

**Bukana ya Ditshwantsho  
tsa  
William Branham**



1. Foto ena e mohlolo, e nang le sedikadikwe sa mollo se dutseng hodima hlooho ya William Branham, se nkilwe ke Mongh Ayers, raditshwantsho ya neng a nka ditshwantsho tsa moruti ya kgohlahetseng, ya neng a hanetsa tshebeletso ya Moena Branham mane Houston, Texas. Nakong eo raditshwantsho a hlatswang seriti o ile a hlollwa hoo a bileng a e tlisa hang-hang hoteleng moo Moena Branham a neng a dula teng. George Lacy, Mohlahlobi wa Ditokomane tse Belaetsang o ile a lekola seriti ka hloko laborating ya hae a ba a se tlaleha e le sa makhonthe.

George J. Lacy  
Mokokobki van Diekowane tse Phetswang  
Moko van Shie  
Houston, Texas

Pherekgong 29, 1950

## TLALEHO LE MOHOPOLO

Ho latela: Neketifi e Botswana

Ka Pherekgong 28, 1950 ho lateja kopo ya Moruti William Branham wa Jeffersonville, Indiana, ke kele ka amohela ho tswa Setudieng sa Douglas se mane 1610 Rusk Avenue mona motseng, filimi ya foto e boholo ba di-inch tse 4x5 e katladitsweng le ho hatsuwa. Ho bolilewa ha filimi ena e nkiwe ba ka ba. Setudio sa Douglas sa Moruti William Branham mane holong e kgolo ya San Houston motseng mona, mheleng ya ketelo ya hae mona ho ella matealong a Pherekgong, 1950.

## K O P O

Moruti Lindsay o nkopile ho etsa tlahloblo ya mahiale hodima neketifi e boletseng wejana. O nkopile ho rera ka ho tija, holane ho ka etswa, hore na kapa tjhe ho lateja mhopolo wa ka neketifi e lie ya angwa leha e le ho "sebetswa" jwang kapa jwang, pejana filimi e hatsuwa, ho ka bakang hore motaka wa lesedi o bonahale mokgweng wa sedikadikwe hodima hloho ya Moruti Branham.

## TLAHLOBO

Tlahloblo ya mahl le ya dilense tse ntjhotojo le patlisiso e entswre bokahodimong bo tletseng mahlakoreng bobedi a filimi, eo e neng e le Filini ya mofita wa Eastman Kodak Safety. Mahakore bobedi a filimi a tlahlobwe tiasa lesedi la maqphubun a tlholliweng ka ho nkva le ditfoto tsa filimi ka mokgwa wa ho kganisha masedi a natlfetseng.

Tlaleho le Mohopollo - Leqepeha la 2 - Pherekgong 29, 1950  
Tlahloblo ya dilense tse ntjhotojo e stilwe ho senola ntho efe kapa efe feedia ho latela metho e angwa ha filimi tulong efe kapa efe feedia ho latela metho e sebedisetwang ntatafoso morerong wa papaso. Hape, tlahloblo ya dilense tse ntjhotojo e stilwe ho senola pherekyano efe kapa efa ya diphalii tse alatsang filimi kahare leta e le ka nua tsobie issa motaka o amothang wa lesedi.

Tlahloblo ya lesedi la maqphubun a tlholliweng ka ho fetisa e stilwe ho senola ntho efe kapa efe feedia ya mokenella, kapa thlwana e bakliweng. Ke dikedahalo tsa dikhemikale mahlakoreng bobedi a neketifi, tsoe e neng e ka ba sesosa sa motaka wa lesedi, pejana ho hatsuwa ya neketifi.

Foto e nkiwe ka mokgwa wa ho kganisha mahlasedi a natlfaditsweng le yona e stilwe ho kunutola ntho efe kapa efe e ka supang ho etswa ha ntatafoso ya leho filming.

Tlahloblo hape e stilwe ho senola ntho e ka supang ha neketifi e amchhang e ne e le neketifi e tswakaneng kapa neketifi e katladitsweng habedi.

Ha ho a fumanwa leho le neng le ka supisa ha motaka o amehang wa lesedi o eniswa nakong ya ntjhato ya hatsuwa. Le jwalo ha ho a fumanwa leho le neng le ka supisa ha e sa ka ya hatsuwa ho lateja tsamaiso ya mlaol e tsabhalang. Ha ho leto le fumanweng ha ho bapiswa dibakkeng tse patahneng tse bonthang lesedi le sa ka la dumellana.

## MOHOPOLO

Ho latela tlahloblo e blolostsweng ka hodimo le patlisiso ke mophopollo wa ka o tileng hore neketifi e tlitsweng ho tlahlobya, ha e a angwa le hona e be e se neketifi e kopaneng kapa e katladitsweng habedi.

Hape, ke mophopollo wa ka o tileng hore motaka wa lesedi o bonahlang, hodima hloho mokgweng wa sedikadikwe o bakliwe ke lesedi le otileng neketifi.

E abilwe ka tlhompho,



3. Sehlopha sa ba lelapa la Branham. Ho le letona ke Billy Paul, Becky le mofumahadi wa Moena Branham, Meda Marie.



4. Motlotlwana wa dithupa moo William Branham a hlahetseng teng, Mmesa 6, 1909. Motlotlwana ona o pel'a tulo e bitswang Burkesville, Kentucky. Ke tulong ena moo mme le mora ba batileng ba timela sefefong se tshabehang sa lehlwa ho ella mafelong a hwetla ya 1909. (Bona Kgaolo ya 11.)

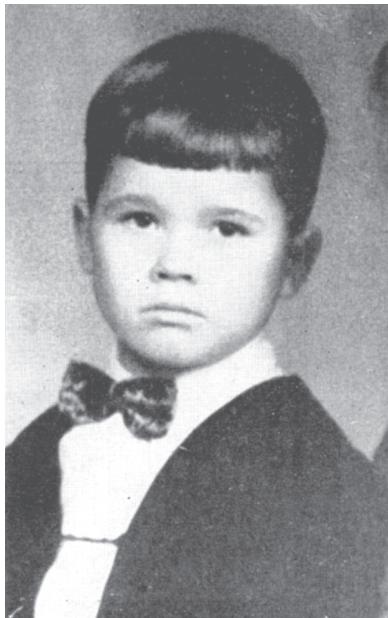
**TSE PEDI TSA DIFOTO TSE ETSANG PALE  
BOPHELONG BA WILLIAM BRANHAM**



5. Tema ke Noka. Tshebeletso ya kolobetso e neng e tshwarwe kgwedding ya Phuptjane, 1933 mabopong a Noka ya Ohio mane Jeffersonville, Indiana. O ne a le mothating wa ho kolobetsa motho wa boleshome le metso e supileng, mme motsotsong oo ha hlaha naledi e bileng ya bonwa ke bongata ba batho le eo hhaloso ya yona e hlahileng lehlaseding la ditaba mohlang oo.



6. Tente mane Ornskoldsvik. Ha se setsha sa lehlabula sa ho kampa Amerika—ke Letsholo la Phodiso la Branham haufi le dibaka tsa Artic mane Swedene e ka Leboya. Hlokomela lethala la dibese ka motsheo.



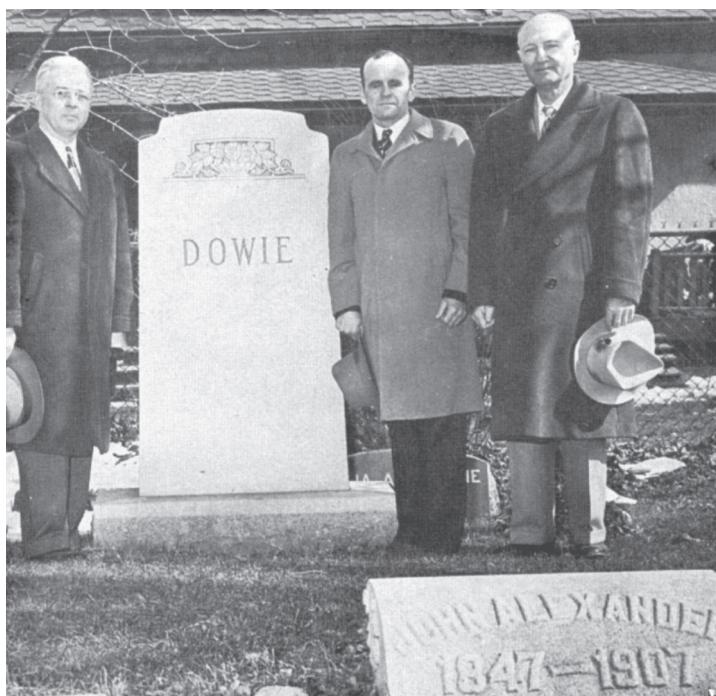
7. Moshanyana ya shweleng o tsosetswa bophelong. Moshanyana enwa o ile a thonakwa ke Moifo wa Branham ka mora ho thulwa ke koloi hampe-mpe.



8. Ngwananyana o fodisitswe a ba a pholoswa diboreiseng. O katladitswe ke khamera ho e nngwe ya ditshebeletso tsa hae mane Finland, Moena Branham o eme haufi le e mong wa bana ba bangata bao phodiso ya bona e hlahisitsweng ke dithapelo tsa hae. Ngwananyana ke Veera Ihalainen, kgutsana ya ntwa, ya lokolotsweng ka mohlololo diboreiseng le ho ikokotlela ka melangwana.



9. Lebitleng la John Wesley mane London, Gordon Lindsay le Jack Moore ba eme ho le letona la Moena Branham.



10. William Branham lebitleng la John Alexander Dowie. F.F. Bosworth o eme ho le letona.



11. Foto ena e bontsha karolo ya letshwele le leholo le etetseng letsholo



12. Letsholo la tente ya Branham mane



la Branham la phodiso mane Kansas City.

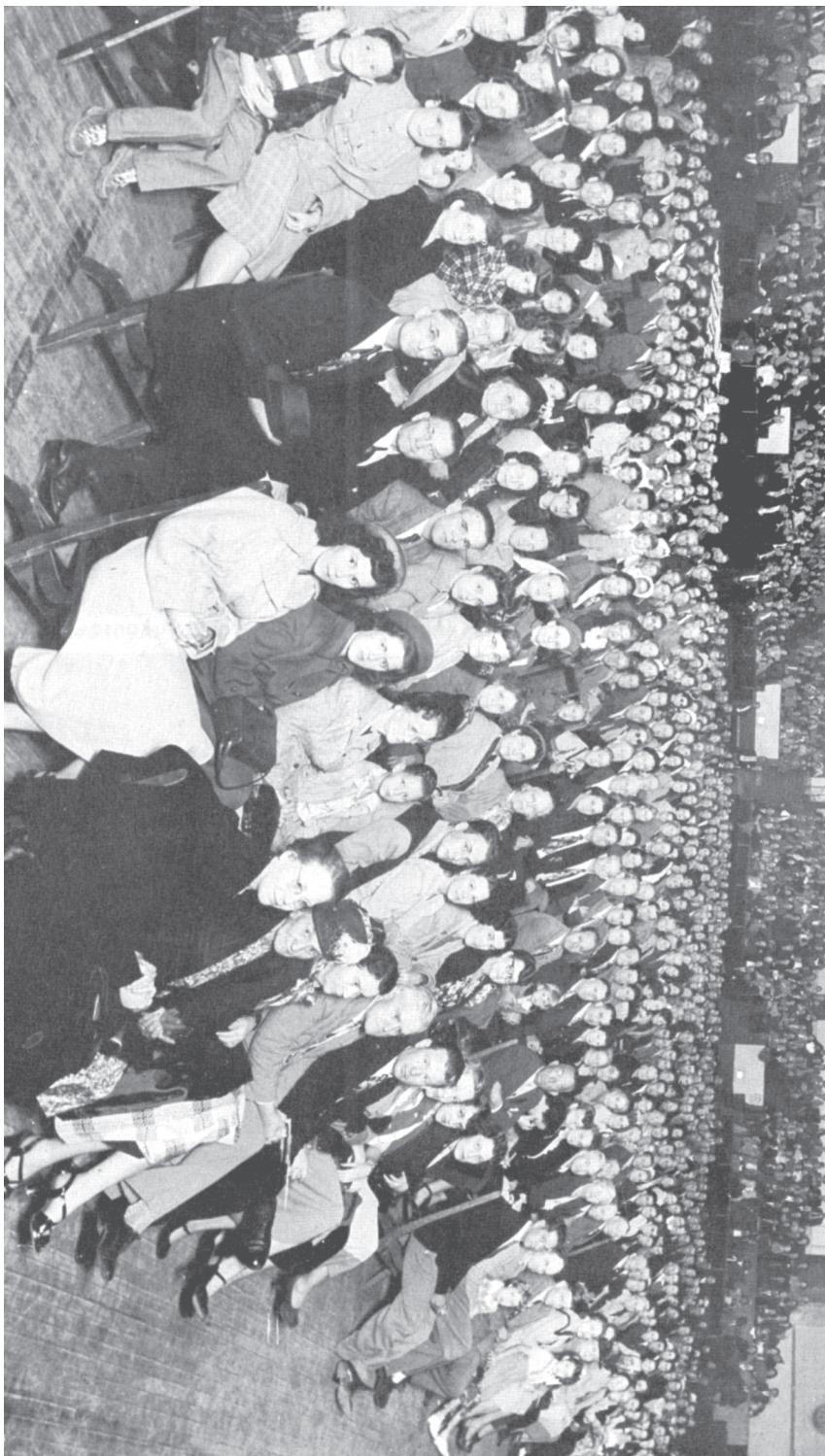


Sa Bernardino, Calif., Pudungwana, 1950.



13. Selallo mane Minneapolis moo bareri ba sebetsang immoho ba neng ba etetise kopano ya Branham.

14. Kopano ya Branham Houston Texas. Foto e bontsha lehlakore la diotlwana moyeng. Phirimane e hlahlamang kopano ya fetisetswa kholosiamong ya Sam Houston, moo ba 8,000 ba ileng ba eta.





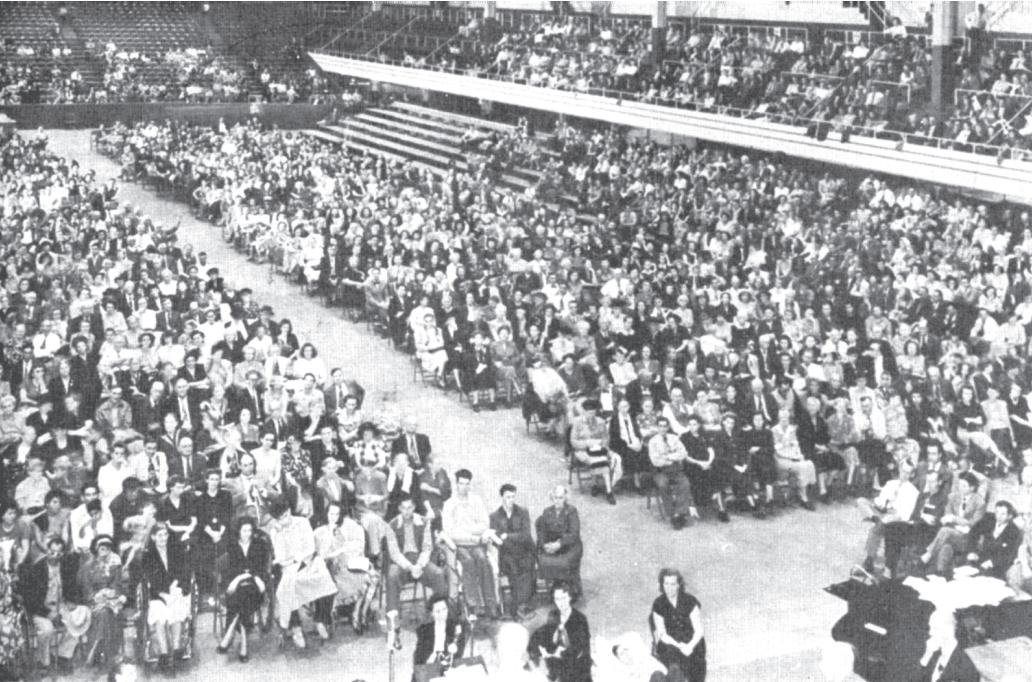
15. Letshwele mane Little Rock, Arkansas. Gordon Lindsay



16. Letshwele le ka hara Sam Houston Coliseum,



le Jack Moore ba kentse Moena Branham hare.



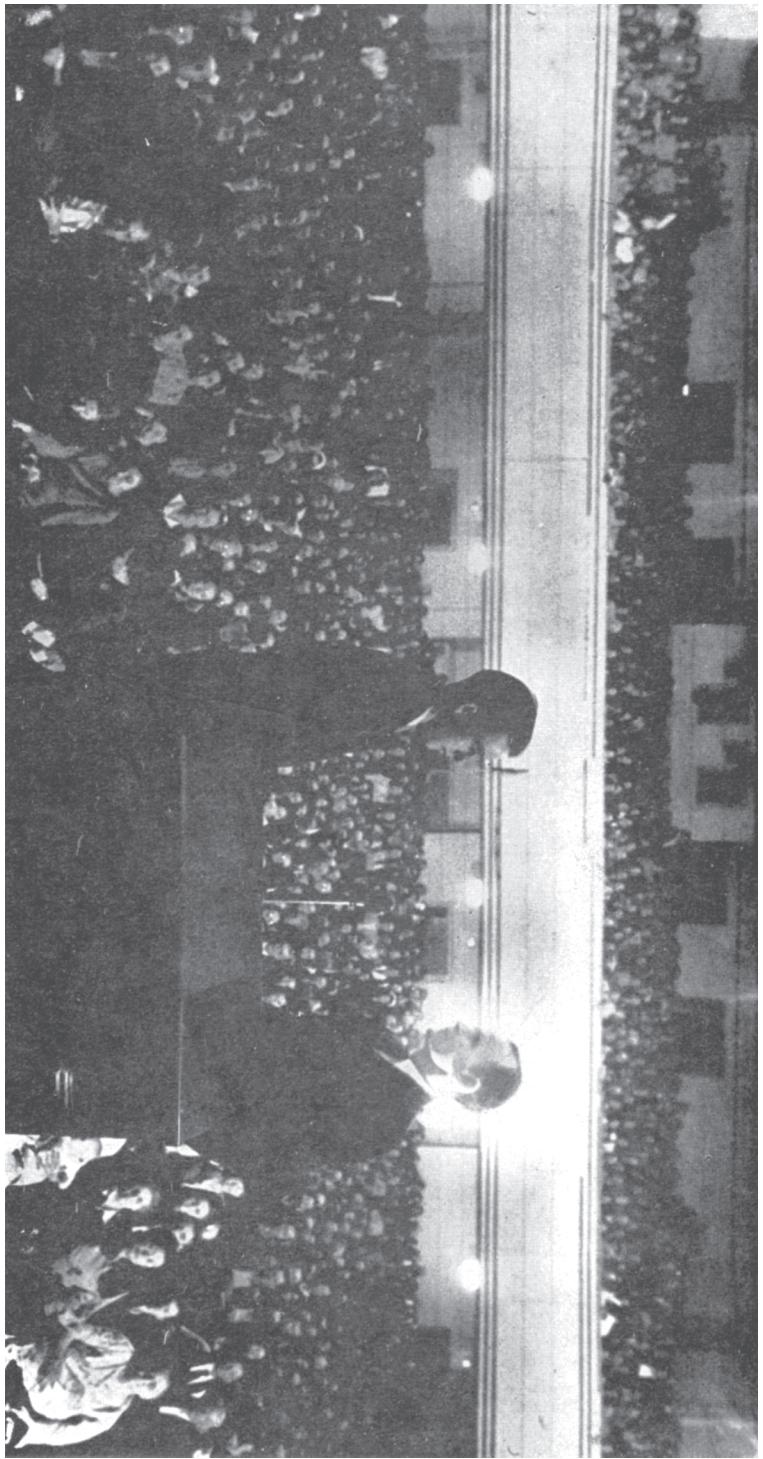
Houston, Texas.



17. Foto ya kopano e kgolo ya Tacoma, Washington, ka Mmesa, 1948.



18. Tshenola ya letshwele ka hara Civil Auditorium mane Seattle, Washington ka Pudungwana, 1948.



19. **Lesedi le teetse Moena Branham hare.** Sedikadikwe sa lesedi se teetse hlooho ya Mor. William Branham hare ha foto ena e ne e katlatswa. Raditswantsho o supile ho ne ho se lesedi pakeng tsa Mor. Branham le ka motsheo ho oditoriamo.



# WILLIAM BRANHAM

MONNA YA ROMILWENG  
KE MODIMO

ka

*Gordon Lindsay*

Mohlophisi wa THE VOICE OF HEALING

Ka tshebedisano Le  
William Branham

*E phatlaladitswe ke*

**WILLIAM BRANHAM**  
*Jeffersonville, Indiana*

# Tse Ka Hare

*Leqephe*

Selelekela

i

*Kgaolo*

1. Phephetso E Makatsang	1
2. Tswalo E Hlollang Le Bongwana	7
3. Boima Le Bofuma Lapeng La'bo Branham	11
4. Tshokoloho Ya William Branham	15
5. Lenyalo Le Thabileng Le Qeto E Mpe-Mpe	21
6. Morwallohadji Wa Ohio Wa 1937	29
7. Ho Nyahama—Ho Nt'o Hlaha Toro Ya Lehodimo	33
8. Dimaka Tse Lelekelang Ketelo Ya Lengeloi	43
9. Lengeloi Le Tswang Pela Sefahleho Sa Modimo	47
10. Qalo Ya Tshebeletso E Ntjha	53
11. Letsholo La Hae La Pele La Phodiso La St. Louis, Missouri	59
12. Diketsahalo Tse Tsotehang Tshebetsong Ya Moena Branham Ka Mora Ketelo Ya Lengeloi	63
13. Mabala-A-Nkwe A Dikopano Tsa Branham	69
14. Mongodi O Kena Paleng Ya Branham	81
15. Branham Leboya-Bophirimela	89
16. The Voice Of Healing E A Tswalwa	93
17. Moifo Wa Branham O Ya Leboya	101
18. Foto E Hlollang Ya Houston Coliseum	109
19. American Press E Tlaleha Dikopano Tsa Branham	119
20. Ho Tlatseletsa Lineo Tsa Pholiso	127
21. Tlaleho Ya Dipono Tse Bonwang Ke Moena Branham	137
22. Leeto La Mose Ho Mawatle Le Yang Scandinavia	159

# Selelekela

Pale ya bophelo ba William Branham e hole hakana le lefatshe lena mme e ka nqane ho tlwaelo hoo hola e se ka leri la bopaki bo sa tlaileng bo tiisang le ho omela thasisetso ya bona, ho ka be ho utlwahala ha motho a nahana e le bo hole haholo le bo ka etsahalang. Empa dintlha di tsebjwa hakana ka nqa tsohle, homme ke tsa mokgalo oo molekodi ofe feela ya tshepehang a ka di tiisang ha bonolo, hore di tshwanetse ho ema e le bopaki ba Modimo thatong ya Wona le morerong wa ho Itshenola bathong hape jwaleka ha A kile a etsa tshiung tsa baporofeta le baapostola. Pale ya bophelo ba moporofeta enwa—hoba ke moporofeta, leha re sebedisa polelo eo ka sewelo—ruri seo se paka ntlha ya hore ditshiu tsa Bibele di fihlile mona hape.

Mongodi o hlokombela kgaello ya mangolo a hae a thuto ho hlalosa ka tsepamo le ho lokodisa pale ya tshebeletso e kgolo ena. Leha ho le jwalo, o thuswa haholo ke ntlha ya ha ho se letho la kaletso ena le boletseng ka mantswe a Moena Branham ka boyena, le ke ba bang ba itseng ba neng ba amana le tshebeletso ena. Mokgwa o hlakileng, o bobobe wa Mor. Branham o ruile mokgabu wa wona, mme leha yena a sa iphafe ka menyetla ya kwetliso, mokgwa wona, leha ka dinako tse ding o kgohlahetse, kamehla o a tsoteha mme o ruile bokgetheho ba wona.

Ho tseba Moena Branham ke ho mo rata. Semelo sa hae se bonolo se bile se mosa mme maikutlo a hae a sebetsa ka botebo nqa mahlomola le mahlabu a ba bang. Kutlwelobohloko ya hae e ne e le kgolo hakana ho ba kulang le ba hlokofetseng, hoo a n'a hlokofatsa bophelo ba hae nakong eo a rapellang mela e sa feleng ya bakudi dihora tse telele. Ka nako o ne a a jara, eka hojane, boima ba lefatshe le hlophehang bo mahetleng a hae a tetemang, ho fihlela Modimo a mo tsebisa hore ba bang le bona eka kgona ba be le kabelo boimeng bona. Ho tloha a kgutletse temeng, o dumetse diqelo tsa ba mo tlatsang ho baballa matla a hae, le ho se fetise kamoo bokgoni ba mmele bo ka tiisetsang. Phodiso ya moyo ha e hlahiisetse motho bophelo bo sa feleng bophelong bona, mme esita le Jesu o ile a jara boima ba mokgathala.

Ke nnete Moena Branham o phela lefatsheng le fapaneng le la Mokreste wa tlwaelo. Ditabeng tsa lefatshe lena ruri ho dumelwa ha a sa kwetliswa mme ha a ikemisetsa ho nonyana bohlale le bao hangata ba batlang ka mano a boitshepo ho nka monyetla ka yena. Ka lehlakoreng le leng, lefatsheng leo a phelang ho lona ruri, ditho-kutlo tsa hae di mahlahlahaha hoo di mo abelang bokgoni ba ho kenella hare ho Modimo,

mme di mo kgontshitse ho elellwa dinnete tsa lehodimo ho feta, mohlomong ho feta motho ofe feela ya phelang jwale. Ke temoho e hlollang ena ya semoya e entseng hore tshebetso ya hae e hlanamise hakana. Ehlide ha tlise thuto e ntjha kerekeng, empa tshenolo e ntjha ya bonnate ba matla a Modimo le nnete e keneletseng ya mohlolo wa Mangolo.

Mmoho le pono ena ya semoya e phunyang bokahare, semelo se seng sa tshebeletso ya hae se teng se mo ratisang matshwele a mo utlwang haholo—ke boikokobetso ba hae bo mosa. Ka mona ha ho motho ya atlehileng jwaloka monna enwa e monyenyane eo ka dilemo tse ngata a lwanneng ntwa e fekiswang ke bophelo—motho eo boholo ba bophelo ba hae a sa kang a tseba letho ha e se ditshisimoho tse bohloko tsa bofuma, boima le maswabi a pshatlang, motho eo esita le bophelo bo bonyenyane bo bileng ba phamolwa fuparong ya hae, hoo moywa hae o bileng wa sala lepalapaleng, mme yaka hoja lehodimo ka bolona le itherile bora kgahlano le yena. Re ka leboha Modimo ka dipuseletso tseo Paballo e Ikgethang e mo fileng tsona ho tloha mohlang oo, mme re nyakalla le yena diphenyong tsa hae. Mohlomong ha ho motho eo tshebetsong ya hae lefu le kileng la tshwantshwa hakana; ntlha ena, ehlide, e morerong wa hore Modimo o tle o bontshe batho ba Hae, bophelo kapa tsoho e ntjha.

Moena Branham o elellwa meedi ya hae ka bottalo, mme hangata o kopa tshwarelo mokguping ka kgaello ya ditshwanelo tsa hae tsa thuvelo. O pheta tsa tshimoloho ya hae ka boikemisetso, ntwa ya hae e telele kgahlano le bofuma. Ha ho boiketsiso. Keha ho fihlwa ntlheng ya pitso ya hae moo ho seng pelaelo kapa lesisitheho. O tshwanetse ho bua ka yona ho phethisisa thomo e neilweng yena. Molaetsa wa hae le hlakiso ya neo ya hae di tshwanetse ho tsebjwa lefatsheng.

Ha ho tluwa temohong ya dintlha tsa thuto, ho fapanne. Ha itemohe e le moithuti wa thutabomodimo kapa mokgaoladikgang wa ditseko tsa thutabomodimo. Leha a e-na le tshusumetso e kgolo matshweleng a batho, tshusumetso eo ha e neele ho hatella dipono tsa thuto ya hae. Ba bang ba lekile ho sebedisa lebitso la hae ntle ho tumello molemong wa ho nyolla ditshenolo tsa botho ba bona. O nnile a qobellwa ho qhela ka mosa e mpa e le ka thata maiteko ao. Thomo ya hae ke ho kopanya batho ba Modimo, e seng ho ba arola ho ya pele dikganng tsa thuto. “Tsebo e a iphamisa empa lerato le a ahisa.”

Ke boikokobetso bona bo mosa bo ileng ba hlolla mokgupi wa hae hohle moo a bileng teng. Leha phethahatso ya pitso ya hae e qosa hore a rerele matshwele a maholo, takatso ya hae e shweleletseng ke ho baballa bophelo ba hae bo sa kgabang. O tseba hantle ka bottalo hore banna ba baholo ba Modimo

nakong e fetileng ba fumane hoba matla a bona ho Modimo le tlolo ya bona di ne di qhepha nakong eo ba neng ba lahlehelwa ke bonolo ba boiphihlelo ba Bokreste ba bona le moyo wa boikokobetso oo ba ne ba o ruile pele.

Ntlha ya ho ikgula ha hae letshweleng ha se hoba a phema batho, empa o fumana e le wona feela mokgwa a ka kgonang ho ntshetsa tshebetso ya hae pele. O fumane nako yohle ya hae le dintho tse ngata di tla qetwa kapele ke batho ba sa balweng ba labalabelang ho mmona, ho qoqa le yena, ho mo eletsa, kapa ho batla keletso ya hae. Ho be ho sa tl'o ba le nako e saletseng ho emela Modimo, mme o tseba hantle hore yena, hodima batho bohole, o itshetlehile haholo tlolong ya Moya. Ntle ho tlolo eo ha na thuso. Ha a na ditalenta tsa hlaho tseo a ka tshethemelang ho tsona ha elemente e bohlokwa-hlokwa eo e ka ba siyo. Batho ba bang, ehlile, ha ba utlwisise sena mme ba swaba haholo ha ba sa dumellwe hlahlolo ya dipuisano boinotshing. Ho batla ho sa tlole letsatsi ho se ba bang ba utlwang ba e-na le molaetsa o potlakileng ho mo tlisetsa, e le bona feela ba ka o fetisang.

Empa leha a tshwanetse ho phela lefatsheng le fapaneng, a tle a kgone ho tlisa tshusumetso le lehlohonolo ho bomphato ba hae, ha ho motho ya tletseng botho le kutlwisiso ho feta Moena Branham. O lakatsa haholo ho kgahlisa bohole, mme o labalabela ho etsa molemo ofe feela o tswang matleng a hae. Ruri, tabeng ena o sitwa ho itshepa, hoba a tseba hore takatso ya hae ho kgotsofatsa e ka tshwana e mo hulela ho etsa maitlamao ao ho n'o sa tl'o ba le boggoni ba ho a phetha. Ha ho letho le neng le mo nyahamisa ho feta ho tseba hore o hlotswi ke ho boloka lentswe la hae. Ka baka le o beile ditlhopiso tsa merero ya hae matsohong a batlatsi ba hae, ba tle ba ntsheletse ka taolo ditumellano tse ananelehang tse bonahalang di hlokahala tsamaisong ya matsholo a hae.

Ho ka utlwisia Moena Branham, motho o loketse ho tseba ho hong ka motheo wa hae. Jwaleka ha yena a pheta pale, lapa la'bo e ne e le futsanehileng hara bafutsana. Mehleng ya lenyalo la hae, bophelo ba hae bo ne bo sa tsitsa. Ka nako e telele a hlolwa le ke ditlhoko tse nyenyane tsa lelapa. Ka mohla o mong setulo sa hae sa boiketlo sa jewa ke khampani e adimang tjhelete, a sitwa ho lefa kamehla. A rera tabernakeleng ya hae dilemo, a sa amohele puseletso ya letho, a dumela hobane phutheho ya hae e futsanehile haholo ho lefa ditjeho tsa kereke le tsa lapa la hae. Ho lefa ditjeho o ne a sebetsa jwaleka lepolesa la tsa tlhaho naheng ya Indiana, a mpa a le pelonolo haholo ho lefisa dikotlo, leha e ne e le wona feela mohlodi wa hae wa tjhelete e kenang jwaleka lepolesa la tsa tlhaho. Hangata (mme ha e ke taba e tsotehang, empa ke nnete) a lokela ho sebetsa mosebetsi o mong, wa ho hlahloba dithapo tsa mehala—mosebetsi oo a neng a ka o kopanya le

mosebetsi wa hae wa mohlokemedi wa tlhaho—ho phedisa lapa la hae. Empa ntweng ya hae ka sebele a thea kamano ya setswalle le tshotleho le maswabi a motho. Mme boemong bo hlomphehang boo Modimo a mmileditseng ho bona jwale, o sa ntse a kgona haholo ho utlwella bao ba tshwanetseng ho hata jwaleka yena, tseleng e lefifi le e bodutu ya mahlomola.

Ho ne ho e na le lebaka le leng hobaneng Modimo a kgethetse William Branham mosebetsi o moholo wa ho bitsetsa batho ba Wona kopanong ya moyo. Morena o tsebile a ke ke a leka ho qala mokgatlo o mong wa hae. A ka be a n'a kgone ho etsa sena. Empa keletsong tse jwalo a sa fane le ka motsotso wa thahasello teng. Molaetsa wa hae e se ho tlisa ntho e nngwe e ntjha Kerekeng, taba e neng e tla akareletsa ho boptjwa ha mokgatlo o motjha. E ne e se pono ya hae kapa takatso ya hae— ho ena le hoo e ne e le hore batho ba Modimo e mong ho e mong, jwale ba elellwe nnete ya hore ke mmele o le mong le ho kopana *moyeng* le ho lebella ka tshepo ho kgutla ha Morena Jesu Kreste. A sa batle feela phodiso ya mebele ya nama ya badumedi, empa le phekolo ya Mmele wa Sepiri wa Kreste—e leng Kereke ya Hae. Motho o hopola Moapostola Paulose ya supileng sesosa sa malwetse le mafu a fihlang pele ho nako ka hara Kereke a ne a bakwa ke “ho se lemohe mmele wa Morena. Ke baka leo ho nang le ba bangata ba fokolang le ba kulang hara lona mme ba bangata ba se ba bile ba shwele.” Re a tseba lengolo lena le lebisitse haholo Mmeleng wa Kreste wa nama, o tshwantshwang le Bohobe bo Robilweng ba Selallo sa Morena. Empa hape seratswana se loketse se be se bolela Mmele wa Sepiri wa Kreste, hoba hang-hang Paulose o qala a tseka mabapi le temana ena, mme ruri mokotaba o sebetsana le kgaolo yohle ya 12 ho I Bakorinthe. O phethela kgang ka ho bontsha tshwanelo e mahlonoko ya ditho tsa mmele wa Kreste ho elellwa e mong tulo ya e mong ka tshwanelo mmeleng. “*Mme ha setho se seng se utlwa bohloko ditho tsohle le tsona di utlwa bohloko le sona mmoho;* kapa setho se seng se tlotliswa, ditho tsohle di thaba le sona. Jwale lona le ditho tsa mmele wa Kreste homme ditho tse ikgethileng.” Kereke, kapa Mmele wa Kreste, o a kula hoba ditho di tswile kutlwanong se seng ho se seng.

Jwale ho buwa ha kgutshwane hodima tshebetso ya William Branham—ha a sa leka ho rapella bohole ba hatellanang kopanong tsa hae; o fumane hore meedi ya matla a mmele wa hae e a sitwa lebakeng lena. O loketse ho kgaoletsa tshebetso ya hae ho sebeletsa batho ba badilweng ka bosiu. Empa ha ho bolele ha bohole ba ke ke ba amohela phodiso dikopanong tsa hae. Bakudi ba hara mokgupi ba kgothaletswa ho hlaeletsa ka tumelo le ho amohela phodiso ya bona ba le ditulong tsa bona. Mme efela, sephetho sa keletso ena, ke hore palo ya bopaki bo amohelwang mabapi le ba fodiswang jwaana e a tsoteha. Phodiso tse jwalo ha di akaretse dipabo tse bonolo tse sa reng

letho, empa tokollo e sekametse ho tswa mafung a phelang a jwaleka mofetshe, lethopa, lefuba le jwalo-jwalo. Nako le nako Moena Branham o kgonne, ka tshebediso ya neo ya hae, ho lemoha malwetse a kang ao mme a tsebisa twelo teng, leha motho ya fodiswang a dutse morao kwana mokguping.

Morero o mong o moholo wa dikopano tsa Branham ke ho tlisa tshusumetso thutong, e seng ho kgothaletsa palo e kgolo ho leka ho tshwara matsholo a maholo, empa e le hore bongata bo fumanang tshusumetso e ntjha bo tle bo kguttele dikerekeng tsa bona bo qale tshebetso ya sebele ya tokollo. E se e le nako e telele batho ba sebedisa diphapanyetso ho hulela batho kerekeng, ho fihlela borapedi ka hara diphutheho tsa rona bo qweletse tekanyong ya botho feela homme dielemente tse ka hodim'a tlholeho di nyametse ka botlalo. Pheletsong tshebeleto ya phodiso e nkile mokgwa wa Bibele ho ka finyella matshwele bakeng sa Modimo. Ke tshebetso tse kgabane hakakang tse hlahileng maphelong a ba bang bao re ba tsebang, bao, ka mora' ho etela dikopano tsa Branham le ho kgutlela hae, ba ileng ba notlela menyako ya bona mme ba hana ho bitoha ho fihlela ba utlwile lehodimo!

Bakeng sa Bakreste ka bobona, kamoo maphelo a bona a entshitsweng ha ba bona ka pela mahlo a bona, hangata kgetlo la ho qala, mohlololo o sebetsa! Kamoo bobelaedi le ho se dumele di phepheditsweng mme tsa ba tsa tebelwa! Modimo ha e sa hlola e le Modimo o leroootho le o hole, empa O haufi homme o itokiseditse ho Itshenolela bara ba batho! Ha Sejwalejwale ka ho se dumele ho timeletsang se kopana le phephetso ena, se fekiswa ka motsotso. Ha ho mantswe a dikgatampi kapa boqhetske bo masene bo ka thetsang motho ya phetseng hantle ya boneng Modimo a sebetsa ka pel'a mahlo a hae ka sebele. Jwale kaha ho eso etsahale batho ba finyella temoho ya hore Bibele ke nnete, matla Modimo a tiile, Lehodimo le Dihele ke tsa ruri!

Ka mohopoloo mong dikopano tsena di fupere semelo sa borumuwa. Matshwele a maholo naheng a neng a anngwe ka sewelo ke dikopano tsa Full Gospel a ile a fihlellwa matsholong a Branham. Dialetare di etswa ke bongata ba batho bana. Leha ba sa kgutle hape ho kokomosa dipalo tsa dikerekeng tsa lehae, bao, leha ho le jwalo, ke kekeletso e theko e thata mmusong wa Modimo. Ha se tab'e e hlokang ho bolelwa, ehlile, bongata bo tswang metseng ya ditoropo le bona bo a sokoloha mme bo fetoha bonkgetheng ho eketsa diphutheho tsa baruti ba mahlahahlaha ba nang le tjheseho ya ho sala morao le ho kgothaletsa meya ena e sokolohileng. Moruti e mong o re boleletse hore hang ka mora kopano ya Branham toropong ya ha'bo o amohetse ditho tse lekgolo tse ntjha kerekeng ya hae. Ehlile, letsholo lohle ke bopaki bo boholo setjhabeng sohle ba seo e leng nnete le ho tiya ha molaetsa wa Full Gospel.

Bopaki ba Mongodi ka sebele ke ba hore tshebetso ya William Branham e tshwaeditse ya hae ka matla. Leha a ne a phethisa tshebeletso ya phodiso mme le kereke ya hae e thabela melemo ena ya mannete ka tekanyo e kgolohadi, leha ho le jwalo ke hoba a bone tshebetso ya Moena Branham moo a ileng a fumana tumelo ya ho sebeletsa ditholo, dimumu, le difofu, mme a be a bone ditholwana tsa kapele. Dikopanong tse kang tseo a ileng a di tsamaisa, o ile a kgahliswa ke katileho e kgolohadi a e fihletseng, mme ntle le pelaelo hoo hajwale a ka beng a n'a sa tshwarana le matsholo a hae, kaha a fumana dimemo tse ngata, ha e ne e se ka ntlha ya hore Kabong ya Modimo, jwaleka mongodi wa THE VOICE OF HEALING, eka nako ya hae le matla di hlokwa ditlhopisong tsa kutlwano le kgothatsong ho bao ba tshwaraneng le ketelo e kgolo ena e fihletseng naha. Hore mosebetsi wona o hlomphilwe ka ho tlatsana le William Branham, o lemoha e le moputso ka bowona.

Ha re sheba morao tshimolohong ya ketelo ena, re ka supa ho Motsheanong 7, 1946, mohla lengeloi la Morena le buang le William Branham ka nama le mmolella hore ha' ka dula a tshepahetse, kgato e kgolo ena ya semoya e tla sisinya lefatshe. Re bona ho phethala kakanyo eo. Empa ha re bua bakeng sa rona bohole, le bakeng sa Moena Branham wa rona ya ratwang, mme re bile re sheba kgato pejana ka nqane ho bokgoni bo senyehang feela ba motho, re bona morero o sa utlwisisweng wa Yamatlaohle, Ya ratileng lefatshe hoo A bileng a fana ka Mora wa Hae ya nnotshi. Dikahlolo tsa Hae ha di ke di fihlelwa hakakang mme le ditsela tsa Hae di hole hakakang le ho sibollwa! Ho Yena ho iswe kganya.

Gordon Lindsay  
Hlakola 1950

# *Kgaolo 1*

## **Phephetso E Makatsang**

Menyako ya oditoriamo e kgolo ya masepala wa Motse wa Portland, Oregon, e ile ya bulwa pele ho nako ‘ntsiboyeng leo la Pudungwana ya selemo sa 1947. Ka hora ya botshelela batho ba bangata ba se ba eme ka mola nako e telele ba emetse monyetla wa ho kena le ho ipolokela setulo sa boikgethelo. Eitse ha mohlokemedi a potoloha makgetlo a hae ka nako e beilweng ho notlolla menyako, o ne a batla a hloletswe ho fumana letshwele le leholo hakana le mo emetse. Ho batla ho makatsa, a lemoha, hoba diphatlalatso tse tlwaelhileng di ne di sa etswa, mme ditshebeletso tsa bodumedi, esita leha di phatlaladitswe haholo, ho ya kamoo a n'a hopola kateng, ke ka sewelo di neng di hohela batho ba lekaneng ho ka tlatsa karolwana ya oditoriamo feela.

Mohlokemedi hape o n'a lemoha ha batho ba sa latele temalo ya ditshebeletso tsa kereke e leng ho tlatsa ditulo tse hare le tse morao pele, ba mpa ba kgorohela pele ho fumana setulo se atametseng kapelle. Empa kapele keha tsena di se di fedile, mme tse ho ella morao le dibalkhoning le tsona di se di tletse. Hape-hape mohlokemedi a tlamehile ho elellwa, hoba boraditimamollo ba kgethetsweng mosebetsi wa kamehla ho bona hoba melao ya motse e amanang le polokeho ya bohole e a phethiswa ba romela ho yena polelo e reng mohaho o ne o tletse le hore o tshwanetse ho kwala menyako hang-hang le ho hlokomela hore ho se be le motho ya kenang.

Mohlomong, ho e-na, le tshobotsi e nngwe e sa tlwaelwang ka kopano ena. Bareri ho tswa diemong tse ngata tsa phutheho tsa bodumedi ba ne ba tlatsitse karolo e kgolo ya ditulo kalaneng. Hola bohole ka hara oditoriamo ba ka balwa, ntle le pelaelo ba ka be ba entse makgolo a mmalwa palong. Kgobokano e jwalo ya bareri ba selehae le ba tswang ka ntle ho motse tshebeletsong ya tsoseletso e le ketsahalo sewelo motseng, mme ntle ho pelaelo e-so bonwe ka sekghala se se kaalo pele.

Ebe kgahleho e hohetseng mphi e kalekaale ya batho e ne e le efe? E ne e se ka baka la ho bina kapa mmino o ikgethileng. Hoba leha bobedi boo bo ne bo babatseha bo bile bo hlasimolla, empa ho ne ho hlakile hore batho ba lebeletse ka mamello e bipeditsweng ho fihlela dilelekela di fela tebellong e kgolo ya se neng se tla latela.

Lebaka la kgobokano ena le ka hliloswa ka mantswa a mmalwa. Ho ne ho tlalehilwe motseng hore monna ya

reilweng William Branham o tla fihla toropong mme o tla bua mane Municipal Oditorium. Mabapi le monna enwa, ha thwe lengeloi le ipontshitse yena ka ketelo e ikgethang, le hore dineo tsa phodiso di ne di bonahala tshebetsong ya hae. Hoba, motho a dumela kapa tjhe, ho sa tsottelehe tshekamelo ya mohopolo wa dintho tsa nama o metsitseng boramaboko le dikolo tsa thupelo tsa tsatsi la rona, ho hlakile hore tlase botebong ba pelo ya motho ho na le tabatabelo homme etlabesale e le teng ya ponahatso ya matla a fetisang hlaho. Motho o phela bophelo bo lehala, bo phurehang ha bonolo feela lefatsheng le takilweng hohle ke ho bola, dikarohano le lefu. Thutabomodimo e radilweng le ya sejwalejwale, e sitwang ho abela motho letho motsotso ka morao ho lefu la hae, e ke ke ya kgotsofatsa tabatabelo ya ho phonyoha e loheletsweng ya moyo wa motho. Lefatsheng le ferekantsweng ke medumo ya mantswe a sekete a thulanang, le leng le le leng le ipoledisa matla mme le ipatlela ho nkelwa hlohong, ha se taba e tswileng tlhahong hore motho a labalabele ponahalo e itseng e bonwang ka mahlo ya matla a Modimo ho thasitseletsa le ho tjhaella bohlweki ba molaetsa wa ba buang. Jesu ha a ka a hanetsa phehelo ena ya motheo le takatso ya moyo wa motho, hoba O boletse, . . . “Ke Mora Modimo. Ha Ke sa etse mesebetsi ya Ntate, le se ke la dumela ho nna. Empa ha Ke e etsa, leha le sa dumele ho nna, dumelang mesebetsi: le tle le tsebe, le be le dumele, hoba Ntate o ka ho nna, le nna ke ka ho yena.” (Johanne 10:36–38)

Ditshebeletso tsa masiu a pele a mabedi tsa raosa thahasello ya tonana; mme jwale bosius ba boraro mohaho o tletse batho ba emetseng sebui ho hlaha. Mongodi, e leng yena ya n'a tsamaisa letsholo le le kgutshwane lena, ha a itokisetsa ho fetisetsa tshebeletso ho moevangedi a kopa batho ho ema ka maoto a bona le ho bina lehlaso, “Dumela feela, dumela feela, tsohle di lokile, dumela feela.” Yare phutheho e kgolo e sa bina, ha kena monna e monyenyanwa seemo se fokolang wa botho bo shebehang bo ithobile le ka pososelo e mosa, yaba o a tla mme a ema ka mora sefala. Mmino wa kgaotsa, mme kgutso ya tshwara mokgupi nakong eo o mamelang ka boikemisetso a sa qala ho bua. Ha a tswela pele, keha ho totobetse hore bamamedi ba kgahlilwe ke mokgwa o motle wa sebui esita le ke botshepehi ba hae bo hlakileng le boikokobetso. Moevangedi, nakong eo a nkang mohopolo wa tumelo o susumeditsweng ke lehlaso le sa tswa binwa, a qala mokotaba wa molaetsa wa hae. “E,” a rialo, “Tsohle di ka etsetswa ya dumelang. Ha ho letho le ka emang ka pel'a tumelo ho Modimo, mme ha batho ba ka mona ba ka dumela Modimo le nna mmoho, re tla bona Modimo o hlompha tumelo eo le ho e thasisetsa ka pela mahlo a phutheho ena yohle.”

Yare phutheho e sa mametse ka maikutlo a hapuweng motho wa seemo se fokolang se se nyenyane kalaneng, ekaba motho a le mong feela ya n'a lebeletse terama e nyarosang e n'e tla phuthullwa. Ruri motsamaisi a sa ka a ba le temoho ya mokgalo o jwalo kelellong, mme tshitiso e n'e tla hlaha e ke ke ya amohelwa hampe ho feta moo. Hoba hang maikutlo a rona a haptjwa ke monna ya hlabeletsang ka potlako motsheo kwana ho mohaho, eka o tobile nqa kalaneng. Pele ra hopola ha ho hlahile maemo a tshohanyetso; mohlomong motho a akgehile kapa a kula habohloko ka hara oditoriamo. Empa eitse ha a atamela, ra elellwa ka pelaelo e seng nyenyane hore tshobotsi ya hae e ne e momme pososelo e batsi ya bodiabolosi, hoo o ka itlhabang malotsana hore monna o ne a hlanya, kapa a fapanne hloho hampe, mme eka o photjhohile ho ba neng ba mo hlokometse. Re ne re tla ithuta hamorao taba e ka beng e bile tshita holane ra e tseba lekgatheng leo, hore monna eo o ne a sa fapanne hloho, ke hore o ne a sa tsebe seo a se etsang, empa e ne e le motho ya tummeng le ya lonya a bileng a qwaketsana le molao ka ho sitisa le ho thisisa ditshebeletso tsa sedumedi. Dikotlo tsa tjhankana di sa ka tsa mo ruta thuto, mme jwale ka ho bona monyetla wa hae wa ho hlahisa motswebere o moholo le ho pshatla tshebeletso, o ne a tswetse ka pele morerong oo.

A nyoloha ditepise a sa kgefutse. Jwale o ne a le hodima kalana a ruile maikutlo a kotsi a reng jwale o hapile maikutlo a phutheho yohle. Mapolesa a mabedi a diphankga a ne a eme mahlakoreng, a elellwa pherekano, a se a le mothating wa ho kgororhela pele le ho qotsa moferekanyi enwa, empa ra hlokomela ha sena se tla qetella ka petano homme letsoso le ka raosoang le ka senya tshebeletso hantle. Ho tswela pejana, eka moevangedi o ne a se a ipeile sekgopi hoba o sa tswa tlaleha hore dintho tsohle di ka etsetswa ya dumelang, le hore Modimo o tla tshehetsa bahlanka ba Wona ba beang tshepo ya bona ho Yena. Efela, kopano e ne e fihetse maemo a phahameng hakana a tebello, hoo ho itshetleha, ka diofisiri tsa molao, leha mohlomong e le taba e ka lokafatwang ka bottlalo ho latela maemo a jwale, e sa ke mokgwa wa BoModimo. Re sa tsebe letho le ka etswang haese ho hwehla diofisiri ho kgutla, le ho hulela maikutlo a moevangedi ho se neng se etsahala. Empa le yena a se a hlokometse hore phoso e teng. A bua ka kgutso le phutheho ho ikopanya le yena thapeleng e kgutsitseng, a kgutla ho tobana le phephetso e mohlolo ya mohanyetsi enwa ya kgopo.

Ha a etsa jwalo, monna wa tshobotsi e fupileng kganya e mpe e tshesane, e neng e hopotsa motho pososelo e tshosang eo bahetene ba e betlang difahlehong tsa disetso tsa bona, a qala a qosa le ho rohaka sebui ho se le hlompho. “O wa diabolosi, mme o thetsa batho,” a hweletsa, “mothetsi, noha jwanng,

moqhekanyetsi, ebole ke tla bontsha batho hoba o yena!” Ebile phephetso e sebete mme e mong le e mong mokguping oo a bona hore e ne e se thorelo e botswa. Yare moitshunyaki a sa tswela pele ho hlapaola moevangedi, a hweshetsa a bile a kgaphatsa mathe a tshwela, ebole o nka kgato ho ntsheletsa ditshokelo tsa hae. Ho mokgupi yaka motsotso o madimabe ho motho wa seemo se sa tsebisahaleng kalaneng, mme mohlomong bongata ba bona bo mo utlwela boholoko haholo. Baofisiri ba leka hape ho tla mo thusa empa ba phokwa, mme jwale ka ho qhela thuso ya bona sebui se ne se amohetse ka sebete qholotso ya mohanyetsi eo boholo ba hae le bohale bo ne bo kgodisitse mokgupi ha ruri a ka kgona ho phethisa boithoriso ba hae. Ntle le pelaelo, basomi ba neng ba kgukgunetse ka oditoriamong ka ho rata ditaba keha ba lebeletse pheletso e potlakileng le e haulang ya terama e n'e sa lebellwa e fihlela sehlohlolo jwale. Ruri ba bona monyetla wa leqheka o le siyo. Monna ya kalaneng o ne a loketse ho ba le boikemelo ho seng jwalo a amohele ditlamorao.

Motsotso wa kgutso o ileng wa latela, motho a ke ke a sitwa ho hopola pale ya qholotso ya mehleng ya kgale, mohla Goliathe ya sebete a rohakang Davida-nyana ka mabitso a medimo ya hae, a bile a iphafa ka hore o tla mo rusolla setho ka setho. Mokgupi o nyarohileng, jwaleka ha makgotla a Iseraele a n'a tshwanetse tsatsing la bona, wa sheba ketsahalo ka tsoto le makalo, o batla o sa tsebe seo o ka se lebellang kgetlo le latelang, o mpa o tshohile ntho e mpe-mpe. Phutheo ya bareri kalaneng ya lekola maemo ka tepollo e seng nyenyan, ka tsebo ya hore Modimo ha o sa etse ntho e sa tlwaeleheng ruri le ho tshehetsa sebui ka mokgwa o mohlolo, moitshunyaki e mobe enwa, ya nnileng a pshatla ka katleho ditshebeletso tsa sedumedi nako e fetileng, o tla etsa jwalo hape. Ba bang ba kgathaditswe keha mapolesa a sa ka a dumellwa ho jara boikarabelo ba maemo ba bile ba dumela hore qeto e phoso ena e tla dumella monna ya tletseng matemona enwa ho se senye kopano feela ka ho etsa jwalo a tlise sekgobo ho Kreste, empa mohlomong eka qetella ka temalo ya sebui mmeleng.

Metsotso ya feta, leha ho le jwalo, sehlohlolo se emetsweng se sa fihle. Ha jwale eka moqholotsi enwa o ne a sitiswa ke ntho e nngwe ho ntshelletsa dikakanyo tsa hae tse kgopo pele. Ka mabaka a mang a sa tswelepele ho ntshelletsa boithoriso ba hae ka moferefere wa dikgoka, a mpa a ikgotsofatsa ka ho hweshetsa a bile a tlaila mahlapa a tsitsipanyang ka ho fetisia. Hasesane e mpa e le ka thata lentswa la moevangedi jwale la utlwahala le kgalema matla a mabe a neng a laola monna. Mantswe a hae, a neng a buuwa ha sesane hoo a neng a ka utluwa bohole bo haufi, a n'a re, “Satane, erekaha o phepheditse mohlanka wa Modimo mahlong a phutheho ena e kgolo, eka kgona o kgumame pel'a ka. Ka lebitso la Jesu

Kreste, o tla wela maotong a ka.” Mantswe a phetwa makgetlo a mmalwa. Mophephetsi a kgutsa, mme ha hlaka jwale hore e ne e le yena ya n'a kasakasa tlasa kgatello. Leha yena le matla a mabe a neng a mo tsamaisa ba ne ba le matla hakaalo, ba natlafatswa ke moyo o mong le o mong o kgopo ka mohahong, ha bonahala a kgehlemana butle tlasa Matla a mang a neng a arabela mohweshetso wa Lebitso la Jesu! Hang keha ho hlakile hore monna o elellwa hore o a fekiswa, ho mpa ho bonahala ho se letho leo a neng a ka le etsa ho fetola mawa. Ntwa e befileng ya matla a moyo jwale e ne e romela ebile e laela matla a mang le a mang a neng a ahile ka ho yena. Difaha tsa mofufutso tsa thunya sefahlehong sa hae nakong eo a ikekang ka boiteko ba ho qetela ho hlola. Empa keha ho se thuso. Kapele-pele yena eo metsotsong e mmalwa pele a neng a phephetsa ka sebete monna wa Modimo ka dithorelo tsa hae tse nyarosang le diqoso, a bobola hampe a bile a ratlana fatshe a sisa pelo ka mokgwa o hlokang boitaolo. Ka nakwana e itseng a robala mono a sonopama leroleng, nakong eo moevangedi a tswellang ka tshebeletso a phodile eka ha ho letho le etsahetseng.

Ha se taba e hlokang ho bolelwa, phutheho e kgolo e ne e hloletswe ke ketsahalo e sa tswa feta pel'a bona, moo Modimo o netefaditseng mohlanka wa Wona ka pontsho e kanakana, mme dithoriso tsa Modimo tse phahameng tsa tlatsa holo e kgolo e sephara. Mapolesa le wona, a hloletswe ke seo ba sa tswa se bona, ba dumela pontsheng hore Modimo o n'o o le hara bona. Na re hloka ho rekota hore tshebeletsong e latetseng ya phodiso, leqhubu le sa tlo ka le lebalwa la tlotsiso le ile la bonwa ke ba neng ba le teng. Mehlolo e mengata ya phodiso ya etswa bosiung boo nakong eo bongata bo boholo bo sebeletswang moleng wa ho rapellwa.

Empa monna e monyenyane enwa ya n'a bua ka mantswe a makaale a borena le eo tshebeletso ya hae e neng e pakilwe ka ponahatso e tshwanetseng ho lemohuwa ya matla a makana a Khethhehileng e ne e le mang? Lebitso la hae e ne e le William Branham, wa Jeffersonville, Indiana, mme tshebeletso ya hae e ne e tla ba le medumo e hweletsang hole, hoo mehleng ya mongolo ona, ts'ebetso ya yona e ne e fihletse lefatsho lohle. Ba bangata Motseng wa Portland bosiung boo ba tlotsiso Modimo, hoba ba tsebile hore Modimo o etse setjhaba sa Wona hape. Bareri ba bangata le bona, ba elellwa hoba Modimo o kene mahareng a bona ka matla a ikgethang. Ba dumela hore seo ba sa tswa se bona e ne e le pontsho ya dintho tse kgolwanyane tseo Modimo o n'o itokiseditse ho di etsetsa setjhaba sa Wona. Ba bang, ehlile, tshebeletso tsa bona di ile tsa phetholwa. Hara bana e le moreri e motjha, eo mosadi wa hae a neng a bone phephetso e sebete ya monna ya tletseng matemona. A qophella monna wa hae ho eta bosiung ba ho qetela. Eitse a sa dutse a shebile ha ho kabollwa ditsebe tsa ngwana ya

setholo a bile a le semumu hoo a kgonneng ho utlwa le ho phetha mantswe, Modimo wa bua le yena, mme wa re, “Ke ona mosebetsi oo Ke o bileditseng ho o etsa le wena.” Tsatsi le hlahlamang a dihela boikarabelo ba kereke ya hae dithong tse ding tsa phutheho ya hae mme yena a ikwalla phaposing ya hae, a ikanetse ho dula ka mono ho fihlela a tiile hore thato ya Modimo e senoletswe yena. Nakong ya boipatlo ba moyha tswalwa tshebeletso e neng e tla qetella ka pholoso ya meya e dikete le e n'e tla feheletswa ke lerus la dipontsho, meeka le mehlolo. Mohlankanyana e ne e le Moevangedi T.L. Osborn.

Ho a makatsa ruri, eitse hoba letsholo le fete, ra utlwa hoba ho belaets ba mmalwa. Hobaneng Modimo o ka kgetha motho wa motheo o nyatsehang hakana, ya n'a e na le tsebo e sehetsweng moedi hakaalo ya bohlale ba lefatshe? Le jwalo ba sa utlwisise molao oo Paulose a o boletseng ho I Bakor. 1:26-29, moo a itseng, “Banabeso, le lemoheng hle ho bitswa ha lona, hobane ba bohlale ka mokgwa wa nama ha ba bakae, le ba matla ha ba bakae, le ba baholo ha ba bakae: empa Modimo o ikgethetse tse hlanyang tsa lefatshe, o tle o swabise tse bohlale; mme tse fokolang tsa lefatshe, Modimo o ikgethetse tsona, o tle o swabise tse matla. Hape, Modimo o ikgethetse mafeela a lefeela, le tse songwang, le tse leng siyo: o tle o tsietse tse leng teng, hore ho tle ho se ke ha eba nama le e nngwe, e ithorisang pela wona.”

Empa haholo ho feta, bongata bo boholo ba dumela mme ba nyakalla. Leha ho sa ka ha kgonahala hore moevangedi a rere ka seqo, haese ka mokgwa o mokgutshwane, ho bongata ba mebele e apereng malwetse e neng e hloka phodiso, empa e ne e le ntho e tshwanelang ho hlokomeleha mabapi le bopaki bo bongata bo makatsang bo tswileng tshebeletsong eo. Mme ha ba dumeltseng dipelaelo ho kena dikelellong tsa ba sa hahiswa ho fihlela moo ba bang ba kgonneng kopanong eo, bongata bo ileng ba dumela le ho fihlela tsatsi la kajeno bo ntse bo supa letsholo le le kgutshwane leo la Motse wa Portland e le hora ya ketelo e ke keng ya lebalwa.

Empa mohlomong ke nako ya hore rona re botsisise ho ya pejana hore monna enwa, William Branham, ke mang. O tswa kae? Mokgwa wa ketelo e ikgethileng ho tswa ho Modimo le thomo ya hae ho fodisa bakudi ebile efe? Mabapi le karabelo ya dipotso tsena re ka tataisa maikutlo a mmadi.

## *Kgaolo 2*

# Tswalo E Hlollang Le Bongwana

Mafube a ne a hlaha hoseng ho hotle ha Mmesa ka selemo sa 1909 naheng e maralla ya Kentucky e se hole haholo le moo Abraham Lincoln a hlahetseng teng dilemo tse ka bang lekgolo pele ho moo. Ka hara motlotlwana o ithobileng lesedi la qala la hahaha le lehlabaphefong hodima bethe e nyenyane e sa kgabang, ha lentswe la lesea le ne le utluwa. Matsohonyana a mabedi a lesea la diponto tse hlano a ne a pholla marama a mm'a lona ya dilemo tse leshome le metso e mehlano. Haufi le moalo ho eme ntate e motjha, Charles Branham, matsoho a hae a phuthetswe ka sefubeng sa ofarolo ya hae e ntjha, a batla a apere, mokgwa wa batho ba dithabeng nqa lebaka lena le ikgethileng. Eitseha mafube a tjhaba, dinonyana di se di qadile pina tsa tsona, mme ho ntate yaka mphatlalatsane e ne e tjhabile ka kganya e phatsimang ho feta. Ngwana a lla hape mme letsoho la hae le le nyenyane la pholla sefahleho sa mme.

“Re mo rea William,” ntate a rialo, nakong eo a bohileng mora wa hae e motjha. “Ho tla itokela,” ho rialo mme, “ha jwale o tla nka lebitso la Billy.” Mme a sa tsebe le hanyenyane hore matsoho a ngwana e monyenyanenwa, a neng a thetsa marama a hae a tla sebediswa ke Modimo o Matlaohle ho lokolla batho ba Wona malwetseng le bokgobeng. Ha ho motho karolong eo ya naha ya n'a ka nahana ha leseanyana le tswetsweng ka mokgwa o nyatsehang la dithaba le tla jara molaetsa wa Evangeli lefatsheng lohle. Hara batho bohole ba dithabeng, lapa la Branham e le le futsanehileng hara mafutsana. Leha ho le jwalo, ditsela tsa Modimo di hole ho ka fihlelwa! Batho baa ba ne ba ka e dumela jwang, hola motho a n'a ka ba bolella hore Modimo, ka matsoho ao o tla ntsha matemona, difofu di bone, ditholo di utlwe, mefetshe e nyamele, le dikete tsa dikete di namalle aletereng ka dikgapha tsa pak'o? Le jwalo ba ka be sa dumela hore difofane tse parolang kontinente ka lebelo le hodimo di tla fofisetsa bakudi ho yena. Kapa hore diterene le dibese tse jereng bakudi di tla tla ho yena bakeng sa tokoloho. Hore ba tla tswa Botjhabelo le Bophirimela, Leboya le Borwa, ho mo utlwa a bolela pale ya Jesu Kreste ka tsela ya hae e bonolo, e ikokobreditseng.

Eitse ha baahelani ba bokana ka hare ho bona lesea le sa tswa tswalwa, yaka ho hlaha, kamoo ho bolelwang kateng, maikutlo a makatsang a tshabo e hlollang ka phaososing. Ke mang ya ka reng e ne e se boteng ba lengeloi leo tlasa bolaodi

ba Modimo, le tataisitseng William Branham ka diketsahalo tse ngata tsa bophelo ba hae, leo hamorao le ne le tla bua le yena ka seqo?

E ne e le diveke tse pedi hamorao ha ntate le mme ba jara lesea la bona ba theosa ka molapo ba lebile kopanong ya ntlo Lone Star-Kereke e nyenyane ya mehla-ya-sekgale ya Missionary-Baptist e hahilweng ka mahong le dibotho tsa dishengele, ka mokato wa mobu le ditulo tse entsweng ka dibotho tse beilweng hodima dikutu tsa patsi. E ne e le ketelo ya ho qala ya William Branham e monyenyanekerekeng!

## NGWANA LE MME BA PHEMA LEFU KA PABALLO YA MODIMO

Erekaha ntate e ne e le moremi wa dipatsi, ho ne ho hlokeha hore ntate a be siyo lapeng hangata, haholo ka dikgwedi tsa hwetla le mariha nako eo boso bo mpefetseng ho ka tsamaya. Kgabareng ya dinako tsena mme le lesea ba ne ba tla sala ba le bang. Ke kgabareng ya dinako tsena moo maemo a ileng a ithera bolotsana a batla a nka bophelo ba mme le mora.

Ka baka leo ha ngwana a batla a le dilemo tse tshelletseng, mme ntate a le siyo hae, ha fihla sefe se tshabehang, mme nahe yohle e apere lehlwa matsatsi a mmalwa. Ho batla ho se se ka jewang ka hara motlotlwana mme kapele mme a fellwa ke dijo le patsi. A phuthela maoto a hae ka mekotla e mahwashe ya seile, a kena morung, mme a ratha dithutswana, yaba o di hulela motlotlwlaneng, a leka ho besa mollo. Qetellong a nna a fokola hanyane-ka-hanyane mme a lokela ho tela. Dijo kapa mofuthu di le siyo mme a nka masela wohle a moalo, a ithatela mmoho le lesea betheng, mme a lebella pheletso. Yaba hona Modimo a romelang lengeloi la Wona le sireletsang le ho baballa maphelo a bona.

Moahelani o ne a dula hojana le bona, leha e ne e le pontsheng ya motlotlwana wa Branham. Ka lebaka la horeng a trelwa ke mohlakola wa maemo a ka lelapeng leo le le nyenyane le ikokobeditseg. Nako le nako a nna a nyarela teng, mme nako e nngwe le e nngwe a tshwenyeho ho feta, haholo hoba a sa ka a bona mosi wa letho o nyoloha tjhomeleng. Hoba matsatsi a mmalwa a fete, kgodiso ya phose ya mo totela hoo a bileng a rera ka ho tiya ho fuputsa, leha ho ne ho bolela ho qaputsa hara madiboho sebaka se se leletsana.

Ha a fihla monyako, ditshabo tsa hae tsa tiiswa, hoba ho ne ho se karabelo ka hare, leha mehlala e ka ntlo e bontshitse ho se motho ya tlohileng tulong eo, mme monyako o kwaletswe ka hare. A rera ho roba ho ka kena ka hara motlotlwana mme ha

a etsa jwalo, a nyaroswa ke pono e ka pela hae. Mme le ngwana ba ithatetse ka masela a bethe ya bona ba se ba le ntshing tsa lefu ka baka la tlala le serame. Moahelane ya pelonolo a rwalla patsi kapele a besa kgabo ya mollo o ileng wa futhamatsa motlotlwana kapele. Yaba o kgutlela ha hae ho hlophisa dijo. Ketso ya hae ya mohau ya etswa ka nako. Mme le ngwana ba hlasimoloha mme kapele keha ba se ba le mothating wa bophelo bo natlafetseng hape.

Nakwana ka morao ho mona lelapa lena la falla naheng ya Kentucky ho leba Indiana, moo ntate a ileng a sebeletsa sehwai pela Utica, Indiana. Yaba selemo hamorao ba fallela pejana phuleng pela Jeffersonville, Indiana, motse wa boholo bo mahareng, oo e ne e tla ba motse-lehae la'bo William Branham.

## MOLAETSA WA MODIMO WA PELE HO MOSHANYANA

Dilemo tse mmalwa tsa feta mme moshanyana a se a batla a le dilemo tse supileng, a sa tswa kena sekolo karolong ya dipolasi dimaele tse mmalwa leboya ho Jeffersonville. Ebile nakong ena moo Modimo a buileng le thaka lena. Re tla re Moena Branham a phethe pale e ikgethang ena ya ketelo ka mantswe a hae:

\* \* \* \* \*

Thapama e nngwe ke ne ke le tseleng ho kga metsi a lapeng ke tswa modikong, o ka ba bohole ba boloko ba motse. Ho ella mahareng a ntlo le modiko ho e na le sefate sa kgale sa *papoliri*. Ke ne ke sa tswa fihla hae ke tswa sekolong mme bashanyana ba bang ba tswela letsheng ho tshwasa dihlapi. Ke llela ho ya empa ntate a re ke kge metsi. Ka ema tlasa sefate ho phomola hang ha ke utlwa modumo o kang wa moyo o butswelang mahlaku. Ka tseba hore moyo o ne o sa foke kae kapa kae. E shebahala e le thapama e kgutsitseng haholo. Ka tjhetjha ke tloha sefateng mme ka elellwa sebakeng se itseng se ka etsang boholo ba toromo, eka moyo o butshwela mahlaku. Yaba ho tswa lenseswe le reng: “*O se ke wa nwa le ka mohla, wa tsuba, kapa wa silafatsa mmele wa hao ka mokgwa ofe, hoba ke o boloketsi mosebetsi o tl Lang ho etsa mohla o hola-holang.*”

La ntshosa hoo ke bileng ka mathela hae, empa mohlang oo ka se ke ka bolella motho ka lona. Ka lla ka mathela hae, ka itihela matsohong a mme wa ka, ya ileng a nka ha ke lonngwe ke noha. Ka mmolella hore ke mpa ke tshohile feela, ka baka leo a nthobatsa betheng, mme a tla bitsa ngaka, a hopola ha ke tshwerwe ke methapo ya letshoho. Ha ke a ka ka hlola ke e ya sefateng seo hape. Ke ne ke ke ye ke kgelohele lehlakoreng le

leng la tshimo ho se phema. Ke dumela hore lengelo la Morena le ne le le teng sefateng seo, mme hamorao dilemong ke ne ke tla kopana le lona sefahleho le sefahleho le ho qoqa le yena.

Ka baka la mokgwa o hlollang oo Modimo a sebetsaneng le nna ke sa kgone ho nwa kapa ho tsuba. Tsatsi le leng ke ne ke ya nokeng le ntate le monna e mong. Ba mpha ba re ke nwe wiski, mme kaha ke ne ke batla ho fumana mohau mahlong a monna a tle a ntumelle ho sebedisa mokorwana wa hae, ka qala ka nka seno seo. Empa ka ho tiya jwaleka ha ke bua kajeno, ka utlwa modumo oo o kang ho fokaela ha mahlaku. Ha ke qamaka, mme ke sa bone sesupo sa moyo o fokang, ka bea botlolo melomong ya ka hape, nakong eo ke utlwang lerata lona leo, le mpa le le le holwanyane. Tshabo ya ferala hodima jwaleka pele. Ka lahla botlolo mme ka baleha, nakong eo ntate wa ka ka sebele a mpitsang “sisi.” Oho kamoo e ne e nthongga kateng! Hamorao ka bitswa “sisi” ke kgarejana yaka ha ke mmolella hore ha ke tsube. Hoba ke halefiswe ke ditshomo tsa hae, ka nka sakrete mme ke batla ho se tsuba le hona, ha ke ne ke ahlolwa ke modumo oo o tlwaelehileng o entseng hore ke lahlele sakrete fatshe mme ke tlohe tulong eo ke lla hoba n'e nke ke ka tshwana le batho ba bang, nakong eo dikonkollo di hweletsang ditsebeng tsa ka.

Kamehla ho e na le maikutlo ao a ikgethang, eka hoja motho o eme haufi le nna, a leka ho mpolella ho hong, mme haholo-holo ha ke ne ke le mong. Ho bonahala ho se motho ya nkutlwisisang ho hang. Bashanyana ba mokgupi wa ka ba sa batle ho kena-kenana le nna ka letho, hoba ke ne ke sa batle ho nwa le ho tsuba, mme banana bohle ba tsamaya ditantshe, tseo le tsona ke neng ke sa batle ho di kena, yaka hoja bophelong ba ka bohle ke ne ke le kgomo ya lefejana ke sa tsebe motho ya nkutlwisisang, mme esita le nna ke sa ikutlwisisise.

# *Kgaolo 3*

## Boima Le Bofuma Lapeng La'bo Branham

Eka ke kgafetsa Paballong ya Modimo, moo mafiso a Wona a kgethilweng a laoletsweng ho phela maphelo a bona maemong a boima qalong, mme mabakeng a mang bofuma bo feteletseng. Ka dinako tse ding ba dumellwe ho latswa nkgo ya mahlomola ka botebo. Ha ho motho ya kgonang ho utlwella e mong ya hlomodiswang kapa ya maswabing haese ha a fetile ditekong tse kang tseo ka boyena. Ke ka sewelo moo bao ba fumaneng pitso e sa tlwaeleheng ho Modimo ba holetseng malapeng a ruileng, kapa ba hlahetseng malapeng a batho ba tswileng ka mahetla ba setjhaba. Mopholosi ka boYena o ile a etsetswa bethe ka sejelong. Tsatsing la borobedi mohla A ne a bolotswa, lelapa le ne le e-na le bokgoni ba sehlabelo sa maebakgorwana feela, a ne a nyehelwa ha feela batswadi ba ne ba futsanehile haholo ho ba le bokgoni ba konyana. (Lev. 12:8) Baseholli mehleng ya tshebeletso ya Kreste ba ile ba belaela boholo ba moetellipele wa Hae, Johanne Mokolobetsi, hoba a hlaheletse ka diaparo tse kgohlahetseng haholo, mme theroy a hae e bile e kgohlahetse, a haellwa ke boreledi esita le mokgwa wa boprista wa dikolo tsa thupello tsa letsatsi la hae. Empa Jesu a re ka Johanne, ha ho ya tswetsweng ke basadi ya neng a mo fetisa ka boholo. Mme A botsa banyefodi ka ho totobala, “Empa le ne le ile ho bon’ang? monna ya apereng diaparo tse bonolo? Bonang ba aparang diaparo tse bonolo ba matlung a marena.” Ka mantswe a mang Morena a ba bontsha hore ha ba lokela ho sheba hore baporofeta ba boemo ba Johanne ba bitohe tikolohong eo ba tefisitsweng teng ka manobonobo esita le ho pheniswa ditsieleho tsa bophelo. Boikokobetsi le bonatla boitshwarong di ntshleetswa hantle hara bophelo bo makukuno bo tswang bothateng mme ka dinako tse ding tshotlehong le bofumeng. Empa re tshwanetse jwale ho dumella Moena Branham ho phetha ho hong ka lelapa la’bo, ditshiu tsa bongwana ba hae, le qabang ya ntatae le bofuma.

\* \* \* \* \*

Ke ne ke batla ke le ntjhanyan'a wa ntate—Enereha ke bona mesifa e meholo eo ha a fineletsa matsoho a hae, ke ne ke re, “Kgele banna! Ntate o tla phela ho fihla dilemong tse lekgolo.” Ntate o ne a rarile mesifahadi ka baka la ho thetha dikoqo tseo morung. Ho nna e sa ke o tla shwa le ka mohla.

Empa o ne a le dilemo tse mashome a mahlano le metso e mmedi, a eso pudufale, monna ya moriri o rarehileng, mohla hlooho ya hae e kgabane e kebang mahetleng a ka mme Modimo o mo isa hae.

Ke ne ke ye ke bone ntate a tswa merung ya dikoqo a tjhesitswe ke letsatsi hoo mme a n'a loketse ho poma hempe mokokotlong wa hae. A sebeletsa disente tse mashome a supileng le metso e mehlano ka letsatsi ho re phedisa. Ke ne ke rata ntate, leha a ne a nwa. Ka dinako tse ding o ne a ntjhapa, empa ke sa e nyathele ha feelsa ke ne ke e hloka. O n'a fanyeha Melao e Leshome leboteng leswai le leholo la hikori le le hodima yona. Ke fumana thuto yaka ka ntle kwana lephepheng la patsi ha ke ne ke entse phoso. Empa ke rata ntate. Dilemo hamorao a nehela Kreste pelo ya hae mme a bolokeha, dihora tse mmalwa feelsa pele a shwela matsohong a ka.

### BOFUMA LAPENG

Ke sa hopola kamoo ntate a ne a tshwanetse ho sebetsa ho lefella melato. Ha se dihlong ho ba mofutsana. Empa ka dinako tse ding ho thata. Ke sa hopola ke ne ke hloka diaparo tse loketseng tsa sekolo. Ka qeta selemo sohle ke hloka le yona hempe eo ke e aparang. Ho ena le mosadi wa morui haufi ya neng a mphe baki e nang le letshwao la mosesisi sephakeng. Ke qhwaela baki ho fihla hodimo mme ho tjhese haholo. Mosuwe a re, "William." Ke re, "Ke nna enwa, mofumahadi." "Be, hoban'eng o sa hlobole baki eo." Empa nke ke ka kgona; ke sa apara hempe. Ka hona ke betle dikei mme ke re, "Ke hatsetse." Ebe o re, "Ho lokile, dula mono pela mollo." Mme ke dule mono nakong eo mofufutso o rothang ho nna. Ebe o re, "Le jwale ha o eso futhumale?" Ke loketse ho re, "Tjhe, mofumahadi."

Tjhe, ho ne ho le thata ruri. Menwana yaka e hlahile dieteng tsa ka jwaleka dihlooho tsa kgudu. Yaba hamorao ke fumana hempe.

Ke tla le bolella e ne e le ya mofuta ofe. E le mose oo pele e ne e le wa ngwanana eo e ne e le motswala, mme o e-na le mekgabiso ya mofuta ho wona. Ka kgaolo karolo ya sekhetse, mme hoba ke e apere, eka le ka be le mpone ha ke qheshalsetse ke eya sekolong. Yaba eba moo bana ba ntshehang, mme ka re, "Le tsheha'ng?" Ba re, "O apere mose wa ngwanana." Ka tlameha ho betla dikei hape. Ka re, "Tjhe, ha ho jwalo; ke sutu yaka ya maIndia." Empa ba se ke ba nkgolwa mme ka tloha ke lla.

Ho ena le moshanyana ya dulang haufi le rona, a rekisa dimakasine tseo tsa PATHFINDER. Ka baka leo, a fuwa kgau ya sutu ya Moshanyana Sekhaoto. Kgele, kamoo ke ne ke rata sutu eo. E le mehleng ya ntwa mme motho e mong le e mong ya

neng a le dilemong matsatsing ao a apere junifomo. Ha esale ke batlile ho ba lessole. Ke mpa ke le monyenyan haholo mehleng eo. Esita le ntweng ena ya ho qetela ke sa hola hakaalo ho ka ya. Ke ena le baena ba bane ba ileng teng. Empa leha ho le jwalo Modimo o mphile junifomo leha ho le jwalo—dihlomo tsa Modimo—ke tle ke tswe ho ya Iwantsha mafu le malwetse a holehileng batho.

Empa kamoo ke ne ke tsota sutu eo ya Sekhaoto, ka katiba ya yona le dikamase. Ka re, "Lloyd, mohla o qetileng ho apara sutu eo na o tla mpha yona?" A re, "E, ke tla o fa yona, Billy." Empa, banna, sutu eo ya tshwarella nako e telele ho feta ntho efe feela eo nkileng ka e bona. Yaka hoja a ke ke a qeta ho apara ntho eo. Yaba ha ke sa hlola ke e bona nakwana e teletsana ka baka leo ka ya ho yena mme ka re, "Lloyd, o ents'eng ka sutu eo ya Boy Scout?" A re, "Billy, ke tla sheba hohle hae le ho bona na nka e fumana." Empa eitse ha e sheba a fumana mmae a e sehile ho rokella dibataolo tsa diphahlo tsa ntate. A tla ho nna mme a re, "Ha ke kgone ho fumana letho la yona ntle le kamase e le nngwe." Ka re, "Ntlisetse yona." Ka baka leo ka e isa hae ka e rwala. Ka kenya kgwele e kgamolang mokotla ho yona, mme ka e hula, mme ka hopola ha ke le lessole la mannete. Ke batla ho ya sekolong ke e rwetse mme ke sa tsebe feela mokgwa wa ho etsa hoo. Ka baka leo ka etsa eka leoto le leng la ka le lemetse mme ka kenya kamase eo eka ke sirereditse leoto laka le lemetseng. Empa sekolong mosuwe a mpitsetsa tlapantshong. Ka leka ho pata leoto la ka le se nang kamase, mme bana bohole ba qala ba ntsheha. Ka qalella ho lla mme mosuwe a nkgutlisetsa hae.

Ke sa hopola re ne re ye re tswe ka kolonyana ya dipere mohlomong habedi ka kgwedi ho lefa molato wa korosari. Radikorosari a re fe mahlkana a dipompong tsa khendi. Rona bohole bashanyana re dule hodima dikobo ka ntle mono, re shebile khendi eo ha ntate a e ntsha, mme leihlwana ka leng le bolou le shebe ka hloko ho bona hore lehlakana leo ka leng le ne le qhetsolwa ka ho lekana hantle, e mong le e mong a tle a fumane boholo bo lekanang. Nka nna ka tswe thapameng ena ka fumana lebokose le tletseng la dichokolete tsa lebebe, empa di ke ke tsa latsweha jwale ka khendi eo. Eo e ne e le khendi ya makgonthe. Ka dinako tse ding ke momone sekotwana sa yona, ke nt'o se phuthela ka pampiri ke se kenyé mokotleng wa ka. Ke emele Mantaha mohlomong ke se momone hape hanyenyan. Baena ba ka ba se ba jele tsa bona ba di qetile, mme ba batle ho momona ya ka hape. Ka dinako tse ding ke hlabe selekane le bona mme ke re ba nyeke makgetlo a mmalwa, ha ba ka tshepisa ho thusa ka mesebetsi ya lelapa.



## *Kgaolo 4*

# Tshokoloho Ya William Branham

William Branham, moshanyana, leha a fumane dipontsho tse hlollang tsena tsa kabo e Kgethehileng bophelong ba hae, leha ho le jwalo o ne a eso ka a sokoloha. A hanela pitso eo ka nakwana. Dilemong tse leshome le metso e mene a lemala ha bohloko a ntse a tsoma mme a tlameha ho qeta dikgwedi tse supileng kokelong. Modimo o sebetsana le yena empa le jwale a hana ho mamela. Leha ho le jwalo, pheello ya pitso ya nna ya toota ho feta le ho mo hlakela ho feta. Erekaha batswadi ba hae e ne e se Bakreste o ne a sa fumane kgothaletso ya letho teng, mme eitse ha a hola sera sa leka hore a bipetse lentswe le le sesane leo le kgutsitseng esale le bua le pelo ya hae.

### O YA BOPHIRIMELA

Ha mohlankanyana a tshwara dilemo tse 19, a qeta ka ho tswela Bophirimela ho sebetsa polasing. Hoseng ha Lwetse ya selemo sa 1927, a bolella mmae hore o kena leetong la ho kampa le Tunnel Mill, motse wa selehae o ka bang dimaele tse leshome le metso e mene leboya ho Jeffersonville. A bua jwaana hoba a hlokometse hore ha mmae a ka tseba merero ya hae ya ho ya Bophirimela, o tla mo qophella ho se kene leetong leo. Empa eitse ha mmae a utlwela ka yena hape, bakeng sa hore a be Tunnel Mill, keha a le hole kwana Phoenix, Arizona. Hantle-ntle, tlase pelong ya hae a tseba hore o balehela hole le Modimo. A natefelwa ke bophelo ba polasi nakwana esita le ke bophelo bo botjhaba ba Bophirimela, empa jwaleka menyaka yohle ya lefatshe, le bona ba pona.

Ka tsa boiphihlelo ba hae Bophirimela le ka tsa pitso ya Modimo e ne e dutse pelong ya hae kamehla o re:

“Hangata ke nnile ka utlwa moyo o foka o pholletsa hara diphaene tse telele-telele. Eka hoja ke utlwa lentswe la Wona le bitsa hojana ntle mono morung, le re, ‘Adama, o hokae?’ Dinaledi di bonahala di le haufi o n’o ka di nanabela ka matsoho a hao. Modimo a bonahala a le haufi hakakang.

“Ntho e le nngwe eo ke e hopolang hantle ka na ha eo ke ditsela tse lehwatatem. Ha o ka kgeloha tseleng le ka mohla o lahleha ha bonolo feela. Ka dinako tse ding bahahlaodi ba ye ba bone dipalesa tse nyenyane tsa lehwatata mme ba kgeloha mmila ho di kga. Ba phaile hohle lehwatatem mme ba lahlehe le hona ka dinako tse ding ba bolawe ke lenyora. Ho a tshwana le tseleng ya Bokreste-Modimo o na le mmila. O bua ka wona

ho Esaia, kgaolong ya 35. O reilwe “Mmila wa Kgalalelo.” Hangata menatenyana ya lefatshe e o hulela hole le mmila. Mme eba o lahlehetswe ke boiphihlelo ba hae le Modimo. Ha o lahlahile lehwatateng ka dinako tse ding ho hlahe diphalana. Ho batho ba shwang ke lenyora, diphalana tsena ke noka kapa qanthane. Batho ba matha ba e sala morao mme ba wele hara yona, ba iphumane ba ntse ba sesa hara lehlabathe le tjhesang feela. Ka dinako tse ding Diabolosi o bontsha ntho a e boledisang e le monyaka. E mpa e le diphalana feela; ke ntho feela e seng nnete. Ha o mamela o tla iphumana o ipokeletse mahlomola hlohong ya hao. O se ke wa e mamela, motswalle ya ratehang. Dumela ho Jesu Ya fanang ka metsi a phelang ho bao ba lapileng ba bile ba nyorilwe.”

### MOLAETSA O BOHLOKO

Ka tsatsi le leng mohlankanyana a fumana lengolo le tswang lapeng le mmehela mabapi le e mong wa banab'abo ya n'a kula haholo. E ne e le Edward, ya mo hlahlamang. A sa hopole hore ho kula ho ne ho le hobe mme a kgolwa hoba ntho ka nngwe e tla itokela. Leha ho le jwalo, mantsiboya a mang matsatsi a mmalwa hamorao, a kgutlela polasing a tswa motseng, mme yare ha a feta hara holo ya ho jela, a fuwa molaetsa o n'o baleha jwana, “Bill, tshelela makgulong a ka leboya. Ho bohlokwa haholo.” Hang-hang a tswela makgulong mme motho wa pele a kopaneng le yena e le morenjara wa kgale wa Lone Star eo ba ne ba mmitsa “Pop.” A e-na le tjhebeho e hlokofetseng sefahlehong sa hae mme a re, “Billy Boy, ke o tshwaretse taba tse bohloko.” Nakong yona eo foromane a tswa a ba atamela. Ba mmolella ha moen'ae, Edward, a hlokahetse.

Le ka nahana ebile tshoso e kae ena ho mohlankanyana ha a lemoha hore a ke ke a hlola a bona moena'e a phela lefatsheng lena hape. Diketsahalo tsa qala ho tsamaya kapele ho tloha mohlang oo. Nako le nako e ne e re ha a hanela Modimo, ketsahalo e bohloko kapa mahlomola a mofuta o itseng a mo hlahele. Eitse ha a inehela mme a mamela Modimo, Morena a mo hlohonolofatse a be a mo atlehise. Ntle le pelaelo, ke yona thuto eo motho ka mong ya phelang eka kgonang a ithute yona. Eka bohle re ka ithuta ka matshwenyeho a ba bang, ho e-na le ka boiphihlelo ba rona bo babang.

Re fetela ho Moena Branham hape a sa pheta tshebetso ya ditaba tsena ho yena, ka tsa leeto le bohloko la hae ho kgutlela lapeng, le diketsahalo tse latetseng, tse qeteletseng ka tshokoloho ya hae ho Kreste:

Ha ke elellwa ditaba tsa lefu la moena, ka motsotso ke sa kgone ho sisinyeha. E le lefu la pele lapeng le'so. Empa ke batla hore ntho ya pele eo ke ileng ka e nahana, e le hore ana o ne a itokiseditse ho shwa. Yare ha ke reteleha mme ke sheba makgulo a masehla, dikeledi tsa theoha marameng a ka. Ka hopola kamoo re neng re sotleha mmoho ha re le bashanyana ba banyenyane le kamoo ho ne ho le boima ho rona. Re ya sekolong re se na ho lekaneng ho jewa. Menwana e hlahetse ka ntle ho dieta tsa rona, mme re tshwanetse ho apara dijase tsa kgale tse qhwaetsweng hodimo molaleng hoba re ne re sa apara dihempe. Kamoo ke ileng ka hopola hape tsatsi le leng mohla mme a n'a re tsheetse diqhuqhume tsa poone ka nkong e nyenyane bakeng sa dijo tsa rona tsa motsheare. Re sa je mmoho le bana ba bang. Re sa kgone ho fumana dijo tse kang tsa bona. Kamehla re ne re potela ka lerallana ho ja. Ke sa hopola mohla re ne re nkile diqhuqhume tsa poone ra hopola ha re hlomphilwe ruri. Ka baka leo ho etsa bonneta ba hore ke fumana karolo ya ka ya tsona, ka tswa pele ho motsheare o moholo, ka kga ka seatla se tletseng pele moena a fumana karolo ya hae.

Yare ke sa eme mono ke shebile mafulo a naha e bataletseng e tjhesitsweng ke letsatsi ka nahana ka dintho tsena tsohle mme ka ipotsa ebe Modimo o mo isitse tulong e molemo ho feta na. Yaba hape Modimo o a mpitsa, empa ka temalo ka leka ho e lwantsha.

Ka itokisetsa ho tla hae bakeng sa lepatong. Yare ha Mor. McKinny wa kereke ya Port Fulton, monna ya kang ntate ho nna, a rera lepatong la hae, a bua a re "Ho ka ba le ba bang mona ba sa tsebeng Modimo; ha ho le jwalo, mo amoheleng hona jwale." Oho, kamoo ke ileng ka tiisa setulo sa ka; Modimo o n'a sebetsa hape. Mmadi ya ratehang, ha A bitsa, Mo arabele.

Nke ke ka lebala kamoo ntate le mme ba batho ba tsofetseng ba llileng ka morao ho lepatong. Ka batla ho kgutlela morao Bophirimela empa mme a nqeka haholo ho sala ho fihlela ke dumela ho sala ha n'e nka thola mosebetsi. Kapele ka fumana mosebetsi ho Khampani ya Mosebetsi wa Setjhaba ya Indiana.

## Ho KULA

Dilemong tse ka bang pedi hamorao, ha ke ntse ke hlahloba dimetara lebenkeleng la dimetara moo Gas Works mane New Albany, ka hahlamelwa ke gase, mme ka kudiswa ke yona dibeke-beke. Ka etela dingaka tsohle tseo ke ne ke di tseba. Ka sitwa ho hlaphohelwa. Ka tshwarwa ke esiti ya mala e bakilweng ke dikamano le gase. Ya nna ya mpefala ka dinako tsohle. Ka iswa dingakeng tse ikgethileng Louisville, Kentucky.

Qetellong ba re ke lelana la ka mme ba re ke tlamehile ho sehwa. Ke ne ke sa kgolwe hoba ke ne ke eso be le mahlaba lehlakoreng laka. Dingaka tsa re di ka se hhole di ntshebeletsa ho fihlela ke sehwa. Qetellong ka dumela hore e ka etswa, empa ka hatella hore ba sebedise sethethefatsi sa selehae ke tle ke kgone ho bona ha ho sehwa.

Ka batla motho ya tsebang Modimo ho ema pel'a ka. Ke dumela thapeleng ke mpa ke sa kgone ho rapela. Ka baka leo Moruti ya tswang First Baptist Church a ya le nna tafoleng ya ho sehwa. Yare ha ba ntlosa tafoleng ya ho sehwa ho iswa moalang ka utlwa ke ntse ke eketsa ho fokola ka dinako tsohle. Pelo yaka e batla e sa otle. Ka utlwa lefu hodim'a ka. Phefumolohyo ka e eketsa ho kgutsufala ka dinako tsohle. Ka tseba hore ke fihlile pheletsong ya tsela yaka. Oho, motswalle, ema ho fihlela moo, mme o tla hopola dintho tse ngata tseo o di entseng. Ka tseba hore ha kea ka ka tsuba, ho nwa, kapa mekgwa efe kapa efe feela e n'e sa hlweka, empa ka tseba hore ha kea itlhophisetsa ho kopana le Modimo wa ka.

Ha o le setho se tlwaelehileng feela sa kereke se batang, o tla tseba ha o fihla moo pheletsong hore ha o a ka wa itlhophya. Ka baka leo ha e le phetho seo o se tsebang ka Modimo, ke o kopa ho kgumama hantle mona ka mangole le ho kopa Jesu ho o nea boiphihlelo boo ba ho tswalwa labobedi, jwaleka ha A boleletse Nikodema ka yona ho Johanne, kgaolo ya 3, mme oho, kamoo manyenenyene a thabo a tla tidinya—ho Roriswe Lebitso la Hae.

## MODIMO O BUA KA PHAPOSING YA KOKELO

Ha qala ha fifala ka phaposing ya kokelo, eka hoja e n'e le morung o moholo. Nka utlwa ha moyo o foka hara mahlaku, leha e ne eka hole-hole morung. Ke kgolwa ha le kile la utlwa pudulo ya moyo o budulang mahlaku, o atamela ho wena hanyane-ka-hanyane haufi le wena. Ka nahana, "Tjhe, lena ke lefu le tlil'o nkuka." Oho! moyo wa ka o no o tla ya kopana le Modimo; ka leka ho rapela empa ka sitwa.

Moya wa nna wa atamela, o eketsa modumo. Mahlaku a shwahlatsta mme yaba hang ke ile. Yaka hoja ke boetse ke le moshanyana e monyenyan ya sa rwalang maotong, ke eme tselaneng eo tlasa sefate sona seo. Ka utlwa lona lentswe leo le itseng, "O se ke wa tsuba kapa wa nwa." Mme mahlaku ao ke a utlwileng e le wona a n'a shwahlatsta sefateng seo tsatsing leo. Empa kgetlong lena lentswe la re, "Ke o bitsitse wa mpa wa se ye." La phetha makgetlo a mararo. Yaba ke re, "Morena, ha e le wena eo, a nke ke kgutlele morao lefatsheng mme ke tla rera Evangedi ya Hao ho tswa marulelong a matlo le dikoung tsa seterata. Ke tla bolella e mong le e mong ka yona!"

Hoba pono e fete, ka iphumana ke hlaphohelwa. Ngaka ya ka ya thipa e ntse e le ka mohahong. A tla a ntjheba mme a hloletswe. Yaka o hloma hoba ke ne ke shwele; yaba o re, "Ha ke monna ya tsamayang kereke, mosebetsi wa ka o moholo, empa kea tseba Modimo o etetse moshanyana enwa." Hor'ng a buile jwalo, ha ke tsebe. Ha ho motho ya kileng a bua letho ka yona. Hoja nakong eo ka tseba seo ke se tsebang jwale, nka be ke ile ka tsoha moalong oo ke howa Thoriso lebitsong la Wona. Ka mora matsatsi a mmalwa ka dumellwa ho kgutlela lapeng, empa ke ntse ke kula mme ke tlameha ho rwala digalase ka baka la mahlo a lephekga. Hloho yaka e sisinyeha ha nka sheba ntho motsotso.

### TSHOKOLOHO LE PITSO

Ka qalella ho batla le ho fumana Modimo. Ka tloha kerekeng e nngwe ho ya kerekeng e nngwe ke leka ho fumana sebaka se itseng sa mehla ya kgale moo ho n'o ho e-na le memelo ya batho aletareng. Karolo e bohloko ya eba hore ha kea ka ka se fumana.

Bosiung bo bong ka lapela Modimo le boiphihlelo ba sebele tjena ka ba ka tswela ntle lephepheng la kgale ka morao ho ntlo le ho leka ho rapela. Ke sa tsebe mokgwa wa ho rapela kahoo he ka qala ka bua le Yena jwale ka mothong e mong feela. Hang feela ha hlaha lesedi ka hara lephephe mme la etsa sefapano, mme lenseswe le tswang sefapanong la bua le nna ka puo eo ke ne ke sa e utlwisise. La nt'o tsamaya. Ke ne ke hloletswe. Hoba ke iphumane hape, ka rapela, "Morena, ha e le wena eo, tloo o tlo bua le nna hape." Ke ntse ke bala Bibele yaka ho tloha ke fihlile hae ho tswa kokelong mme ka bala ho I Johanne 4, "Baratuwa, le se ke la dumela meya yohle, empa le e leke hore na ke ya Modimo na."

Ka tseba hore ntho e iponahaditse ho nna, mme ke sa rapela ya hlaha hape. Yaka ho nna ho tlositswe diponto tse sekete moyeng wa ka. Ka qhomela hodimo mme ka mathela ka tlung mme yaka hoja ke matha moyeng. Mme a botsa, "Bill, ho etsahets'eng ka wena?" Ka arabela, "Ha ke tsebe empa ruri ke ikutlwa hamonate homme le bobebe." Ka se ke ka kgona ho dula nako e telele ka tlung. Ka lokela ho tswela ka ntle le ho matha.

Ka tseba hore ha eba Modimo o batla ke rere o tla mphodisa, ka baka leo ka ya kerekeng e ne e dumela ho tlotsa ka oli, mme ka fola hang-hang. Ka bona jwale hore barutuwa ba ne ba ena le ntho e nngwe eo bongata ba baruti kajeno bo se nang yona. Barutuwa ba ne ba kolobeditswe ka Moya o Halalelang mme ka hona ba kgona ho fodisa bakudi le ho etsa mehlolo e meholo ka Lebitso la Hae. Ka baka leo ka qala

ka rapella kolobetso ya Moya o Halalelang. Ka tsatsi le leng dikgwedi tse ka bang tshelela hamorao Modimo wa mpha takatso ya pelo ya ka. Wa bua le nna leseding le leholo wa mpolella ho tloha le ho rapella bakudi mme O tla ba phekola ho sa tsotellehe lefu le neng le ba tshwere. Ka qalella ho rera le ho etsa seo A mpoleletseng sona.

Nako le nako batho ba mpotsitse hore ke amohetse Kolobetso ya Moya o Halalelang na. Taba ena esale e mphihlela e le potso e mohlolo. Hoba ha se ntho e ka etswang hore neo ya Moya o Halalelang e sebetse ka bolokolohi, ha motho ya nang le neo a sa amohela Moabi le yena.

## *Kgaolo 5*

# Lenyalo Le Thabileng Le Qeto E Mpe-Mpe

Ka morao ho tshokoloho ya hae le pitso ya ho kena tshebeletsong nako e monate ya qala bophelong ba hae mohla mahlohonolo a Modimo a theohelang hodima mohlankanyana, mme eka ntho e nngwe le e nngwe e tsamaya ka thello feela. A qala ka tshebeletso ya tente motseng wa ha'bo Jeffersonville, mme bakeng sa moreri e motjha wa dilemo tse mashome a mabedi le metso e mene ya sa tswa kena mosebetsing, letsholo la atleha ka mokgwa o hlollang. Ha lekanyetswa bongata bo ileng ba eta bo kaa ka dikete tse tharo tshebeletsong e le nngwe mme bongata bo boholo ba sokoloha. Tshebeletsong ya kolobetsos e latetseng tsoselsetso, batho ba ka bang 130 ba kolobetswa metsing. Ke nakong yona ena moo lesedi la lehodimo le hlahang hodima hae ha a itokisetsa ho kolobetsa motho wa leshome le metso e supileng. Ketsahalo ena ya bonwa ke phutheho e kgolo e neng e eme e shebeletse, mabopong a Noka ya Ohio.

Hwetla eo batho ba Jeffersonville ba neng ba etetse tshebeletso ya hae ba mo hahela tabernakele, e sa ntseng e bitswa "Branham Tabernacle" ho fihlela tsatsi lena. Dilemong tse mmalwa tse latelang ya eba nako e atlehileng moo mahlohonolo a Modimo a ileng a dula hodima hae, mme a fumana dipono tse mmalwa tsa dintho tseo a sa kang a di utlwisia ka botlalo haese ho fihlela hamorao dilemong, mohla tshenolo e tletseng ya thato ya Modimo bophelong e ne e tsebiswa yena.

## LENYALO

E ne e le kgabareng ya dilemo tsena ha a n'a kopana le ngwanana ya kgabane wa Mokreste, lebitso la hae e le Hope Brumback. Ka mora dikgwedi tse mmalwa tsa lefereho, mofumahatsana a amohela kopo ya William Branham mme ba babedi bao ba nyalana. Re tla mo dumella ho hhalosa ka mokgwa o bonolo, empa wa tshwantshiso ya kamehla, oo a o sebedisitseng sefaleng, pale ya dihlong tsa hae, kopo ka lengolo, lenyalo la hae, le diketsahalo tse ileng tsa latela:

\* \* \* \* \*

Ke ne ke le feela moshanyana wa dipolasi ya dihlong haholo. Ha le nahana kamoo ke neng ke boi kateng, mohlomong le a ipotsa ke nyetse jwang le ka mohla.

Ke ile ka kopana le ngwanana ya imametseng wa Mokreste. Ke hopola hore o a babatseha. Boemo ba ka bo ne bo batla mosadi ya sa nweng kapa ho tsuba disakrete. Ho le boima ho fumana ngwanana ya jwalo mehleng eo mme hona jwale ho mpiefetse le ho feta. Ke rata ngwanana enwa ya imametseng mme ke batla ho mo nyala, ke mpa ke hloka sebete se lekaneng ho mo kopa. Empa ka tseba hore ke tlamehile ho mo kopa kapele—e le mosadi ya lokileng ho ka senya nako ka nna—a ka iphumanela motho e mong. Ke etsa disente tse mashome a mabedi feela ka hora mme ntatae a etsa didolara tse makgolo a qadikaneng ka kgwedi. Bosiu bo bong le bo bong ha ke mmona, ke re, “Bosiung bona ke tla mo kopa.” Mme ebe ho nyolohela sekaqahadi mmetsong waka mme ke sa kgone feela ho e etsa. Ke sa tsebe ke ets’eng. Le a tseba qetellong ka ets’ang? Ka mo ngolla lengolo ka mo kopa.

Tjhe, lengolo leo le ne le e-na le lerato le le ngata ho lona ho feta “Mofumahatsana ya ratehang.” Ka etsa ka bokgoni baka bo kgabane ho ngola lengolo le letle, leha ruri ke kgolwa e ne e le la boleng bo tlase. Ka baka leo hoseng ka itokisetsa ho le dihela ka hara lebokose la mangolo. Empa he ka hlachelwa ke mohopolo wa se tla etsahala ha mmae a ka le thola. Empa ke tshaba ho mo nea lona. Qetellong ka fumana sebete se lekaneng ho le kenya ka hara lebokose la mangolo hoseng ha Mantaha. Ke loketse ho kopana le yena ka phirimana ya Laboraro ho mo isa kerekeng. Ke ferakane haholo beke eo kaofela pele ho phirimana ya Laboraro. Ka ya mmona phirimaneng ya Laboraro. Eitse ke sa tsamaya jwalo ke e ya ka ipotsa se tla hlaha ha mmae a ka tswa mme a re, “*William Branham!*” Ke tseba hore nka tsamaisana hantle le ngwanana eo, ke mpa ke se na bonneta ka mme eo.

Qetellong ka fihla monyako mme ka batla Hope, ke lebitso la ngwanana eo. A tla monyako mme a re, “Na o ka kena?” Ka re, “Ha o sa tsotelle nka nna ka dula mathuleng.” Ka etsa bonneta ba hore ha ba nkenye kahare. A re, “Ho lokile, ke tla be ke lokile metsotsong e mmalwa feela.”

Ke ne ke e na le Ford ya motlolo wa T ya kgale, empa a re, “Ha se hole kerekeng, a re tsamaye ka maoto.” Sena sa mmakatsa mme ka kgolwa hore ho na le ntho e etsahetseng. Ra tloha ra ya kerekeng empa ha a ka a bua letho. Ke ne ke ferekane hakana hoo ke sa utlwang ho hang hore moreri o ne a reng phirimaneng eo. Le a tseba mosadi o a o dikadikisa.

Hoba re tlohe kerekeng, ra qala ra tsamaya re theosa ka seterata—e le phirimana e kgantshtsweng ke ngwedi. Empa le jwale a se ke a bua letho. Qetellong ka qeta ka hore ha fumana lengolo. Sena sa etsa hore ke phutholoh. Ka nahana ha mohlomong motho wa poso a ka be a fapantse lengolo leo, keha ke se ke boetse setlwaeding sa ka kapele. Yaba o retolohela ho

nna mme a re, "Billy, ke fumane lengolo la hao." Ka re ka ho nna, "Oho, ke tla ets'ang jwale?" Qetellong ka botsa, "N-n-na o le badile?" A re, "Uh-huh." Ka ferekana le ho feta pele. Re ntse re atamela ntlo. Ka re, "Na o le badile kaofela?" A re, "Uh-huh." Jwale re se re fihlile ditepiseng. Ka ipotsa hore na o tla mphihlisa ho mmae. Ka re ka potlako, "O ile wa nahana'ng ka lona?" A arabela, "Le ne le itoketse."

Tjhe, ha ke a ka ka kopa mmae, empa ka tseba hobane ke tla lokela ho kopa e mong wa batswadi ba hae. Ka baka leo ka nahana hore ke kope ntatae, kaha re ne re utlwana hantle haholo. Phirimana e nngwe ka ya moo a n'a dutse Buick-ing ya hae. Hopolang ke ne ke ena le Ford ya motlolo wa T. Ha ho le jwalo ka re ho yena, "Kgele, o na le koloi e ntle." A arabela, "E, le wena o na le Ford e ntle." Ka baka leo ka re, "Tjhe-tjhe-tjhe—" A ntjheba yaba o re, "E, Billy, o ka mo fumana." Banma, ya eba kimollo e kakang eo. Empa ka re, "Empa o a tseba nke ke ka mo phedisa hakaalo kaha o kgona. O a tseba ke etsa disente tse mashome a mabedi ka hora, ke tjheka dikgatampi. Empa ke tla mo etsetsa ntho e nngwe le e nngwe eo nka e kgonang; ke tla tshepahala ho yena mme ke tla mo rata ka pelo yohle yaka." Yaba o bea letsoho la hae hodima hlaho yaka mme a re, "Billy, nka mpa ka dumella wena ho mo nka ho e-na le motho ofe feela eo ke mo tsebang, hoba kea tseba o tla ba molemo ho yena, mme o tla mo rata."

Re ile ra tjhata mme ha ke kgolwe lefatsheng ho ne ho e-na le tulo e monate ho feta lapanyana la rona. Ho ne ho babatseha. Re se na faneshara e ngata ka tlung eo—bethe e menwang, le moseme wa kgale le sete ya ho jela dijo tsa hoseng, setofo sa kgale seo ke se rekileng ho morekisi wa thepa ya kgale mme ka kenya foreimi e ntjha ka hara sona. Empa, metswalle, e ne e le lehae, nka mpa ka dula ka hara mohlongwafatshe wa masenke mme ka fumana mohau mahlong a Modimo ho e-na le ho dula ka hara ntlo e ntle ka ho fetisisa e leng teng.

Ntho e nngwe le e nngwe e tsamaya ka thello. Mosadi wa ka a boloka dipeni ho iphumanela mose wa gingham. Ka ba motlotlo hona ha ke kgonne ho mo etsetsa ntho e nngwe. Ka mora dilemo tse pedi moshanyana e monyenyanne a fihla lapeng la rona-Billy Paul e monyenyanne. Kgetlo la pele ha ke mo utlwa a lla ka sepatala yaka kea tseba hore e ne e le moshanyana, mme ka mo abela Modimo le pele ke mmona.

## O ETELA SEBOKA SA FULL GOSPEL

Ha isa-is a ke se ke bolokile tjheletana e lekaneng ho fumana thepa e tshwasang dihlapi mme ka etela hodimo kwana Letsheng la Pawpaw ho la Michigan matsatsi a mmalwa. Tjheletana yaka ya se ke ya tshwarella nako e telele, mme ka

tlameha ho kgutla. Leetong la ka le kgutlang yare ha ke tshela Noka ya Mishawaka ka bona letshwele le leholo le phuthileng kopanong. Ka ipotsa e n'e le batho ba mofuta ofe mme ka qeta ka hore ke tla kena kopanong eo. Ke hona moo ke tsebaneng le Pentekosta.

Ka fumana hobane batho bao ba phuthehile sebokeng. E le batho ba mahlahahlaha mmeleng, mme sena sohle e batla e le ntho e ntjha. Empa ba qalella ho bina, "Kea tseba e n'e le Madi, kea tseba e n'e le Madi." Motho ka mong a qala a opa diatla tsa hae mme ka re, "Kea ipotsa ke batho ba mofuta ofe bana." Hang mobishopo a ema mme a qalella ho rera ka Kolobetso ya Moya o Halalelang. Ha nts'a rera ho tswela pele ka nna ka kgodiseha ho feta hore ho ka ba le ntho e nngwe mona. Ka qeta ka hore ke tla dula ho fihlela tsatsi le hlalamang. Ke hloka tjhelete e lekaneng ya kamore ya hotele, ka hona ka tswela naheng mme ka emisa koloi tshimong ya koro bosiung boo mme ka robala. Hoseng ho hlalamang ka tsoha ka meso mme ka kgutlela kerekeng. Ke ne ke rekile diroloso tse mmalwa le lebese, tjheletana yaka e tle e tshwarelle. Ha ke kgutlela kerekeng, batho ba bangata ba se ba bokane bakeng sa tshebeletso ya hoseng.

Bosiung boo sehlopha se seholo sa bareri sa dula kalaneng. Moetapele a re, "Ha re na nako ya ho le utlwa le rera bohole ka baka leo re tla kopa e mong le e mong a eme a re bolelle lebitso la hae." Ka baka leo ha ba fihla ho nna ka ema mme ka re, "Moevangedi William Branham," mme ka dula fatshe.

Thapama e latelang, ba emisa monna wa bammala ho rera. E mpa eka kgaba le ileng mme ke batla ke makaditswe keha ba kgetha thaka le kang leo ho rera pela phutheo e kgolohadi eo. A rera ho tswa mohloditherong, "O ne o le hokae mohla ke theang metheo ya lefatshe, mohla dinaledi tsa meso di binang mmoho." Tjhe, thaka leo la kgale la nka dilemo tse dimilione tse leshome pele lefatshe le thewa. A batla a bua ka ntho e nngwe le e nngwe lehodimong, a theohela mookoding o rapameng mme a rera ka ntho e nngwe le e nngwe lefatsheng ho fihlela ho Kgutleng ha Kreste la Bobedi. Hoba a qete ho rera keha a le mafolofolo jwaleka motjha. O bile a re, ha a tloha kalaneng, "Ha le na sebaka se ntekaneng sa ho rera." Ka elellwa hore Modimo o etseditse monna eo ntho e nngwe A sa nketsetsang yona. Ha a n'a qala ho rera ke ne ke mo qenehela, empa ha a qeta keha ke ikutlwela bohloko. Batho bana ba e-na le ntho eo ke neng ke se na yona, mme ke ne ke e batla.

Bosiung boo ka tswela tshimong ya koro hape ho robala teng. Hoseng, kaha ke ne ke lekantse hore ho ne ho se motho ya ntsebang, ka qeta ka ho apara marikgwae a sisakha. Para e nngwe yaka e ne e tletse dikirisi ka baka la ho e sebedisa jwaloka mosamo. Lena e le tsatsi la ho qetela leo nka le dulang

kaha ke ne ke setse ka tjhelete e lekaneng feela ho reka mafura a kgutlelang hae. Ka kgutlela kerekeng hape mme ha ke fihla batho keha ba bina ba hweletsa. Ke ne ke batla Kolobetso ya Moya o Halalelang hola Modimo a ka mphya yona.

## O KOPTJWA HO RERA SEBOKENG

Moreri ya boholong a ema mme a re, “Re sa tswa utlwa bopaki bo ntshitsweng ke mmoledi e motjha mona. Moreri e motjha ya latelang ke William Branham wa Jeffersonville.” A re, “Tswela ka pele, Mor. Branham, ha o le teng ka mohahong.” Le ka hla la kgolwa hoba ke taba e ileng ya ntlholla. Ka diha mahlo mme ka bona marikgwe a ka a sisakha. Ka hona ka dula mme ka thola. Etswe, ke ne ke eso bone mochini o buang le batho pele, mme ruri ke sa batle ho nyolohela mono le ho rera ka pela bareri bao bohle ba dinatla. Ba hweletsa hape, “Ho na le motho ya tsebang moo Mor. Branham a leng teng?” Ka mpa ka botha setulong sa ka ke kgohlela ho feta. Kgweletso ya phetwa hape. Motho wa mmala ya n'a dutse pel'a ka a retoloha mme a re, “O a mo tseba hore ke mang?” Nke ke ka bua leshan, ka baka leo ka re, “E—monghadi, ke a mo tseba.” A re, “Tsa'mo tla le yena.” Ka re, “Mamela, ke nna Moena Branham, empa ke apere marikgwe ana a lesela la boyana bo bosesane mme nke ke ka nyolohela kalaneng eo.” Empa motho eo wa mmalwa a re, “Batho bana ha ba tsotelle kamoo o apereng kateng. Ba tsotella se ka pelong ya hao.” Tjhe ka re, “O se bue letho mabapi le hono hle.” Empa motho eo wa mmala a se ke a hlola a tsilatsila. A phatloloja, “Ke enwa! Ke enwa!” Pelo yaka ya tetebela; ke sa tsebe nka etsa'ng. Empa bosiu bo eteletseng boo pele ntle kwana tshimong ya koro ke ile ka rapela, “Morena, ha e le batho bao esale ke ba batla bana, ba shebehang ba thabile hakana ba lokolohile, o mphe mohau mahlong a bona.” Tjhe, Morena a mphya mohau pela bona, empa ke sa batle ho tswela ka pel'a sehlopha seo ka marikgwe a sisakha. Empa motho e mong le e mong o n'a ntjhebile mme ke loketse ho etsa ho hong. Ka hona ka nyolohela kalaneng. Sefahleho sa ka se le sefubedu, mme ha ke retoloha ka bona dimaekrfone tseo mme ka nahana, “Dintho tseo ke ding?” Ka rapela, “Morena, ha eba O kile wa thusa motho, thusa nna jwale.”

Ka phetla Bibele yaka mme mahlo a ka a wela hodima temana, “Monna wa morui a phahamisa mahlo a hae diheleng.” Mme ka rera ka mohlodithero, “Yaba o a lla.” “Bakreste ba ne ba le siyo mono, yaba o a lla. Kereke e ne e le siyo mono, yaba o a lla. Dipalesa di ne di le siyo mono, yaba o a lla. Modimo o ne a le siyo mono, yaba o a lla.” Ke ne ke batla ke le moreri ya tsitsipaneng, empa ha ke ntse ke rera ntho e nngwe ya ntshwara mme matla a Modimo a theohela hodima phutheho.

## BAENA BA MO KOPA HO TSHWARA DITSOSELETSO

Hoba tshebeletso e tswe-ya tswelapele dihora tse ka bang pedi—ka nna ka itsamaela ka ntle. Moreri e mong a tsamaela ho nna. E le thaka la le tonana le rwetseng dirifi tsa makhawuboyi, mme la atamela la itsebisa nna. La re, “Ke tswa Texas mme ke na le kereke e kgabane tlase mono; ho jwang ha o ka ntshwarela kopano ya dibeke tse pedi?” Moreri e mong ya tswang Florida a nkamatela mme a re, “Ho ka ba jwang ha o ka ntshwarela kopano?” Ka nka sekgetjhana sa pampiri mme ka kgwaritsa mabitso le diaterese, mme metsotsong keha ke hlophositse ditsoseletso tse ka ntshwarellang selemo sohle. Tjhe, ke ne ke thabile. Ka tlolela Ford yaka ya motlolo wa “T” mme ka theosa hara Indiana. Ha ke fihla hae, mosadi a nkgahlanyetsa a matha mme a akga matsoho a hae a nkopela; mme a ntjheba a re, “O thabets’eng hakana-kana?” Ka re, “Ke kopane le sehlopha se thabileng ka ho fetisisa sa batho seo nkileng ka kopana le sona bophelong ba ka. Ruri ba thabile, mme ha ba swabele borapedi ba bona. Ebile, ho na le ntho e etsahetseng ho nna ho tloha mohlang oo. Batho bana ba ile ba ntumella ho rera sebokeng sa bona, mme ho feta moo, ke fumane dimemo tse mmalwa tsa ho rera dikerekeng tsa bona.” Jwale ka re, “Na o tla tsamaya le nna?” A araba, “Honey, ke tshepisitse ho ya le wena hohle ho fihlela lefu le re arola.” Modimo o ke o hlohonolofatse pelo ya hae e tshepehang.

Ka baka leo ka qeta ka ho nyoloha ho ya bolella mme. Ha ke fihla mono ka re, “Mme, ho na le ntho eo ke batlang ho o bolella yona.” Ka nt’o mmolella ka dimemo. A botsa, “O tla etsa’ng mabapi le tjhelete?” Re e-na le didolara tse leshome le metso e supileng pakeng tsa rona, empa ra utlwa hore Morena o tla re baballa. A nkopela ka matsoho a hae mme a ntlhoholofatsa. O sa ntse a nthapella. A re, “Mora, re ne re e-na le borapedi ba mofuta oo kerekeng ya rona dilemong tse ngata tse fetileng, mme kea tseba hore ke ba nnete.”

## QETO E NYAROSANG

Mme metswalle, seo ke se buang jwale, e ke e be thuto ho lona. Diphoso tsa ka di qetelle e le lehlohonolo la lona. Metswalle le ba leloko ba ne ba nkeletse kgahlano le seo ke ne ke se tseba e le pitso ya Modimo ho nna. Ba bang ba re batho bao ke kopaneng le bona sebokeng e ne e le dithole tsa batho. Hamorao ka fumana, mme ke bolela taba ena ka tshabo, hore se ne se bitswa “mooko,” e ne e le “thaka ya leihlo.” Ka bolellwa hore mohats’ a ka a ke se je ho lekana, hore o tla ja tsatsi le leng mme a bolawe ke tlala tsatsi le hlahlamang. Ba bang ba re ho nna e ne e le tshwanelo yaka ho dula mono le ho hlokomela mosebetsi o leng teng Jeffersonville. Ka ba mamela

mme ho felleng ka qeta ka hore ha ke tsamaye. Nna kapa metswalle yaka re sa ka ra lemoha le hanyenyane mohlang oo hore dikgweding tse robedi Noka ya Ohio e tla phophoma le hore lapa la ka le ne le tla welwa ke sehlooho sa morwallo o tshabehang.

Ke nakong ena moo tlotso ya Modimo e neng e theohetse hodim'a ka e ileng ya ntlohela. Hantle-ntle ya se hlole e kgutla hape dilemo tse hlano di eso fete. Kereke yaka, ho fihlela nakong eo e bile kereke e holang e atlehileng, empa jwale ya qalella ho hlotleha. Ntho e nngwe le e nngwe ya tsamaya ka phoso. Ka kereke yaka e ntseng e qepha, ke sa tsebe hore ke etseng. Yaba ho qala nako e fifetseng ya bophelo ba ka mohla morwallo wa Noka ya Ohio o nkileng maphelo a mangata hakana, o fihlang, mme ke jere boikarabelo ba ba babedi e leng ba neng ba rateha ka ho fetisisa ho nna lefatsheng lohle.



## *Kgaolo 6*

# Morwallohadí Wa Ohio Wa 1937

Mariha a 1937 a n'a hlile a le mabe haholo naheng yohle. Lehlwa le sa tlwaelehang la kgetheha ka nnqa Leboyabophirima mme la kgurumetsa naha matsatsi-tsatsi. Empa koduwa ya hla ya otla ka Botjhabela. Dipula tsa matlopotlopo tsa medupe tsa tsholoha butle diveke tse ngata, di fepela makala a mangata a phallelang Nokeng e kgolo ya Ohio e minyang karolo e leboya ho Appalachian. Mothamo wa noka wa tlola moedi wa morwallo butle-butle. Matshwele a maholo a phelang mabopong a Ohio a elellwa taba ena e se ka pelaelo le tshabo e nyenyane, leha ho le jwalo ba sa ka ba bona sesupo sa ho kokobela ha metsi a morwallo a neng a tsomana le fera tlase phuleng. Letsatsi le letsatsi metsi a nna a kokomoha. Mabota a thibellang metsi le ditutudu a matlafatswa, empa batho ba tseba hore ho pshatleha ho hlokeha ntlheng e nngwe ho dumella metsi ho phorotsheha le teng ho tlatsa naha e bataletseng ya mapolasi mme esita le metse e hahilweng mabapa le nöka.

Lebopong le ka leboya la Ohio, mabapa le Louisville, Kentucky, ke motse wa Jeffersonville, Indiana. Ho bohole ba neng ba ahile motseng, mohlomong ha ho motho eo tshabo e nyarosang ya morwallo e mo hlahetseng seheng se sa tshwanelehang, ho feta William Branham. Mosadi wa hae a ile a tshwarwa ke tshwaetso e mpe ya matshwafo a ntse a reka mose wane ho noka Louisville. Ka baka la boemo bona, maikutlo a hae wohle a ne a tsepamisitswe ho hlaphohelweng ha hae. Empa jwale ditaba tsa filha ho bona, esita le ho baahi ba bang ba motse, hore leqhubu la morwallo le ntse le theoha butle ka molapo, mme tjhadimo tsohle di ne di bontsha ha ditutudu tse nolofetseng di se di sa kgone ho tiisetra ho feta. Yaka hoja Jeffersonville e timetse; leha ho le jwalo bongata ba batho ba nna ba dula.

Ha bosiu bo e sa, William Branham o ne a le mosebetsing, a sebetsa le sehlopha sa pholoso nakong eo ba hlahllobang maqhubu a befileng a noka. Ka kgitla ya bosiu tshabo tsa bona tse nyarosang tsa bonahala. Diphala tsa qala tsa letsua, di hlokomedisa batho ho tswa motseng. Disaerine diteisheneng tsa mollo tsa hlaba mokgosi hara bosiu. Lelapa la Branham, le dikete tsa ba bang ba qobeleha ho baleha e le ho pholosa maphelo a bona. Mosadi, kaha a ne a kula ha mpe homme a se maemong a ho kenella sekgothola seo, a lokela ho iswa sepatala sa nakwana se neng se hlomilwe ke mmuso, se hlomilwe sehlabeng. Kgahlamelo ya etsa hore masea a bona bobedi

a tshwarwe ke lefu le bohole la pneumonia. Ntate a ba isa sepatala le bona, moo ba ileng ba hlokomelwa ka lepotlapotla dibetheng tse entsweng ka lehlaphahlapha, moo bongata ba diphofu tse ding bo neng bo emetse tlhokomelo ya basebetsi ba ipolaisitseng mosebetsi. E le tulo ya maemo a tlase hore ekaba sepatala, mme ho mpefatsa dintho menyako e tsokeha e bulwa e kwalwa; batho ba kena ba titima ba bile ba tswa, ba habea habohloko ka baka la matlo a bona a hohotsweng molapong o matla.

Leha a ne a ratile ho dula le baratuwa ba hae, mohlankana wa moreri a elellwa boikarabelo boo a neng a bo jere ho kgutlela morao le ho thusa sehlopha sa pholoso seo esale se sebetsa ka hlahafulo bosiu le motsheare. Masetlapelo a ntse a toota dikgutlong tse ngata kaha metsi a ne a tsholoha motseng a sa kgutle bohaleng le ka ntle ho motse mapolasing. A laelwa ho ya sebetsa seterateng se itseng moo metsi a n'a reketlisitse matlo ho tswa metheong ya wona. Nakong eo a tswedipanyang sekepe sa hae metsing a befileng a karolo ena, maikutlo a moreri e motjha a haptjwa ke pono e haulang. Mme le bana ba hae, ba ne ba eme ditepising tsa mathule a ka hodima ntlo ba hwehla ka hlahafulo, mme ba batla thuso ho yena. Mabapi le motsotsa ona wa terama ya tlhakisetso, re tla dumella Moena Branham ho hhalosa ka mantswe a hae dintho tse etsahetseng:

\* \* \* \* \*

Ka utlwa motho a meketsa, mme ha ke sheba, ka bona mme le bana ba hae a eme ditepising tsa mathule a ka hodimo a ntlo e therekeselang, maqhubu a maholo a e ruthutha. Ke qetile bophelo bohole ba ka nokeng mohlomong, ka hopola ha mohlomong nka kgona ho pholosa mosadi, esita leha e ne e le ho bea bophelo ba ka kotsing molemong wa hae le bana ba hae ba ba nyenyane, ka hoo ka qalella ho leba tlung eo. Ha ke qetile ho ba kenya bohole sekepeng, mosadi a batla a akgeha... A nna a ingamangama ka ntho e nngwe e mabapi le lesea la hae mme ka nahana ekaba o siile lesea la hae ka tlung. Ka baka leo hoba ke ba fihlise sehlabeng ka polokeho, ka leka ho kgutla. Empa e se e le morao; metsi a e tla ka sekgaahlha se seholo jwale, mme ka tshwaseha molapong. Oh, nke ke ka lebala kamoo ke ileng ka ikutlwa kateng lekgatheng leo. Dintho tse ngata hakana tse ferella kelellong ya ka; kamoo ke ileng ka leka ho phela bophelo lokileng ba Bokreste kateng, ho rera lentswe, ho sebetsa ka bokgabane kamoo ke ne ke tseba kateng, empa yaka ntho e nngwe le e nngwe e ne e le kgahlano le nna jwale.

Qetellong hoba ke kgone ho laola sekepe sa ka mme ke se ke se emisitse, ka leka ho potlakela sepatala sa mmuso (e se e le dihora tse nne ke tlöhile), empa ha ke fihla ka fumana metsi a phunyeleditse le ka morao ka mono mme ba lokela ho

ntshwa. Ke sa tsebe moo mosadi wa ka a na a le teng mme ho se motho ya mpolellang. Oh, kamoo ke neng ke hloname kateng horeng eo. Ka nna ka botsisia mme qetellong ofisiri e mong a mpolella ha ba kentswe tereneng e ne e ya Charlestown, motse o dimaeleng tse 12 ka hodim'a Jeffersonville, moo ke ileng ka potlakela teng ho bona hola nka ba fumana. Letshana le ka hodingwana ho rona le ne le ile la phophoma, la bulela metsi a phallang ka sekgahta pakeng tsa mono le Charlestown; a hohola matlo a boramapolasi, mme ka tseba hore terene e ne e loketse ho feta tikolohong ena. Ke se na mokgwa wa ho tseba hore e tshetse pele metsi a pshatleha kapa hore e hohotswe seporong . . .

Ka sitwa ho tseba letho nakwana, empa ka nt'o utlwela hore terene e tsweletse hantle. Ka nka sekepe se lebelo mme ka leka ho sututsa metsi, a mpa a le mangata haholo. Metsi a mpatisa mme ka tshwaswa tulon e bitswang Fort Fulton le metswall e mmalwa dibeke tse ka bang pedi. Mohlodi wa dijo tsa rona o se o qephile haholo mme ke sa ntse ke le lefifing mabapi le mosadi wa ka le masea.

Hang feela ho ba metsi a kokobele ka ho lekaneng ho ka fetisa teraka ya ka, ka ya teng ho batlana le yena. Ke sa tsebe hore na mosadi wa ka, masea, mme le moena ba ne ba shwele kapa ba phela. Mono Modimo wa nna wa buisana le pelo ya ka, mme ka ipotsa ho jwang ho batho ba hlokang tshepo horeng e kang eo. Tsatsi le hlahlamang ka parola metsi mme ka qala phuputso ya ka Charlestown. Ho se motho ya tsebang letho ka terene e fihlang, kapa ya utlwetseng ka motho wa lebitso la Branham. Yare ke sa theosa seterata ka moyo o saretsweng, ka kopana le motswalle wa kgale, Mongh. Hay. A nkopela ka matsoho a hae mme a re, "Billy, re tla ba fumana kae-kae!" Ka theohela ofising ya moromedi wa thepa mme ka mmotsa nako eo terene e fihlileng ka yona, le moo e ileng teng; empa le yena a sa kgone ho thusa. E se e le diveke tse pedi pele ho moo, mme ho bile le dikgohola tse ngata-ngata, mme a hopola e fetetse pejana Indiana kae-kae. Mojenjere ya emeng haufi a bua mme a re, "Oh, ke hopola taba eo. Mme ya nang le masea a mabedi a kulang. Re ba theotse Columbus." A re, "Mohlankanyana, o ka se kgone ho fihla mono, kaha metsi a thibeletse diterene tsohle." Ka baka leo ha boela ha hlaha taba tse bohloko.

Empa ke ne ke tla mo fumana leha ho le jwalo. Ka qalella ho theosa seterata, ke lla, katiba e le matsohong a ka. Oho, kgidi! Ha ke nahana taba ena e kgutlisa mehopolo hape. Hang koloi ya emisa pel'a ka, mme lenseswe la motswalle e mosa la tlerola, "Billy Branham! Kena. Kea tseba o batla mang, mosadi wa hao le bana!" Ka arabela, "E." A re, "Ba Columbus sepatala. Mosadi wa hao o se a batla a shwele." "Na ho na le

mokgwa wa hore re ka fihla moo?” Ka botsa ka pherekano. A arabela, “Nka o isa mono, ke fumane tselana e ipatileng e fetang, e kgelohang metsi.” Ra fihla Columbus bosius boo.

## NGAKA E TELA HOPE

Ka potlakela Baptist Church, e neng e sebedisetswa sepatala, ke hweletsa lebitso la hae. Ka mo fumana. Oho, kgidi! A se a batla a iketse! Ka botsa ka masea; bobedi ba tetebetse haholo, ba beilwe ha mme matsale. Ka kgumama fatshe pela moalonyana moo Hope a na robetse teng. Mahlo a fifetseng, a totobatsang tshotleho e feteletseng, a ntjheba nakong eo ke kenyang letsoho la hae le lesehla, le le sesane ka hara la ka mme ke rapela ka bokgabane kamoo ke ne ke tseba. Empa yaka ha ho letho le sebetsang; ka mokgwa o itseng ho se karabo. A nna a mpefala. Motlatsi wa ngaka a mpotsa, “Ana ha o motswalle wa Ngaka Sam Adair?” “E.” “Ke tshwanetse ho o bolella, moruti; mosadi wa hao o a hlokahala.” Ka rapedisisa, “Ruri ha ho jwalo.” “E,” a arabela a tiisitse, a nt’o ikela.

## *Kgaolo 7*

# Ho Nyahama—Ho Nt'o Hlaha Toro Ya Lehodimo

Ka kgutlela tlung, mme ka leka ho e hlwekisa hantle kamoo ke ne ke kgona ka baka la morwallo. Ngaka Adair a re nka nna ka kgutlisetsa mosadi le masea hae, ka hona ka leka ho ntlafatsa sebaka kamoo ho ka kgonehang bakeng sa bona. Ka lwana ntwa e boima ho ba pholosa, ka romela sepeshelisi se tswang Louisville...Ha se ke ha thusa letho feela; ba se ba katlehile haholo. Empa ke a kgolwa mosadi wa ka ha' tseba sena lekgatheng leo. A bile sebete ho tla jwalo. Ra mo kgutlisetsa kokelong a tle a fumantshwe kalafo e tshwanehang. Ho se letho le thusang. Ra nka ekeserei mme ra fumana lefuba le ntse le kenella le bile le kenella ka botebo matshwafong a hae.

## O BILETSWA MOALONG WA MOSADI YA SHWANG

Ka tsatsi le leng ba nkgutlisa mosebetsing...(Ke ne ke sebetsa, ke leka ho tswa molatong. Ke loketse ho kena molatong wa didolara tse makgolo)...Ha thwe, "Ha o batla ho bona mosadi wa hao a phela, o mp'o tle e sa le jwale!" Ka kena koloing mme ka titimela motseng ka lebelo kamoo n'e nka kgona. Ka mathela mokatong o kahodimo le ho theosa ka holo, mme motho wa pele eo ke mmoneng e le motswallenyana wa ka, Ngaka Adair. Re bile jwaleka baena, mapheho a rona wohle. Ha ke mo sheba ka mmona hoba o tshwere taba tse bohloko. A re, "Ke tshaba hore o se a iketse jwale." A ikwahela sefahleho sa hae mme a kena phaposinyaneng e lelekelang. Ka leka ho itshwara; ka rapedisa, "Tloo, kena le nna, Doc." "Nke ke ka kgona," a arabela, "e n'e ka kgaitsemi ho nna. Nke ke ka kgutlela ka mono, Bill."

Ka kena ke le mong, yaba o bitsa mooki ho kena le nna. Eitse ha ke mmona ka utlwa, le nna, hore o se a iketse. Lesela le kgurumeditse sefahleho sa hae. E le masapo feela a sebopoho sa hae sa pele...a otile hakana a sehlefetse...Oho, kgidi! Ka mo tshwara matsohong a ka mme ka qala ho mo sisinya. Ka hweletsa, "Honey, nkarabe!...Modimo, e re a bue le nna hang hape." A se a ntse a tshela moedi...Empa hang-hang a retoloha ho ntjheba. A tutubolla mahlo ao a maholo, a matle, a bonolo. A qalella ho phahamisa diphaka tsa hae ho nkamohela, a mpa a fokola haholo; ka hona ka mo atamela. Ka tseba o n'a

batla ho mpolella ho hong. Metswalle, se a mpoleletseng sona ke sena (karolwana ya sona). Se tla dula mohopolong wa ka ho fihlela tsatsi leo ke kopanang le yena.

## HOPE O HALOSA PARADEISE

A re, “Ke ne ke se ke batla ke fihlile hae. Hoban’eng o mpitsitse?” Ka mmolella hore ha ke a tseba ke sitisitse letho. A qala a mphethela ka paradeise eo ke mo kgutlisitseng ho yona, kamoo e ne e shebahala . . . dificate tse ntle le dipalesa, dinonyana di bina, ho se lehlaba mmeleng wa hae. Ka motsotso ka nahana mohlomong ke ne ke lokela ke be ke mmitsitse . . . (Empa, ho sitswe pelo ya hae . . . o se a natefetswe ke tulo eo nako e telele jwale.) A hlapohelwa metsotsvana e mmalwa mme a mpolella kamoo a neng a iswa hae ke dibopuwa tse itseng tsa mangelo. A nnkutlwā ke bitsa ke le hole. Metswalle, Lefatshe le teng mose ho noka, kae-kae hole-hole kwana. Mohlomong bohole ba dimilone tsa dilemo tse tsamauwang ke lesedi, empa le teng . . . mme re lebile nqa eo.

## O HOPOLA KETSAHALO TSE NYENYANE HORENG TSA QETELO

A hlalosa e ne e le ntle hakakang. A re, “Honey, o rerile ka yona, o buile ka yona, empa o ke ke wa tseba kamoo e kganyang kateng.” A lakatsa ho kgutlela teng. A lekodisia motsotso a nt’o re, “Dintho di pedi kapa di tharo tseo ke batlang hoba o di tsebe.” Ka botsa, “Ke dife?”

“O a hopola, Bill,” a qalella, “tsatsi le leng wa ya nthekaza para ya distokinsi?” (Ka hopola mohlang oo. O n’ā nts’ā apara a itokisetza ho ya Fort Wayne tshebeletso ng ya phirimana eo mme a hloka para ya dihousu. A mpolella ho fumana mofuta wa “boholo bo tletseng” kapa “mokokotlo o tletseng” “dirayone” kapa “dichifone” kapa ntho e kang eo. Ke bonahala ke sa kgone ho hopola letho ka diaparo tsa mafumahadi, ka baka leo ka theosa le seterata ke ikgopotsa, “Chifone, chifone, chifone.” Motho a re, “Dumela Bill.” . . . Ka re, “Dumela, chifone, chifone, chifone.” Yaba ke kopana le motho ya neng a mphetela kamoo dihlapi di ne di loma kateng, mme ka lebala mofuta oo ke loketseng ho o reka. Ke loketse ho di fumana ha Penny’s, empa ke tseba ngwanana ya neng a sebetsa setorong sa daeme mme ka tseba hore a ka nthusa ha nka mo hlalosetsa maemo. Ka potlakela mono . . . (lebitso la hae e le Thelma Ford; ke moahelane waka jwale). . . . Ka re, “Thelma, ke batlela Hope para ya disokso.” A tsheha, “Oh, Hope ha tene disokso, o tena distokinsi.” “Ke hantle, para ya distokinsi he.” A botsa, “O batla mofuta ofe?” “Le na le mofuta ofe?” tshepong ya hore

o tla bitsa lebitso leo ke ne ke loketse ho le hopola. A re, “Rayone, chifone, le jwalo-jwalo.” Tjhe, ka bomadimabe, a bitsa le phoso pele, empa yaka lebitso le nepahetseng ho nna ka baka leo ka re, “Ke lona!”

“O re Hope o batla distokinsi tsa *rayone*?”

“O itsalo,” ka arabela, ha ho le jwalo a qalella ho di phuthela. Empa ha ke di lefella ka fumana di e ja disente tse 39 feela, yaba ke reka para tse pedi.

Ha ke fihla hae ho mo fa tsona ka qala ka mo qholotsa. (Le tseba kamoo banna ba ratang ho qholotsa basadi ba bona ka ho ba babatla-disolo.) Ka mmolella ha e ne e le nna ya fumaneng sesolo kgetlong lena, mme ka mo fa distokinsi. Ha’ ka bua letho, empa ka hopola a shebahetse a swabile hanyenyane, mme yare ha fihla Fort Wayne ka elellwa ha reka tse ding. E le mofumahadi hoo a sa kang a mpolella letho ka phoso mohlang oo, empa o n’ a nahanne ka nthwana tse kang tseo horeng ya ho shwa ha hae.

## O BOLOKA TJHELETE Ho REKELA MONNA HAE SETHUNYA

Bophelo ba hae bo ntse bo rothofala butle, empa a tswela pele. “O sa hopola sethunya se o n’o batla ho se reka Louisville mme re sa se kgone?” (Ka hopola hantle hakakang... Esale ke le setsomi, mme ha ke bona sethunya sa mokgalo oo ka nahana kamoo n’ e nka rata ho se fumana.)

“E.” Ke leka ho mo patela dikgapha.

“Esale ke boloka dinikele tsa ka le didaeme ho o rekela sona. Ho se ho batla ho fedile ka nna, empa ha o fihla hae o tla fumana tjhelete e robetse tlasa pampiri hodima sayeborotho ya kgale.”

Le ke ke la tseba kamoo ke ikutlwileng ha ke fumana didolara tse tsheletseng tseo kapa tse supileng esale a nts’ a di bolokela sethunya seo. Ka se reka mme ke sa na le sona, mme ke ikemiseditse ho se baballa ha ke ntse ke kgona, mme ke se fe moshanyana wa ka e monyenyane.

## MANTSWE A HAE A QETELO

Ke sa hopola ke nakong eo ha’ na nkopa ho se dule ke sa nyala, ho nyala ngwanana ya itseng ya imametseng wa Mokreste ya n’ a tletse Moya wa Modimo homme ya tla baballa bana. Ke sa batle ho tshepisa seo, empa qetellong ka tshepisa e le ho mo thabisa. Metsotso e mmalwa ka morao ho moo a bua ka ho fokola, “Ho lokile, kea tshela jwale.”

“O se ke wa bua jwalo,” ke rapedisisa.

“Ha ke tsotelle ho tsamaya,” a rialo, “ho tloha ke bone kamoo e babatsehang kateng.”

“Na ruri o a tsamaya jwale, moratuwa?” Ka botsa ka dikeledi.

“E.” A sheba ka hara mahlo a ka a re, “Na o tla ntshepisa ho rera Evangedi e babatsehang ena kamehla?” Ke ile ka tshepisa. A re, “Bill, Modimo o tla o sebedisa.” (Ho sitswe pelo ya hae... Ke ipotsitse hangata hore Modimo a ke ke a mo dumella ho re hlwedisa re sa tloha sebakeng ho ya sebakeng se seng tshebetsong ya rona, ho leka ho mamela pitsa eo a utlwileng hore Modimo o tla e romela.)

A tswela pele ho bua. “O bile molekane ya lokileng.” Mookinyana o n'a eme haufi, mme a re ho yena, “Eka o ka fumana monna ya lokileng jwaleka ka eo ke bileng le yena.” Ehlide, taba ya batla e fothola pelo ya ka ka ho nna, empa ka tseba hore ke ne ke loketse ho itshwara ka baka la hae. Ka leka ho bososela mme ka re, “Honey, ha o ka tsamaya re tla o boloka Walnut Ridge Jesu a be a fihle. Mme ha nka ithoballa pele ho nako eo mohlomong ke tla ba pela hao.” Ha ho le jwalo ka re, “Ho seng jwalo, ke tla be ke le kae-kae ntle mabaleng a ntwa.” Nakong eo mahlo a mosa a masothwana a rothofalang ka tswela pele, “Ha o fihla Jerusalema e Motjha... batlela ka nqa botjhabela ya kgoro mme o qale o bitse lebitso la ka... Ha o bona Abrahama, Isaaka, Jakobo, Paulose le Setefane le bao bohole ba nyoloha, ke tla be ke le teng mono, Moratuwa.” A nkgulela ho yena mme a nkaka ho ntshadisa hantle... Yaba o tloha ho ba mmoho le Modimo.

Ke nna enwa... ke sa ntse ke lwana, ke sebetsa, ke leka ka matla ho boloka tshepiso eo.

## PEHI YA LESEA LE SHWANG

Ka mora ho hlokahala ha hae, ka leba hae ho shebana le masea. Kamoo ke ne ke batla kgotso ya kelello ka thohothelo. Ka ya ha mme... Ka ya lapeng la rona, la Hope le la ka, hohle, ho se letho le nkgotsofatsang. Ke sa kgone ho phomola. Bongata ba lona le tseba seo ke se bolelang. Qetellong ka ya moalong bosiu boo mme ka leka ho robala. Motha a kokota monyako. Ka nahana, “Ebe le’ng jwale?”... Lentswe la bitsa, “Billy, lesea la hao lea shwa hona jwale.”

Nke ke ka lebala bosiu boo a tlileng ho mpolella. Ka nahana, “Oho, kgidi! Tab'e e bole'ang?” mohla a n'a kokota monyako. Yaka hoja ho n'o sa lekana ha ke lahlehetswe ke mosadi wa ka tsatsing leo, motswalle a tlisitse taba tsa hore lesea la ka la ngwananyana le ne le e shwa. Eitse ha re kena

terakeng ya hae e nyenyane ya pikapa ho ya ho lesea, ka hopola ha bophelo bo fihlile pheletsong ya bona. Dintho tsee di ka hlaха jwang! Ha re fihla ra fumana lesea le le ntshing tsa lefu. Ngaka Sam Adair a ile a tla a ba a le hlahloba. A mpolella ho se letho le ka hlolang le etswa leo a le tsebang, empa ra le potlakisetsa kokelong leha ho le jwalo. Teng sepeshelisi se tswang Louisville le sona sa qeta ka hore tshepo e ne e le nyenyane. Ba nkisa laborating ya kokelo mme ba mpontsha kokwanahloko e tswang mokolleng wa lesea. Le tshwerwe ke meningitisi ya mokolla eo le e tshwaeditsweng ke mma'lona. Ho se monyetla ho hang wa hore le ka hlaphohelwa. Le ne le tla shwa kapele-pele. Ha ke kgone ho hlaosa ka melomo ya motho kamoo se ileng sa ntabola dikoto kateng. Ntho e nngwe le e nngwe e ne e tsamaile ka phoso mme ho boele ho hlahe taba eo hape. Ho supa feela ha le ka ke la tseba seo bokamoso bo se fupereng.

Ka nt'o tloha ho bona lesea la ka e leng moo mafu a ikgethileng a n'a bewa mokatong o ka tlase. Ka bona moratuwanyana a robetse mono. Ha ke e nahana e roba pelo ya ka feela. E ne e le nako ya lehlabula mme erekaha basebetsi ba sepatala, ba ne ba patahane haholo, ba sa mo hlokomele hantle. Ha ke kena ka le sheba mme la leka ho ntjheba. A se a hodile e le poropotlwana mme a le motle. Mothwana wa batho a sa ka a hlaphohelwa kgonyelong ya mesifa e bakilweng ke meningitisi. Le leng la maotwana a lona le honyetse mme le se seng sa diphaka tsa lona se ne se honyela. Leotwana la lona le e ya hodimo le tlase. Oh! Ponahalo e haulang hakakang.

Ka kgumama fatshe pela moalo mme ka qalella ho rapela. Ka lla “Modimo, o se ke wa nka lesea la ka hle.” Ka tseba hore ke entse phoso e mahlonoko ka ho se tele ntho e nngwe le e nngwe le ho kena tshebetsong ya boevangedi. Kea dumela neo e ne e le mothating wa ho bonahatswa lekgatheng leo, ka mpa ka se ke ka natsa ho ya. Ka itihela fatshe mme ka qalella ho rapela mme ke kopa Modimo ho baballa bophelo ba hae. Yaka ho ne ho leketlile lesela le lefifi dipakeng mme o ne a teba. Ka tsoha ho mo sheba mme ka re, “Sharon, ha o tsebe daddy na?” Ke dumela ruri o n'a tseba hore ke ne ke le teng mono. Yaka o leka ho hwehla ka letsohonyana la hae mme melomo ya hae e thothomela eka o tloha a lla. E le sehloho-mahlomola a le maholo hoo mahlwana a hae a n'a pelekane. Oh! Ha ke bona ngwana ya mahlo a pelekaneng ke hopola mohlang oo-mahlo a lesea la ka a pelekana ka baka la ho sotleha ho thata. Lona ba nang le bana le tseba kamoo ke ikutlwileng kateng.

## MME LE LESEA BA PATWA MMHO

Ka rapela mme ka mmea matsoho. Empa nakwana ka mora' moo mangelo'i a tla mme a nka moratuwanyana ho ba

le mmae mmoho. Ka kgutlela hae, ke tepeletse ke kgathetse. Matsatsi a mabedi hamorao ra mo pata matsohong a mmae. Ke sa hopola ke eme ka pelo e robehileng mme ke hloletswe lebitleng. Moena Smith, moreri wa Methodise mono motseng, a ba rerela therobedi. Oh! Ka moo ke ileng ka ikutlwakateng! E le ntho e ke keng ya tiisetwa. Ka mokgwa o itseng moyo o fokisang mahlaku wa nkgopotsa thoko ya kgale:

Fatshe le teng mose ho noka ba reng le monate kamehla,

Mme re fihla bopong leo ka motheo wa tumelo feela.

Ka bonngwe re tla fihla kgorong eo, ho dula teng le ba sa shweng,

Mohla ba letsetsang nna le wena tleloko tsa gauta.

Kea tseba tsatsi le leng lebitla le tla phatloha le bulehe, hoba ho e-na le lebitla le feela Jerusalema. Kea tseba tsatsi le leng le tla bulwa le lona hoba ba dumetse ho Jesu Kreste Molopolli wa bona ya tsohileng.

Ka kgutlela mosebetsing, ke leka ho etsa kahohle ho lefa mangolo le melato eo ke neng ke namile ka yona. Nke ke ka lebala hoseng ho hong ha ke ntse ke bala dimetara tsa poulo mmileng o moholo wa 150 haufi le New Albany. Ke ntse ke ipinela, “Leralleng hole-hole ho n’o eme fapano sa kgale se kgopo, ‘tshwao la mahlomola le maswabi.’ Letsatsi le ne le tjhabile ka phatsimo hoseng hoo mme thupa e akgela seriti hodima leralla ka pel’ka. Se le kgutlong e jwana hoo palo e rapamang ka hodimo le mmele wa ka o leketlileng ka lebanta la pholoso o ne o bopile seriti.

Ke seo moo se ne se le teng sefapano hape!

## TSHARELO LE NYAHAMO KA LEFU LA BARATUWA

Ke ne ke batla ho tsamaya le ho ya ba mmoho le ba lelapa. Bophelo lefatsheng bo sa hhole bo ntshwaretse letho. Hohle hoo ke ne ke loketse ho phelela ho le lefatsheng le tlang; ntle le bona pelo ya ka e robehileng e ne e ke ke ya fumana sebete ho peseletsa ntweng. Empa e ne e le thato ya Modimo, kea kgolwa, ho baballa Neo ya Hae... O ne a na le morero mme o ne o tshwanetse ho ralwa. Ke kgolwa ho nkile sehloho le mahlomola a tebileng ao ke ne ke loketse ho feta ho wona ho mpea moo A neng a ka ntshebedisa. Modimo o tseba ho fetisang ka molemo.

Ka tsubella ke theoha palong; mofufutso o thunya hohle ho nna; ke ne ke thothomela. Ka qhwaolla metsu ya ka e hlohlotsang pere, ka tela mme ka ikela hae. Ka kena ka tlung, ka thohothelo ke tshepile ntho e nngwe e ka tllosang masisapelo kelellong ya ka. Empa ntlo e lephaka e n’e ka ets’ang?... ntlo eo ntho ka nngwe e n’e nts’e dutse kamoo a n’ a e siile kateng.

Ntho e nngwe le e nngwe eo ke neng ke e shebile e nkgopotsa yena. Yare ke sa tsamaya ka tsharelo hara ntlo, mahlo a ka a wela hodima poso e ne e sa tswa fihla. Hodima emfolopo ka bala mantswe a na: “Mofn Sharon Rose Branham.” Pelo yaka ya robeha botjha. E ne e le lengolo le tswang bankeng le tjheke e nyenyane e neng e romeletswe lesea la ka . . . Polokelo ya hae ya Keresemose e ne e kgutlisitswe; kea kgolwa e ne e etsa \$1.80. Oho kgidi! Ka qalella ho lla mme ka kgumama fatshe fulurung. Ke le bodutu haholo; ntho e nngwe le e nngwe e le boima haholo ho e sikara. Ke sa kgumame mono, ka nahana, “Morena, ha o sa nthuse, ha ke tsebe seo ke tla se etsa!”

## O YA LE SEPHUME SA BOROKO, O LORA LEHODIMO

Hang-hang ka nkuwa ke boroko bo kgathatsang . . . (e le hlaphohelo e ananelwang ena). Yare ke sa robetse, ka lora ke le kwana Bophirima (e sa le ke rata Bophirima); ke tsamaya jwalo ke rwetse para ya dibutshu le e nngwe ya dikatibahadi tseo tsa bophirimela. Yaba ke feta pela koloi ya kgale e kgurumeditsweng; le leng la mabidi le robehile, mme ke ntse ke letsa pina eo ka molodi, “Lebidi la Koloi le Robehile.” Ka tshoswa ke ho hlahha ha mosetsana e motle wa dilemo tse ka bang 17 kapa 18. A tshwana le lengeloi a eme mono a apere bosweu, moriri wa hae o motle o mosehla o pheuleha, mahlo a hae a boputswa ba lehodimo a benya.

Ka re, “Dumela hoseng hona, Mofn,” mme ka qala ka feta ke ikela, empa a re, “Hele-helele, Ntate.” Ka retoloha ka tlhollo le ka tsieleho, yaba o a phetha, “Hele-helele, Ntate.”

Ka re, “Ntshwarele . . . Ke maswabi, empa ha ke utlwisise. Nka ba ntatao jwang? Kgele, o batla o le thaka ya ka. Phoso e itseng e tshwanetse e b’e le teng.”

“O mpa feela o sa tsebe moo o leng teng, Ntate,” a arabela. “Tlase lefatsheng ke ne ke le Sharon wa hao e monyenyan.”

Ka re, “E seng wena.”

A re, “E, morao kwana lefatsheng ke ne ke le Sharon wa hao e monyenyan.”

“Empa o n’o le leseanyana feela,” ka rialo.

Yaba o ankgopotsa, “Ntate, ana ha o hopole theroyahao ka ho sa shwe?”

Ka re, “E, ke hopola thuto yaka ka hono. Ke ka hona o leng tjena mona?”

“Ntate, Billy Paul o kae?” a botsa. (Ke moshanyana wa ka eo.)

Ka mmolella o n’nts’ a n’nts’ a le nna nakwaneng e fetileng.

A re, “Mme o a o batla, Ntate, ha ho le jwalo nna ke tla sala mona ke emele Billy Paul ho tla.”

“Mme o kae?” Ka botsa.

A re, “Sheba ka letsohong la hao le letona, Ntate,” mme ka retolohela letsohong le letona la ka. Oh, eka mechaeli ea lesedi le tlottlehang le phatsimang fatshe hodima thaba, mehaho e metle hara maralla a matala, dipalesa le difate. Leleme le ne le sa tlo kgona ho hhalosa seo ke se boneng ponahalong eo. Sharon a mpontsha le leng la mahae a maholo mme a mpolella ho nyolohela teng; e ne e le lehae la ka mme Mme o ne a nkemetse mono.

“Lehae la ka?” Ka botsa, ke hloletswe. “Kgele ha ke eso be le lehae.”

“Tjhe, Ntate, o na le leng jwale. Tsamaya, mme nna ke tla emela kgaitsetsi ya ka mona.”

## O KOPANA LE MOSADI WA HAE HAPE

Ka nyoloha tselana e tshesane e yang tlung eo; mme eitseha ke fihla tulong e ntle ena, ka bona mosadi wa ka a tswa ho nkgahlanyetsa, a apere hantle hakana ka bosweu, moriri wa hae o molelele o lerootho o lepella mokokotlong wa hae. Ha ke kgone ho bolela maikutlo ao ka matswe ha ke mmona hape. Ka mo kopa ho ntlhalosetsa hona hohle, ke sa utlwisise ho ka tla jwang. Ra qoqa jwaleka ha re nnile ra qoqa kamehla, ke tsota kamoo ngwananyana wa rona a hodileng ebile e le mofumahatsana e motle, mme yena a dumela. Empa ke sa kgone feela ho utlwisia.

A re, “Kea tseba ha o kgone ho utlwisia sena, hoba dintho tsa lefatshe ha di tshwane le dintho tsena mona. Lena ke lehodimo.”

“Empa ha ke utlwisise mabapi le ntlo e ntle ena. Kea hao?”

“E,” a arabela, “ke lehae la rona la ka ho-sa-feleng.”

“Empa ha ke utlwisise hobaneng ke loketse ho fumana monyetla wa ho ba tulong e kang ena.”

A bua le nna ka mosa: “Ka mora mesebetsi e mengata esita le mokgathala, le tshotleho tseo o di fetileng lefatsheng, o tlie hae jwale ho phomola. Na o ka dula fatshe?”

Ka retoloha ho dula fatshe mme ho e-na le sedulwana se seholo bakeng sa ka... sedulwana sa moetso wa Morris. Ka sheba sedulwana seo, mme yaba ke sheba Hope. A bososela mme a re, “Ke a tseba o nahanneng.”

E ne e le sena: Pele mohla re ne re nyalana, re ne re hloka le faneshara kapa boholo ba ntho efe feela ka tlung ya rona e nyenyan... ntle le bethe ya kgale e menwang eo motho a

n’ a re file yona, setofo seo ke ne ke se lefeletse mohlomong dolara le kotara mme ka nt’o tlameha ho se rekela dikreite, le duofoldo ya kgale ya letlalo e neng e se e fedile mme e na le masoba a mmalwa ho yona, le mmete o le mong wa linolime monyako wa phaposi e kapele... Empa re ne re le thabetse mme re thabile hammoho, hoba re ne re e-na le lerato la nnete.

Empa ntho e le nngwe eo esale ke e batla e ne e le sedulwana sa moetso wa Morris. Ke sebetsa ka thata letsheare lohle mme ke nt’o rera bosiu mme ke kgutle ho se ho phirimile haholo, mme ka ka ka hopola ho fumana setulo se seholo sa Morris ho kena le ho phomola ho sona. Tsatsi le leng ra qeta ka hore re na le bokgoni ba ho reka se seng; ka baka leo ra ya motseng mose ho noka mme ra lekola tse ding. Seo re ileng ra se reka e le se setala. Nke ke ka se lebala. Se e ja didolara tse ka bang leshome le metso e mehlano, ke loketse ho lefa diposite tsa didolara tse tharo le dolara ka veke bakeng sa sona. Tjhe, ka tiisetsa ho lefa ho fihlela re lefile didolara tse ka bang robedi kapa leshome, mme ke sa kgone ho lefa. Ka tlodisa diveke tse pedi kapa tse tharo hoba re ne re sa kgone ho e boloka. Le tseba kamoo ho leng kateng ha o sa kgone ho etsa malebaleba. Ka tsatsi le leng ka re ho yena, “Honey, o tla lokela ho ba bitsa ho nka setulo hoba se se se bile morao habedi kapa hararo; ba se ba re romeletse samane ya ho lefa, mme ha ke kgone ho lefa hape hona jwale. O a tseba hore re tshwanetse ho lefa melato ya rona e meng, ka baka leo re tla lokela ho dula ntle le sona.” A re, “Ehlile, ha ke batle ho etsa jwalo.” Ka baka leo ra se boloka letsatsi kapa a mabedi ho feta. Hape ke hopola bosiu boo ke ne ke fihla hae ke tswa mosebetsing, mme keha se ile. A le mosa haholo ho nna; mme a nkgadiketse phae ya cheri mme a etsa ho tlosa mohopolo wa ka ho sona le ho thusa maikutlo a ka. Ke hopola kamoo eitseha ke ne ke kena phaposing ho dula fatshe mme se le siyo hore bobedi ba rona keha re loketse ho lla ho se hokae. A le mosa hakana.

Ka baka leo yare ke sa ntse ke eme torong ya ka mono, a re, “Ke a kgolwa o hopola hohle ka setulo seo sa rona... Ee o ke ke wa hlothwa sena le ka mohla... Se lefeletswe. Dula fatshe o phomole.”

Ha se taba e hlokang ho bolelwa, Modimo wa mpha matla a hlokwang ho tswelapele. Ka rera ke bile ke sebetsa mesebetsing e fapaneng, qetellong ka ba mohlokemedi wa letsholo wa naha ya Indiana, mosebetsi oo ke ne ke o sebetsa mohla Neo e ne e mphihlela ka 1946. Modimo o ntlohohonolofaditse wa imputsa ka mosa, taba eo ke Mo lebohang yona ka boikokobetso. Ka dilemo tse mmalwa, ke loketse ho ba mme le ntate ho moshanyana wa ka, empa hamorao Morena a mpha mosadi ya ratehang, ya ithobileng, mme jwale re na le ngwanana e monyenyane.



## *Kgaolo 8*

# Dimaka Tse Lelekelang Ketelo Ya Lengeloi

Jwale nako ya Modimo ho Itshenolela William Branham ka tsela e neng e sa tlo ama tshebeletso ya hae feela ka ho phetheha e ne e ntse e atamela, empa ditholwana tsa yona di ne di tla tshwaetsa lefatsho la Bokreste ka mokgwa o tebileng. E ne e tla fetoha pontsho e tla hanetswa ke ba bang, empa ho dikete tse menahaneng ebe morero wa thoriso le teboho ho Modimo, mme ho ba bang e tla hlahisa tshusumetso e ekeletsang ditshebetso tsa bona makgetlo a lekgolo.

Re se re hlokometse dintho tse mmalwa tse leleketseng ketelo ya lengeloi ho William Branham, mme ho nt'o ba le tsa thahasello e ikgethang ho ka di rekota, leha nako le sebaka di re dumella ho rekota tse mmalwa feela tsa tsona. Tse ding di qaqiswa diponong tse ngotsweng karolong e phethelang buka ena. Leha ho le jwalo, taba e nngwe e hlahileng e ne e le ya mokgalo o sa tlwaeleheng hakana, mme ka hobane e boletswe ke Moena Branham ka makgetlo, re tla e ela hloko nakong ya jwale. Ke ntlha e hlokomeleheng tlhalosong ya Bibele hore leha baetapele ba dikereke ba tumme hampe ka lesisitheho la ho ela bao ba romilweng ke Modimo hloko, ho hlolla haholo hore ha e sa le matemona a fadimehetse taba ena ntle le lekgonono. Mohlolo wa pele o akarereditsweng tshebeletsong ya Kreste, jwaleka ha ho ngodilwe bukeng ya Mareka, o amana le bopaki bo makatsang, e le bo tswang moyeng o sa hlwekang. Jesu o ne a kgutletse Motseng wa Nazaretha ho rerela batho ba motse wa ha'bo Evangeli. Batho ba motse oo, leha ho le jwalo, kaha ba ne ba le hole haholo le ho ellwa boitsebiso ba Motho ya tshwanelwang ke ho lemohuwa Ya neng a le hara bona, ba hlonamela ka matla phethoho ya Hae e hlakileng ya mosebetsi ho tloha ho mmetli ho fetela ho wa moporofeta. Empa temoho eo ba neng ba e hanelo, ya dumelwa kapele ke monna ya nang le motemona ya neng a le ka sinagogeng ya bona, homme ya ileng a hweletsa ka pela sefahleho sa Kreste, "Ke a o tseba hore o mang, O Mohalaledi wa Modimo." Ka tsela e tshwanang, matemona a legione ka hara lehlanya le hlaha la Gaddara, eitse ha A atamela, a meketsa ka lentswe le phahamileng, "Taba ya ka le wena ke efe, Jesu, wena mora Modimo o Hodimo-dimo?"

Hape Moapostola Paulose, mohla a qalang mosebetsi wa hae wa boromuwa Yuropa, Motseng wa Filippi, ho e-na le ho sitswa ka kamohelo ya moporofeta, a tshwarwa ka matsoho a

bokgopo mme a kgarameletswa dikutung tsa tjhankana e hare-hare ya batlamuo. Empa moya wa bonohe ka hara montsana wa lemoha ka potlako hore Paulose le Silase e ne e le bo mang, mme wa hweletsa, "Bana ke bahlanka ba Modimo o Hodimodimo, ba re bontshang tsela ya poloko."

Ha se ntho e hlollang he ha neo e reretsweng tshebeletso ya William Branham, e loketse ho lemohuo ke meya ya bonohe esita le pele yena ka sebele a utlwisia ka bottlalo morero wa neo eo. Kgetlong le leng ha a feta pela setsebi sa dinaledi, ha mosadi a mmona, a mo qhwaya ho tla ho yena, kaha a ne a rata ho qoqa le yena. Ha a atamela a re, "Be, na o a tseba hore o hlahetse tlasa pontsho mme o na le neo ya Modimo?" Boiphihlelo bo bongata ba mokgalo oo bo nnile ba hlaho mme ba mo tshwenya nakwana, empa hamamorao a utlwisia. Jwaleka ha Kreste kapa Paulose ba sa ka ba amohela kapa ho nkela bohlokwa ba bopaki ba matemona hlohong, mme ba mpa ba a laela ho ikgutsetsa, le jwalo Moena Branham, ehlile, ha a tjhaelle mohopoloo wa letho feela wa ntho e bitswang mahlale a boiketsiso a tjhatjhehisang maikutlo kapa bonoheng bo lepang mahlohonolo ba mofuta ofe, leha mabakeng a mang bopaki ba wona bo tiisa neo ya Modimo. Morena o na le ditsela tse ngata tsa ho medisa motlwang le ho netefatsa ditshebeletso tsa bahlanka ba hae ntle le ho tshepela bopaking bo hlahiswang ke matemona. Mme, ehlile, Mangolo a bua ka thata le bana ba Modimo kgahlano le ho botsa mehlodi e jwalo. (Esa.47:13-14)

Re boletse kae-kae hore ka morao ho tshokoloho ya hae, Moena Branham o ile a fetoha moreri wa Baptist, a tlotswa ke Ngaka Roy Davis wa Jeffersonville, mme a kena tshebeletsong e mahlahahlaha motseng oo. Pheletsong ya kopano e kgolo ya tente, o ne a kolobetsa meya e mengata Nokeng ya Ohio, pontsheng ya letshwele la batho ba neng ba bokane lebopong ho shebella tshebeletso. Ho e-na le batho ba kolobetswang ba ka bang 130 mme e le tsatsi le tjhesang la Phupjane. Eitse ha Moena Branham a itokisetsa ho kolobetsa motho wa leshome le metso e supileng, a utlwa lentswe le lesesane le kgutsitseng le re, "Sheba hodimo." Mantswe a phetwa hararo. A sheba hodimo mme sebakeng ha hlaho naledi e phatsimang. Hoba ho fete metsotswana e mmalwa, batho ba lelala mme bongata ba batho ba bona naledi le bona. Ba bang ba akgeha mme ba bang ba hweletsa mme ba bang le bona ba baleha. Yaba naledi e nyamella sebakeng ka mokgwa o lemohuoang. Ketsahalo eo ya raosa thahasello e kana hoo hlaloso ya yona ebileng ya hlaho leseding la ditaba la selehae.

Ka mohla o mong Moena Branham o n'a le motseng o moholo ditshebeletsong tsa masui a mararo. Wa pele ho rapellwa e le ngwana e monyenyanne, eo maoto a hae a n'a honyeditswe ke pholiyo, a mo tsamaisa ka ditshetshewkwanne

tsa hae. Hang-hang yaka o boneswa ke lesedi le leholo. A sa makaditswe ke ho kgohlalala ha mohlokomedi ka ho mo fahla ka sepotelaete, a bula mahlo a hae, mme bonang, naledi ya lesedi e ne e eme ka pela hae. Ha a hopola taba ena hape o re, "Ka lahla moshanyana kapa hoseng jwalo o ile a tlola diphakeng tsa ka... Ka se ka tseba se etsahetseng, hoba yaka hoja mothapo ka mong mmeleng waka o ne o shwele bohatsu. Eitse ha a hata fulurung maoto a hae a boela setlwaeding, mme kgetlo la pele bophelong ba hae a tloha kalaneng a itsamaela ka tlwaelo. Dintho tse ngata tse hlollang tsa etswa, mme batho ba bangata bosius boo ba nea Kreste dipelo tsa bona."

Diketsahalo tsa mokgalo oo tsa nna tsa hlaha nako le nako bophelong ba William Branham. A ile a sitwa nakwana e seng kae ho mamela pitso ya Modimo ya ho tswelapele tshebetsong ena ya tokollo. Yaba ho fihla bophelong ba hae lekgatthe le leroootho e leng leo re ngotseng ka lona mohla a ne a lahlehelwa ke mosadi wa hae le ngwana, mme mahlomola a bokellana hodima mahlomola. Leha ho le jwalo, qetellong, a fihlela sebaka seo a ileng a ikanelo hore bophelo bohole ba hae bo tla neelwa Modimo ka botlalo, le hore o tla etsa sefe feela seo Modimo a batlileng hore a se etse. Ke mohlang oo ha ketelo e hlollang ka ho fetisisa bophelong ba hae e ne e hlaha, mohla lengeloi le mo etelang ka namana le mo fa thomo e hlokolosi ho tswa ho Ya Hodimo-dimo. Pale ya boiphihlelo bona bo fihlang sehlohlolong e tla phetwa kgaolong e latelang ke Moena Branham ka sebele.



## *Kgaolo 9*

# Lengeloi Le Tswang Pela Sefahleho Sa Modimo

Ketelo ya lengeloi e lokelwang ke ho hlokomeleha e amohetsweng ke Moena Branham ha e ya ka ya tsosa makalo e nyenyane hara bongata ba batho ba Modimo empa esita le ho ba sa bolokehang. Leha ba mmalwa ba hanela tshebeletso e fetisang hlolleho, ekasita le jwaleka ha ba bang ba entse ditshiung tsa Kreste, bongata bo boholo ba batho bo etetseng dikopano tsa Branham bo kgodisehile ka bottlalo mabapi le ketelo ya lengeloi.

Modimo o kgethile ditsela tse fapaneng mme ka dinako e le tse mohlolo haholo ho Itshenolela bahlanka ba Wona ba bileditsweng mosebetsi o itseng wa bohlokwa. Ho Moshe, molokolli wa Iseraele, A bonahala Sehlahleng se Tukang. Ho Bana ba Iseraele A fihlelwa Topallong ya Mollo ka bosiu le Lerung motsheare. Samuele o Mo utlwile e le Lentswe le bitsang bosiu. Ho Elia e ne e le Lentswe le Lesesane Le Kgutsitseng. Ho Abrahama A hlahka Theofani kapa ka sebopheho sa motho, mme Paulose o Mmone kganyeng ya tsoho ya Hae ho jwalo le ka Johanne, Ya Ratwang. Mohlomong, leha ho le jwalo, ditshiung tsa Bibebe ketelo e tlwaelehileng ka ho fetisia e phahametseng tlholeho e ne e le ya moeti wa lengeloi. Ha ho le jwalo mangeloi a hlahetse Abrahama, ho Moshe, ho Joshua, ho Gideon, ho Davida, ho baporofeta, ho Zakaria, ho Maria, ho badisa, ho baapostola, le ba bang. Mabakeng a mangata diketelo tse ka hodim'a tlholeho e ne e se dipono feela, empa e le ponahalo ya sebopuwa sa lengeloi. Ka hona pale ya boipontsho ba lengeloi ho William Branham ha e haellwe ke tshehetso e tletseng ya Bibebe.

Nnete ya tshebeletso ya mangeloi ho bana ba batho efela e le motjheng wa Lentswe la Modimo. Bonnyane ka kakaretso ho se ho hlokometswa hore dineo tsa Moya di kgutliseditwe kerekeng. Empa mabapi le neo ya temoho ya meya teng? Bongata bo lekantse ha neo ena e akaretsa temoho ya meya e ditshila feela. Leha ruri neo e tshwanetse ho kenyеletsa tlhahlabo ya matla a mabe, RE TSHWANETSE HO HOPOLA HORE HO NA LE MEYA E LOKILENG E MENGATA HO FETA E MEBE. Ka mangeloi tenng? Ebe a sebetsa mmusong ofe? Karabo e fumanwa ho Baheb. 1:14: "Na eo kaofela ha yona ha se meya e sebeletsang, e rometsweng ho sebeletsa bao ba tla rua lefa la poloko ena?"

## MANGELOI A SEBELETS A BATHO BA MODIMO

Leha ka tlwaelo re sa bone mangeloi, ho a hlaka ho latela Mangolo hore boholo ba nako a teetse bana ba Modimo hare. Ha ho pelaelo, hola re ne re eleletswe hore dibopua tsa lehodimo di teng haufi le rona e leng tse shebang boitshwaro ba rona letsatsi ka letsatsi mme le mohlomong mehopolo ya rona, taba eo e ne e tla ba le kgahlamelo e tebileng bophelong ba rona. Athe ho tshwanetse jwalo (Matt. 18:10); hape le Psa. 34:7: "Lengeloi la Morena le dikile ba Mo tshabang, mme a ba lwela." Re ne re ka tshehetsa ka Mangolo a mangata-ngata a sebetsanang le tshebeletso ya mangeloi lefatsheng, empa ha ho hlokahale. Ntlha ke hore bonnyane baruti bohle ba Bibebe ba dumela ba bile ba ruta boteng ba tshebeletso e jwalo. Hobaneng mangeloi a sa bonwe hangata he? Ho a bonahala hore re hloka tshebetso e boletseng ka hodimo ya neo ena ho kgontsha dithokutlo tse sethoto tsa botho ba rona ho tademisa ka nqane ho lesira le ho utlwisia boleng bo tshekelieng haholo jwaleka mangeloi. Ho a bonahala hore Elisha o ne a ena le neo ena homme re tshwere tlaleho ya thapelo ya hae moo a kopileng hoba ho bulwe mahlo a mohlanka wa hae hore le yena, hape, a tle a kgone ho bona lekgotla la Morena la lehodimo.

"Yaba Elisha o a rapela, mme a re, Morena, ke a o rapela, bula mahlo a hae, a tle a bone. Yaba Morena o bula mahlo a mohlankanya; mme a bona: mme, bonang, thaba e ne e tletse dipere le makoloi a mollo a ntwa a teetse Elisha hare." (II Marena 6:17)

Ho na le ditlaleho tse ngata tse ngotsweng moo batho pejana ba feta ba siya lefatshe lena, ba boneng mangeloi a etileng. Ho a hlaka ho latela mantswe a Jesu, ke mosebetsi o mong wa dibopuwa-mangeloi ho thota moyo wa motho, nako eo o siyang motlotlwana o thelehang wa letsopa, ho kena Paradeising (Luka 16:22). Eka mohla dithusakutlo tse rothofetseng tsa motho di kgehlemanang, dithusakutlo tsa moyo di a tsoswa mme di kgona ho bona dintho tseo motho ya tlwaelehileng a sa di kgoneng.

## MOLAETS A WA LENGELOI HO MOENA BRANHAM

Lengeloi le ile la buisana le Moena Branham mohlomong halofo ya hora kgabareng ya ketelo ya pele. Re boela re kena ditshiung tsa Bibebe, mme ntle ho pelaelo ho tla hlaha ditshenolo tse ngata tse mohlolo tsa mokgalo oo ha nako e ntse e tsamaya. Mabapi le diketelo tsa mokgalo oo ho na le ntlha e le nngwe ya motheo. Lengeloi la Morena le ke ke la senola taba haese ha e dumellana le Mangolo ka thata. Kanthebo re bile re beelwa molao wa ho bea Lentswe la Modimo ka hodim'a diketelo tsa mangeloi, kaha Satane a tsebilwe a kgona

ho itlhahisa jwaleka lengeloi la lesedi. Empa moya o lonya o ye o lemojuwe ka potlako ke batho ba ruileng mohopolo wa semoya. Satane ke ntata thetso, raleshano ka tlwaelo, mme ha a kgone ho iponahatsa nako e telelele ntle le ho thetsa kapa ho hlahisa dipolelo tse tshophang, tse kgopamisang, tse latolang, ho fokotsa kapa ho ekeletsa Mangolong. Puisano ya hae ya pele le setho sa morabe wa bana ba motho, Eva, e akareditse ho bolelwa ha leshano le totobetseng. Leha ho le jwalo, ditholwana tsa ketelo ya lengeloi ho William Branham eibile leqhubu le kokomohang butle la tsoseletso eo modumo wa yona o utlwahetseng lefatsheng lohle, mme le jwale pheletso ha eso fihle. Jwale re tla dumella Moena Branham ho pheta pale ka mantswe a hae kamoo lengeloi le kopaneng le yena, ho buisana le yena, le ho mmolella dintho tse amanang le mesebetsi oo Modimo a mmileditse ho o etsa:

\* \* \* \* \*

Ke tshwanetse ho le bolella ka lengeloi le ka ho tla ha Neo. Nke ke ka lebala nako eo le ka mohla, Motsheanong wa la 7, 1946, sehla se setle haholo sa selemo Indiana, moo ke ne ke sebetsa teng jwaleka mohlokemedi wa letsholo. Ke tlie hae dijong tsa motsheare, mme ke ne ke potela ka ntlo feela ke tlamolla leqhaama la ka la sethunya, ha ho ne ho fihla motswalle waka ya ratwang Prod Wiseman, moena ho moletsi waka wa piano kerekeng, a tla ho nna mme a nkopa ho ya le yena Madison thapama eo. Ka mmolella ha e le ntho e ke keng ya etswa kaha ke ne ke loketse ho hlahloba, mme yare ke sa potela ka ntlo ke tsamaya tlasa sefate sa mapole, yaka hloro yohle ya sefate e a wela. Yaka ntho e theohela hara sefate seo e ka moya o fokang ka matla...ba mmathela... Mosadi a tswa ka tlung a tshohile, mme a mpotsa hore molato e ne e le ofe. Ha ke leka ho itshwara, ka dula fatshe mme ka mmolella hore ka mora dilemo tsena tsohle tse mashome a mabedi le ho hong ka thoko ke hlokometse maikutlo ana a hlollang, ho fihlile nako moo ke neng ke tshwanetse ho fuputsa hore e ne e le eng. Nako ya tllokotsi e ne e fihlile! Ka dumedisa yena le ngwana wa ka, mme ka mo lemosa hore ha ke sa kgutle matsatsing a mmalwa, mohlomong nka se hhole ke kgutla le ka mohla.

Thapama eo ka thobela tulong ya sephiri ho rapela le ho bala Bibe. Ka kena thapelang ka botebo; yaka moya waka wohle o tla tloha o kgaoha. Ka lla pel'a Modimo... Ka lebisa sefaheho sa ka fatshe... Ka lelala ho Modimo mme ka lla, "Ha o ka ntshwarela ka moo ke sebeditseng kateng, ke tla leka ho sebetsa betere... Ke maswabi ha ke bile bohlaswa hakana dilemong tsena tsohle ho etseng mosebetsi o batlileng hore ke o etse... Na o tla bua le nna ka mokgwa o itseng, Modimo? Ha o sa nthuse, nke ke ka tswela pele."

Ho ella bosiu, hora ha e batlile ho otla ya leshome le motso e le mong, ke se ke kgaoditse ho rapela mme ke dutse nakong eo ke hlokamelang lesedi le tshwedima ka phaposing. Kaha ke ne ke hopola hore ho na le motho ya tlang ka foleshelaete, ka hlwedis ka fensetere, empa ho ne ho se motho, mme ha ke boela ke sheba, lesedi le ne le phasalla fatshe fulurung, le ntse le hola. Jwale kea tseba taba ena e bonahala e makatsa ho lona, jwaleka ha e entse ho nna. Yare ha lesedi le ntse le hola, ehlile ka tlelwa ke tjantjello ka ema setulong, empa ha ke sheba hodimo, teng keha ho lopaletse naledi eo e kgolo. Leha ho le jwalo, e se na dintlha tse hlano jwaleka naledi, empa haholo e tshwana le kganare ya mollo kapa lesedi le tjhabetseng fatshe fulurung. Lekgatheng lona leo ka utlwa motho a tsamaya fulurung, ho ileng ha ntlholla hape, kaha ke ne ke sa tsebe motho ya ka tlang mono ntle le nna. Jwale, leseding, ka bona ho hlaha maoto a motho a lebile ho nna, jwaleka ha o ka tla ho nna ka tlwaelo. Ho nna e ka ba monna eo, tekanyong ya boima ba motho, a ka bang boima ba dipondo tse ka bang makgolo a mabedi, a apere kobo e tshweu. Sefahleho sa hae se le boreledi, ho se ditedu, moriri o lerootho o theohela mahetleng a hae, a mpa a fifetse ka lebala, ka sefahleho se tletseng kgotsa haholo, mme ha nts'a atamela, mahlo a hae a kopana le a ka. Ka ho bona kamoo ke ne ke tshohile kateng, a qala a bua. "O se ke wa tshoha. Ke rometswe ho tswa pel'a sefahleho sa Modimo o Matlawohle ho o borella hore bophelo ba hao bo hlollang le mekgwa ya hao e sa utlisisweng ebile ho supa hore Modimo o romile ho isa neo ya phodiso ya kgalalelo bathong ba lefatshe. HA O KA TSHEPAHALA, MME WA ETSA HORE BATHO BA O DUMELE, HA HO LETHO LE TLA EMA PELA THAPELO YA HAO, ESITA LE MOFETSHE." Mantswe a sitwa ho hlalosa kamoo ke ileng ka ikutlwa kateng. A mpolella dintho tse ngata tseo ke hlokang sebaka sa ho di rekota mona. A mpolella kamoo ke tla kgona ho hlahloba mafu ka dithothomelo letsohong la ka. A tsamaya, empa ke mmone ka makgetlo a mmalwa ho tloha mohlang oo. O iponahaditse ho nna hang kapa habedi lebakeng la dikgwedi tse tsheletseng mme a qoqa le nna. Makgetlong a mmalwa a iponahatsa pontsheng ya ba bang. Ha ke mo tsebe hore ke mang. Ke mpa ke tseba feela hore ke morongwa wa Modimo ho nna.

Ha se taba e hlokang ho bolelwa, ka qalella ho rapella bakudi. Ha ke ipolele ho nka tulo sa ngaka...Kea tseba dingaka di kgona ho thusa tlhaho, empa ke batho feela...Modimo o Matlawohle. Dintho tse kgolo tsena tse hlahleng dikgweding tsena di ngata haholo ho ka ngolwa le ka mohla, empa Modimo o thasiseditse mantswe a lengeloi nako le nako. Ditholo, dimumu, difofu, mafu a mefuta yohle a ile a fodiswa, mme dikete tsa bopaki di ngodilwe ho fihlela la kajeno. Ha ke a rua matla a ka ho sebetsa hona...Ke motho ya se nang thuso pele

ke utlwa boteng ba Hae. Bongata ba batho ba etetseng dikopano tsena ba tseba hore ba boleletswe mafu a bona le dibe ho tswa kalaneng hantle. Mmadi ya ratwang, o se ke wa utlwisia ka phoso mokgwa waka o nyatsehang, o hlokang thuto wa ho le fetisetsa taba ena. Ke e bolela ka morero wa hore o tle o fumane kutlwisiso e hlakileng ho feta mabapi le kamoo o ka phamolang monyetla wa neo ya Modimo. O ntaetse ho tshephahala le ho etsa hore batho ba dumele, mme ke seo ke lekang ho se etsa. Kamehla Modimo o na le ntho e nngwe kapa motho eo a sebetsang ka yena, mme ke mpa ke le sesebediswa se sebediswang ke Yena. Ha ho motho ya buswang ke lefu ya ka rwalang tlota ya ho etsa mohlolo, mme nna ke mpa ke le motho ya buswang ke lefu. Ha ke tsebe hore Modimo o tla ntumella ho sebetsa hona lebaka le le kakang, empa ka mohau wa He, ke ikemiseditse ho mo sebeletsa ka bokgabane boo ke bo tsebang ka ho sebeletsa batho ba Wona ha feela A ntumella ho phela.

\* \* \* \* \*

Ho bile le dintho tse ding tseo lengeloi le di boleletseng Moena Branham ketelong e hlollang ena tse hhalositsweng nako le nako therong ya hae. E nngwe ya dintho tseo e ne e amana le dipontsho tse pedi tse neng di tla fuwa yena. Jwaleka ha ho se ho boletswe, pontsho ya pele, e seng bakeng sa phodiso, e ne e tla ba neo e letsohong la hae le letshehadie; ka matla a Modimo, ka neo ena o n'a tla lemoha kapa a senole mafu a neng a tshwere batho. Pontsho ena e ka hodim'a tlholeho e ne e tla fihlela sephetho ka ho totisa tumelo ya phutheho yohle. Ha ntano abjwa pontsho ya bobedi, hore ha ba sa dumele ya pele, ba tle ba dumele ya bobedi. Taba ena e re hopotsa pale ya Moshe, eo le yena a filweng dipontsho tse pedi, hore batho ha ba sa dumele pontsho ya pele, ba tle ba dumele ya bobedi. (Exod. 4:1-8)

Jwale pontsho ena ya bobedi, ho latela lengeloi, e tla ba neo e dumellang Moena Branham ho senola mehopolo le diketso tsa bophelo bo fetileng ba motho. Ka dinako tse ding ho tswe tshenolo ya ketsahalo e itseng bophelong ba motho e leng e tsebjwang feela ke motho ya amehang, mme tshenolo ya yona e matlatfatsé tumelo ya motho haholo. Re ka phaella ka hore *sebe sefe feela se tlasa Madi le ka mohla ha se senolwe, empa ntho ha e ne e kubutilwe mme e sa bolelwa, e ne e pepeswa ke neo ena*, ka mokgwa o jwalo motho a be a fihle pakong ya hanghang. Re bone tshebeletso ya dipontsho tse pedi tsena, mme re ka bolela ka kgodiseho e kgolo hore ponahatso ya dineo tsena di phethahetse jwaana ho feta efe feela e kileng ya sebetswa ke sebopuwa motho. Pontsho ya pele e abilwe hang feela ka morao ho ketelo. Pontsho ya bobedi e bonahaditswe tshebetsong ya Moena Branham ha ho bapiswa haufinyana.

Mabapi le pontsho ena, lengeloi le hlahisitse polelo ena e bohlokwa-hore mehopolo ya batho e bua haholo lehodimong ho feta kamoo mantswe a bona a buang lefatsheng. Ke komelo e mahlonoko hakakang ena, mme ho hlokolosi hakakang ho rona bohole ho tshepahala ka ho shwelella ho Modimo, le ho phela bophelo ba phadimeho, bo tshepehang tshabong ya Modimo.

Ntho e nngwe hape eo lengeloi le e boletseng e le hore Jesu o tla kapele, le hore thomo ena e ne e le e nngwe ya dipontsho tsa bohaufi ba ho kgutla ha Hae; hore ha Moena Branham a ka tshepahala pitsong ena, ditholwana tsa yona di tla nama di fihle lefatsheng lohle mme e tla sisinya ditjhaba. Pheletsong, lengeloi la bontsha hoba Modimo ka dipontsho tsena o ne a biletsha batho bohole ba Wona bonngweng ba Moya, hore eka kgona ba be le pelo e le nngwe le kgopolo e le nngwe.

Tse ngata di tla buuwa mabapi le ketelo ena ya lengeloi ekasita le ditholwana tsa yona kgaolong e latelang, re mamela bopaki bo tswang bathong ba phuteho ya Moena Branham ka sebele.

## *Kgaolo 10*

# **Qalo Ya Tshebeletso E Ntjha**

Ka morao ho ketelo ya lengeloi, Moena Branham o ile a kgutlela ha hae. Ka phirimana ya Sontaha a bua tabernakeleng ya hae e Jeffersonville. Batho ba kereke ya hae ba ne ba mo dumela ba bile ba mo rata. Hajwale re ba etela morerong wa ntshetsopele ya pale ya rona ya letoto la diketsahalo tse neng di phutholoha ka potlako jwale mme di ne di tla lahlela Moena Branham kqatong ya tshebeletso e yang matjhabeng-bophara.

\* \* \* \* \*

Ngwahola ha Moena Branham a ne a re etetse o ile a fuwa dipono, mme tsohle tsa pakwa e le nneta ka pel'a mahlo a rona. Empa Neo e ikgethang ya Phodiso, a e amohetseng kgabareng ya ketelo ya lengeloi, o e tsebisitse matsatsi a mmalwa feela pele a re siya ho ya St. Louis. Rona ba Jeffersonville re dumela ha Moena Branham e le moporofeta ya romilweng ke Modimo. E nngwe ya dintho tse kgabane ka moena wa rona ke hore o ikokobeditse. Re mo tsebile ho tloha e sa le moshanyana ya kenang sekolo, mme ke nneta hore o phetse bophelo bo hlwekileng kamehla, ba boitshwaro, bo kgutsitseng, mme ha e sa le a shebeha a batla a fapane. Bongata mona bo hlokometse tema tsena moo Modimo a ne a ntse a phuthulla diphiri tsa Wona, tse ding tsa tsona esale di patwa bonnyane ho tloha ditshiung tsa Boapostola.

Ka morao ho tshokoloho ya hae mohla a n'a qala ho rera mona, re ile ra mo hlomela tente e kgolo mme batho ba tswa hole le haufi. Letsholong lona la hae la pele ho ile ha eta batho ba ka bang dikete tse tharo ho utlwa pale eo a e boletseng ya Jesu wa Nazaretha. Ra hlokomela mohlang oo hoba Modimo o mo abetse mohlolo o ikgethang, re mpa re sa tsebe hore e tla ba ofe. Mehlolo e mengata le meeka ya mo latela matsatsing a qalang tshebeletso ya hae, hona hoo e ka utlwisiswang ke batho ba tletseng-moya feela. Re ntse re ipotsa hore sephetho e tla ba sefe ha tshwaetso ya dintho tsena e jaleha lefatsheng ka bophara, e ntse e hola le ho feta ha matsatsi a ntse a feta.

E ne e le bosiu ba Sontaha sa Sehopotso selemong sa 1946, ha a ntse a bua ka tabernakeleng, moo a phethileng tsa kopano ya hae le lengeloi, le ka moo lengeloi le mo boleletseng ka Neo ya Phodiso a ne a tla e isetsa batho ba lefatshe, hore dikete tse ngata tsa batho di tla tla ho yena ho fodiswa, le hore o tla ema ka pel'a dikete ka hara diodotoriamo tse hatellaneng.

Jwale ho motho ya rui leng mohopolo wa nama eka ha se ntho e ka etswang ena, kaha moshanyana enwa e ne e le mosebetsi ya ithobileng, wa mofuta o futsane hileng haholo, mme a sa ruteha. Empa re bone tse ding tsa dipono tsa hae di phethahala, mme o boletse hona ka kgolo e kana, le ho e bua phatlalatsa ho e mong le e mong, hoo re bileng ra kgolwa hore le ena e tla phethahala. A hhalosa hape ha lengeloi le mo tiiseditse hore o tla kgona ho lemoha mafu ka matla a ka hodim'a tlholeho, le hore ha a ka nna a ikokobetsa o tla kgona ho lemoha mehopolo ya dipelo tsa batho a ba bolelle tsa maphe lo a bona a fetileng, le hore bongata bo tla mo utlwisia ka phoso. Ho ya pejana lengeloi la mmolella hore ke Moya wa Kreste o nong o sebetsa ka yena, hore o bitsitswe e sa le tswalong bakeng sa morero wona, le hore ditshiu tsa qetelo di fihlide; e ne e le pontsho ya matsatsi a qetelo, le hore ka neo ena Modimo o ne o bitsetsa batho ba Wona bonngweng ba Moya.

Re ne re tseba hobane dipontsho tsena di ne di le mangolong mme ra hopola kamoo Jesu Kreste, ha Moya o ne o le hodim'a hae, a boleletseng Nathanaele hore O mmone a le tlasa sefate sa feiye le pele Filippi a mmitsa, mme ka pontsho ena Nathanaele a tseba hobane Jesu ke Mora Modimo, Messia wa Iserale. Hape le mohla mosadi wa Samaria a ne a bolellwa ke Kreste ka banna ba hae ba bahlano a matha a kena motseng a nts'a re, "Tloong, le bone monna, ya mpoleletseng tsohle tseo ke di entseng: na ha se yena Kreste?" Mme hape le Moshe, molwanedi e moholo wa bana ba Iseraele, o kgethilwe ke Modimo mme a tswallwa maemong a hlollang. Satane a leka ho mo timetsa mme hamorao a fuwa dipontsho tse pedi pejana ho tokoloho ya batho ba tle ba mo lemohe e le ya romilweng ke Modimo bakeng sa tokoloho ena. Jwale hape lengeloi la re dipontsho tsena di filwe yena batho ba tle ba dumele ho Jesu Kreste, eo a mo ratileng. Hape di abilwe ka morero ho kopanya dikereke tsohle batho ba se hhole ba arolwa ke ditumelwana le diphutheho tse hlophilweng. Ruri pelo ya Moena Branham e tswela baena ba hae bohle ba ikarotseng ba bang ho ba bang. O dumela ha Modimo a tla kopanya bohle ba kereke ya Wona bonngweng ba Moya mme Jesu a nt'o tlela kereke ya Hae.

Re dumela bophelo ba moena wa rona bo ka bapiswa le ba Moshe wa boholoholo. Moena wa rona haholo o ikokobeditse mme ha ipolele e le motho e moholo. Ha inkele tlotla, empa thoriso yohle o e fa Jesu Kreste ya mo pholositseng le ho mo bitsa.

## TELEKERAMO E FIHLA TSHEBELETSO E NTSE E KENE

Phirimaneng ena ya Sontaha ka mora hoba lengeloi le iponahatse ho Moena Branham, yare a sa bua ka tabernakeleng mane Jeffersonville, motho a kena mme a mo neeletsa

telegramo. E tswa St. Louis mme e mo kopa ho tla rapella ngwanana, ya bitswang Betty Daugherty, a n'a shwa. Ditaba tsa se hlahileng di se di fihlile bohole ba St. Louis, mme jwale a koptjwa ho arabela memo ena. O ne a sebetsa letsatsi le letsatsi bakeng sa ho iphedis, mme a se na tjhelete ya ho tswelapele, ka baka leo ra phutha monehelo lebakeng lena. Ra fumana tjhelete e lekaneng ho lefella leeto la hae ho ya le ho kgutla ka lekoutjhu la terene. A adima sutu ya diphahlo ho e mong wa baena ba hae, le baki ho moena e mong, mme ho ella kgitla ya bosiu ra mo kenya tereneng Louisville, Kentucky, moo a ileng a leba St. Louis.

## PHODISO YA BETTY DAUGHERTY

Leetong la hae le yang teng a shebahala a phutholohile, ka tsebo ya ha Modimo a ke ke a mo swabisa. Ha a fihla seteisheneng St. Louis a dumediswa ke Mor. Daugherty, modisa motseng, ya n'a mo rometse ho sebeletsa moradinyana wa hae, ya n'a robetse a bolawa ke bothata bo sa tsejweng. Ho ile ha bitswa dingaka tse kgabane tsa motse mme tsa sitwa ruri ho fihlela sesosa sa bothata ba hae. Moena Daugherty a re ka lentswe le tepeletseng, "Re entse hohle hoo re tsebang ho ho etsa; dingaka tsa rona di entse jwalo. Re rapetse ra ba ra rapela, mme bareri ba bangata le diphutheho tsa motse ba itimme dijo ba rapela, empa ho bonahala thuso e le siyo." Yaba Moena Branham o ya le ntate tlung ha hae moo ngwana ya shwang a ne a robetse teng. A dumediswa ke mme le ntatemoholo wa ngwana. Metswalle e mengata e le teng ka tlung e ntse e rapela lekgatheng leo. A shadima pono ena e haulang, mme batswadi ba kgathetseng ba mo sheba ka tebello eka ba re, "Na o ka se re thuse?" Dikeledi tsa theoha marameng a moena wa rona nakong eo a atamelang moalo butle. Ke pono e kakang ho bona ngwananyana ya moriri o mangetse, e se letho haese letlalo le masapo, a ikgwabitla sefahlehonyana sa hae jwaleka phoofolo. A meketsa ka lentswe la hae lohle, le se le tjhele jwale hoba hona ho se ho tsweletse dikgwedi tse tharo. Moena Branham a kgumama ka kamoreng mme a rapela le bona mmoho. Empa hoba thapelo e etswe yaka ngwana ha a hlaphohelwa.

Ke moo Moena Branham a ileng a kopa tulo e kgutsitseng ho rapela a nnotshi, a tle a bone seo Jesu Kreste a batlang hore a se etse. A eellwa hore ka boyena o sitwa ho etsa letho. Le tla hopola ha le bala kgaolong ya Bohlano ya Johanne mohla Jesu a ne a fodisa motho ya shweleng ditho Letsheng la Bethesda mme a siya matshwele a ba shweleng ditho le difofu le diritsa a sa fodiswa, A re ho ba-Juda, "Kannete-nete, ke re ho lona, Mora o sitwa ho etsa letho a nnotshi empa seo a bonang Ntate a se etsa, hoba tsohle tseo a di etsang, Mora o di etsa jwalo le

yena.” Taba ena ke nneta tshebeletsong ya moena wa rona. Hangata o bona ntho ka pono. O e bontshwa ke Modimo homme a tshwantshise feela terama eo a e boneng.

### TOKOLOHO E A FIHLA!

Ba mo theolela kerekeng. Dihora tse ka bang tharo, Mor. Daugherty, ntatae le Moena Branham ba rapela. Ka morao ho mona ba kgutlela lapeng mme ba fihlela tema e ntse e tshwana le pele. Yaba Moena Branham o kena phaposing a nnotshi ho buella ngwana. A nto tsamaya a nyolosa a theosa le seterata, mme qetellong a dula ka koloing ya modisa e ne e emisitswe haufi. Ka mora nakwana lemati la koloi la buleha mme Moena Branham a tswa a lebile tlung, kgetlong lena ka tjhadimo e tiileng. Ntho e nngwe e ne e etsahetse! A kgahlanyetswa monyako ke ntate le ntatemoholo, bao, e itseng ha ba bona tjhadimo ya sefahleho sa hae, ba tsebileng hoba ho na le ntho e hlahileng. A ba botsa, “Le a dumela hore ke mohlanka wa Modimo?” “E,” ya eba karabelo ya ba lelapa. “Ha ho le jwalo etsang kamoo ke le bolellang kateng, le sa belaele letho.” Homme a re, “Tlisa setshelo ka metsi a hlwekileng, le lesela le lesweu. Ngwana’ hao o tla phela hoba Modimo o rometse lengeloi la Wona ho nna mme le mpoleletse hore ngwana’ hao o tla phela.”

Yare ha mme a sa lata metsi, ntate le ntatemoholo ba koptjwa ho kgumama, e mong letsohong le letona le e mong ho le letshehadi la Moena Branham maotong a moalo. Ha mme a kgutla a laelwa ho photla sefahleho ka lesela le mongobo, ho ntano latela matsoho, ho ntano latela maoto nakong eo Moena Branham a keneng thapeleng. Yaba o re, “Ntate, jwaleka ha o mpontshitse dintho tsena ka mokgwa o tshwanang ke sebeditse ka pono eo o mpontshitseng yona. Ka Lebitso la Jesu Kreste, Mora wa Hao, ke tlaleha phodiso ya ngwana enwa.” Moya o ditshila wa tswa hang-hang. O boetse setlwaeeding, ke ngwana ya phetseng hantle mmeleng ya dulang setjhabeng sona seo kajeno. Batho ba motse ba phuthehela ho Moena Branham a mpa a ikgula, a tshepisa ho kgutla hamorao, homme a kgutla, divekeng tse mmalwa.

### BOPAKI BA NTATE—MOR. ROBERT DAUGHERTY

“Ngwanana wa rona, Betty, o ne a se a qetile dikgwedi tse tharo a kula. Re ile ra fumana dingaka tse pedi tse tummeng motseng, empa yaka ha di kgone ho fumana sesosa sa lefu la hae. Ra ba ra fumana bareri ba motse ba tswileng ka mahetla le naheng ka bophara, ba mo rapella. A nna a eketsa ho mpefala butle. Yaba re romela Jeffersonville, Indiana, ho monna ya bitswang Rev. William Branham, ya nang le neo ya

phodiso ya Kgalalelo. Moena Bill, kamoo a tsebjwang kateng, a re etela hang-hang. Ka morao ho dihora tsa ho rapela, a kena kahare mme a re bolella hore Modimo o mmontshitse ponong seo a loketseng ho se etsetsa Betty-nyana wa rona. E le letlalo le masapo feela mme a rutleha nako yohle jwaleka hoja a jewa ke komello ya ditho. Moena Bill a re botsa hore re tla dumela Modimo le ho dumela seo A laetseng hore se etswe. Hoba a rapele mme a bitse Lebitso la Jesu, ngwananyana wa rona a fola hang-hang. E ka ba dikgwedi tse 10 tse fetileng. Betty-nyana wa rona o bophelong bo phethahetseng mme ke poropotlwana e kakang. Nka thabela ho ngollana le e mong le e mong ya botsisisang phodiso ya hae, leha e ka ba phodiso efe feela e hlahileng kgabareng ya tsoseletso eo Moena Branham a ileng a e tshwara mona St. Louis ka 1946.”

Mor. Robert Daugherty  
2009 Gano Ave.  
St. Louis, Missouri



## *Kgaolo 11*

# Letsholo La Hae La Pele La Phodiso La St. Louis, Missouri

Ka la Phupjane 14, 1946, Moena Branham, lapa la hae, le bokgaitseba le babedi ho tswa kerekeng ya hae ba tloha Jeffersonville ho ya St. Louis moo a n'a tla qala letsholo la hae la pele la phodiso. E ne e le hoseng ho hlakileng mme ba ne ba bina difela tsa evangedi leetong la bona.

Ka hora ya bone ba fihla Motseng wa St. Louis, moo moifo o no o hlophisitse ho kopana le Mor. Daugherty qetellong ya McArthur Bridge e qhwaelang Noka ya Mississippi. Koloi ya hae e ne e le teng, e manehilwe matshwao a tsoseletso e tlang. Moena Daugherty a kopana le bona mme a ba isa lapeng la hae. Moifo oo wa kgahlanyetswa ke ba lelapa, le akaretsang Betty, ya n'a fodisitswe matsatsi a mmalwa pele ho moo. Phirimana eo bohole ba ya tenteng e kgolo moo Moena Branham a n'a tla rera teng. Ha ntse a hhalosetsa phutheho seo Modimo a mo etseditseng sona, batho ba ne ba mametse ka thahasello e totobetseng le maikutlo a tsepameng. Bosiung boo ha rapellwa batho ba leshome le metso e robileng meno e mmedi. Hara bona e le monna e bileng seritsa dilemo. Hoba thapelo e hlahiswe ka Lebitso la Jesu, a ema a opa diatla tsa hae mme a tsamaya a sa thuswe. Monna ya sefou a phekolwa ekasita le ditholo tse mmalwa tsa thibollwa ditsebe.

Hoseng ho hlahlamang Moena Branham a koptjwa ho arabela memo ya bakudi phaposing ya mahlanya ya Sepatala sa St. Louis. Mosadi ya hlanyang o ile a busetswa setlwaeing mme hamorao a lokollwa. Ba qhoba ba ya kwana Granite City, Illinois mme ba fumana mosadi ya boima ba diponto tse 83 a tshwerwe ke mofetshe. Ka morao ho thapelo Modimo wa ama mmele wa hae mme yaba o koptjwa ho apara le ho ya hae. Lapeng le latelang leo ba le etetseng ho e-na le mosadi ya n'a shwele lehlakore a hae le letona lebaka le ka etsang selemo. Moena Branham a mo rapella yaba o mo laela ho ema ka Lebitso la Jesu Kreste. A utlwa mme hang a phahamisetsa letsoho la hae le letona ka hodim'a hloho ya hae mme a ikemisa. A nt'o tsamaela pele le morao ka phaposing, a opa diatla tsa hae. Lentswe la hae, le neng le ile, la kgutla, mme a kgona ho bua.

Ha moifo o kgutlela tenteng mantsiboya ao ba fumana e petetsana. Bongata bo eme ka ntle puleng mme ba bang

ba le ka hara dikoloi tse emisitsweng haufi. Tshebeletso ya hlohonolofala hape, ha etswa diphodiso tse mmalwa tse makatsang.

Dikopano ha di ntse di tswelapele bosiu ka bosiu mehlolo ya mekgalo e ikgethang e ile ya etswa. Dipula tse matla tse sa tshwanelang sehla di tsholoha, empa tsa sitwa ho leleka batho ho eta. Ba tla ba nkile dipampiri tsa kgale mme ba di sebedisetsa ho kgurumetsa ditulo tsa bona tse kolobileng. Ha tliswa ditulo tse ding, mme tsena le tsona tsa tlala kapele bongata ba sala boeme ka maoto.

Mantsiboya a Sontaha moreri wa mmala, ya na'a foufetse mahlo bobedi ka botlalo mme a bile a tsebjwa ke bongata ka hara phutheho, o ile a tswela kapele ho rapellwa. Ka morao ho thapelo Moena Branham a ntsha letsoho la hae, mme monna eo wa mmala a re, "Moruti, ke bona letsoho la hao." A nt'o sheba hodimo mme a bona mabone. A meketsa, "Ho bokwe Morena, nka bala mabone a ka sebakeng sena le hona ke bona diphakana tse fapanang tseo a leketileng ho tsona." Batho ba tlotlisa Modimo ka mohlolo o moholo wona, hoba bongata ba bona ba ne ba tseba moreri enwa wa mmala a foufetse dilemo tse ka bang mashome a mabedi.

Mosadi ya ileng a lwantsha memo ya Moya o ile a ngala a ba a tswa ka tshebeletsong, empa o ne a tsamaile dikgato tse mmalwa feela ha ne a tshwarwa ke pelo mme a akgeha mmotomotong o pel'a tamene. Moena Branham a tswa mme a mo rapella, hamorao a tsoha mme a ipolela kamoo a ileng a lwantsha pitsa ya Modimo pelong ya hae.

Ditshebeletso di ne di reretswe matsatsi a mmalwa feela, empa jwale bareri ba bangata ba motse ba tla phaposing eo a neng a le ho yona, ba mo phehella ho tswellisa kopano haleletsana ho feta kamoo a n'a rerile kateng. Hoba a kgumame fatshe mme a kope tataiso e Halalelang, Moena Branham a re ha Morena a rata o tla tswelapele. Thahasello ya toota bosiu ho isa bosiusing ka hara dikopano, mme mapolesa a tswa ho bona hore dintho di tsamaya ka thello.

Bopaki ba phodiso jwale bo ne bo kena. E mong wa ba pele ho rapellwa letsholong ya eba mofumahadi e monyenyanne wa dilemo tse ka bang mashome a supileng, eo moifo o nong o mo lemohile a tswile mofetshe o boholo ba lehe le le nyenyanye nkong ya hae. Jwale, nako e ka tlase ho veke hamorao, a kgutla ho tlaleha ha o nyametse. Bopaki bo bong bo bongata bo ile ba hlahella. Ehlide bopaki ba Betty Daugherty e monyenyanne, ya n'a bontshitse a phetse jwale a bile a hlaphohetswe, bo ne bo bea ditholwana tse kgahlisang. Ho bile ha rapellwa moreri ya n'a sa kgone ho phahamisa diphaka tsa hae. Yaba o phahamisetsa diphaka tsa hae sebakeng mme a roris Modimo. Ditholo tse ngata le dimumu tsa fodiswa dikopanong mme

ba bontsha ba utlwa ka ho pheta-phetela phutheho mantswe. Mosadi ya kgonneng ho tsamaya ntle le ho thuswa ke diboreise a rorisa Modimo. Mosadi ya na sataletse ditlhaha a ena le atheraetisi a fola hang-hang. A ba a kgona ho ahlama le ho kwala molomo wa hae habonolo. Mme ka hona diphodiso tsa ngatafala mme di ne di hloka palo.

Ha palo e kgolo ya ba rapellwang e eketsheha bosiu ka bosiu, kgafetsa Moena Branham o ne a rapela ho fihlela ka hora ya 2 mesong. Taba ena ya fetoha tlwaelo ya ruri ho yena ho tloha mohlang oo ka dikgwedi tse ngata. Kutlwelobohloko ya hae ho bakudi e le kgolo hoo ho no ho le boima ho moevangedi ho tlohela batho.

Letsholo la tswella ho fihlela Phupjane wa la 25. Hoseng ho hlahlamang a kgutlela Jeffersonville, Indiana. O ne a amohetse telekramo ho tswa ho batswadi ba ngwanana e monyenyanne, ba boletseng ha moradi wa bona a ne a le maemong a mabe haholo. Eitse ha Moena Branham a hlahella phaposing ya kokelo a mo rapella mme Jesu a ama mmele wa hae. Yaba o a apara mme a ya hae, a phetse a fodile.

Nakwana hamorao Moena Branham a kgutlela St. Louis ho bua Oditoriamong ya Kiel bakeng sa tshebeletso ya bosiu bo le bong. Batho ba ka bang 12,000 ba hatellana mohahong o moholo oo ho utlwa mohlang oo.



## *Kgaolo 12*

# Diketsahalo Tse Tsotehang Tshebetsong Ya Moena Branham Ka Mora Ketelo Ya Lengeloi

Hang hoba diketsahalo tsa kgaolo e fetileng di fete dipontsho tse kgolo le mesebetsi e matla ya Modimo ya qalella ho hlahlama tshebetso ya bodisa ba Moena Branham. Nakong ya dikgwedi tse tharo dintho tse ngata hakana di se di etsahetse lehlakoreng le mohlolo hoo palo ya tsona e ka tlatsang dibuka tse mmalwa. Ho-re taba ena e phatlalle ka bophara hakana nakong e kgutshwane ho thata ho utlwisisa. Nakong ya dikgwedi tse tsheletseng keha batho ba e tla kapa ba ngola ho tswa ka mose wane ho meedi ya matjhaba. Ba bang ba ne ba mmone ponong mme ba tla botsisia Jeffersonville na motho wa lebitso leo o n'a le teng mono. Batho ba motse ba ba ise tabernakeleng. Ebe batho ba kenang mono ka dipelo tse thabileng ba ba phetela pale. Re tla qaqisa tse ding tse mmalwa tsa diketsahalo tsena tse tsotehang tse hlahileng mehleng ya dikgwedi tse mmalwa tse hlahlamang.

### Ho TSOSA BA FU

Lehlabula ha le ntse le tswella, Moena Branham a mengwa Jonesboro, Arkansas, ho etela mane Bible Hour Tabernacle, moo Richard Reed e leng modisa. Batho ba ne ba phuthehetse motsaneng oo ho tswa dinaheng tse mashome a mabedi le Mexico, mme batho ba ka bang 25,000, ha lekangwa, ba ne ba etetse kopano. Ba ne ba dula ditenteng, diloring, le ditereilara, mme ba bang ba robala makoloing a bona. Ha bolelwa ha bodulo bo ne bo le siyo hoteleng bohole ba dimaele tse 50 ka mathoko. Bosiung ba ho qetela ba ditshebeletso, yare ha moevangedi a tla kalaneng, dikete di ne di hatellane mathokong a tabernakele, moqhobi wa amalanse ya emeng letsohong le letona a hweletsa mme a mo qhwaya ho hula maikutlo a hae. A re, "Moena Branham, mokudi wa ka o shwele; o ka se tle ho yena na?" Motho e mong a re: "Batho ba ka bang 2000 ba eme dipakeng tsa hae le mola o boloketsweng amalanse; a ka sitwa ho ya." Yaba ho atamela banna ba bane ba shahlileng mme ha ba qalella ho mo ntsha e le ponahalo e sisimosang ho bona batho ba sututsana, ba leka ho mo atamela.

Moevangedi a iswa moleng wa amalanse, mme ka hara e nngwe ya diamalanse a bona monnamoholo a kgumame fatshe, diofarolo tsa hae di rokeletswe masela dibakeng tse ngata. Letsohong la hae a fupere katiba ya kgale e matamuke e rokeletsweng ka kgole ya twaene, mme a re, "Moena Branham, mme o hlokahetse." Monna wa Modimo a atamela sebopetho se kgutsitseng mme a se tshwara ka letsoho. Mahlo a hae a tiile mme a robetse a thotse a sa phefumolohe. Moena Branham, ha a bala raporoto ya hlahlolo, a hetla monna wa hae mme a re, "O tshwerwe ke mofetshe." Monna a arabela, "Ke nnete," mme a sa kgumame fatshe a qalella ho lla, "Oho Modimo, mpuseletse mme." Ha ntoo kgutsa tu ka hara amalanse metsotsotso e mmalwa.

Kgetlo le latelang lentswe ha utluwa la Moena Branham a rapela, "Modimo o Matlaohle, Moqadi wa Bophelo bo sa Feleng, Moabi wa dineo tsohle tse molemo, ke O rapedisisa ka Lebitso la Mora wa Hao Moratuwa, Jesu Kreste, kgutlisetsa mosadi enwa bophelo ba hae." Hang letsoho le tepeletseng la tiisa letsoho la Moena Branham, mme letlalo le sataletseng sefahlehong sa hae la qalella ho bopa leswebe. Mme ka thusonyana ya Moena Branham a dula. Monna ya hloletsweng a bona se hlahleng mme a mo kopela ka matsoho a hae a qalella ho lla, "Mme, ke leboha Modimo, o kgutletse ho nna hape." Moena Branham a itswaketsa monyako wa amalanse ho kgutlela kalaneng. Moqhobi wa amalanse a re, "Monghadi, ho na le batho ba bangata hakana ba emeng monyako wa amalanse hoo o ka sitwang ho buleha." Yaba o mo ntsha ka lehlakoreng le leng, a ntse a sirile fenstere ka baki ya hae a tle a se bonwe ke motho ha a tsamaya.

## MOETSANA WA SEFOFU YA NA LAHLEHETSWE KE NTATAE

Eitse ha a fihlang setsheng a se fihlela se hatellane batho ba emeng puleng e ntseng e fafatsa. A qalella ho fohla tsela ya hae hara letshwele. Ha ho le a mong wa bona ya ileng a mo tsotella kaha ba ne ba eso mmone pele. Tabernakele ya tlala motsheare le bosiu, mme ba mmalwa ba tloha mohahong haese bakeng sa disemetjhisi kapa lebaka la ho reng la bohlokwa. Yaba o utlwa sello se hlomolang, "Ntate, ntate," motho e mong o n'a hweletsa. Ha a lelala, a bona mosetsana ya foufetseng wa mmala a fohla letshwele. O ne a lahlehetse ntatae mme ho se motho ya mo thusang ho mo fumana. Ponahalo e haulang ena ya ama pelo ya moevangedi, mme a mo eta kapele a tle a mo ame. "Ntshwarele hle," ho rialo ngwana wa mmala ha a elellwa hore o thulane le motho. "Ke foufetse mme ke lahlehetse ntate e bile ha ke fumane tsela e kgutlelang beseng."

"O tswa kae?" Moena Branham a botsa. "Ke tswa Memphis," a rialo. "O etsa'ng moo?" a botsa. "Ke tlil'o bona mofodisi," a arabela. "O utlwetse jwang ka yena?" "Hoseng hona ke ne ke mametse seja-le-moya mme ka utlwa ho bua batho ba neng ba sa utlwe ba bile ba le semumu. Ke utlwile monna ya reng o tswa Missouri; mme a re o amohetse penshele ya bofofu ka dilemo tse leshome le metso e mmedi mme jwale a ka bala Bibele. Monghadi, ke bile sefolu ke sa le ngwanana e monyenyan; lera la mahlo le mphoufaditse. Ngaka e re le ithatetse mothapong wa pono wa leihlo la ka. Ha a ka leka ho seha nka mpefala haholo mme tshepo ya ka feela ke ho finyella ho mofodisi, mme Modimo o tla mphodisa he. Ho thwe ke bosiu ba hae ba ho qetela bona he. Mme ba re ke hlolwa feela le ho atamela mohaho. Mme jwale ke lahlehetsé ntate letshweleng, na o a nthusa ho fihla beseng monghadi?"

Ehlide ere ka ha ngwanana a ne a foufetse o ne a sa bone eo a buang le yena mme le batho ba pel'a hae ba e-so mmone pele le bona, mme ba ipotsa monna enwa ya n'a tsotella ngwanana enwa wa mmala e ne e le mang. Moena Branham a ntano bua e le ho leka tumelo ya hae, "O dumela tseo o di utlwileng na, haholo hodim'a re e-na le dingaka tse ngata tse kgabane hakana kajeno?" A arabela, "E monghadi, dingaka di hlotswé ke ho nketsetsa letho. Ke dumela pale ya lengeloi le etetseng Moena Branham e le nnete. Ha o nka mphihlisa moo monna eo a leng teng, nka kgona ho fumana ntate wa ka."

Taba ena ya imela Moena Branham haholo. A inamisa hloho ya hae nakong eo dikeledi di rothang marameng a hae. Ebile, ha a phahamisa hloho ya hae, o re, "Mofumahadi, mohlomong ke nna eo o mmatlang." Yaba o mo tshwara ka diphekga tsa baki ya hae. "Na ke wena mofodisi eo?" a hweletsa. Ha dikeledi di ntse di theoha marameng a hae, a rapedisisa, "O se ke wa mpheta, monghadi. Nkgauhele, nna mosadi wa sefolu."

Motho o hopotswa sefolu Fanny Crosby ya n'a ngole a re, "Se mphete, Oho Moloki ya Mosa, Utlwa sello se bonolo sa ka; ha o ntso o bitsa ba bang, se mphete le nna." Ehlide o ne a utlwetse ka difofu tse ding tse ileng tsa fodiswa, mme le yena a tlide ka tumelo ya hore o tla buselletswa pono ya hae hola a ka finyella ho Moena Branham. Empa moevangedi a re, "Ha ke mofodisi, ke Moena Branham; Jesu Kreste ke Yena Mofodisi wa hao." Hoba a kope ngwanana ya sefolu ho inamisa hlooho ya hae, a qalella ho rapela:

"Morena, dilemong tse ka bang 1900 tse fetileng, Sefapano sa kgale se makukuno se ne se hohla diterata tsa Jerusalema, se hulana hodim'a mehlala e madi ya maoto a Mojari. Tseleng e yang Kalvari, mmele wa Hae o fokolang o ile wa nyebella tlasa boima ba Sefapano. Yaba ho fihla Simone wa Sirene,

mme a Mo thusa ho se jara. Jwale, Morena, e mong wa bana ba Simone wa Sirene o eme mona a ntse a thekesela lefifing. Ke kgolwa ruri hore o a utlwisia.”

Motsotsong ona oo mosetsana a hweletsa. “Ke na be ke fofutse; jwale kea bona.” Banna ba neng ba tsomana le Moena Branham ba ntse ba atamela. Yaba batho bohole ba tlasa mabone ba elellwa hore mohlankana enwa e ne e le Moena Branham. Eitse ha ba kgorohela ho yena ha etsahala ntho e nngwe e sisimosang pelo. Leqheku le sothahaneng leoto, le ikokotletseng ka molangwana, le ne le ntse le shebeletse ketsahalo ena, mme la hweletsa, “Moena Branham, kea o tseba; esale ke eme puleng ena dihora tse robedi, nkgauhele!”

“O a dumela mme na o nkamohela jwale ka mohlanka wa Modimo?” a botswa. “Ke etsa jwalo.” A arabela, “Ha ho le jwalo ka Lebitso la Jesu Kreste, Mora Modimo, o phekotswe! O ka lahla melangwana ya hao.” Yaba hang-hang setho sa hae se holofetseng se a tshopholoha. Ho tlolaka ha hae le ho hweletsa ha hula maikutlo a letshwele mme ba qalella ho hatella ba horometsehela pele ho ama diaparo tsa hae.

Ho fihlela nakong ena Moena Branham o ne a amohetse monehelo o monyenyan haolo. Ke ka sewelo monehelo o no o phuthelwa yena ka hara tabernakele ya hae. O ne a sebeditse jwale ka lepolesa la tse hlaha ho baballa lelapa la hae. Sutu ya kgale ya diphahlo eo a na e apere bosiusg boo e tabohile e bile e rokeletswe setsiba. O ne a hlokometse hoba o mong wa mekolana o no o tabohile hampe mme maiteko a hae a ho lokisa mokotla a ile a fokola haholo. Ka baka leo a beile letsoho la hae le letona hodima pokotho, a ntsha letsoho le le tshehadi ha a kopana le bareri ba bang. Empa batho ha ba ka ba elellwa baki e matamuke phirimana eo. Ba ne ba lla ba bile ba sututsana mme ba leka ho ama seaparo seo sa kgale, mme ha ba etsa jwalo ba fodiswa. Taba e ileng ya hopotsa motho mehleng ya Jesu, mohla tumelo e ne e phahame mme e mong le e mong ya n'a ama moleka wa seaparo sa Mmoloki o ne a phekolkwa.

## KETSAHALO E MAKATSANG MANE CAMDEN, ARKANSAS

Matsatsi a mmalwa a hlahlamang kopano ena Moena Branham o ile a etela Camden, Arkansas, ho tshwara kopano oditoriamong ya motse. Yare a sa hhalosa tsa pitso ya hae le tshebetso e yang bathong lesedi le leholo le kganyang la kena ka hara mohaho mme la dula hlohong ya hae. Raditshwantsho ya neng a le teng mono a katlatsta setshwantsho sa lona, mme bonang, lesedi le ne le hlahile setshwantshong! Batho ba bang ba ka be ba nahanne hore foto e sebeditswe ka morero wa ho

e ntlatfatsa hola e se be ka makgolo a batho a neng a le teng, e leng ba boneng ketsahalo e mohlolo ena ka bobona. Bongata bo ile ba fodiswa le ho tataisetswa ho Kreste kopanong eo. (Foto ena e fumanwa kae-kae bukeng ena.)

Hoseng ho latelang, yare a sa tloswa mohahong ke sehlopha sa banna ho ya koloing ya hae nakong eo makgolo a horometsehelang pele ho mo thetsa, ha utluwa lentswe le hweletsang, “Nkgauhele, monna wa Modimo.” Hojana letshweleng ho eme monna wa mokhalate ya hloho e putswa a foufetse, a tsamaya le mosadi wa hae. Katiba ya hae e le letsohong la hae ka hlompho. Moena Branham a ema. “Nkiseng ho yena,” a rialo. E mong wa banna bao a re, “Moena Branham, o Borwa; o se ke wa tlohela batho ba basweu wa ya ho mokhalate.” Moena Branham a arabela a re Moya wa Modimo o no o mo laela ho ya ho motho eo. Ha a atamela moo monna wa mokhalate a ne a le teng, banna ba mo etsetsa sakana-lankope a tle a kgone ho feta. Mosadi o ne a re, “Moruti o tla ho wena; kgutsa.”

Monna wa mokhalate a phahamisa diphakana tse pedi tse fokolang tse thothomelang, a phopholetsa sefahleho sa Moena Branham mme a re, “Na ke wena enwa, Moruti Branham? Bophelong ba ka bohole ke qadile ho utlwa tsa hao maobane bosiu. Ke ne ke e-na le Mme ya tsafetseng ya hlokahetseng dilemong tse ngata tse fetileng. Le yena o ne a e-na le tumelo e pelo-hlomohi. Ha a eso bue leshano bophelong ba hae, moruti. Jwale ke bile sefofu dilemo tse ngata, mme maobane bosiu o ne a eme pel’ a bethe ya ka, moruti, mme a re, ‘Moratuwa, tloha o ye Camden, Arkansas; teng o tla fumana mohlanka wa Morena; lebitso la hae ke Branham mme o tla buseletswa pono ya hao.’ Moruti, ke ile ka ema kapele mme ka apara diaparo tsa ka, ka tshwara bese, mme nna le mosadi re tlide kwano re tsamaya dimaele tse ka fetang lekgolo.”

Moena Branham a mamela pale eo, a phahamisa mahlo a hae jwale a se a kgeleletse dikeledi, mme a re, “Ntate, kea O leboha ka ho rekolohera monna ya foufetseng.” A nto thetsa mahlo a hae a re, “Bula mahlo a hao, Jesu Kreste o o fodisitse.” Mme bonang, monna wa mokhalate o ne a kgona ho bona!

Dintho tse ngata tsa mokgalo oo tsa etswa. Ka dinako Moya wa Modimo o bue le yena malebana le motho ya itseng ya kulang ya n’ a robetse betheng e mahlonoko ka dilemo tse ngata. Ha hona ho etsahala, ka ho tshwana enere ha a ya ho bona ba lokollwe. Bongata ba batho bana bo bona dikopanong tsa hae ho tloha sebakeng se seng ho ya sebakeng se seng, ba paka jwale hore ba phetse mme ba matla.

Ka mohla o mong mane Santa Rosa, California, monna o ile a kena mohahong, mme ha a batlile Moena Branham a mo kopa ho peleta lebitso la hae. Hoba a etse hona monna o ne

a tshwere pampiri e tshehla letsohong la hae mme a re, “Ke lona, mme.” A re o ne a tswa Kerekeng ya Pentekosta, mme a bolela ha dilemong tse 22 tse fetileng, nakong eo yena le mosadi wa hae ba ntseng ba rapela, Moya o Halalelang o ile wa bua ka yena o re, “Mohlanka wa Ka, William Branham, o tla etela lebopong lena la Bophirima a tshwere neo ya phodiso mehleng ya morao-rao.” Ba ne ba dumetse seporofeto se ne se tswile. Mme itse hobane ba utlwe lebitso la Moena Branham ba hotolla seporofeto seo sa kgale mme ke leo moo le ne le ngotswe teng.

Tlaleho e ntshitsweng ke ba phutheho e Jeffersonville ya Moena Branham e fellia ka tsela ena. Re ka phaella hape hore dikgweding tseo tse qalang bahlankana ba babedi e mong O.L. Jaggers le Gayle Jackson ba ile ba etela ditshebeletso tse ngata. Maobanyana mona sebokeng se ikgethileng mane Dallas banna ba babedi bao ba botsa Moena Branham hore o sa ntse a ba hopola na. O n'a nts'a ba hopola, empa a makaditswe haholo ke taba ya hore baena bana, bao ho tloha mohlang oo ba hlohonolofaditsweng ka katleho e makatsang, le bao tshebeletso ya bona e finyeletseng mashome a dikete ho Kreste, e bile e feheletswa ke dipontsho tse matla le meeka, e ne e le wona mathaka a neng a etele kopano matsholong a hae a qalang.

Kgaolo e latelang ka Mor. Jack Moore, motlatsha Mongodi wa THE VOICE OF HEALING, ke tlaleho e nang le kgantshetso malebana le mabala-a-nkwe le dintlha-kgolo dikopanong tsa Moena Branham mehleng ya dikgwedi tse mmalwa tse latelang mehla ya tlhaloso ena.

*Kgaolo 13*

# Mabala-A-Nkwe A

## Dikopano Tsa Branham

ka Jack Moore

*“Modimo o sebetsa ka ditsela tse mohlolo le meeka ya Wona e pepenehile, O beile maoto a Wona hodima lewatile mme O kalla sefefo.”*

—Cooper

Ho tswa naheng e ratehang ena ya Louisiana, moo pele ho no ho eme meru e opaneng ho phaella ka meru e opaneng ya diphaene tse tswileng ka mahetla—tse ke keng tsa bapiswa tulong efe feela lefatsheng mohlomong—pulamadiboho ya mehla ya boholo-holo moevangedi wa Pentekosta o ne a ngole buka e bitswang “Ho Tla ha Jesu le Kahlolo ya Terone e Tshweu.” Bukeng ena o pheta kamoo morethetho o futhang wa meremetala ena e tsokotsehang o no o duma sekakuhala e modumo o mosa o hlakileng wa dipesalema ha o thothokiswa tsebeng e utlwang... mme ke bao feela ba fumaneng monyetla wa ho utlwa mmino wa mofuta ona ba tla utlwisia ka botlalo kamoo e ne eka di mminela, “O tla kapele... O tla kapele.”

Jwale lesole lena la kgale, mmoho le ba bang ba bangata ba maobane, o sa na bee lihlomo fatshe. Modimo o ke o phomotse meya ya bona e kgabane. Lifate, le tsona, bongata bo se bo timetse; medumo ya tsona e se e kgutsitse. Empa molaetsa wa pina tsa tsona o tswelapele o a phela. Ho tla ha Hae ho atametse ho feta mohla re ne re dumela ho qaleng. Ho na le moyo o mong o fokang lefatsheng...

“Ho na le sefefo se fokang ka mohau le ka matla,

Horeng e kgabane ka ho fetisisa ya Mmopi,  
Mohla Modimo o ne o budulela lekoteng la  
mofuta

Mme le motho wa pele a phela ka Pudulo ya  
Modimo.”

Sefefo se tshwantsha Moya o Halalelang. Ka tsatsi la Pentekonta o tlide jwale ka moyo o fokang ka sefefo. (Batho ba boela ba phela hape ke Phefumolohya Modimo.) Ka mokgwa o tshwanang, kajeno bongata bo tsoswa borokong ba lefu ke hlasimollo ena ya Moya o Halalelang.

“Motho ke mang ha o tla mo hlokomela?” ho rialo mo-Pesalema. Ka nakwana e seng kae, ka baka la sebe, motho

o ile a theoleloa boemong bo seetsweng moedi ba bofutsana moyeng, hole le tshepo yohle ya topollo...ho fihlela Jesu a tla. Mme jwale ke Yena Tshepo bathong ba Hae le matla a Iseraele. Kgutlisetsong ya hae e tletseng, motho o tla phahamela mangelo le diarekangeloi. Esita le jwale, ka Moya o Halalelang, ba bang ba sebediswa ka tsela e ikgethang hakana ho chachehisa temoho-Modimo ho metse e tahilweng ya Amerika ya rona e nonneng pelo. Mme hoo ho re tataisetsa ho tsepamisa dipolelo tsa rona hodim'a monna ya ratwang haholo le ya sebediswang ke Modimo ka mokgwa o hlollang, William Branham.

## KOPANO YA PELE YA MOENA MOORE LE MOR. BRANHAM

Mantswe a ka re sita ha re sheba morao, jwale e ka ba dilemo tse tharo tse fetileng, re kopane le moena wa rona ya ratehang la pele. Leha re ne re lorile tsatsi le leng re tla bona ntho e kang ena, ho bonahala re ne re ntse re thibasela mme re sa ellwe terama e tsosolosang ya Bibele e neng e ntse e bapala naheng e ka leboya feela ho rona ho fihlela ba bang ba baena ba rona ba etela dikopano tsa Branham mane Arkansas mme ba kgutla le ditlaleho tse sa kgoleheng tsa nnete tsa seo ba se boneng. Ya utlwahala e le taba e monate, empa re ne re eso bolellwe le halofo; re ne re le mothating wa ho tobana le boiphihlelo bo babatsehang ka ho fetisia ba bophelo ba rona. Paballong ya Modimo moevangedi a romelwa ho re hlohonolofatsa ka mohlala o mokgutshwane wa tshebeletso ya hae e amang maikutlo.

Sebaka se ne se kasa-kasa dipale tse hohelang malebana le monna e monyenyanne enwa ya sa tlwaeleheng le ka “neo ya hae.” Re be re ka di emara jwang kaofela? E mong o ne a pheta ka tjheseho e kgolo tsa “dithothomelo” tse letsohong la hae tseo ka tsona a neng a bolella motho ofe kapa ofe hore o ne a tshwerwe ke “lefu la dikokwanahloko” kapa tjhe le hore e ne e le lefe; e mong a tlaleha tsa dithero tse susumeditsweng a n'a kgona ho di rera, mme leha ho le jwalo a ipolela e se “moreri”; ba bang ba bolela ha ba bone mefetshe e tswileng mebeleng e tletseng mafu dihoreng tse badilweng ka morao ho thapelo, mme esita le ba bang ba taka ditshwantsho tse kganyang tsa bana ba setholo ba bile ba le semumu ba buelang ka hara maekrofounu, diritsa di hweletsa di hobela, mela e hlokang phello ya thapello e kokobelang feela ka mora hoba moevangedi ya kgathetseng a nyebelle ke mokgathala mme a jarwe ho tloswa matshweleng a hlodiyang; mekgupi e batsi e inamisitseng dihloho ka hlompho le ka tshabo dihora tse ngata nakong eo ho sa utlwahale modumo o

nong o phunyeletsa sebaka ntle le medumaelo e kginnweng ya bababi, lentswe le mosa, le phehellang la moevangedi ya rapelang, medumo e mesasane e hlakileng ya “Dumela Feela” le ho phatloha ha thoriso kgafetsa ha phodiso e ne e etsahala. Mofumahadi e mong ya latetseng dikopano tsa hae makgolo a dimaele, ha a leka ho hhalosa ka dikgapha tsa boikokobetso, kutlwelobohloko, le bonolo ba motho enwa ya mohlolo, a re ha a mo sheba o ne a sa bone motho ho hang, empa Jesu. E mong le e mong a dumela hore “o ne o sa tlo hlola o tshwana le pele ka mora’ hoba o mmone.” Empa hodim’ a tsena tsohle keha re sa itlhophisetsa ka botlalo se ileng sa re hlahela. Ebe e ne e bonahala e hlaboseha haholo ho ka fetoha nnete?... Empa e ne e le nnete, le ho feta moo, ho latela kamoo re neng re tla fumana kapele-pele.

Maikutlong a rona a tswakaneng ho no ho dutse makalo le tsieleho phirimaneng eo ya Sontaha sa pele sa ketelo ya Moena Branham ho rona mohla re fihlang ka nako moralong o moholo wa tabernakele ya rona mme re fumana mohaho o matahane ra ba ra batla re sitwa ho kena ka hare. Taba ena e ne e-so etsahale pele bosiung ba pele ba kopano efe kapa efe... empa ena e ne e le kopano ya Branham! Sephethephethe se nwabolohang se ne se lohana maralleng a Arkansas le diphuleng tsa Louisiana tsatsing leo, se latela ka hlompho mohlala wa moporofeta enwa wa mongwaha wa mashome a mabedi, eo dithapelo tsa hae di neng di rohaka malwetse, malapa a neng a pshatlehile a boelane, bontate ba matahwa ba baka, bana ba mahlaswa ba kgutle, dikereke tse sokelanang di etsa dibetsa qubu le ho thea kgotso, le Bakreste ba fofo ba hotetswe ke mollo wa lerato la bona la pele. Re ne re kgonne ho fumana oditoriamo e kgolo ya sekolo se phahameng, ra mpa ra qobellwa ho kgutlela kerekeng ka mora matsatsi a mmalwa feela, ka baka la tshubuhlellano e ripitlang ya letshwele le neng le theohela sekolong, esita le dihoren tsa sekolo. Ra fumana monyetla wa ho baballa matsatsi a tlotlehang a mahlano feela le masiu a tebello ena ya lehodimo, empa tshebetso ya matsatsi ao a sa lebalweng e sa phela le kajeno. Batho ba sala ba ikokobeditse mme ba le bonolo, hoba ba tsebile hore Jesu wa Nazaretha o fetile tseleng ya rona ka mohlanka wa Hae. Ka baka la kgefutso eo e halalelang ya ka re ne re phetile morao maqepheng a nako ra ba ra kopana le balatedi ba tsotehang ba neng ba kutlola ka maoto ditselaneng tse lerole tsa Galilea ka boineelo bo tshepehang ho Mmetli ya ithobileng ya n’ a ipolela e le Messia wa Israele. Ho latela pono ya mokoloko wa rona re ne re fetile setsheng sa mabitla moo ho thakgotsweng motemona ya feela, a hweletsa a bile a hweshetsa a tletlebiswa ke boteng ba Kreste, a mpa a dula motsotsa ka morao ho moo maotong a Hae a apere le kelello ya hae e hlaphohetswe;... Re le hara bongata bo theselanang re teetse Jesu hare mohla A botsang potso ya tshohanyetso, “Ke mang ya Nkamileng?” mme ra bona

mosajana ya tlakaselang a itihela maotong a Hae mme a ipolela pontsheng ya batho bohole lebaka la hae la ho rutla moleka wa seaparo sa Hae le kamoo a phekotsweng hang-hang; ra nto latela ho fihlela tlung ya Jariuse mme ra bona tsoso ya moradi wa hae... Ra utlwa mantswe a hlakileng a ngwana ya setholo a bile a le semumu ka mora hoba leleme la hae le rarollwe ka kamo ya Monghadi, ra ba ra tsheha ha re bona monna ya shweleng ditho a tlolaka ka thabo... Ra seohela setulo se pel'a lewatle le banna ba bang ba dikete tse hlano ba neng ba siile tjhesele le noto mme ba kwala menyako ya mabenkele a bona ho qeta dihora tsa letsatsi mamelong e tsoto e kgolo dithutong tsa Mofilosofe enwa ya Kgethehileng... Ra se kgitla le basadi nakong eo re nyarelang sefahleho sa Hae se setle mme re elellwa teng mahlomola le masisa-pelo a n'a bonwa ka pelo e robbehileng, re bile re utlwa ho qhibiliha hoo, tshisimoho e mofuthu eo kgabanyo e lenngwe eo e tswang mahlong a Hae a mosa e ka e tlisetsang moya. E, mehla ya Bibele e fihlile hape. Monna ya neng a *hlakisa* seo re ne re *rera* ka sona e ne e le enwa.

Ke rialo, e se ho phahamisa motho ofe feela, empa ho toboketsa feela hore kananelo ya rona e tebileng ho moena wa rona e qalehile ntlheng ya hore tshebeletso ya hae e ne e bonahala e re atameletsa haufi le Morena Morati wa rona, le ho tlwaela mesebetsi ya Hae e phelang hantle ho feta, botho ba Hae, le boholo ba Hae ho feta ntho efe feela pele... mme ke ntho efe e molemo e neng e ka bolelwa ke motho?

### BOIPHIHLELO BO BOTJHA

Maikutlo a halalelang a ileng a re arubetsa ha re bona diphenyo tse tsotehang tsa tumelo a re tjhatjhehisa ho thusa hanyenyane ka mokgwa ofe feela oo re ne re ka kgona... (Ke mang ya boneng seritsa kapa ngwana ya mahlomoleng a tliswa moleng wa ho rapellwa a sa tlo sisimoswa ke tabatabelo ya ho ya dipheletsong tsa lefathse ho thusa bana bana ha e le ntho e ka etswang?)

Ka baka leo ra siya kereke, metswalle, baratuwa le lelapa ho kenya seabo sa rona se iphotileng tshebeletsong ena e tsotehang ka ho totobala, tulo ya pele e ne e le San Antonio, Texas. Makgolo a rapellwa a ba a lokollwa mehleng e meholo ena mane San Pedro Playhouse, bahalaledi ba tsoseletswa le baetsadibe ba sokoloha. Re ke ke ra lebala le ka mohla tse ding tsa diketso tsena tse sisimosang. Ha se ka sewelo Moena Branham a hapang dipelo tsa batho hohle moo a yang teng, mme hamorao re ne re tla ithuta, hore dipono tsena tse amang maikutlo tsa karohano di ne di tla etswa kgafetsa ka pel'a mahlo a rona. Re ne re sa tlo lebala baithuti ba International Bible College, bao bona le moetapele wa bona, Moena Coote, ba thusitseng moruti ya ileng a tshehetsa ka ditjhelete, Moena

Stribling wa rona ya ratehang, mme bohole ba kgomarela moevangedi. Ho ne ho roba pelo ho bona ba re salang-hantle. Ena ke e nngwe ya diketsahalo tse ngata tse bohloko tse ke keng tsa tsejwa lehodimong...karohano le sala-hantle.

## MOLAETS A O BOHLOKWA O TLISWA KA MOYA

Ha re hetla morao sebokeng sena diketsahalo tse pedi di hlahella ka mahetla. Pono e sa hlakoleheng kelellong ya ka e hopola monna wa dilemo tse bohareng ya neng a phopholetsa moleng wa ho rapellwa, a fofetse phoufalo ya dilemo tse 30. Ha a atamela moevangedi ke mo utlwa a re, "Ke utlwa mahlo a ka a futhumala!" Ha a rapellwa a laelwa ho sheba hodimo, mme kgetlo la pele ho tloha bongwaneng, o re, "Ke bona lesedi!" Kapele-pele ha ke kgone ho lebala tshobotsi ya sefahleho sa hae a sa eme a bohile sefahleho sa hae se tletse pososelo ya nyakallo metsotso e mmalwa.

Ketsahalo e latelang e le molaetsa o fuduhang o tlisitsweng ka Moya wa ba wa fetolelwa, o batla o tshwana le e meng e neng e tla hlasiswa dikopanong tse ding tsa Moena Branham dibakeng tse fapaneng, bopaki bo tiileng ba mannete ba thuto ena e tlotsitsweng. Wa buuwa ka matla a raosang hakana eka ha se wa lefatshe, mme wona e ne e le motheo wa molaetsa...hore jwale ka ha Johanne Mokolobetsi a rometswe e le moetelliipele wa ho tla ha Morena la ho qala, ka mokgwa o tshwanang O ne a roma moevangedi enwa le ba bang ba kang yena ho tsamaisa batho le ho ba lokisetla ho kgutla ha Hae la bobedi. Dikgwedi hamorao ra utlwa wona molaetsa ona o fetolwa hara letshwele le leholo la batho ba etetseng kopano ya Branham mane Tulsa, Oklahoma, ke Kgaitse Anna Schrader eo hamorao re bileng ra ithuta ho mo ananela ka botebo. Ruri, mantswe ana a ne a phunyeletsa dipelo tsa rona.

## MOEVANGEDI O TSWELA LEBOPONG LA BOPHIRIMA

Kopano e latelang eo re ne re e etetse e le ya Phoenix, Arizona. Mona ra kopana kgetlo la pele le motswalle wa rona le moena, eo hamorao e ne e tla ba setho sa moifo wa Moevangedi, Moena John Sharritt, moena ya ratehang le rakgwebo ya hlahleng ka mahetla. Kopano ya Phoenix e ne e etetswe hantle mme mehlolo e mengata le mee ka ya etswa ka Lebitso la Jesu. Ha re kgutla lebopong ra kgefutsa hape Phoenix le baena ba rona ba Sepanishe, moo mola wa thapello o no o bonahala o sa felle. Kgele! kamoo mehopolo eo e neng e kwetliseditswe Bokatolike e ileng ya arabela thuto ya moena! A ba rapella dihora tse ka bang robedi a sa phomole.

Ho tswa Motse Moholo wa Arizona, ra leba bophirima Los Angeles le Long Beach. Ditshebeletso tsa qala Monterrey Park ka hara kereke e ntle e neng e petetsane ho tloha qalong. Ho tloha mona ra leba Oditoriamong ya Masepala mane Long Beach. Ditshebeletso di ne di tsebisitswe bakeng sa hora ya 7 mantsiboya, empa motsheare wa mantsiboya, kgabareng ya kopano ya sehlopha se seng, bakudi, diritsa, ba sa itekanelang (ba bang ba ja jwang), ba qalella ho tsholohela ka hare. Sebui sa Old-Fashioned Revival Hour sa hlokomela taba ena mme o ne a thabile, ho mongodi, yaka ho ne ho phephetswa tumelo ya motho e mong e seng ya hae. Bongata ba lokollwa ba pholoswa.

Ketelo e kgutshwane Oakland ya feheletswa ke seboka se mosa motse-moholong wa naha e kgolo ya California, Sacramento, mme mona e ka kgona ho qalehe kgaolo e ntjha paleng ena, kahobane eitse ha moifo wohle o sa ntse o thotwa ka makoloi ho tswa Oakland ho ya Sacramento, ka palama sefofane ho ya Ashland, Oregon, ho bona motswalle wa rona ya molemo wa dilemo tse ngata, Gordon Lindsay, mme ka mo phetela ka seo Modimo o ne o se etsa. A tshwarane le tsoseletso e tswellang kerekeng ya hae Ashland... Empa le ka lekanya eng?... A dumela tlaleho ya nnete, a kwala seboka nakong eo a ba a qhoba le mosadi wa hae, le nna le moifo wa hae wa boevangedi ho theohela tlase re haola le California leboya e kgohlahetseng ho ya Sacramento ho etela seboka sa Branham. Ha ke tsilatsile ho bolela ha ena ebole kgato ya pele ya mohato o fetotseng motsamao wa bophelo ba hae ka bottlalo, mme mohlomong, pheletsong, le maphelo a ba bang ba bangata, hoba jwale ke motsamaisi wa makasine wa THE VOICE OF HEALING, e finyellang mashome a dikete, athe pele o ne a ama feela maphelo a phutheho e le nngwe.

Motsana o motle wa Santa Rosa ya e ba kgefutso ya rona e latelang, moo re ileng ra tshwarwa ka hlokomelo ya mangeloi. Modimo a hlohonolofatse bahalaledi ba mosa bao ba bonolo bao mabitso a bona a leng Bukeng ya Bophelo.

Tlaleho ya seboka sa Fresno e ka tlatsa maqephe a mangata. Re ne re ka lebala jwang ponahalo ya letshwele la batho ba ileng ba hlola letsheare lohle ba emetse Moena Branham ho fihla. Re ne re tla hlola mono bosiu bo le bong feela mme seboka se tsebisitswe matsatsi a mmalwa pejana. Qetellong ha tsatsi leo le se le fihlile batho ba qala ho kena ka hara kereke bakeng sa kopano ya phirimana. Mohaho wa tlala pele ho motsheare o moholo, mme ka nako ya tshebeletso phirimana eo keha ho hlomilwe ditente tse pedi mme batho ba tletse hohle. Ya hopotsa motho ha a bala Bukeng ya Mareka kapa Luka moo batho ba ne ba hatellana, kgatello e kgolo ha kaalo. Pheletsong, ha sebeleetswa bakudi, athe rona ka 3 A.M. keha re se re le lapeng le metswalla e mmalwa e ratehang e neng e re lokiseditse dijo tsa phirimana... ra mpa ra ba morao nakong!

Ho tswa Fresno ra tsamaya re lebile bochabela ho kgutlela Phoenix le Diahelong tsa ma-India. "Diahel tsa ma-India" . . . polelo ya mantswe ao e kgutlisa mehopolo ya diponohatso tse mahlahla-hlahla le diketsahalo tse sebetswang ke batala bana ba tletseng ditumelo-kgwela, tsa semorabe tse ka tlalang buka. Eka babadi ba ka bohole ba ka be ba eme le nna ka pel'a phutheo ena e lerata la ditlatse phirimaneng eo mme la shebella phethoho e akaretsang ya lewatle le lesootho la mebala e fapaneng, difahleho tse kang letlalo di tloha tshobotsing ya pelaelo e hlollang le pherekano ho fetela ho eo ya tsoto e hlasimollwang ke thabo. Ho bokwe dipelo tsa bona. Etswe, e le wona ma-Amerika a mantlha, empa ke tshoha hore ba kotetswe habohloko ba ba ba teelwa thoko, mme jwale bongata ba bona bo totetswe ke bofuma le malwetse le bohetene.

Kamohelo ya borena ya morongwa e monyenyanne ya ratehang mona ke e sa lebalweng. Ke lesole le sebete, ruri, ka teko ya hae e kgabane ya ho roba ditumelo-kgwela tsa moetlo tsa diketso tsa bodiabolosi le dingaka tsa morabe tsa boloi le ho hlahisa Kreste ya phelang, ya lerato, Ngaka e Kgolo, bakeng sa mafu a batho bana ba hlokang. Ebile nyakallo ho mo thusa ho tlisa monna eo tumelo ya hae e hlasimollang ho Modimo e neng e ka hlahisa mehlolo eo moIndia a neng a ka iponela yona ka mahlo . . . hoba a tshwanetse ho bona ho ka dumela . . . mme ke sona se etsahetseng hantle.

Kereke e ne e tletse tswete mme bongata bo eme ka ntle ka hona moevangedi a rerela mokgupi o sa kgodisehang ha kaalo ka toloko ho tswa ditepising tsa kereke, empa hang mola wa ho rapellwa wa etswa mme matla a Morena a fihla ho fodisa.

Mona rona le bona ra fuwa monyetla wa ho bona pepeso ya nnete ya tumelo . . . ha etswa ka pel'a mahlo a rona hantle mohlolo o mong ka morao ho o mong. Ponahatso ya mehlolo ena e seng mekae e le pheto seo moIndia a n'a se hloka ho ba kgodisa. Ha jwale, re bone pherekano e nyenyanne nakong eo bongata ba bona bo qalang bo ema bo heleha ka potlako . . . ra nto bona tlhaloso ya sena hamorao ha ba qala ba boela ba rothela ka hare, be tlide le ba bang. Pono ya fetoha ho dumela ho Motho e Mofubedu, mme a ile a tloha temeng ya dimaka ho ya lata bakudi ba hae le baratuwa ba babang ba neng ba siiwe metlotlwaneng.

Nka bua ka mosadimoholo ya neng a qothoma moleng wa ho rapellwa ka melangwana ya maiketsetso ya dithupa tsa lefielo. Ha a thulana le moevangedi, a se ke a emela moena' rona ho mo rapella, a mpa a mo neeletsa melangwana ya hae, a otloloha mme a ikela. Tumelo e nyenyanne hakaalo, e kang ya ngwana!

## CANADA E A ETELWA

Ka morao diveke tse mmalwa hae, kgobokano ya rona e latelang ya e-ba Saskatoon, Saskatchewan, moo re thabetseng setswalle sa baena ba rona ba ma-Canada ba tumelo e tshwanang le ya rona e theko e thata.

Ha re feta ka Prince Albert, moo re kgefuditseng tshebeletsong e le nngwe, ra tswelapele leetong la rona la Edmonton, Alberta, motse o moholo oo o fumanwang qetellong e ka borwa ya Mmilakgolo wa Alcan. Mona moralo wa leeto wa re lebisa Ice Arena matsatsi a mmalwa, e dulang dikete tse hlano kapa tse tsheletseng. Ke bosafeleng feela bo tla senola se entsweng. Kgetlong le latelang ra leba Calgary ka tsela ya Jasper Banff National Park, moo re boneng tse ding tsa ditema tse hlollang moya ka ho fetisisa, e le tse sa bapisweng tulong efe feela kontinenteng ho ya kamoo ke tsebang. Seboka sa Calgary sa hlohonolofatswa ke Morena haholo. Mona ra fumana ntho ka nngwe e le lenaneong bakeng sa seboka se seholo. E le o mong wa mehaho e meholo ka ho fetisisa motseng mme o phophoma tshebeletsong e nngwe le e nngwe ya phodiso. Ha etswa mehlolo e mengata le meeka ka Lebitso la Jesu.

Mohlala oo ke o hopolang ke wa mola wa ho rapellwa wa makgolo a qadikaneng o nong o tsamaya jwalo ho rapellwa ke moevangedi. Ka elellwa mosadi ya mahlo a pelekaneng habohloko. Yare ha moena wa rona a mmea matsoho mme a rapela, yena, ka mahlo a ntseng a kwetswe, a laela phutheho ho phahamissa dihlooho tsa yona le ho sheba mosadi, eo le pele a bula a hae ka boyena a tsebileng hoba mahlo a hae a otlolohile. Na Jemese ha a re thapelo ya *tumelo* e tla pholosa mobabi... e *seng thapelo* *feelaa*.

## HO UWA LEBOPONG LA FLORIDA

Pherekong ya 1948 ya re fihlela re furalla malapa a rona a hwammeng ho kena leetong la borwa ho ya paradeising ya mariha ya Miami, Florida. Le ho le jwalo, morero wa rona e se wa phomolo ya mariha, jwale ka ha ho ne ho etsahala ka mahoothoo a mofererefere a inang tjhelete ya bona mabelong a dipere, mabelong a dintja, tshenyo ya mehlodi mabopong le menyaka e akaretsang ya sebe, empa ho sebeletsa bahloki ba tletseng, e, esita le Edeneng e ntle hakana ya Thaho. Ba tla ka dihlopha, ba etsa letshwele le fapaneng ruri, ho emela mohlomong na ha e nngwe le e nngwe kopanong, le mafatshe a mang a sele, mme ha hlahiswa mehlala e meng e haulang ka ho fetisisa ya mahlomola a motho ao re kileng ra a bona. Ha se bohole, ehlile, empa bongata ba bona ba tloha bo phetse.

Mona ra fuwa monyetla wa ho kopana le Avak, mohlankanyana wa Christian Armenian, ya neng a bitsitswe a ba a tlotswa naheng ya habo ya botala ka boiphihlelo bo tshwanang le ba Moena Branham. Lehodimo la bososela le rona bosiu bo bong letsholong lena ha re fuwa monyetla wa ho kopana le Rev. F.F. Bosworth, mokutla wa tshebeletso ya phodiso tshiung tsa botjha ba hae, eo re ne re utlwetse le ho bala ka yena ka dilemo tse ngata. Ya eba “lerato kgetlo la pele” ho Moena Bosworth le Moena Branham, le rona bohole, mme hamorao ya e-ba thabo ho rona ho sebetsa le rona moifong wa boevangedi.

Tshenola ya ponahalo e ntle e phuthuloha ha ke hopola lekgatthe lena le lokelang ho hopolwa kelellong ya ka... e seng feela makgabane a tlhaho a re kgahlileng naheng ena e bohehang, empa dihora tse thabisang tseo re di qetileng re nyoloha ka lebopo mme re parola Tselana ya Tamiami, moratuwa wa rona Moena Branham a le teng mokguping, mosadi wa ka le moradi, Anna Jeanne le motswalle wa hae ya ratwang, Juniata. Tatso ya Lehodimo!... Ra keteka Lentsweng nakong eo moena wa rona a re balollelang molemo wa lona; bokgaitsedi ba lla nakong eo a bapisang diphiri le dintwa tsa bophelo ba lefatshe le ditlotla tsa lehodimo, a nto lla nakong eo ba binang thoko tsa bona tsa Jesu le tsa lehodimo hape. Monna ya phetseng lefatsheng le lehodimong e ne e le enwa... Mose kwana a na le menono e ne e hwehla mehopolo ya hae kgafetsa e e isa hole le ditikoloho tse sa tsebisahaleng tsa lefatshe ho tshelela didikadikweng tse phethahetseng tsa lehodimo, mme eka mantswe a hae a kgona ho thotela ba mo teetseng hare dinthong tsa lehodimo le yena. Lehodimo ha le e-so atamele ho feta ha ba ne ba bina ka dikgapha...

“Ke emetswe ke moso o edileng,  
Teng dikgoro tsa perela di bulwa ka bobatsi,  
Mohla ke fetileng ‘phelo bona ba mahlomola,  
Ke tla ya haha mose wane.  
Tsatsi le leng, hole le phihlello ya motho ya  
shwang,  
Tsatsi le leng, ke Modimo feela o tsebang  
sebaka le nako,  
Mabidi a ‘phelo bo timelang a tla ema tsi,  
Mme ke tla ya haha ralleng la Sione.  
Ka le leng, maima a ka a tla fela,  
Le ho lelera ha ka hohle ho fele;  
Le ditlamo tse robehileng tsa lefatshe di  
lokiswe,

Mme ke tla imoloha ke se hlole ke lla.”... Le rona re ke ke ra utlwa lerato le mofuthu la Modimo ho feta nakong eo, le amohelwa ke morethetho wa modumo o kgorohang wa Attelantiki e kgolo, ra utlwa mmino ka hare...

“Hola re ka tlatsa lewatle ka enke,  
 Le mahodimo a entswe ka matlalwana;  
 'Hlokwana ka leng fatshe e le lesiba,  
 Motho ka mong e le mongodi ka kgwebo,  
 Ho ngola lerato la Modimo hodimo,  
 Ho n'o tla omisa lewatle kgere,  
 Lengolo le ka sitwa ho ngola tsohle;  
 Leha le sarolotswe ho tloha lehodimong ho ya  
 lehodimong le leng.  
 Oho, 'rato la Modimo! Le enne le hlweko e  
 kakang,  
 Le hloka tekanyo le matla hakae;  
 Le hlola kamehla le mehla,  
 Thoko ya bahalaledi le mangeloi.”

Re ne re tseba jwang hore kapele hakaalo moena wa rona o tla hlabelwa mokgosi a tloswa ho rona ho ya feta hara meriti e lefifi ya phula ya lefu, a sa tlo hlola a jara boima bo nnileng ba tepeletsa bokgoni ba mmele wa hae, le hore mehopolo ya matsatsi ana e ne e tla mo kgothatsa mehleng ya dikgwedi tse telele tsa ntwa ya methapo e sarolotsweng esita le mokgathala wa kelello. Ho se ho phirimile mantsiboya ao, yare ha re betsetsa mahlo hojana kwana hara maqhubu a batsi a bosowana ba letsawai ho ella nqa mahlasedi a ho getella a letsatsi le kgantshitseng le dikela, meya e mesasene ya mantsiboya ya kakatlela mantswe a kopaneng hamonate a banana ka mantswe a kang ana . . .

“Eka Bophelo bo a pona, ha ke sheba  
 bophirima -tsatsi,  
 Ke salwa morao ke meriti ya bosiu, e emetse  
 ho phethela letsatsi.  
 Tao-tao mose ho boputswa bane bo nanarang,  
 Tshepo e iphumanelo mokgwa wa ho tjhabisa  
 mahlasedi a yona  
 Tumelo e bona mose ho bodikela-tsatsi, moo  
 ho tjhabang tsatsi la bosafeleng.”

. . . ebe na o n'a kgona ho utlwaa ho atamela ha nako mohla polelo e tswang e ya ho baratuwa ba hae le metswalle e mengata e re nako ya bophelo ba hae bo bo kgutshwane e ne e nyamela ka potlako? Ka mokgwa wa horeng ke nahana o tshwanetse a be a ne a tsebile, hoba o nnile a bua hangata ka ho tsamaya.

## TSHEBELETSO E KGOLY YA PENSACOLA

Hwetla ya 1948 ya hlahisa direkoto tse ding tsa dikopano tse kgolo ka ho fetisisa, hara tsona e le tsoselotso ya Pensacola, Florida. Re rata ho hopola nako ena. Dihlophiso tse ngata

di ne di radilwe. Diphlopha tse mmalwa di ile tsa kopana hammoho bakeng sa letsholo, ho kenyeletswa dikereke tsa Full Gospel tseo re di tsebang tikololohong eo, tlasa botsamaisi ba Moena wa rona ya ratwang Welch. Tente e kgolo e hlomilwe tikololohong e tshwanelehang; matshwele a bokana a tswa ka mathoko le dinaheng, bohole ba ho fihla Michigan. Ho sa tsotellwe sekgohola se dihileng tente, le boemo bo kgohlahetseng ba lehodimo, matshwele a maholo le moyo o kgabane tsa fenza ho hlahisa matsatsi a mahlano a lehodimo.

E nngwe ya diketsahalo tse tsotehang e ile ya hlahi thapama ya Sontaha. Re ne re tsebisitse ena e tla ba haholo tshebeletso ya ba sa bolokeheng. Hoba moevangedi a qete tsa pale ya bophelo ba hae, batho ba makgolo a mmalwa, bonyane ba 1500, ba pelo di qhibidihileng le ka difahleho tse kolobisitsweng ke dikeledi ba arabela memo ya bohole ba neng ba batla ho fetoha Bakreste. Ke Lengeloi le Rekotang feela le tsebang boholo ba ketsahalo ena. Ba bangata ba fodiswa ba sa ka ba kopana le moevangedi kopanong ena. Tumelo ya phahamela hodimo, mme esita le ka morao hoba moevangedi ya kgathetseng a jarwe a ntshetswa ka ntle, mola wa bareri ba 20 kapa 25 ba lehae, ba lebetse diphapang le ditshekamelo, ba rapella mola o sa feleng wa makgolo a ba batlang phodiso. Tsatsi le Leholo!

Pele re tlohela kopano ya Pensacola ka mehopolo ya yona e kgahlang, re ka bolela ketsahalo e nngwe hoseng hoo re ne re tloha. Monna o ile a tla ho nna a batla thuso bakeng sa moradinyana wa hae... (Ho ne ho bonahala moevangedi a tla qobelleha ho kgefutsa phomolong le ho boela a nonopela, dikgwedi-kgwedi, mme a baballwe kgatellong ya ho utlwa mathata a motho e mong le e mong)... Ra mpa ra utlwa tlhoko ena e tshwaneleha yaba re mo tlisa ho moena rona. Re ke ke ra lebala pale ya hae le ka mohla... Ka dikeledi tse phallang marameng a hae, a bolela ka moo ngwananyana wa hae e motle wa dilemo tse ka supang a thotsweng e sa le lesea kateng, le hore kelello ya hae ha e a ka ya hola ka tshwanelo mme o ne a sa phethahala. Eitse ha ke bona kutlwelobohloko ya ntate enwa le lerato ho ngwana hae ya thotsweng, ka hopola ketsahalo e nngwe... Ka moo re thotsweng lelokong la Ntata rona ya Mahodimong, mme le rona dikelello tsa rona ha di a phethahala (moyeng). Ka baka lena O re hlomohela le ho re utlwela bohloko ka ho sa feleng.

Ka mora sekgetshe sa nako, ra hatellana Kansas City, Kansas, ho tswa ka makgalo-kgalo, bakeng sa letsholo oditoriamong ya motse. Mona ra kopana kgetlo la rona la pele le Moena Oral Roberts, eo jwale a leng mahlahahlaha haholo a bile a sebediswa haholo thapellong ya bakudi.

Ho tloha Kansas City, ra etela Sedalia, Missouri matsatsi a mmalwa. Ntle le hore moevangedi o n'a batle a putlama, Modimo wa hlohonolofatsa matshwiti-tshwiti a bakudi le ba mahlomoleng.

Kopano e neng e reretswe Masonic Auditorium, Eglin, Illinois, e ile ya nka matsatsi a mmalwa, ya tlisa phudueho Fox River Valley mohlomong ho feta ka moo ho kileng ha etswa. Eitse ha kopano e kwala, ra bona hobane kgatello e ne e le boima haholo, le hobane nako e tshwanetse ho emiswa ho seng jwalo moevanedi o ne a tla fetoha lehlasipa ntweng ya Jesu. Ra sadisa moifo wa Eglin hantle mme ra sokolohela nqa borwa bo futhumetseng, bo hlasimollang, re sa hlokomele hore ka dikgwedi tse ngata ha re sa tla bona moevangedi wa rona ya ratwang e leng nakong eo bophelo ba hae le mosebetsi wa hae wa lentswe o theko e thata o batlileng o bipela o tima.

Empa ho lebohuwe Modimo, re thabetse ho bolela hore ha re ngola tjena re sa tswa phethela tsoselsetso e kgolo ka ho fetisisa nalaneng ya kereke ya rona, mme le Moevangedi William Branham ke moevangedi ya hlaphohetsweng, ya matla, ya kwenneng, a bile a abetswe dineo tse ngata ho feta pele, ka tumelo e atileng le tlotso ya ho bolela Evangedi. Modimo o ke o mmoloke a le matla mme a tletse tumelo ho be ho dikele letsatsi la hae le shwang kapa Letsatsi la ho Loka le tjhabela Amerika e phaphamisitsweng kotselong le borokong ba yona ba bolokwana.

## *Kgaolo 14*

# Mongodi O Kena Paleng Ya Branham

Sekgutlong sena ho bonahala ho le bohlokwa, lebakeng la tswelliso, ho hhalosa kamoo mongodi a keneng paleng ya Branham. Dilemong tse mmalwa pele, re ne re ile ra tsebana le Moena Jack Moore (ya ngotseng kgaolo e nngwe ho tse fetileng) mohla a ne a tshwaretse mohwe wa hae tsosetso, Rev. G.C. Lout, eo mehleng eo e ne e le modisa wa kereke e Shreveport, Louisiana. Nakong eo ra fihlelwa ke hlompho e kgolo setswalleng sa Moena Moore. Haisa-isa dilemong tse latelang, kgwebo ya Moena Moore jwale ka sehabi sa kontraka ya atleha hoo e bileng ya fetoha e hwlahlwa ka ho fetisisa tikolohong eo. Leha ho le jwalo, katlehong ena, a se maphathe haholo ho utlwa kgaello ya semoya ya motse wa habo. (Mehleng ya Tlala ya Sekoboto kereke eo a neng a e kena ya lahlehelwa ke mohaho wa yona mme phutheho ya qhalana.) Ho ya lolololo yena le bomphato ba hae ba ikana ho qala mosebetsi o ikemetseng motsesetoropong wa setjhaba sena. Kereke e ntjha ena ba e rea lebitso le hlabolang la Life Tabernacle. Dilemong tse ileng tsa feta, mosebetsi ona wa hola ka mokgwa o mohlolo, mme haufinyane ho sa tswa hahuwa Life Tabernacle e ntjha setsing sa motse, mme e kgakotswe ke mang ha e se Moena Branham.

Ha jwale, motseng wa Ashland, Oregon, ke ile ka ba modisa wa kereke, eo re bileng le monyaka wa ho e bona e fupuha e ba phutheho e qhomehang e atlehang. Re sa ngola tjena re ne re tshwarane le tsosetso mmoho le Moevangedi J.E. Stiles, moo mashome a ka bang mahlano a amohetseng kolobetso ya Moya o Halalelang. Nakong eo, ra raoswa ka mohlolo hore Modimo o tla senolela kereke ka pele—re ke ke ra bolela ka pele ha kae—tshebeletso e ntjha ya matla moo ho tla etswa dipontsho tse matla le meeka le mehlolo. E bile, dilemong tse fetileng Modimo o ne o re bontshitse ka moya wa boporofeta hore sena se tla etswa.

Ka baka leo Modimo Paballong ya wona, yare ha kopano ya Stiles e fela, ka la 24 Hlakubele, 1947, ra amohela lengolo le balehang tjena le tswa ho Moena Jack Moore:

Moena Gordon ya ratehang:

Kea tseba o tla makalla ho utlwa tsa ka ho tswa mona Oakland, California, empa se etsahetseng ke sena. Re ne re etetswe ke Moena Branham wa Jeffersonville,

Indiana, moreri wa Baptist ya amohetseng Moya o Halalelang, mme o na le katleho e kgolo ho rapella bakudi ka tekanyo eo ke eso e bone pele. Re ne re tshwere kopano Shreveport, e kang yona ha eso tshwarwe pele. E bile nna le Moena Young Brown re tswela kwano ho phetha mabaka ao a neng a a radile. Ha re eso fumane mehaho e boholo bo lekaneng ho hlokomela matshwele. Maobane bosiu e bile bosiu ba rona ba pele mona, mme mohaho o ne o phophoma le sebaka sa ho ema se tletse. Re tla hlola moo ho tswella ka la 25 re ntano fetela Sacramento bakeng sa masiu a mararo. Ka baka leo re tla dula matsatsi a mmalwa naheng ena mme ruri nka thabela ho o bona mme ke rata ha o ka bona se etswang ke moena enwa...

Ka hlompho e tebileng,

Jack Moore

Ra bala lengolo bu-utle makgetlo a mmalwa ka maikutlo a tswakaneng, mme qetellong ra le nka ra le balla Moena Stiles. Le yena moya wa hae wa pakelana le rona hodima taba ena mme bobedi ra rera ka ho tiya ho etela tlase Sacramento le ho boha tshebeletso e sa tlwaeleheng ena ya moevangedi enwa eo motswalle wa ka a na ngotse ka yena. Letsatsi kapa jwalo Moena Jack Moore a fofela Ashland ka sefofane ho re etela, mme tsatsi le hlahlamang rona bohole ra ya Sacramento ka koloi, sebaka sa dimaele tse ka bang 300. Ha re fihla, ra fumana kereke eo tshebeletso e ne e tla tshwarelwa ho yona, leha e ne e hlomilwe ho ella moeding wa motse, e se e tletse batho.

Ruri tshebeletso eo re e boneng bosiung boo keha e fapane le efe feela eo re kileng ra e etela pele. Re ne re eso tsebe moreri ya bitsang ditholo tse sa bueng le difofu a di rapella, le ho bona batho bao ba lokollwa hona moo. Wa ho qetela ho rapellwa hona bosiung boo e le ngwanana ya mahlo a pelekaneng. Ka bona mme le ngwanana ba dutse ka thoko ba saretswe—ho ena le bongata bo boholo bo rapellwang, mme yaka moevangedi ha a na ho ba fihlela. Nako ya ho tswa ha tshebeletso ya fihla, bongata bo ntse bo labalabelo ho rapellwa. Moevangedi o ne a itokisetsa ho tsamaya mme a se a fihlile mothating wa kalana, mme ha etsahala hore a hetle mme a bone ngwana. Hang kutlwelo-boholoko ya hae ya tswela ho yena, yaba o mo nka, a beha matsoho a hae hodima mahlo a hae a rapela thapelo e kgutshwane. Eitse ha a sheba hodimo, bonang, mahlo a hae a ne a otlolihile ka ho phethahala!

## RE KOPANA LE WILLIAM BRANHAM

Hoseng ho hlahlamang ra abelwa monyaka wa ho kopana le Moena Branham. Seo re neng re se utlwile re bile re se bone

bosiu pele ho moo, le tshusumetso tseo re bileng le tsona ha re kopana le yena, ha re kgodisa hore monna e ne e le enwa, eo, leha a ikokobeditse a sa ikgantshe, o ne a finyeletse ho Modimo a bile a abetswe tshebeletso e fetang efe feela eo re kileng ra e bona pele. Tumelo e nyenyane e neng e bea ditholwana e ne e le yona ena mme e bonahala e le mokgweng wa eo nakong e telelele re ileng ra hopola e hlokeha ho hlahisa tsoseletso eo re neng re kgodisehile hore Modimo o ikemiseditse e le yona e tlamehileng ho hlaha pele Kreste a Kgutla.

Ha re kopana le moena wa rona ra ithuta hore Moena Moore o se a qoqile le Mor. Branham ka nna, le hore o ne a lebeletse ho kopana le nna. Efela Moena Moore, hoba a iponele matla a mohlolo a tshebeletso ya moevangedi enwa, a bona monyetla wa hore e ka kgonna tshusumetso ya tshebeletso e kang eo e fihlelwe ke batho bohole ba Modimo. Hoba ke nnete hore mohla lengeloi le ne le laela Moena Branham, le mmoleletse ka kotloloho hore tshebeletso ya hae e ya *bathong bohole*. E re kaha setswalle sa rona se ne se theilwe diemong tse kgolwanyane tsa Full Gospel, sa eletsa Moena Branham le Moore, hore mohlomong ke nna ya ka ba hlahisang ho bareri ba dihlopha tsena. Ka hona ra fumana hang-hang Moena Branham a ratile ho nahaniisa memo ya rona ho yena ho tswela leboya le ho tshwara matsholo a mmalwa hwetla e latelang mane Oregon le dinaheng tse mabapi.

Ra kgutlela Ashland, ka kgodiseho ya hore Modimo o ne a kene leetong la rona le hore ena e ne e le tshebeletso e tla finyella bongata. Ra qalella ho sheba pele kgonahalo ya ho hlophisetra Moena Branham matsholo a mmalwa a makgutshwane lebatoweng la Leboya-bophirima.

E ne e le takatso ya rona, leha ho le jwalo, ho kena ditshebeletsong tse mmalwa tsa tlatsetso le Moena Branham pele ho matsholo a Leboya-bophirima. Kereke ya rona ya re dumella ho etela letsholo le latelang Tulsa, Oklahoma. Tumellano ya phutheho ya ba ntsweleng, empa bohole ba saretswa hoseng hoo e ka maikutlo a bona a lekanya re sa tlo hlola re e ba badisa ba bona nako e telele. Ka Phuptjane, 1947, ra ya Shreveport, Louisiana. Moena Moore a se a itokisitse ha re fihla mme rona le ba bang ra qhobela Leboya re ya Tulsa. Phirimana eo hape ra fuwa monyetla wa ho iponela tshebeletso ya monna enwa. Holo e kgolo ya kereke e tletse ho fihla menyako mme dintho tse kgolo tse ngata tse makatsang tsa etswa bosius boo. Ho e na le bongata bo boholo bo rapellwang hoo tshebeletso e bileng ya qhoba ho fihla hora ya bobedi mesong. Ho bile jwalo selemong se fetileng. Dihlong tse kakang, ra nahana, ha e le moo hara dimilione tsa batho ba kulang, ke ba mmalwa feela ruri ba neng ba hlakisa matla hodim'a matemona, le hore moenanyana enwa o ne a loketse ho rapella bakudi ho fihlela a kgathetse mmeleng.

Ho fihla nakong ena, ho ile ha tshwarwa matsholo a mmalwa a kopanelo a Full Gospel. Dikgohlano tsa dithuto le mehlodi e meng di hlohleleditse sehlopha se seng ho belaella se seng. Hore bohole ba tle ba fole molemo tshebeletsong tsena, ra bona ho tla ba boholokwa ho hlophisa matsholo hodima motheo wa boevangedi bo sa beelwang moedi, moo bohole ba amehang ba neng ba tla dumela ho se potlakise phehisano ditemaneng tse tsosang dikgang, empa ho kopana mmoho boikikitlelong bo le bong ba ho tlisetsa batho bohole molaetsa ona wa tokollo. Ebe ketso ee e ne e ka fihlelw? Re ile ra hopola jwalo. Moena Branham o ne a tlatsitswe tjheseho ke mohopolo oo, hoba e fela kopano ya badumedi e bile morwalo wa pelo ya hae ho tloha mohla lengeloi le mo etelang. Pele re tloha Tulsa, merero e tiileng ya rallwa letoto la ditshebeletso tse tla tshwarelwya Bophirima hwetla eo.

Dikgwedi tse pedi hamorao, leetong le yang General Council mane Grand Rapids, Michigan, ra kgefutsa Calgary, Canada, moo Moena Branham a neng a tshwere tshebeletso ya matsatsi a supileng. Ra fumana monyetla wa ho thusa moleng wa ho rapella, mme teng ra shebela tshebeletso ya moena wa rona haufi. Lekgetlong le leng, ra shebella ha a qoqa le monna ya robetseng diphateng. Pele ho se pontsho e etsang kelello karabelong ya monna eo. Ha nto hlaha thhaloso ho mosadi ya emeng haufi, hore monna eo o na sa bolawé ke mofetshe feelsa, empa o ne a thibane ditsebe a bile a sa utlwe se neng se bolelwya. Yaba Moena Branham o re monna o lokela ho kgutlelwya ke kutlo ya hae a tle a mo eletse mabapi le phodiso ya mofetshe wa hae. Ha ba le motsotso wa thapelo. Hang-hang monna a kgona ho utlwa! Dikeledi tse phallang ka matla tsa phorosela marameng a monna eo phirimana yohle tshobotsi ya sefahleho sa hae e neng e phutsitse e bile e pompetse. A mamela ka thahasello e tebileng nakong eo a bolellwang ka twelo ya hae mofetsheng.

Ketsahalo e nngwe e le phodiso ya ngwana ya thibaneng ditsebe a bile a le semumu. Ka mora thapelo ha totobala hore moshanyana o a utlwa. Tshobotsi e hloletsweng sefahlehong sa hae ha a utlwa modumo ya hlakisetla motho e mong le e mong hore moyo wa botholo o lelekilwe. Bosiung bo hlahlamang ka bona mme eo hape, ka thabo a bile a re phethela ha moshanyana wa hae a se a bile a ithutile mantswe a mmalwa. (Tlaleho ya tshebeletso ya Calgary e teng kae-kae volumong ena.)

## MORERO WA MODIMO WA HO HLAHISA WILLIAM BRANHAM

Ra tloha Calgary le metswalle e mmalwa e neng e tsamaya le rona, mme ra tswella leetong la rona la Botjhabela.

Matsatsing a mararo a latelang ra kgefutsa Oberlin, Ohio, lehaeng la Oberlin College, e theilweng ke Charles G. Finney. Monna e moholo enwa o patilwe setsheng sa bafu pel'a Oberlin, lefu la hae le hlahile mono dilemo tse 75 tse fetileng, ka mora tshebeletso e atlehileng ya lentswe eo ho ka bapiswang e kang yona ka sewelo nalaneng ya boevangedi. Finney o ne a ka hlompha Oberlin ha nyenyane jwale. Ruri, mehaho ya khampase e ne e pepesa katleho mesebetsing, empa evangeli eo Finney a e tumisitseng ka lerato le leholo melokong e mmedi e fetileng e ne e e-na le batsheheti ba mmalwa mono jwale. Metopa e holofatsang ya diphafa tsa sejwale-jwale le evangeli ya batho di ne di laola. Thabo e ne e tla fela Oberlin, hola Finney a na ka kgutla a rera dithero tsa hae tse mahlahahlaha diholong tsa Yunibesithi eo jwale e fupereng mehopolo ya sejwale-jwale e keneletseng.

Ra ipotsa hore sesosa e ne e le sefe. Hobaneng ho hlahile phokotseho e phethehileng nakong ya meloko e mmedi. Yaba re hopotswa tshiu tsa Joshua. Israele ya nna ya sebeletsa Modimo ka ditshiu tsa Joshua ka ditshiu tsa ba ileng ba phela ka mora Joshua, “BA NENG BA BONE MESEBETSI YOHL E MEHOLO EO JEHOVA A NENG A E ETSEDITSE ISRAELE... HA BA HA HLAHA MOLOKO O MONG O NENG O SA TSEBE JEHOVA, LEHA E LE MESEBETSI EO A NENG A E ETSEDITSE ISRAELE. BANA BA ISRAELE BA ETSA HO LENG HOBE PELA JEHOVA MME BA SEBELETSA BOBAALE.” (Baahlodi 2:7-11)

## TSHEBELETSO YA HAE E BAPISWA LE YA GIDEONE

Ho bile jwalo. Ho ne ho totobetse hore tumelo e leng ho Modimo e ke ke ya fetisetswa molokong o mong ho ya ho o mong ntle le diponahatso tse ntjha tsa matla a Modimo. Moloko o latetseng Joshua, o ne o ntse o e-na le baprista ba wona, empa ho bonahala ba ne ba sa tsebe letho ka matla a Modimo. Sephetho sa sehlooho sa tshebeletso ya bona e hlokang matla e le hore “motho e mong le e mong o ne a etsa ho leng hotle mahlong a hae.” Empa mohlang oo ho tshwana le kajeno, ka mehla ho tla nne ho be le ba jwale ka Gideone, ya ke keng a amohela dithhaloso tse thooholetswang ke diabolosi tsa hore matsatsi a mehlolo a fetile. Lengeloi la mo hlahela la re ho yena, “Jehova o na le wena, monna wa senatla.” Empa Gideone a araba a re, “Ha e ka ba Jehova a e na le rona, tseo tsohle di re hlaheletse’ng? *E kae mehlolo ya hae kaofela eo bontata rona ba re boleletseng yona*, ba re, Na ha se Jehova ya re nyollotseng Egepeta? Jwale Jehova o re furaletse, o bile o re neetsе matsong a Bamidiane.” (Baahlodi 6:12-13) Gideone a sa tshwane le modumedi wa tsatsi la rona, ya kgotsofaletseng evangeli e hlokang mehlolo ka ho phethahala, ba bile ba

hhalosa ka bohlale tlhokahalo ya mehlolo tshebeletsong ya hae ka ho re “matsatsi a mehlolo a fetile,” le ho re jwale ke thato ya Modimo ho Bakreste ho tlatlatjoa ke malwetse. Gideone a se ke a ithetsa; a tobana le dinnete. Ha e ka ba Modimo a e-na le rona, e ile kae mehlolo, a batla ho tseba. Lemoha lengeloi ha le a ka la re, “Gideone, o rwalehile, ditshiu tsa mehlolo di fetile.” A hlompha tumelo ya Gideone ka ho etsa mohlolo hona moo. Yare ha le thetsa sehlabelo seo Gideone a se hlahisitseng, “ha tswa mollo lefikeng, mme wa tjhesa nama le dinkgwana tse se nang ditomoso.”

E fela lengeloi la Morena le boleletse Gideone ho “tswa ka matla ana a hao, mme o tla pholosa Iseraele matsohong a Bamidiane, na ha se nna ya o romileng?” Yare ha Moya wa Modimo o theohela hodima monna enwa wa tumelo ya eba monna ya fetohileng, mme Iseraele yohle e ne e tla bona kapele twelo e matla e sebetswang ka matla a mohlolo.

Ho a kgahlisa ho hlokomela hore leha Gideone a dumetse hore ha Modimo o ne o le mahareng a bona ka nnete, matsatsi a mehlolo a ne a e-so fete mehleng eo, empa a makatswa haholo keha lengeloi le roma *yena* ho tswa jwale ka moetapele wa Iseraele. A batla a sa bone hore ena e tla ba kgetho e bohlale. Lelapa la’bo le sa futsaneha feela, empa e le wa ho fejana tlung ya ntatae. Leha ho le jwalo, hore ba pele e tla ba ba morao le ba morao e be ba pele e bonahala e le tsela ya Modimo ka mehla. Hoba Modimo a hlohonolofatse Gideone ka tlholo a nna a ikokobetsa, mme a hana ho amohela mpho ya ho ba mmusi wa Iseraele. A re ho batho, “Morena ke yena ya tla le busa.” A kgutlisetsa kutlwano hara baenaba’bo ba mona, mme dilemong tse ngata tse latelang ha rena kgotso le kgutso naheng.

Pale e maloka e hlaka bophelong ba William Branham. Banna bana ba babedi ba hlahetse malapeng a bofutsana, mme ha ho ya bileng le takatso ya ho ba moholo. E mong le e mong a etelwa a ba a rongwa ke lengeloi la Morena. E mong le e mong a dumela hore ha Modimo o ena le setjhaba sa Wona matsatsi a mehlolo a tla be a sa fela. Banna bana bobedi ba ne ba amohetse kabo e ikgethang ya Moya. Bobedi ba nyedisa puso e ipelahang hodima lefa la Modimo, mme bobedi ba sebetsa ka thata ho kgutlisa kutlwano hara batho ba Modimo. Ka lebotho le le nyenyane Modimo wa abela Gideone tlholo hodima makgotla a sera. William Branham o mametse pitso ya ho sebeletsa ka neo eo Modimo a mo abetseng yona, ntle le tshehetso ya mekgatlo ya motho a bile a e-na le ditshwanelo tse mmalwa tsa tlhaho, mme matshwele a seohela ho mo utlwa, bongata ba lwelwa ditlhokofatsong tsa sera. Gideone a kgathatseha tlassa kganetso ya baena ba mona le ba ruileng mohopolo wa nama. Ho bile jwalo le ka William Branham. E

mong e le e mng wa banna bana a arabela ba neng ba buwa kgahlano le bona ka pelo-telele le ka mamello, mme Modimo wa netefatsa bobedi boo nakong ya Hae.

Papiso ya mabaka a hlahang tsatsing la Gideone le letsatsi la rona le yona e a totobala. Molokong o fetileng motsamao wa Full Gospel o ile wa hla, o feheleditswe ke dipontsho tse ngata le mehlolo. Empa jwale ho hlahile moloko o motjha, mme bongata ba batho ba batjha, leha ba utlwile ka mesebetsi ya letsatsi la ho feta, ha ba eso bone mohlolo ka bobona. Tshekamelo ya dikereke tse ngata e bile ho tsomana le diphapanyetso tsa matla a Modimo le ho ngokelwa boemong ba borapedi ba botho.

Ho kgutleng ha rona ho ya Oregon ra susumetswa ka matla a maholo hore ponahatso ya matla a Modimo e ne e le yona karabelo potsong, “Re ka finyella jwang moloko ona ka molaetsa wa Evangedi nakong e kgutshwane e setseng pele Kreste a kgutla?”



## *Kgaolo 15*

# Branham Leboya-Bophirimela

Nako ya ho qala diboka tsa Leboyabophirima ya fihla kapele. Re sa ntse re jere mosebetsi wa ho aloisa Ashland. Ka lehlohonolo moifo wa Lorne Fox Evangelistic wa etela kereke ya rona nakong eo mme kopano ya ipaka e le e nngwe ya tse tswileng ka mahetla ka ho fetisisa eo Ashland e kileng ya e bona. Nakwana e neng e le teng, ra e sebedisetsa ho phethela dihlophiso tsa matsholo a Branham, a neng a tla qala Vancouver pele, B.C., re nto fetela borwa nga States. Badisa ba bararo ba dikereke tse kgolo tsa motse, tse tshehetsang kopano e ne e le Mor. Walter McAllister, Mor. W.J. Ern Baxter, le Mor. Clarence Hall. Boholo ba katleho ya seboka sena bo tlisitswe ke mosebetsi o kgabane wa hlophiso e entsweng ke komisi ya lehae. Mor. Baxter, eo hamorao e ne e tla ba setho sa moifo wa Branham, o ile a hhalosa seboka ka mantswe a latelang:

“Diketso tsa kganya e ke keng ya hhaloswa di bonwe mehleng ya letsholo le le kgutshwane la Mor. William Branham, la matsatsi a mane, e leng la motse ka bophara. Jwale ka metseng e meng, le jwalo ka Vancouver, oditoriamo tse kgolo ka ho fetisisa di ne di sa lekana ho hlokomele bongata bo tsholohang bo neng bo emetse tshebeletso ya moena wa rona. Yaka ditoropo tse ka mathoko le metse ya mahae di ne di tomuletswa ka hara Vancouver, ho fihlela motse wohle o utlwile diqi tsa semoya tsa dikete tsa batho ba rapelang, ba dumelang. Baemedi ba bareri ba eta ho tswa metseng e fapaneng ka tjhebelo-pele ya ho baballela thuto ya lentswe ya Moena Branham bakeng sa diboka tsa mokgalo oo temeng tsa bona tse fapaneng tsa tshebetso. Dikete tsa sitwa ho kena dibokeng, lebakeng lena ho sa tsotellwe seteraeke sa dipalangwang se kenyelletsang ditekisi tsohle le dibese.

“Diboka tsa Vancouver tsa lelekelwa ke tshebeletso tsa thapelo tse tharo tsa batho ba bangata, le ditshebeletso tse kgolo tse tharo tsa hlekelo letsatsi pele diboka di qala. Hantle ho tloha qalong ya dipuisano tsa ho eta ha Moena Branham Vancouver, moyo wa tumediso wa bonngwe le tshebedisano wa ata hara baruti ba Vancouver. Moya o mosa ona wa nna wa tswella, mme hantle-ntle wa hola tsamaong ya diboka tsohle, mme le jwale o sa tiile haholo, o betlile maikutlo setswalleng sa dihlopha le dikopanong. Re hlokometse ena e le e nngwe ya ditshobotsi tse tswileng ka mahetla thutong ya lentswe ya Moena Branham metseng e meng, hape. Anthe e bile e hlokwa haholo.

“Bopaki bo bongata ba phodiso bo ile ba tswela pele bo tsebiswa badisa ba lehae, mme mesebetsi e mengata e tsotehang ya etswa ke kgato ya tshohanyetso ya Moya o Halalelang nakong ya thapelo. Ho qotsa mofuta ofe feela wa tlaleho e malebana le diphodiso tse hlahisitsweng e ka ba mosebetsi o ke keng wa etswa, hoba na ebe motho a ka bua ka mahlo a pelekaneng a otlolotsweng, kapa ka ho tsoswa ha bababi ba kgomaretseng diphat, kapa ka ditholo tse utlwang, kapa ka dimumu tse buang? Kapa na ebe motho a ka batla ho lokodisa bopaki bo bongata bo nyakallisang ba ba lokolotsweng mefetsheng, mathopeng le mafung a mmetso? Ke kgehlepehadi ya mosebetsi, mme eka ha o fedile, ke hona o qalang. Dittlaleho tsa ho qetela di tla balwa mohla re emang pel'a Moabi wa neo e nngwe le e nngwe e molemo le e phethehileng.”

Ka thoko ho sekgoro sa kgineho ya dipalangwa, oditoriamo e kgolo e hlokamelang dikete tse mmalwa ya tlala bosiu ka bosiu—etswe tsatsing la ho qetela menyako e ile ya kwalwa ka hora ya bohlano. Ho totobetse hore banna ba mmalwa ba hlotsws ho etsa botle bo bo kaa ka bo fihletsweng ke Moena Branham matsatsing a mane Vancouver. Ha eta baruti ba bangata homme ba kgutlela dikerekeng tsa bona ba tletse chesho ba susumeditsws ke ponahatso e hlokomelehang ya matla a Modimo eo ba e boneng.

Kopano e latelang ya eba Portland, Oregon, mme ya qala ka Armistice Day. Ditshebeletso tsa tshwarelwoditoriamong tse fapaneng, empa ho se mohaho o fumanwang o kgon a ho hlokomela matshwele. Masiung a mararo a latelang ha sebediswa Oditoriamo ya Masepala, empa bosius tse qetellang esita le tulo e batsi ena ya tlala tswete. Ha eta makgolo a baruti, hantle-ntle ditshebeletso tsa sedumedi sedikeng sa Full Gospel di bile tsa emiswa ntle le oditoriamong moo ditshebeletso di neng di tswela pele. Tlaleho ya phephetso e sa lebellwang ya monna ya tletseng-motemona e qhomeng kopanong ena e hlahella kgaelong ya pele ya buka ena.

Ho tloha Portland ra leba Salem. Tulo e kgolo e bolokang dihlomo keha e phophoma ho le jwalo le ka diphaposi tsa yona tse ikgethang tse ka tlase tse neng di hoketswe dibuela-hole. Mor. Walter Fredrick, modula-setulo wa komiti ya lehae, o ile a hlahisa mantswe ana:

“Ho tswa Salem, Oregon, le rona re ratile ho lebisa ho Modimo polelo ya thoriso ka ketelo e kgolohadi e tswang ho Modimo mehleng ya seboka sa Branham. Batho ba ile ba tswa States le Canada. Nalaneng ya motse ona letshwele le le kana ha le eso qotetsane setsheng sa kopano ya sedumedi. Salem ya raoswa ya ba ya lemoswa Modimo. Bopaki ba mehlolo ya phodiso bo le bongata, mme motho o sa ntse a utlwa bopaki ba tokoloho.”

Ho tloha Salem, Moena Branham a leba motseng wa ha'bo rona Ashland moo mohaho wa lehae wa dihlomo o dulang 1200 o neng o qotetsane o phophoma. Vekeng e hlahlamang moifo wa kganna wa ya Boise moo letsholo le matla la matsatsi a mararo le ileng la tlatsa oditoriamo e kgolohadi ka ho feta motseng. Matsatsing a 14 a ditshebeletso, ha ho bapiswa le diphatlalatso tse nyenyane tsa masedi a ditaba, batho ba 70,000 keha ba utlwile evangedi ya phodiso mme bonnyane 1000 ya bana e le bareri.

Dikopanong tsena re ka bolela ha palohare ya matla a Moena Branham e ne e wetse hole tlasa moedi. A leka ho ya le ho kgutla Phoenix, Arizona, ka disontaha le ho tshwarela ditshebeletso tsa thapama oditoriamong ya Shrine. Ka dinako tse ding a sa bo hlothe bosiu bohle. Kgetlong le leng sefofane sa hae sa tlameha ho dikoloha dihora se batla ho tsorama, nakong eo mohodi o motenya o aparetsg lebala ka botenya bo batlang bo sa phunyeletswe. Ditholwana tsa ditshebeletso tsena di ile tsa hlokomeleha ha re nahanisisa ka moo moevangedi a na rera a tlola bokgoni ba matla a hae esita le tlasa sekgobo sa mokgathala o sotlang mmele. Tsamaong ya nako re ile ra hlokomela hore a ke ke a kena ditshebeletsong tse ngata di sa laolwe ka tshwanelo. Empa esita le mono ha totobala hore Moena Branham o se a tlotse bokgoni ba matla a hae mme ruri o ne a hloka phomolo e teletsana.



## *Kgaolo 16*

# The Voice Of Healing E A Tswalwa

Pheletsong ya letsholo la Boise Moena Branham a itlhalosa a thabetse sephetho sa diboka tse ileng tsa tshwarelwa Leboyabophirima, a ba a bolela ha tsamaong ya nako diboka di tla nne di tshwarwa hodim'a motheo wa boevangedi bo sa seelwang moedi. A nkopa ho ya Shreveport, Louisiana ho sitsa Moena Moore ka kgonahalo ya ho hlophisa matsholo a mang hodim'a motheo ona. Ka dumela ho ya, hoba ebe ne nka iteta sefuba ho hlahisa karabo e sele lebakeng lena ha e se ho e chaella. Kereke ya ka ya ba mohau haholo hape ho ntumella ho tsamaya. Phutheho ya ba lehlohonolo ho fumana Moevangedi Velmer Gardner ke sa le siyo ho tlatsa sekgeo mme kereke ya tsamaya ka leqhubu le phahameng. Efela, Moena Gardner o ne a tla amohela tshusumetso e kgolo matsholong ao re neng re tla a tshwarela mane Eugene hamorao. Kapele ka mora moo tshebeletso e ntjha ya phodiso le mehlolo ya qalella ho sala matsholo a tshwerweng ke moevangedi enwa morao.

Lebaka la ho tlohela kereke yaka ka bottlalo, le ho latela mosebetsi o bonahetseng o supilwe ka pabaloo e halalelang, la eketsa ho ba taba e hlokolosi ho nna. Ho se bonolo ho etsa qeto ya ho tlohela bao motho a ba ratang, haholo jwang kereke eo motho a e boneng e hola ho tswa sehlotschwaneng se hutseng ha boima ho fetoha phutheho e matla le e mahlahahlaha. Ha bonahala Modimo a etella pele, le jwale ka nna ka ba lekgonono. Qetellong ka thapelo, Modimo wa bua ka ho otloloha mme wa mpolella ho tswela pele, ho se pelaelo ya letho, mme O tla hlokomela hore ke tataiswe kgato-ka-kgato kabelong ya mosebetsi wa ka oo a neng a qadile ho o etsa naheng. Hang hoba qeto e etswe, ha kea ka ka hlola ke eba le mohlodi wa pelaelo hore Modimo o ile a nketella pele ho e etsa.

Ka fihla Shreveport, Louisiana, kapele hoba tsatsi le qalang selemo le fete, mme ka qoqa le motswalle wa ka malebana le maemo wohle, Moena Jack Moore. Ka qhoba mmoho le Young Brown ho ya Jeffersonville, Indiana, e leng moo Moena Branham a neng a phomotse lapeng la hae matsatsi a mmalwa. A bonahala a thabetse ho re bona, mme ra ba le nako e hlasimollang ya puisano. Ha hlaha mathata a lokelang ho rarollwa. Pele ho moo, diboka tsa Moena Branham di ne di hlahiswa makasineng o nong o ngolwa ke moena ya lokileng wa Mokreste mane Texas. Bothata bo neng bo hlahile e le bona: Moena Branham o ile a hlokomela hore e sa le dikopano tsa Leboyabophirima di qala matsholo a hae a ne a fihletse boemo boo ho n'o ho eta badumedi ba dihlopha tse fapaneng. Makasine ofe feela o nong o tla

sebediswa dikopanong o tla kena malapeng a dihlopha tsena tsohle. Ha eba matsholo a ne a tla hlophiswa hodim'a motheo wa boevangedi bo sa seelwang moedi, ho ne ho hlakile hore makasine o tla lokela ho nka sebopoho sona seo. Ka baka leo ha qetwa ka ho romella moena ya boletseng ka hodimo molaetsa, a botswa hobane o ikutlw a lokolohile ho thea lesedi la hae la ditaba motheong wa boevangedi bo sa seelwang moedi, mme, ha ho le jwalo, Moena Branham o tla tswela pele ho sebedisa makasine oo e le phatlalatso ya hae ya semmuso.

Ra qhalana mantsiboya ao mme bohole ra bea taba ena matsohong a Modimo ka ho tiya. Hoseng ra boela ra kopana le Moena Branham, mme yaka o fumane kgodiseho e kgotsofatsang. A bolela ha a utlwile ho tswa lehodimong bosiung boo. Ra mamedisa hantle seo a re boleletseng sona, mme dikgweding tse hlahlamang ra bona phethahatso ya mantswe ao ruri.

Jwale diketsahalo tsa feta kapele. Moena ya boletseng pele a re lemosa a sa ikutlw a le maemong a ho thea makasine wa hae hodim'a motheo wa boevangedi bo sa beelwang moedi, jwaleka ha ho ne ho eleditswe. Ka baka leo THE VOICE OF HEALING ya tswalwa, mme ha dula pelong ya mongodi ho ba mohlophisi. Tshimolohong ya yona ha dumelwa hore ka hara maqephe a yona ha ho na ho tsekwa dintlha tse nyenyane tsa thuto tse ka tshohang di qhomisa kgang le pherekano hara batho ba Full Gospel, empa e le ho tumisa molaetsa wa Thomo e Kgolo, mokgosi wa pitso ya ho qetela yo Modimo ho ba sa bolokehang, phodiso ya batho ba Modimo, morero e le ho ba kopanya moyeng, le ho ba hlophisetla ho Kgutla ha Kreste. Molao ona wa hlongwa mme o tla ntsholetswa ka mehla Kreste a tle a be a fihle.

Mehleng eo, THE VOICE OF HEALING e ne e nnkuwa e le mmuelli wa diboka tsa Moena Branham ka sebele. Hamorao, ka baka la maemo a hae a bophelo a fokotseng, o ile a qobellwa ho tloha temeng nako e teletsana, mme ka Pabaloo ya Modimo, ho ka thusana le Moena Branham, makasine wa ntano fetoha mmuelli wa semmuso wa ditshebeletso tse kgolo tsa phodiso Amerika, leha o mpa o tlaleha ka tshebetso ya Moena Branham. Ho hapa pelo ho lemoha hore bongata ba baena ba ratehang ba o emetseng, ba pakela ntlha ya hore tthusumetso ya bona le pitsetso ya bona tshebetsong e tshwanang le eo di qadile mehleng eo ba neng ba etetse a mang a matsholo a Branham. Tlotla yohle e ke e lebiswe ho Modimo.

## MATSHOLO A FLORIDA

Ho ile ha ralwa dihlophiso tsa hore ditho tsa moifo wa Branham di kopane Miami, Florida, bakeng sa letsholo la

matsatsi a tsheletseng mathwasong a selemo sa 1948. Nakong ena, ntlha e makatsang ea bo-bare ya hasana e potoloha hore Moena Branham o hlokahetse. Mohwasa ona pele o utlwahetse hang hoba ho thwase selemo se setjha, mme o sa batle ho kokobela. Hodimo le tlase bophareng ba nahana pale ena ya bolelwa e bile e phethwa. Ra etsa boikgathatso ka bong ho kgodisa batho ha tlaleho eo e ne e sa nepahala. Leha ho le jwalo, batho ba raositweng ba nne ba ngole, ba re letsetse ba re romella dithelekramo ba batla tiisetso. Mohwasa wa nna wa kekela (le letsatsi leo ho thweng ke la lefu la moevangedi le ntshetswa pele butle-butle) ho fihlela phatlalatso ya pele ya THE VOICE OF HEALING e hlahka ka Mmesa, 1948. Ya eba mohlala o hlokomelehang wa matla a hodisang bohata, mme ra fumana ho sa kgonehale le ho sala mohlodi wa wona morao. Mohwasa, kaha o sa tshwane le e mengata, tshobotsi ya wona e ne e se lonya. Ntle le pelaelo qalo ya wona e qhomme ntlheng ya hore mokgathala o sa kgaotseng wa moena wa rona, ka ho sebetsa ka moo a sebeditseng ho kenella le dihoren tse telele tsa bosiu, a rapella bakudi, o ne o montse matla a hae ha bohloko hoo mokgupi wa hae o neng o se o elellwa. Leha ho le jwalo, Modimo o ne o eso qete ka mohlanka wa Hae. Mme leha e ne e le nnete hore Moena Branham o n'a tla feta tekong e bohloko ya mmele ka dikgwedi-kgwedi, o ne a tla bitoha e le mofenyi, ka tshebeletso e kgolwanyane ho feta pele.

Mane Miami, tente e ne e hlomilwe hole moeding wa motse. Dihlophiso tsa ho baballa tshehetso ya dikereke ya kopanelo di sa etswa, kaha letsholo le ile la ralwa ka nako e kgutshwane haholo. Kopano e nngwe feela tlasa maemo a jwalo e ne e ka thisa hampe. Leha ho le jwalo, mokgosi wa utlwahala kapele, mme matsatsing a mmalwa keha tente e tletse tswete. Mehlolo e mengata e tsotwang ya etswa, mme memo ya aletare thapama ya Sontaha ya bona makgolo a banna le basadi ba tswela ka pele ho neha Kreste maphelo a bona.

Ke mohla re ntseng re le Miami ha Moena Branham a ne a kopana le moevangedi ya tummeng F.F. Bosworth. Moena Bosworth, morao kwana dilemong tsa bo-Mashome a Mabedi, o ne a ile a tshwara matsholo a phodiso a etetsweng ke matshwele a maholo. Palo e kgolo ka ho fetisia e kileng ya bokana tlasa marulelo a le mang mane Ottawa, Canada, e ne e etele dikopano tsa Bosworth mono mme teng batho ba ka bang 12,000 ba batla Morena bakeng sa poloko. Matsholo a mangata a mokgalo oo a tshwarwa Amerika le Canada mme nako le nako masedi a ditaba a hlahise dipale tsa mehlolo e tsotehang e etswang ho wona. Ka mokgwa wa tlwaelo, ho kopana le Moena Bosworth ya eba ketsahalo e hapang pelo moifong wohle. Bohle ba haptjwa ke moyo o mosa wa moena enwa wa morapedi ya nnileng a sebediswa ke Morena ka mokgwa o itshupang. Hoba Moena Bosworth a etele ditshebeletso tse mmalwa, a ntsha tlhahiso

ya hore leha Modimo o n'o mo abela diboka tsa boholo bo tshabehang, ha a eso bone mehlolo e hlaha ka tshobotsi e tsitsitseng hakana le hona maqalong a seboka ha kaalo. Athe yena o ne a lokela ho sebetsa ka thata diveke tse mmalwa, pele tumelo e phahamela bohodimo bo lekaneng hore mehlolo e tswileng ka mahetla e ka phetwa, dibokeng tsa Moena Branham mehlolo e jwalo e ne e hlaha bosiung ba pele. Moena Bosworth o ile a memelwa ho bua ho e nngwe ya ditshebeletso tsa mantsiboya mane Miami mme hamorao a kgona ho ya le moifo Pensacola le metseng e meng e ka leboya moo Moena Branham a neng a reretswe ho etela teng.

Ka thoko ho katileho ya letsholo, Moena Branham a ile a natefelwa ke ketelo ya hae Miami, moo mariha tlelaemete ya sapo-teropiki e hlasimollang hamonate haholo. Moeno, bottle ho tlakomang, le boiketlo di hlakile hohle, leha pale e bohloko ya malwetse le mahlomola, a otlang ka hara matlo a barui le bafutsana ka ho tshwana, e n'e ntse le yona motseng oo jwale ka ho ofe feela. Ha re tloha Miami ra qhobela nga leboya. Ka morao mofuthu o thobang wa Florida e Borwa wa mna wa re furalla butle-butle, e bile re kgahlanyetswa hape ke Morena Mariha eo lekgatheng leo a neng a busa ka matla a maholo hodim'a dibaka tse ngata tsa na ha batsi ya Amerika.

## PENSACOLA

Re ne re hlophositse ho tshwarela letsholo le latelang Pensacola. Dikereke tse fapaneng tsa Evangedi e Tletseng di dumetse ho sebetsa letsholong lena le neng le reretswe ho qala ho ella mafelong a Hlakubele. Nakong ena, Moena Branham o n'a tla phomola diveke tse mmalwa tse neng di akga leeto le yang Phoenix, Arizona. Moifo o n'o tla shevana le mesebetsi e meng, e n'e tla hloka nakwana. Tsatsing le badilweng, mohlomong kgwedi hamorao, moifo wa fihla Pensacola le Moena Branham ho qala seboka. Lena e ne e tla ba letsholo le kgahlang ka ho fetisisa. Koduwa e sa tlo hlokahala ho lona, hoba sefefo se matla se tswang koung sa otla tente sa baka tshenyo e seng kae. Tshebeletso e nngwe ya lokela ho tshwarelwya areneng ya Motse nakong eo ho ntseng ho lokiswa. Leha ho le jwalo, tlasa tataiso ya botsebi ba Mor. D.L. Welch, e mong wa badisa ba sebetsang mmoho, tente ya lokiswa ya ba ya hlongwa hape mme letsholo la tswelapele Katederaleng ya Canvas, ho se tshitiso ya letho.

## TSHEBELETSO E KGOLI E SA TL'O LEBALWA

Tshebeletso ya sehlohlolo le e sa tlo lebalwa e le thapama ya Sontaha. Tente e kgolo e ne e sa tlala feela empa bongata

bo ne bo eme ka ntle nakong eo Moena Branham a qalang a pheta pale ya bophelo ba hae. Nakong eo moena wa rona a thapodisang pale ena ha e bue feela, empa o a e phela. Mme ha se yena feela empa le mokgupi wa hae le wona o iphumana o boela o e phela le yena. Sebaka sa hora le halofo, phutheho e bokaneng ya batho ya haptjwa ke yona, se mametse ka thahasello e kgolo pale ya ditshiu tsa hae tse qalang tsa bofuma le bohloki, tshokoloho ya hae le ho sebetsana ha Modimo le yena, mme hape le maqakabetsi a bophelo ba hae empa pheletsong ho fihle diphenyo tse kgaolang kgang. Empa sebui ha se eso phete pale ka mokgwa o sisimosang jwale ka ha se entse thapama eo. Ha re ya letshwele ka mahlo, ra lemoha banna ba matla ba sebedisa disakatuku tsa bona ka bolokolohi nakong eo dikgapa tse matla di phoroselang marameng a bona ho se dihlong. Mongodi ha eso bone mokgupi o amehileng ho feta moo. Qetellong, nakong eo moevangedi a phethelang molaetsa wa hae ho bile ho memelwa baetsadibe aletareng, pontsho e totobetseng ya hlaha. Yaka ho ema moetsadibe e mong le e mong ka hara phutheho e batsi a kopa thapelohore a tle a bolokehe. Ditekanyetsotse fapaneng tsa palo e arabetseng memo e le nngwe ena ya aletare hohle e le batho ba tlohang ho 1500 ho fihla ho 2000. E le karabelo e kgolo ka ho fetisia re kileng ra e bona tshebeletsong e le nngwe, mme ntle le pelaelo e finyeletsweng ka sewelo nalaneng ya boevangedi. Hang ha totobala ho se sebaka sa ho hlokomela palo e kgolo hakaalo ya bakopi le hore ha ho letho le ka etswang ha e se ho ba tlohela ho rapela moo ba emeng teng. Ana ho na le motho ya ka lebalang ketsahalo eo le ka mohla thapama eo? Batho ba bokolla nakong eo ba ipolelang dibe tsa bona, mme ba hweletsa ho Modimo ho hauhela meya ya bona. Ha metsots e entse e feta, mona le mane, dikeledi tseo tsa pako tsa fetolelwa dikeleding tsa thabo mme kapele mehoo ya tlholo ya utlwahala ka hara tente. Hore ke mabitso a makae a ngotsweng Bukeng ya Bophelo ya Konyana thapama eo, ho tseba mangelo a rekotang feela, empa e tshwanetse e be e bile palo e kgolo.

Bopaki ba mosebetsi o moholo o entsweng letsholong le le kgutshwane, bo ntshitswe ka morao ho ditholwana tsa seboka. E mong wa badisa ba sebetsang mmoho, selemo hamorao, a re bolella ha kereke e kotutse dijalo tse kgolohadi letsholong leo, esita le dikereke tse ding tsa lehae tsa ekeletswa ka tekanyo e lekanang ka boholo. Ra utlwa e nngwe ya ditshobotsi tse ikgethang tsa seboka, homme seo re nehetseng ka seabo se seholo katlehong ya sona, e bile tabatabelo ya dikereke tse fapaneng ho sebetsa mmoho, le ho suthisetsa diphapang tsa thuto motsheo kwana, tseo bonneteng di neng di le nyenyane ha di bapiswa le dinnete tseo tsohle tse kgolo tseo ho n'o ho dumelwa ho tsona ka bottlalo.

Mehlolo e mengata e nyarosang ya etswa mehleng ya letsholo le le kgutshwane, empa ha ho sebaka sa ho e hlalosa. Leha ho le jwalo, ditaba tse amanang le twelo ho monna ya hlanyang a hlide a befile e ne e tsoteka hoo re tshwanetseng ho siela makolopetsa a yona sebakana. Jwale ka ha ho se ho boletswe, ereka ha difefo tse matla di ne di qobella hore tente e hlomollwe, tshebeletso e nngwe ya letsholo e ile ya tshwarelwa areneng ya lehae. Mohlankanyana enwa ya hlanyang a tlisitswe tshebeletsong ho tswa tulong ya ba sa itekanelang phirimana eo, ho rapellwa. Pheletsong ya tshebeletso, ba mo tlisitseng ba ne ba leka ho mo suthisa pela mohaho, a mpa a hana ho tloha. Ha re tsebiswa hona, ra sebedisa banna ba tsheletseng mme ra mo tlosa mohahong ka dikgoka. Matla a mo laolang a le maholo hoo ho nong ho sa hlokahale matlanyana feela ho phetha sena, empa ho ya lolololo ra mo dudisa ka koloing ka polokeho, ka moo re neng re nahana kateng, mme ra mo tlohela, re hopola ho sa tlo hlola ho hlah bothata bo bong. Nahanang ho tepella ha rona, ha metsotsa e mmalwa ha morao ho utlwahala seboko sa lenseswe le tjheleng, mme ha re hetla ra mmona a kgoroha a tswa koloing a tobile sehlopha sa basadi le bana se emeng pela monyako wa arena se ntse se qoqa.

Kgoroho ya hae ya hlah ka potlako le ka tshohanyetso ra ba ra batla re sa tsebe seo re ka se etsang. Ka lehlohonolo, batho ba monyako ba qhalanela mahlakoreng wohle pele a ba fihlela. Yaba o phethoha a befile mme a futuha, ka matsoho a fofang, a toba setho se seng sa moifo wa Branham, se neng se eme haufi le moo. Matemona a ruile matla a kgaolang mahlaahlela, mme a etsa diketso tse fetang matla a motho, empa ka lehlohonolo ha a na matla pel'a Lebitso la Jesu! Leha a ile a tebelakwa makgetlo-kgetlo, moena o n'a sa tswa kotsi leha e le ho angwa feela, tjhe le ke kotlo e le nngwe feela. Ntho e mohlolo e ile ya phoka petso e nngwe le e nngwe e entsweng ke monna ya kenweng ke matemona. Hore sena se tsweletse nako e kae, ho boima ho bolela, empa motsotsong ona oo mapolesa a mabedi a neng a le haufi le moo, ha a utlwa mehoo le diboko tsa basadi, a kgoroha, mme ha a bona seo a hopotseng e le moferefere o tlwaelehileng, a qalella ho botsisia ba babedi bao. Motsotsong ona, leha ho le jwalo, monna ya hlanyang, ka mahlapa a bohale, a hlasela diofisiri, mme kapele ba iphihlela ba tshwarane le kgehlepehadu ya mosebetsi. Ba pitikisana jwanng ba kolokotjhana ho-ya-ho-ile, mme qetellong diofisiri tsa ithusa ka mehato e batlang e kgohlahetse pele di ka ngomela le ho kokobetsa mohlasedi wa bona ya ikgantshang. Mokgosi wa sepolesa wa bitsa koloi ya sehlopha, mme qetellong monna eo a notlellwa a iswa ntlokgolo, moo a ileng a hlahlelwa seleng e ikgethang phirimana eo.

Hoba ba tsamaye, re ke ke ra lebala dikeledi tsa kgaitse di ya monna ya madimabe eo, ya na jere boikarabelo ba ho

mo tlisa kopanong eo. A tla mme a re rapedisisa ka moyo o hlomohileng hore Moena Branham a mo rapelle. Ehlide, Moena Branham o ne a sitwa ho arabela dikgweletso tse ngata-ngata tse hlahileng letsatsi le letsatsi ho tswa ho bao ba lakatsang hore a etele batho ba kulang le ba tjhankaneng. Empa kgaitsetsedi a haketsi pelo ya hae e bile a hlokofetse, hoo qetellong Moena Jack Moore a bileng a dumela ho bolella Moena Branham ka bothata hoseng.

Hoseng ho latelang, Moena Moore a qalella ho lokodisetsa Moena Branham pale ya diketsahalo tsa phirimana e fetileng. Yaba ho hlahella pontsho e babatsehang eo ya neo ya Moya, eo ka yona moena wa rona a bonang kgafetsa diketsahalo tse hlahang di sa le hole, mme esita le pele di hlahla. Efela re hopotswa diketsi tsa bonatla tshebeletsong ya Elisha, mohla a bonang maqheka a Morena wa Siria le pele a phetheha. Kapa wa Kreste ka bo-Yena, mohla A bonang Nathanaele a le hole ka pono e nngwe e seng ya tlhaho. Tabeng ena Modimo a se a bontshitse Moena Branham monna enwa ya tletseng maphokaetsi, hore o tla mo rapella tsatsing leo, le hoba monna eo o tla phekolwa. Setsha sa tokoloho ya hae o bile a se tseba ponong ka boteng ba koloi e bofubetswana le ka mofuta wa diaparo tse aperweng ke monna ya tla lokollwa.

Dihlophiso tsa ralwa le sepolesa sa Pensacola ho lokolla mohlankanyana. Empa bona, ha ba hopola bothata boo ba fetileng ho bona phirimana e etellang moo pele, fale ba ka inelwa matsoho metsing ka kganetsi ya bona ho mo lokolla ha e se ha a ka ntshetswa ka ntle ho meedi ya motse le ho se hhole a kgutliswa hape. Ka baka leo qetellong ha hlophiswa setsha sa kopanelo lebopong la Gulf, moo mekga e amehang e neng e tla kopanelo teng. Empa ya re ha Moena Branham a fihla mme a hlahluba makoloi ka kelohloko, a ntsha tlhahiso ya hore tsohle di ne di sa ema ho latela pono a e boneng. A sa le lekgonono, Moena Moore a etsa qeto ya ho kgannela De Soto ya hae e ntjha hojana le moo monna ya maphokaetsi a leng teng, kaha moradi wa hae le kgaitsetsedi e mong ba ne ba le ka koloing ya hae. Yaba Moena Branham o a tswa mme a leba moo mohlankanyana a emeng teng. A lemotha hang ha diaparo tsa hae di ne di tshwana hantle le seo a se boneng ponong, ka baka leo a mo laela ho kgutlela koloing le ho ema. Yaba ho etsahala ntho e hlollang. Ka moo Moena Branham a e boletseng ha morao, "Ke ile ka hetla koloi ya Moena Jack. Boholo ba lebopo bo ne bo e-na le lehlabathe le le sweu. Empa moo koloi e neng e sa tswa emiswa, ho e-na le mmotomoto wa letsopa le le fubedu. Letsatsi le hadimang ho tswa letsopeng le le fubedu hodim'a koloi e bentshitsweng haholo e sootho la etsa hore e shabahale e le kgubedu. Ka tseba ke hona hore sena ke sona hantle seo ke se boneng ponong. Yaba ke atamela mono mme ka bolella mohlankanyana mantswe ana, 'Ho rialo

Morena, moya o ditshila o tla o lesa hona jwale, mme o tla phela.' Mohlankanyana o ile a lwelwa ka ho panya ha leihlo a ba a kena puisanong e tlwaelehileng."

Bona ya eba bopaki bo kgodisang diofisiri tsa sepolesa sa Pensacola, ha ba hlokomela hoba Modimo o entse ntho e kgabane mahareng a bona. Hoo ha etsa hore bongata bo rorise Modimo ka ponahatso ena ya kutlwelobohloko ya hae ho monna eo Satane a n'a mo holehile ka sehloho.

Dikgwedi tse mmalwa hamorao, mohlankanyana ya lokolotsweng a romela bopaki ba hae mme bo hlahella kgatisong ya THE VOICE OF HEALING. (Phupu, 1948) Bopaki ba hae bo baleha ka mokgwa ona:

"Ke tshwerwe ke pholio ke le dilemo tse pedi. Batswadi ba ka ba nkisa dingakeng tse ngata tse fapaneng. Ka qeta nakwana kokelong ya bana ba qhwadileng. Tseo tsohle tsa se ke tsa nthusa ka letho. Ka nna ka eketsa ho mpefala. Qetellong boemo ba ka ba mpefala hoo ke bileng ka kenelwa ke maphokaetsi. Ke se ke qetile dikgwedi tse ka supang tlhokomeleng ya batho ba sa itekanelang mohla batho be'so ba utlwelang ka tshebeletso ya Phodiso ya Moena Branham mane Pensacola. Ka iswa mono mme bosiusg boo ka hlahlwelwa chankaneng hoba Morena a ne a eso qete ka nna. A ntshedisa ke le mohlala ho bontsha batho hore O na le matla a fetang a diabolosi. Ha kgaitsemi ya ka a tlo mpona hoseng ho hlahlamang, keha ke kgodisehile ka ho phethahala hore Modimo o n'o bontshitse Moena Branham hore O fodisitse mmele wa ka. Hona jwale dilemo tsa ka di 25 mme ke fumane mosebetsi o motle. Ho lebohuwe Modimo ka matla a Hae a fodisang."

T—C—Sopchoppy, Fla.

## *Kgaolo 17*

# **Moifo Wa Branham O Ya Leboya**

Tshebeletso e latelang ya rerelwa Kansas City, Kansas, holong ya Memorial mathwasong a Mmesa. Moena U.S. Grant e le modulasetulo wa komiti ya lehae, mme a radile dihlophiso tse babatsehang tsa tshebeletso. Ra fihla ha e batlile ho ba hora ya borobedi mantsiboya, mme ra kgannela ha Moena Grant hang-hang. O na thabetse ho re bona, a mpa a bontsha tsieleho malebana le Moena Branham, eo a boletseng a eso fihle, leha a ne a tsebisitswe a tla fihla moo pejana tsatsing leo. Mor. Grant a re o a tseba ha eso fihle kaha e ne e le yena feela ya n'a tseba moo hotele eo re ne re tla dula ho yona e neng e le teng—kaha ka mehla ho le bohlokwa ho boloka lekunutu lena. (Kgetlong le leng hoba ho tsejwe moo hotele ya Moena Branham e leng teng, mola o molelele wa bakudi wa etswa monyako wa hae, o sitisa mosebetsi wa hotele hampe-mpe.)

Le rona ra kgathatseha ho se hokae kaha re tsebile Moena Branham a tshwanetse a be a fihlile nakong ena. Empa ho se letho le ka etswang ha e se ho emela polelo e latelang, mme rona ra ya hoteleng. Re sa makala ha nyenyane ha re utlwa ka tlelereke ya bosiu hore o se a fihlile mme o se a bile a phomotse. Ha morao ha re botsa ho tlide jwang hore a se ye ha Moena Grant pele, karabelo ya hae ya eba hore o ne a kgathetse haholo mme a hopola ho ka ba molemo ho robala ka nako le ho fumana phomolo e lekaneng ka moo ho kgonehang. Empa ra re, “O kgonne jwang ho tla hoteleng ee?” “Tjhe,” a rialo, “Ke ipone ke tseba feela.” E le phetho kgotsofalo eo re neng re ka e fumana, mme mohlomong yohle eo a n'a re fa yona. Re ne re sa makala haholo, kaha nako le nako re bile le boiphihlelo ha temoho eo e sebetsa, mme a tsebe dintho tse sa kang tsa finyella ho yena ka metjhoporoy a dithokutlo tsa hae tse hlano. Re ke ke ra lebala ka moo Moena Grant a ileng a tsieleha ka bottlalo kateng ha re mmolella se hlahileng. Ha re batle ho tlisa tshekamelo, leha ho le jwalo, ya hore Moena Branham o n'a e-na le bokgoni ba ho sebedisa neo ena ka boithatelo, ha e se feela dinakong tse Moya wa Modimo o nong o tsamaya hodim'a hae ka ho kgetheha bakeng sa ponahatso ya yona.

Bosiung ba pele ba tshebeletso, ho ka ba le batho ba 1500 holong ya Memorial. Tshebeletso ya Sontaha bosiu ya eba e qoholehileng. Bosiung ba boraro Moya wa Modimo wa bonahatswa ka matla a sa tlwaeleheng. Baqolotsi ba mmalwa ba le teng phirimana eo. Tlaleho ya bona e phatlaladitsweng ho *Times* ya Kansas City e hlokolosi, Mmesa 13, 1948, e ile ya hlaha hoseng ho hlahlamang. Leha e ngotswe ka “tshobotsi ya

masedi a ditaba” re ile ra hopola mongolo-ohle, wa taba yohle, e le thoholetso e hlokang sekodi ya tshebeletso. Diratswana tse mmalwa tsa tshebeletso di le ka mokgwa ona o latelang:

“A teetswe hare ke ‘di-amene’ tsa phutheho, Mor. William Branham, wa Jeffersonville, Indiana, o ile a tshwara ya boraro letotong la ditshebeletso tse hlano tsa phodiso mane holong ya Memorial e Kansas City, Kansas.

“Sohle seo o kopang Modimo ho se etsa, O tla se etsa,’ Mongh. Branham a rialo, ‘Ho sa tsottele o ntshing tsa lefu hakae ka baka la bolwetse, A ka o phekola, esita le jwale, ha feela o ka nka Modimo Lentsweng la Wona.’

“Mphi ya bakudi e fetile hekeng maobane bosiu mme ba ipolela ba phekotswe mafung a mefuta-futa hoba Mongh. Branham a rapele le bona ha kgutshwane. Mokgupi o ne o sisimosiswes. Dikeledi di le mahlong a bongata mme le melomo ya bona e bebenyoa eka thapeleng. Bomme ba bang ba habea nakong eo ba ntseng ba etsetsa masea a bona tsuonyana-robala matsohong a bona. Ngwanana e mong ya tswang Mobile, Alabama, o boletse mahlo a hae a ne a pelekane ha a n'a le kalaneng bosius ba maobane, empa hoba Moena Branham a rapele mahlo a hae a kgutlela setlwaeding a bile a hlakile. Mosadi e mong a phahamisa letsoho la hae a re kotolana e sa tswa nyamela molaleng wa hae. A bolela a bile le kotolana eo dilemo le hore nako e fetileng ya selemo le halofo ngaka e ile ya mmolella e le oporeishene feela e tla e tlosa.”

Tshebeletso e hlahlamang keha oditoriamo e tletse ho fihla menyako kaha e bile e ne e le bosiu ba ho qetela ba letsholo le le kgutshwane.

Diketso tse mmalwa tse hapang pelo di hlahile mehleng ya letsholo la Kansas City. Mofumahadi e mong o ile a tla ho mongodi mme a phetha ka moo a kudisitsweng ke tshwaetso e bohale, a mpa a sa kgone ho kena moleng wa ho rapellwa, ka baka la palo e kgolo ya batho. Leha ho le jwalo, tumelo ya hae ya phahama, mme bosius boo ka ha hara hotele a tsosa monna wa hae a mmolella hore ha a ka kena moleng wa ho rapellwa hang, o tla fola. Monna wa hae, a batla a nyarohile, qetellong a qeta ka hore o ne a lora, a mo dumella ho ya. Leha ho le jwalo, hoseng, mosadi ha a phaphama a iphumana a phetse ka ho phaethahala! A hopola toro ya hae, le monna wa hae a hopola. Phirimana e latelang a potlakela ho re bolella se hlahileng. Mosadi o ne a hokantswe ka tumelo, mme ke phetho se neng se hlokahala ho fumana phodiso ya hae.

Dingaka di etela ditshebeletso tsa Branham kgafetsa. Tsatsing le hlahlamang ho kwalwa ha letsholo, e nngwe ya dingaka tse ipabotseng tsa tikoloho ya metse e matahaneng ya tla phaposing eo re ne re le ho yona. E le monna wa Mokreste, mme re ke ke ra lebala ka moo a ileng a beha letsoho la hae

hodim'a lehetla la Moena Branham mme a rapedisisa ka mefehelo hore lehlohonolo le dule ho yena. Pela a tloha a kopa thapelo bakeng sa lefu le neng le mo hlokokafaditse, leo bohlale ba meriana bo sitlweng ho bo phekola. Moena Branham a mo rapella ka thabo.

### SEDALIA, MISSOURI

Kgetlo le latelang ra etela Sedalia, Missouri, moo re ileng ra tshwara ditshebeletso tsa matsatsi a mararo. Moena Ern Baxter wa Vacouver, B.C. a re kgobokanya setsheng sena mme ya eba sebui sa thapama, athe Moena F.F. Bosworth o ile a bua ditshebeletsong tsa hoseng. Mor. Byrd Campbell, modisa ya mahlahahlahla e le modulasetulo wa komiti ya lehae, mme a etsa mosebetsi o phethahetseng haholo. Mohaho wa lehae o bolokang dihlomo o dulang batho ba ka bang 1600 moo ditshebeletso di ne di tshwaretswe teng, wa itshupa o haella haholo ka bonyenyane, mme matshwele a maholo a sitwa ho kena. Batho ba dutse hohle, difesetereng, menyako, le pakeng tsa ditulo athe ha e le bongata bona ba sitwa ho kena ka hare ho hang, ba eme ka ntle ba shebile ka hare.

### EGLIN, ILLINOIS

Letsholo la ho qetela ka Botjhabela nakong ena la tshwarelwa setsing se tummeng sa Elgin sa tebelo se motsesetoropong wa Chicago. Oditoriamo e dulang batho ba ka bang 2000 e ne e nyahamisa ka boholo ho hlokomela matshwele a ttileng. E bile, ka mora tsatsi la pele kapa jwalo matshwele a thapama a tlatsa sebaka seo ka botlalo. Re tla dumella Mor. Merril Johnson modulasetulo wa komiti ya motse ho pheta pale ya letsholo la Elgin:

“Ke lekgetlo la ka la bobedi ke etela diboka tsa Branham. Ke kgolo ya ka e tiileng hore kopano ena e fentse boiphihlelo ba ka ba pele ka ditsela tse ngata. Jwale ka ha motho e mong a e beile ka tshwanelo, ‘Ha e sa le ho tloha matsatsing a mollo o moholo wa Chicago, Elgin le metse ya yona e e potileng ha eso fuduhiwe ka matla hakana.’ Ka mora matsatsi a mangata ditshebeletso di kwetswe, temana ena ya bonahala e ntse e dutse melomong ya motho e mong le e mong. Temoho e kgolo le yona e fihetse Bakreste bakeng sa tlhokahalo ya banna ba bangata ba kang Moena Branham. Diltaleho, leha ho le jwalo, di supa Modimo a ekeletsa diemong tsa Kereke ya Jesu Kreste matsatsing ana a ho qetela banna ba bangata ba nang le tshebeletso ena ya phodiso. Ruri ha ho pelaelo Moya wa Modimo ka potlako o hlophisetsa Kereke exoda ya yona e kgolo e yang Kganyeng. Hoo ho tshwanetse ho hlaha kapele-pele.

“Motho o sitwa ho etela dikopano tsa Branham a sa utlwe ka moo ho no ho le kateng ho phela matsatsing a Baapostola. Mantswe a sitwa ho hhalosa ho phatloha ha tshohanyetso ha thabo ya hlwibilo le tsoto e sa hhalosweng e fuparang batho bao lekgetlo la bona la pele ba bonang matla a Modimo a ho fodisa le ho etsa mehlolo. Ke mantswe a fe a ka hhalosang boiphihlelo ba ho bona mahlo a foufetseng a tutuboloha, ditsebe tse sa utlweng di thubollwa, dimumu di bua mantswe a tsona a pele, diritsa di tsamaya, mahlo a pelekaneng a otlollwa, le diponahalo tse ding tse ngata tse kganyang.

“Semelo se mosa, se sa ikakasang le se ratehang sa Moena Branham se betla moyo wa Kreste o busang bophelo ba hae ka ho totobala. Ho bona lerato le leholo la Moena Branham ho bana ho ka ama le motho ya thata-thata. Hoba ke ka sewelo motho ya pelekaneng mahlo, ya foufetseng, ya thibaneng ditsebe kapa a qhwadile a ka fetang pel'a Moena Branham matsoho a hae a sa ba kopele a bile a rapedisisa Modimo ho etsa mohlolo mmejaneng ya bona; mme kgetlong ka leng ho latela tsebo ya ka Modimo o no o arabela thapelo ya moena wa rona ka mohlolo.

“Kopano ya Elgin e bonahetse e nkile seboleho sa dikopano tse ngata tsa tente tse phuthetsweng ka hara e le nngwe. Bongata bo tlileng bo tswa hohle Dinaheng tse Kopaneng le Canada ho ile ba kolokotehisa motse oona ruri. Taba ena e hopotsa motho ha a bala Mangolong ka bongata bo neng bo hatellane bo teetse Kreste hare ditshiung tsa tshebeletso ya Hae ya lefatshe.

“Tshobotsi e nngwe hape e bohlokwa ya dikopano tsa Branham mane Elgin e le mmino wa phutheho le dithoko tse ikgethang. Tumelo e ne e nka kgato bophahamong mme le mahlohonolo a Modimo a theohela hodim'a batho nakong eo ba tlotsang Kreste ka pina. Bongata ba fodiswa ditulong tsa bona mme ba neelana ka ditlankana tsa bona tsa ho rapellwa ba sa ka ba feta moleng wa ho rapellwa. Tse ding tsa dintho tsena tsa etswa e le mohlolo. Dipina tse ikgethileng le mmino o hlasisitsweng ke baithuti ba tswang Great Lakes Bible Institute at Zion, le dihlopha tse ding tse etileng tsa boevangedi, o ile wa ruisa dikopano ka botebo. Tshebedisano-mmoho e tswang ho bohole ba sebeditseng ho atlehisa dikopano ya ba mohlala kopanong ena ya moyo. Ditho tsena tsohle tsa komiti tsa fumana ho le mofuthu ho sebetsa le moifo wa Branham. Ke dikopano tse mmalwa tsa boleng bo bo kaalo tse tshwarwang ka thello e kaalo le ka mohopolo wa kakaretso o thasisetsang.”

## TACOMA, WASHINGTON, MMESA 12-17, 1948

Kopano e latelang e ne e reretswe Tacoma, Washington. Ka baka la lehlwa le kgethehang dithabeng tsa Rockies,

Moena Branham a sitwa ho fihla ka nako Tacoma bakeng sa tshebeletso ya pele. Leha ho le jwalo, tebello e ne e le kgolo, mme bosiu bo latelang letshwele keha le eketsehile le ho feta.

Bothata bo boholo ba itlhahisa sethathong sa kopano. E ne e le mathwasong a Selemo mme arena ya lehlwa e se na morero o futhumatsang. Tshebediso ya mohaho o sa futhumatswang bakeng sa ditshebeletso tsa sedumedi e le taba e sa hopolweng tikolohong eo nakong eo ya selemo. Tharollo feela bothateng bona e tla ba ha ho ka eta batho ba lekaneng e le hore arena e batsi e tle e futhumatswe ke motjheso wa mebele ya bona ka sebele. Efela, sena, ke se ileng sa etsahala hantle! Batho ba ka bang 6000 ba ile ba tlala mohaho mme motjheso wa fihlelwa e le o dumelehang haholo.

E nngwe ya ditshobotsi tsa tshebeletso ya Tacoma tse totobalang e le taba ya hobane baruti ba dikereke tse ngata hakana ba ne ba kopane setswalleng sa Evangedi e Tletseng. Ho babatseha ho le kgabane. Metseng e meng ho ne ho rena tshekamelo ya hore kereke e nngwe e belaele e nngwe, mme ho hlokahale moyo wa nnete wa setswalle. Baena ba Tacoma ba bontshitse ka thahasello ya bona ya ho sebetsa mmoho hore bohole ba ne ba tla putswa ke hona. Ditholwana e bile hore mohlomong ha ho motse Dinaheng tse Kopaneng, moo ho kileng ha bitoha bopaki bo matla hakana ba molaetsa wa Evangedi e Tletseng ho feta setjhabeng seo.

Kgabareng ya dijo tsa motsheare, Moena Branham a qoqa le baruti malebana le dintho tse itseng tse neng di dutse pelong ya hae. Ya eba hora ya hlokoфalo le e kgodisang, mme ha se dikeledi tse mmalwa tse ileng tsa tsholoha difahlehong tsa ba neng ba mametse. Athe, ho bile ha utlwahala tlahiso hara baena ba bang ba dutseng mono dijong, eo re utlwileng e ngomelana le boitshwaro ba bongata bo etelang dikopano tsa Branham. E mong a re ho e mong, "Ha kopano ena e feta, mme le dintho tse makatsang tsena di sa le ntjha kelellong ya ka, ke batla ho tsamaya matsatsi a mmalwa, ke kene boinotshing le Modimo."

Ha ho pelaelo hore motse oo o ile wa lemoswa Modimo ka mokgwa o hlokomelang. Moetapele wa Batjha-ba-Kreste o ile a ntsha bopaki bo babatsehang ba ka moo a ileng a angwa ke tshebeletso eo. Diofisiri tse ding tsa maemo a hodimo sepoleseng tsa fana ka bopaki ba tsona ka moo tshebeletso e ileng ya ba hlohonolofatsa kateng.

### TSHEBELETSO YA EUGENE, OREGON

Ho tswa Tacoma moifo wa leba Borwa o tobile Eugene, moo ho ileng ha tshwarwa letsholo la ho qetela la moifo wa Branham, leo ka mora' lona ho bileng bohlokwa ho Moena

Branham ho kgutlela lapeng la hae bakeng sa phomolo e lelefaditsweng. Re qotsa tlaleho ya ditshebeletso jwale ka ha e hlahile kgatisong ya Phupu, 1948, e leng ya THE VOICE OF HEALING: mme e ngotswe ke Mor. Arthur Hyland.

“Mor. William Branham o ile a tshwara letsholo la phodiso la matsatsi a mahlano mane Eugene, Oregon. Tshebeletso ya pele mmoho le ya ka Moqebelo tsa tshwarelwwa Tempeleng ya Lighthouse. Dikopano tse ding tsa tshwarelwwa mohahong wa dihlomo. Matshwele a phophomang a ile a tlatsa dibaka tseo bobedi. Baruti le dikereke tikolohong e kgolo ba sebetsa mmoho letsholong. E nngwe ya ditshobotsi tse kgolo tsa kopano e le ya batho ba dikereke tse ngata ba ileng ba ipopa ngatana-nngwe mehleng ya letsholo.

“Mehlolo ya phodiso e tswileng ka mahetla e entswe matsatsing a mahlano. Mof. Gordon Lindsay, mofumahadi wa mongodi, o ile a ngola dintlha tseikhethang tsa batho ka mora ho rapellwa ha bona. Ngwanana e mong o ne a e-na le leoto le le kgutshwane. Hoba a rapellwe, Moena Branham a molaela ho tsamaya a eya pele le morao kalaleng mme keha ho se pontsho e pepenehang ya ho hlotsha. Yaba mm’ae o bolella Mof. Lindsay hore leoto le ne le le kgutshwane ho le leng ka inchi le halofo.

“Ho e nngwe ya ditshebeletso, motho wa melangwana o n’ a a dutse ka mora oditoriamo. Monna eo a sa ka a kgona ho kena moleng wa phodiso. Yare letshwele le sa tswa motho e mong a re ho yena, ‘Be, ha o a fola.’ Monna eo a araba, ‘E, jwale ke e amohetse.’ Ka polelo eo a lahla melangwana ya hae a qalella ho tsamaya. Batho ba hweletsa ba boka Modimo ha ba mmona a fodile a lokolotswe.

“Mor. F.F. Bosworth o ile a thusa letsholong la Eugene mme lehlohonolo la Modimo la dula hodima hae ka matla nakong eo a rerang Lentswe la tumelo ho phutheho. Mor. Gordon Lindsay le yena ebile sebui dikopanong. Ke tlawelo ho fana ka tlaleho e tswang ho e mong wa badisa ba sebetsang kopanong ba lehae, ka hona qotsa e latelang e tswa lengolong la Mor. Arthur Hyland:

“Jwale ka mongodi wa sehlopha sa bareri ba neng ba tsheheditse Letsholo la Branham mona Eugene, Oregon, ke rata ho leboha Modimo ka Moena Branham le ka ditholwana tse babatsehang tse beilweng ke mosebetsi wa hae mona. Mosebetsi wa ho tlisa kutlwano e phethehileng o bile moholo, e seng hara badisa feela empa le hara ditho tsa dikereke tsa Springfield le Eugene tse bileng le seabo dikopanong tse kgolo, ho feta ka moo ntho efe feela e kileng ya sebetsa.

“Kopanong ena, Moena Branham a kgathetse hoo motho e mong le e mong a n’ a bona hore o habile pheletsong ya matla a hae. Bongata ba fodiswa mefuta yohle ya mahloko le mafu.

Dikotolana tse kgolo tse pedi tsa nyamela ke iponela, esita le mofetshe o sefahlehong sa mosadi. Leoto la ngwanana le neng le le le kgutshwane ho le leng, la saroloha. Mofumahadi e mong wa Katolike ya kutseng dilemo tse 10 o ile a fodiswa mofetshe, a ema diphateng tsa hae, a tswa ka mohahong, mme e sa le a itshebeletsa ho tloha mohlang oo. Diphodiso tse ding tse ngata tseo ka tsona re lebisang thoriso yohle ho Modimo di ile tsa etswa.”



# *Kgaolo 18*

## Foto E Hlollang Ya Houston Coliseum

Ka mora twelo e babatsehang maemong a dinerefe, Moena Branham, mafelong a selemo sa 1948, a kgutlela hape temeng bakeng sa letoto la matsholo a makgutshwane. Mongodi o ile a kgon a ho etela tse ding tsa ditshebeletso tsena bosiu kapa a mabedi, empa mabaka a sitisa hore a boelane le moifo hang-hang. Etswe, makasine wa THE VOICE OF HEALING o ne o hodile kapele hoo nako ya rona e ngatanyana e neng e hlokwa teng—kaha selemong feela keha phatlalatso e se e balwa ke babadi ba ka etsang 100,000 kgwedi le kgwedi. Kgolo e tsotehang ena ya tswella e sa kokobele selemong sa bobedi, mme le phatlalatso ya batla e menahana habedi.

Ka Pudungwana ya 1949, Moena Jack Moore le mongodi ba amohela molaetsa o tswang ho Mor. Branham, a botsa ha eba e le ntho eo re ka e kgonang ho nka botsamaisi ba matsholo a hae. Hape, le hore na re ka kgon a le Mor. Baxter ho nka leeto la mose ho mawatle le yang Scandinavia Selemo se latelang? Ka Pabaloo ya Modimo e le ha re sa tswa atleha ho phethela ditshwanelo tse itseng, mme ka morao ho thapelo le ho nahansisa ra utlwa, e le thato ya Modimo, hore re loketse ho amohela memo ena. Ho tswa ntlhakemong ya botho ka mehla re nnile ra nka e le monyetla o moholo ho sebetsa le Mor. Branham.

Moena Branham a re tsebissa a ne a rerile kopano e le nngwe feela nakong eo—moo e le Houston, Texas. A batla rona re ye Houston mme ka morao moo ho nka taolo ya dihlophiso tse ding. Ere ka ha ke ne ke phathahane mosebetsing wa ho hlophisetsa phatlalatso ya buka ena mme ke hlokeha haufi le yena nakong eo, ka dumela ho ya Houston.

Kopano ya Houston ya batla e qala butle. Leha ho le jwalo, le pele e fela keha dintho tse ding tse tsotehang di se di etsahetse. Ha hlaka hoba tshebeletso ya moena wa rona, ka ditsela tse itseng, e ne e hodile haholo. E se feela dineo tse mohlolo tsa Moya tse nnileng tsa bonahatswa pele mosebetsing wa hae tse neng di sebetsa ka matla a maholwanyane, empa ponahatso e ntjha ya hlahella. Tshebetsong ya neo e ntjha ena, diketsahalo tse hlahileng maphelong a batho ba tlang ho fodiswa, di ile tsa senolwa. Hona ho ne ho bonahatswa ka mekgwa e mmedi. Ha ba tlang ho fodiswa e ne e le Bakreste ba ineetseng ka botshepehi, ho ne ho hlahiswa ditaba tse fetileng maphelong a bona e leng ketso e neng e susutlella tumelo ya

bona haholo, hoo mabakeng a mangata ba ne ba fola ntle le polelo e le nngwe ya thapelo. Ka lehlakoreng le leng, bao ba neng ba kgukgunetse moleng wa ho rapellwa ba sa batla kamano e nepahetseng le Modimo pele, kapa e le ba phelang maphelo a bohlaswa a weleng mohaung, mme ba entse dibe tse neng di sa bolellwa Modimo ka botshepehi, Moya wa Modimo o ne o sebetsana le batho bana, kalaneng hantle. Dibe di ne di hlahatswa, ho senolwe makunutu a dipelo tsa bona, mme lekhetlong ka leng motho ya sebetswang jwalo kapele-pele a etse boipolelo ba dikgapa le dikeledi. Ka tlwaelo, motho eo a amohele phodiso ya hang-hang.

### FOTO E HLOLLANG

Ha e nanarela motshehare o moholo letsholong la Houston, ntho e tsotehang haholo e itshupileng e le netefatso e Kgethehileng ya ts'ebeletso ya Moena Branham e ile ya etsahala. Moruti e mong ya n'a tletse bora a hanetsa pholiso ya Kgalalelo, o ile a qosa dipolelo tsa Mor. F.F. Bosworth (ya ileng a bua ditshebeletsong tse ngata tsa motsheare) a ba a potlakisa phepetso ya phatlalatsa ka lesedi la ditaba, ho ngangisana le Mor. Bosworth malebana le temana ya “Phodiso ya Kgalalelo ka Pheko.” Mor. Bosworth o il'a utlwa a etellwa pele ho amohela phepetso, mme kgang yohle ya phatlalatswa leqepheng le kapele la masedi a ditaba a Houston.

Ha kopano e qala mantsiboya a badilweng, ha hlaka ruri hore kutlwelo-bohloko yohle ya mokgupi o batsi e ne e batla e sekametse lehlakoreng la baevangedi ba etileng. Bongata bo boholo ba ditho tsa phutheho yona ya moruti ya ngangang, tsa ema ka maoto a tsona e le dipaki tsa hobane di dumela phodisong ya Kgalalelo le hore ba bile ba fodiswa. Kgopolon ena ya eketsa ho totobala tswellong ya tshebeletso.

Jwale eka moruti ya ngangang o ne a thotse ba Mongh. James Ayers le Mongh. Ted Kipperman, ditsebihadi tsa boraditshwantsho tse neng di tla nka letoto la difoto ha a ntse a bua. *Kwana, raditshwantsho ka morao ho katlatsha ditshwantsho tsena, athe o tla nka le setshwantsho sa Mor. Branham*, ya ileng a bua ha kgutshwane pejana feela tshebeletso e kwalwa.

Eitse ha Mongh. Ayers, e mong wa boraditshwantsho, a kena phaposing e lefifi ya setudio sa hae bosius boo, a etsa qeto ya ho hlatswa diriti tse katladitsweng. Ho makaleng ha hae seriti se seng le se seng sa hae sa bonahala se le lelea ka bottlalo ntle le sa Mor. Branham se ileng sa nkwa. *Makalo ya hae ya fetoha tsieleho ha a lemoha hoba seriting sena, hantle feela hodima hlooho ya Mor. Branham, eka ho na le sedikadikwe sa lesedi le mohlolo*. Mongh. Ayers a bitsa ba bang

ba setudio ho tla sheba seriti sena; empa hoba ba etse jwalo, le bona ba tsieleha hakaalo mme ha ho le a mong ya kgonneng ho hlalosa boteng ba sedikadikwe sena.

Hoseng ho latelang raditshwantsho a romela polelo ho Mor. Branham ho mmolella ka mohlolo o makatsang ona o hlahileng malebana le foto a e nkileng bosiu bo lelekelang moo pele. Yaba Moena Branham o hlalosetsa mohlankanyana hore o ne a sa makatswa hakaalo ke mabaka ao, kaha makgetlo a mangata pele, dintho tsa mokgalo oo di hlahile bodiseng ba hae. Ho tea mohlala, a sa le Camden, Arkansas, raditshwantsho o ile a katlatsta setshwantsho sa hae, mme ha lelwapi le hlatsuwa ha fihlelwa lesedi le mohlolo le mo teetse hare, leo, raditshwantsho a supileng, le sa ka la hlahiswa ke mabone a ka hara mohaho. (Setshwantsho seo se phatlaladitswe bukeng ena.) Dintho tse ding tse ngata tse kang tseo di hlahile bodiseng ba hae. Foto e nkilweng mane Houston ntle le pelaelo e ne e le e hlaheletseng ka mahetla ka ho fetisisa le e tlokomang diponahatsong tsena tse phahametseng hloleho, ka baka la mabaka a qoholehang ao foto e nkilweng tlasa wona.

## DIKORANTA TSA HOUSTON DI TLALEHA TSA SEBOKA

Hoseng hona hoo raditshwantsho a tlileng le ditaba tsa mohlolo o makatsang o neng o hlahile fotong, lesedi la ditaba la Houston le ile la hlahisa ditlaleho tse feletseng tsa tshebeletso magepheng a bona a ka pele. (Ehlide, nakong ena masedi a ditaba a eso utlwele letho malebana le foto.) Ke taba e hapang pelo ho lemotha hore Mongh. Ayers, e mong wa boraditshwantsho ba neng ba thapilwe ke moruti ya ngangang, le yena o ne a beha mantswe a pelaelo—e leng mantswe a ileng a hlahiswa dipehong tsa masedi a ditaba. Lebaka la hore setshwantsho se tswe ho raditshwantsho enwa ho etsa hore temana yohle e be e tsotehang ho feta, mme ho thasisetsa bopaki bo tiileng ba bonneta ba sona, ha eba ruri ho ne ho hlokwa kgodiso e nngwe.

Ka tlase re kenyelelsa tse ding tsa ditlaleho tse kgutsufaditsweng haholo tsa tshebeletso kamoo di hlahileng kateng hoseng hoo maseding a Houston a ditaba:

(HO TSWA HO HOUSTON CHRONICLE, JAN. 25)  
(DI KGUTSUFAFITSWE)

Ba robala diphateng tlasa kgadimo ya masedi a matonana a Sam Houston Coliseum Labobedi bosiu—diritsa, bakudi, ba tetemang mmeleng, batho bao tshepo ya bona ya katleho ya mmele e neng e se e batla e nyametse. Ba robetse ka boimamelo, bang ba bona ba sa elellwe, nakong eo tsekya ya thutabomodimo e kolokotehang e ba teela hare eba e ba okamela.

Hoba ke bona bao—Mor. F. F. Bosworth, mmoledi ya tswang ka ntle ho motse, a boletseng—ba ka phekolwa mahlokong a bona ke matla a fodisang a fetiswang ke Mor. William Branham, mphato wa Mor. Mongh. Bosworth.

Empa Mor. W. E. Best, modisa wa Houston Tabernacle Baptist Church, a tshetlamisa hobane “phodiso ya mohlolo” e kang eo e kgauditse le baapostola. Mme a phepetsa Mor. Mongh. Bosworth ho kgodisa ka hosele.

Mor. Mongh. Bosworth, a teetswe hare ke ditlatse le mehoo ya di “amene” ho tswa mokguping wa ba 8000, a qotsa lirapanana tse mmalwa ho tswa mehloding e fapaneng, moo, a boletseng, di paka ha Kreste a sa shwela feela dibe tsa motho, empa le bakeng sa mafu a mmele. A qotsa hape le hape seratswana sa Bibele: “Kreste o nkile mahloko a rona a ba a jara malwetse a rona.” Nako le nako ha a se pheta letshwele le ne le hlaba mohoo o moholo, mme dipososelo di tjhabé difahlehong tsa bao ba robetseng diphateng.

Mokgupi wa mamela theroy ya Mor. Mongh. Best e tlolang dhlase, mme ba sa rate ntho e nngwe le e nngwe eo ba e utlwileng. Ba sa rate ha a re “Ke latola hore motho ofe feela ya phelang kajeno o na le matla le neo ya ho fodisa jwale ka ha baapostola ba entse.”

(HO TSWA HOUSTON PRESS, JAN. 25, 1950)  
(MAMELO E HLOMPHEHANG)

Mor. Raymond T. Richey a ipiletsa ho mokgupi ho mamela sebui ka seng ka hlonepho.

“Ha le dumellana le sebui, le re ‘amen’ ha le sa dumele, le re ‘tjhe’,” a kopa.

Ka dihora tse ka bang nne, Coliseum ya reketliswa ke “di-amen” le “di-tjhe.”

Enere ha Mor. Best a hlahisa ntlha, Mor. Bosworth a kgorohele maekeng o sethaleng moo dipikara di ne di hokeletswe teng mme a kope ka mahlahahlaha ba mokguping ba phekotsweng ka tumelo ho ema.

#### MAKGOLO A EMA

Nako le nako ho eme makgolo.

“Ke ba bakae ba lona le leng ma-Baptist?” Mor. Boswoth a hweletsa.

Bonyane ha ema batho ba 100.

“Ha ho motho ya nang le matla a ho fodisa!” ho tiisa Mor. Best.

Ho Mof. W. E. Wilbanks wa 712 Teetshorn, Mor. Best o tolokile ka phoso moevangedi e mosesane ka seemo, ya moriri o motsho ya nnileng a rerela bonnyane matshwele a 5000 bosiu ka bosiu.

#### KE MO-BAPTIST

“Le nna ke moBaptist,” ho rialo Mof. Wilbanks. “Moena Branham ha a ipolele matla a phodiso ya Kgalalelo. E mpa e le tumelo mme moyo wa Modimo o sebetsang ka yena o fodisa batho. Mor. Best o mpa a toloka mohopolo wa Baptist ka phoso ha a hlasela Mor. Branham.”

Ka tlwaelo, mokgwa oo mohlolo o phekolang kateng o a ntlaufala, batho ba mokguping ba tlatsa ditlankana tse ngotsweng palo le mabitso a bona. Mor. Branham o nka palo a ntano rapella phodiso ya motho eo. Ka mohlomong, o kgetha motho a sa hlokomele.

Bao ba etileng ba bolellwa hore ho ka etsahala ba se sebeletswe nakong ya mantsiboya thapellong ya motho ka bomong—empa ba tla, bosiu ka bosiu, ba tshepile hobane kgetlo la bona le tla fihla.

#### MOSADI O TSWALWA LA BOBEDI

Mof. Mary Georgia Hardy, 708 Columbia, o boletse a ile a “tswalwa la bobedi dilemong tse tharo tse fetileng,” empa kgetlo la pele moo a bileng le boiphihlelo ba mohlolo wa phodiso ya tumelo ke dilemong tse 18 tse fetileng.

“Ka mora ho hlaha ha ngwana ka wa bobedi, ke ile ka kgahlolwa ke dinerefe, empa phodiso ya tumelo ya mphekola mme ho tloha mohlang oo ke na le bana ba babedi,” ho rialo Mof. Hardy, ya kenang Assembly of God Church mane 18th le Ashland mono Heights.

Pel'a hae, Mof. Gray Walker wa 2501 Blodgett, o ile a supa setloholo sa hae se dilemo di nne, Diane Cox.

#### O PHETSE JWALE

“Diane o hlahile ka leoto le holofetseng. Ngaka e ne e batla ho kenya leoto la hae samenteng empa modisa wa rona wa Assembly of God, Mor. J. C. Miner, a re eletsa ho leka thapelo. Re ile ra rapela. Butle-butle—lebaka la diveke tse mmalwa—leoto la otloloha. Diane o phetse jwale.”

Nako e fetileng ya veke, yare ha Mor. Branham a sa etsa thapelo ya kakaretso, Mof. W. E. Miller, ya dulang mmileng wa Genoa-Almeda, o ile a fodiswa ka ho panaya ha leihlo lefung la nako e telele la mahanagan, o ile a re, “Ke ne ke mpa ke rapella ba bang ha e etsahala.”

Eitse ha Mor. Best a hweletsa a re ho na le batho ba “sebedisang boloi ho loya batho, batho ba be ba kgeloswe ka botshepehi mme ba re ke matla a Modimo,” James Ayers, raditshwantsho ka kgwebo ya ahileng 1610 Rusk, o ile a dumela.

“Branham ke sebapadi sa ditshwantsho,” ho rialo Mongh. Ayers. “Ka mokgwa o itseng ha a ke a finyella ho diritsa le ho batho ba tshwerweng ke athraetese. O mpa a reba mokgupi feela.”

(Hlokamelang: Mongh. Ayers ya boletsweng ka hodimo ho Houston Press e ne e le yena raditshwantsho eo dihora ha morao a ne a tla sibolla lesedi le mohlolo hodim'a hloho ya Mor. Branham fotong.)

Ka mora ho eletsana le Mor. Branham, mongodi o ile a hlophisetra seriti ho fetisetra ho Mongh. George Lacy, ya nnkuwang e le boholo bo fetisisang malebana le ditokomane tse belaetsang lebatoweng leo. Yaba Mongh. Lacy o fetisa seriti tlasa diteko tse kgathatsang tsa mahlale. Mor. Branham o ne a kgodisehile hore seriti ke sa nneta feela a lemoha e le bohlale ho thola bopaki ba mahlale ba sona. Ka morao ho hlahlolo e phethahetseng, Mongh. Lacy a ntsha tlaleho e tiisitsweng (e hlahisitswe ka fotosetate bukeng ena) hore teko ka nngwe e supile seriti se hlwekile ruri, mme se sa “sebetswa” kapa ho angwa kapa ho katlatswa habedi ka tsela efe feela. Mor. Branham a ntano dumella ditudio ho hatisa dikopi tsa foto; a tsitlallela, leha ho le jwalo, hore yena a ke ke a inkela moputso wa thekiso ya sona, feela o tla dumella pheresente e itseng ho abelwa mesebetsi ya boromuwa ya mose ho mawatle e leng eo a ne a e thahasella.

Kgato e nngwe e hlokomeleheng e malebana le mohlolo o hlahileng fotong e bile ntlha ya hore bopaki bo ikemetseng bo tswile bathong ba fapaneng, ba pakela nneta ya hore lesedi le hlollang le bonahetse hodim'a hloho ya Moena Branham. Bo bong ba bopaki bona ba tswa ho bao ka nako eo ba neng ba eso tsebe letho ka foto eo. Mohlala wa bona o hlahile ka Mof. Grace Coursey, Rt. 1, Box 108, Cleveland, Texas, ya phetang kamoo Mokatolike ya boneng lesedi, a sokolotsweng ke lona:

#### THASISETSO E TSOTEHANG YA MOSOKOLLWA WA MOKATOLIKE KA LESEDI LE MOHLOLO-HLOLO

“Ke ne ke ntse ke fiela hoseng ho hong nakong eo koloi e kenang tselaneng ya lapa la rona polasing dimaele tse 56 leboya ho Houston. Kaha ke ne ke batla ke tsieditswe ke maraha-raha a ntlo ya ka, ka re, e le mokgwa wa ho hlahosetsa baeti, ho re ke sebetsa Cleveland jwale ka morekisi wa matsatsi a tsheletseng ka veke, le hore ke ne ke etetse tsoseletso ya Branham ka masiu a mangata, ka hona ke hlokile nako ya ho hleka ntlo

ya ka. Monna, eo ke sa mo tsebeng, o ne a tlie karabelong ya tsebiso ya thekiso ya polasi ya rona. Eitse ha ke bua ka tsoseletso ya Branham tshobotsi ya hae ya ela mme a re, 'Le rona, re ne re etetse mono.' Seo mosadi wa hae, a re boleletseng sona ke sena:

"Mongh. Becker (moeti) esale a tshwenngwa ke maemo a bohole a mala, ho honyela ho tsitsipanyang le j.j. A nwa moriana bosiu bo bong le bo bong. Mohwehadi wa hae a ile a bala pampiring ya Houston kaha Branham le dineo tsa hae tse abilweng se-Modimo, mme a kopa Mof. Becker ho kopa monna wa hae ho ya rapellwa. Mof. Becker a belaela hore a ka ya kaha e ne e le Mokatolike. A mmolella ka yona mme a tshepisa ho ya.

"Mof. Becker o ne a swabile haholo ha a fihla Houston Coliseum mme a fumana moreri wa mo-Baptist (ke setho sa kereke ya Baptist) a tsekisana le Moena Bosworth. A tshoha hoba monna wa hae a ke ke a dumela ka mora' ho bona sena. Ho e-na le ho timellwa ke tumelo, Mongh. Becker a re tlalehela, 'Ke bone lesedi le teetse hare hlooho ya Mor. Branham a sa eme mono seteijing ka mora phehisano; e ne e se tleloupu ya totjhe, e ne e le sedikadikwe se potileng hlooho ya hae.' Eitse ha Moena Branham a ntsha memo ya aletare, Mongh. Becker, ya ipoletseng kamehla ka sebete hore o bolokehile, a nyoloha ho amohela Kreste. Mosadi wa hae, kgopolong ya hobane ha a utlwisia, a mmotsa hore o utlwisisitse peelo e hlalositsweng. A arabela, 'Ehlide bo.'

"Ka boyena a tela temalo ya ho tlaela ka Lebitso la Modimo. Mongh. Becker o ile a etela tshebeletso ya hora ya bobedi tsatsing le hlahlamang mme a fuwa setlankana sa ho rapellwa. Palo ya hae ha ya ka ya bitswa bosius boo empa a fola ka ho panya ha leihlo nakong eo ho rapellwang bongata.

"Ke ne ke sa tsebe ha ke tla mona bosius bona ke kena tshebeletsong mme ke pheta taba ena, hore raditshwantsho o tla katlatsha setshwantsho sa Moena Branham ka bona bosius boo Mongh. Becker, monna wa Mokatolike, a boneng lesedi le teetse hlooho ya hae le ho dumela hore o ne a romilwe ke Modimo ka neo ya phodiso."

Pherekong 30, 1950

Mof. Grace Coursey.  
Rt. 1 Box 108  
Cleveland, Texas

Ho tloha Houston moifo wa Branham wa leba Beaumont, motse wa bohole ba dimaele tse ka robang meno e mmedi. Oditoriamo ya motse e ne e phophoma batho ka morao ho bosius ba pele, mme bosius ba bobedi, ha hlokwa banna ba babedi ba sepolesa le boramollo ba supileng ho susumetsa melao ya motse e laolang ditaelo tsa polokeho ya mohaho.

Raymond T. Richey o ile a hira terene ya makoutjhu a leshome le motso o mong a neng a jere batho ba 700 ho tswa Houston ho ya Beaumont ho etela tshebeletso ya bosiung ba Mantaha. Ke karolo ya bona feela e kgonneng ho fumana sebaka madulong a laotsweng. Diofisiri tsa oditoriamo tsa kgutla bohaleng mme tsa dumella makgolo a mmalwa a neng a sitwa ho kena mohahong ho ema ka morao ho kalana kgabareng ya kopano.

E nngwe ya ditshobotsi tse kgahlehang tsa letsholo e ne e le dijo tsa hoseng moo bareri ba ka bang lekgolo le basadi ba bona ba neng ba etile. Moena Branham a bua le bona ha kguthswane ho tswa pelong ya hae. A bolela ha Modimo o mo romile ho tlisetcta badumedi bohole molaetsa o ikgethang, hore eka kgonna ba lebale diphapang tsa bona, mme ba kopane bonngweng ba mohopolo le pelo e le boitokisetso ba Kreste ya Kgutlang kapele. Bohle ba neng ba le teng ba mamedisa ka hlomoho seo a se boletseng, kaha ho ne ho hlakile hore mantswe ana ke mantswe a moporofeta.

Mehleng ya letsholo la Beaumont batho ba ka bang 2000 ba tswela kapele ho paka Kreste. Ba ka bang 3000 ba ne ba ile ba arabela memo ya dialetare Houston; hoo matsatsing ao a mashome a mararo, ba ka bang 5000 ba neng ba pakile Kreste e le Mopholosi wa bona.

## MATSHOLO A ARKANSAS

Ho tswa Beaumont ra leba Little Rock, Arkansas. Ra boela ra phethelwa pale e tsebahalang. Little Rock, semoyeng, e le motse o arohaneng hoo ho ne ho ka se kgonahale ho tshwara seboka se seholo sa kopanelo mono. Ho kile ha lekwa pele, ditholwana tsa mpa tsa pala ka mehla. Ra bolellwa ho itlhophisetsa maswabi. Letsholo la qala hara veke. Empa ka Moqebelo, bonang, Oditoriamo ya Robison Memorial keha e tletse tswete. Bosiung ba ho qetela, e leng Mantaha, menyako ya kwalwa ka 6:30 thapama, mme ha lekanngwa bonyane ho kgutlisitswe batho ba ka etsang 1500. Hara mpa ya motsheare wa letsatsi la ho qetela, dijo tse ikgethang, moo bareri ba fetang 100 le mafumahadi a bona ba ne ba phuthehile, ho ne ho rena moywa bonngwe le setswalle seo veke pele ho neng ho se motho ya ka lorang se ne se ka kgoneha.

Ho kgahlang e le bopaki ba ba fodisitsweng mohla Moena Branham a n'a etetse mono dilemo tse tharo pele ho moo. Monna e mong a nyakallisa mokgupi ka bopaki ba hae. O ne a tsamaile ka melangwana dilemo-lemo. Yare hoba Moena Branham a mo rapelle, a e lahla a ba a tsamaya a sa thuswe. E sa le a e tlohela ho tloha mohlang oo.

Ketsahalo e nngwe e ile ya kgahla Moena Moore le mongodi ka ho ikgetha. Pheletsong ya e nngwe ya ditshebeletso, ha

re tloha seteijing, mme e mong a re emisa a re rapedisisa ho rapella moshanyana wa hae ya ka bang dilemo tse hlano a sa utlwe a bile a sa bue. A re o tshaba hore Moena Branham a ke ke a finyella ho yena. Moena Moore a ntjheba mme a re, "Ha re mo rapelle." Ka mora thapelo ra mo isa pianong ra ba ra ikgodisa hore o kgona ho utlwa mmino mme ra nto tloha seteijing. Phirimana e hlahlamang, kgabareng ya tshebeletso ya phodiso, ra sheba, mme bonang, yena mosadi eo le moshanyana ba tla ho rapellwa. Mosadi a filwe setlankana (se ileng sa ntshwa ka lotho), a nto etsa qeto ya ho se sebedisa, a nahana ho se hobe ho kenya moshanyana moleng hape. Nna le Moena Moore ka tlwaelo ra ba le thahasello e kgolo ho tseba seo moena Branham a tla mmolella sona nakong eo Moya wa Modimo o buang le yena.

Eitse ha a sheba ngwana a re, "Mme, ngwana' hao o n'a sa utlwe," ehlide ho ne ho nepahetse. A nto tadima hape mme a bua mantswe a lebahaneng le hona. "Motho ya nang le tumelo o rapeletse ngwana' hao phirimaneng ya maobane. Ngwana' hao o lokolotswe." Le ka nahana kgahlamelo eo ketso ena e bileng le yona ho mosadi. E ne e le nnete hore ngwana o a utlwa, mme esita le dilemong tsena tsa botjha, moo teko ya tekanyo ya kutlo e leng boima ka mehla, o ne a se a qadile ho totobatsa nthla ya tokoloho ya hae ka ho etsisa medumo e fapaneng. Pontsho ya ba le tshebetso e kgolo phuthehong. Ho hlakile hore Modimo o ne a bua, e seng motho, hape le hore mofodisi e ne e se motho empa Jesu Kreste. Ha morao ra bua le Moena Branham ka ketsahalo ena. A batla a hopola maemo ao ha nyenyane feela. Modimo o ne a buile ka yena le ho senola hore motho e mong o rapeletse ngwana a mpa a sa senola motho ya rapetseng. Hoo ho se bohlokwa. Ho leng bohlokwa e le ha Modimo a entse mosebetsi, mme kganya yohle e tla lebiswa ho Yena. (Dikg wedi ha morao ra amohela lengolo le tswang ho mma ngwana a thasisetsa phodiso. Taba ena ya hatiswa ho THE VOICE OF HEALING.)

Ho tswa Little Rock, ra tshwara tshebeletso ya matsatsi a mabedi mane El Dorado le tse pedi Camden.

Mabapi le Moena Branham re ka bolela sena feela. Ha Mangolo a hhalosa Johanne Mokolobetsi a itse, "Monna o ne a hlahe a romilwe ke Modimo lebitso la hae e le Johanne." Re dumela ha polelo ena e ka lebiswa ho moena' rona ya ratwang William Branham.



## *Kgaolo 19*

# American Press E Tlaleha Dikopano Tsa Branham

Dilemong tse sa tswa feta, e bile bareri ba mmalwa feela ba inehetseng ba Evangeli ba fumaneng phatlalatso e ngata le thekolohelo maseding a ditaba. Seo ba ileng ba se amohela, haeba se fela se le teng, ka tlwaelo e le polelo e nkileng seboleho se tlokang. Leha ho le jwalo, masedi a mangata a ile a ipha nako le sebaka ho hhalosa, kgafetsa e le ka thekolohelo, matsholo a phodiso a William Branham. Ho shebella hore lesedi ka leng la ditaba le fane ka tlaleho e tletseng mohau ekaba ho lebella ho feta tekano. Baqolotsi ba etelang dikopano tsa mokgalo oo hangata ba tla mehopolo ya bona e se e radilwe, mme ba dula nako e lekaneng feela ho taka tlaleho e maqadika haholo, eo ba e qaphaletsang ka tshehollo ya bohlale ba lefatshe le masene a somang. Leha ho le jwalo, eka matsholong a Branham, thahasello e ne e le ya seboleho se seholo hakaalo, hoo baqolotsi ba bileng ba dula ditshebeletsong halelele ho lekana hoo bonyane ba neng ba ka kgodiseha ha nyenyane ka seo ba se boneng le ho se utlwa. Ke makgetlong a mangata, moo ho ileng ha ntshwa hhaloso ya ditshebeletso e enneng le e hlokang letheba. Ke ka tshohanyetso feela moo hhaloso e bonahetseng e hwaya-hwaya. Kgaolong ena re tla taka mabala-a-nkwe a dikopano tsa Branham, ho tswa dihlalosong tse tswang maseding a ditaba a Dinaha tse Kopaneng le Canada. Ya pele e hlhang ka tlase e phatlaladitswe ho NEWS-SUN ya Waukegan ya Hlakubele 14, 1949:

“Nakong ya ditshebeletso tse tharo tseo Mor. Branham a di rerileng, bongata bo ipoletse bo phekotswe. Bothata ka bong ba mahlo a pelekaneng a otloloha le pele thapelo e fela; diritsa tse ngata le mebele e sothaneng habohloko ya otollwa le batho ba thibane ditsebe ba kgona ho utlwa.

“Tshebeletsong ya maobane bosiu, moshanyana ya holofetseng diphaka, maoto le mokokotlo, a sothahane a tswile sebolehong o ile a tliswa ke mmae ba tswa Bensenville, Illinois, a ba a rapellwa. Hang ka mora’ ho rapellwa, a tsamaya a otlolohile a tsitsitse ho tloha kalaneng a sa thuswe.

“Basadi ba babedi, ba neng ba foufetse dilemo tse pedi ka botlalo ka baka la lera la mahlo, ba ile ba fodiswa tshebeletsong yona eo. Ka mora’ ho iswa kalaneng le ho rapellwa, wa pele a kgona ho bona a ba a tsamaya nakong eo monna wa hae a reng, ‘Esita le methapo eo ya madi e ka mahlong a hae e ile ya hlaka.’”

Moqolotsi yena eo, Fannie Wilson, ha a ngola ho Community News, pampiri e emetseng metse e mmalwa leboya ho Chicago, e leng ya mola-tsatsi wa la Hlakubele 24, 1949, o ile a re:

“Phapang e kgolo pakeng tsa Mor. William Branham le motho ka mong mohlolomong ke ena: ho bona Bibele ke nalane ya mehleng; athe ho yena e hlokolosi mme ke matla a tiileng jwale ka matsatsing a Jesu wa Nazaretha. Ho takang pale e fapaneng ke hore Mor. William Branham o tswela pele ho kgodisa phehello ya hae.

“Ha se hore o a phehella. Le kgale. Mor. Branham o ikokobeditse ho feta banna bohole ba ikokobeditseng bao o kileng wa ba bona ha ba kopantswe mmoho. (Nahanang ka monna mosweu, ya hlahetseng Kentucky, a phahamisa ngwana’ motho e motsho ya pelekaneng mahlo ya tswang Market Street, Waukegan, matsohong a hae mme a re, ‘Moradi, fola ka Lebitso la Jesu Kreste?’) Mme mahlo a hae a otloloha, esita le jwalo ka ba bang ba bangata, nakong ya tshebeletso ena ya phodiso le dikopano tsa tsoselsetso tse tshwaretsweng Grace Missionary Church. Hara bao ba rapeletseng Mantaha bosiu e le ngaka e tummileng ya Waukegan.

“Kgabareng ya tshebeletso ya Mantaha bosiu feelsa, ho fodisitswe batho ba robong ka mora hoba ba hlahe ba thibane ditsebe ba bile ba sa bue. Bongata ba bona bo hlahetse tikolohong ena kapa e le ba tsebahalang mona pele ho phodiso ya bona. E mong wa ditholo tsena tse semumu o bile a fodiswa bofofung. Bohle ba kgona ho bua, leha kwana qapodiso ya medumo e ne e tshwana le ya ngwana. Le bona ba ne ba makaletse ho utlwa mantswe a bona ka sebele.

“Monna e mong ya n'a tswa Iowa a ena le mofetshe leotong la hae ho qala lengoleng ho fihla leqaqailaneng, o ile wa nyamela kapele ka morao ho thapelo. Kopanong ya bosiu ba maobane bana ba shweleng ditho, le ba thefulehang le bona ba haellwang ke kelello ba hlaphohelwa ka mora’ thapelo.

“Batho ba bangata ba bohlokwa le ba hlomphuwang ba Lake County ba ile ba utlwela mme ba bona Moena Branham a “hlahluba” mafu a mangata. Ka hodim'a tsohle, motho eo a neng a tla mo rapella o ile a bona tshebetso ya lefu leo e pepeswa letsohong le letshehadi la moreri, ho fihlela bolwetse bo nyamela ka mora’ thapelo.

“Mokgopi wa hopotswa hangata ke sebui hore sona ka bosona ha se na matla a ho etsa diphodiso tsena, empa hore e ne e le ‘diketso tsa Modimo’ ka tumelo ya motho ya rapellwang.”

## THE ALBERTAN, CALGARY, CANADA

Ho tswa kgatisong ya Phato 21, 1947, ya ALBERTAN, CALLGARY, CANADA, re ntsha tlaleho e latelang:

“Tshenola e sisimosang motho e ile ya kwahollwa ke baahi ba ka bang 3000 ba neng ba tlatsitse Victoria Pavilion Laboraro bosiu ho iponela kapa ho fumana thuso e tswang ho William Branham wa Jeffersonville, Indiana, letsholong la hae la phodiso ya tumelo.

“Botumo ba moreri wa Dinaha tse Kopaneng ba ho thusa ho fodisa batho ba ka fetang 35,000 bofofu, ho shwa ditho, mofetshe, pholiong, T.B., le mafu a mang ha e sa le a abelwa ‘neo ya phodiso ya Kgalalelo’ nakong e ka etsang selemo e fetileng bo hohetse banna, basadi le bana ba metjhato yohle ya bophelo.

“E mong wa ba pele moleng wa ho rapellwa e le Mongh. Andre wa Edmonton, ya boletseng a ne a jewa ke ‘ho koralla ha lepetu mokokotlong.’ A bolela ha a tsamaile dingaka tse ngata Western Canada, le ba ha Mayo Brothers mane Rochester. Ba bolela ha oporeishene ya mokokotlo e ne e hlokahala, ha a hhalosa.

Yaba Andre, ya boleletseng ALBERTAN a sa hopole mohla a n'a qetela ho ama menwana ya hae e meholo ya maoto a sa kobehe mangoleng, a ile a atamelwa ke ‘mofodisi wa kgalalelo.’

“Ha a tshwara letshoho le letona la Andre ka letsoho la hae le letshehadi, Branham o ile a hhalosa lefu la monna, mme ka mora thapelo, a mo laela ho inama le ho thetsa menwana ya hae e meholo ya maoto. Andre a etsa jwalo, a sa kobe mangole a hae. Letshwele le leholo la hula moyo, mme ka mantswe a kgoholang, letshwele la totobatsa makalo ya lona e tswakaneng e bile e le ka tsoto.

“Monna enwa wa Edmonton, ka ho hlolwa ke maikutlo, a lebisa diteboho tse sa tsebisahaleng ho moreri pele a lakomela maekrofone ho phethela letshwele ka moo dingaka di mmoleletseng ha oporeishene e tla hlokwa mokokotlong wa hae.

“Moreri o itlalehile a hlachelwa ke dithothomelo tse mohlolo letsohong la hae le le tshehadi leo ka lona a kgonneng ho kgethahanya pakeng tsa mofetshe, T.B., le dikokwana-hloko tse ding.”

## SASKATOON STAR-PHOENIX

Ho tswa kgatisong ya Phato 2, 1947, ya SASKATOON STAR-PHOENIX (Canada) re ntsha tlaleho e latelang:

“Mofn. M—B—ya qetileng dilemo tse leshome dikolong tsa ditholo mona le Winnipeg, o ile a bitsa ‘Ntate’ le ‘Mme’ ka ho hlaka ka mora ho rapellwa ke Mor. William Branham, ka hara Apostolic Church Laboraro mantsiboya moo batho ba 800 ba neng ba bokane ho bona ‘phodiso ya tumelo.’

“Mof. B—, ha a botsisiswa ke STAR-PHOENIX ka Labohlano, o boletse ha a kgona ho utlwa hantle ka tsebe ya hae e ton a leha tsebe e tshehadi e ne e ntse e thibane. O dumetse a tla kgona ho bua ka tlwaelo nakong e kgutshwane. Mofumahadi eo e leng mong’ a ntlo ya phapohelo o boletse a n'a nts'a re ‘Dumela hoseng’ le ‘Sala hantle,’ ntho eo a sa kang a e etsa dikgwedding tse tharo a ntse a dula le yena.

“Yare phutheho e sa dutse ka dihloho tse inamisitsweng ka kgutso, batho ba lekgolo ba neng ba tla phekowa ba koloka ba feta Mongh. Branham nakong eo a ntseng a ba rapella a le mong ka nako. Phutheho ya bolellwa ha tumelo e shweleletseng le hlompho di le bohlokwa, le hore bohole ba tshwanetse ho inamisa dihlooho tsa bona. Ba sa etseng jwalo ba koptjwa ho tsamaya ba tswe ka kerekeng.

“Pejana Mongh. Branham a fihla, phutheho ya utlwa ka dibui tse ding ha di pheta tsa mesebetsi e babatsehang e seng e fihletswe ka tumelo. Mosadi e mong o pakile a ile a rapellwa mme hoseng ho latelang tsebe e nngwe ya hae e neng e sa utlwe keha e boetse setlwaeing hape, esita le mafu a mang a manyenyane a na a nyametse. Se seng sa dibui se qoholotse mosadi ya tswang Regina, a kgonne ho nwa senonyana feela dikgwedding tse ngata, empa hoseng ho latelang ho rapellwa ha hae, a tsoha mme a natefelwa ke borakefese bo tlwaeléhileng.”

### THE JEFFERSONVILLE POST— Ho TSWA MOTSENG WA HA’BO MOENA BRANHAM

Ho tswa motseng wa ha’bo Moena Branham, kgatiso ya THE JEFFERSONVILLE POST Pudungwana 3, 1949, re qotsa tse latelang:

“Bosiung ba Sontaha letshwele le neng le phehisana le papadi ya selemo le selemo e pakeng tsa Jeffersonville Red Devils le New Albany Bulldogs le ile la etela Branham Tabernacle, mane Eighth le Penn Street, le ne le phophoma le eme hara pula ho utlwa ka dibuela-hole, diponahatso tse halalelang tse sisimosang tsa Mor. William Branham, eo mehlodi ya hae e fodisang e tsejwang lefatshe ka bophara.

“Mehlodi e netefatswang e hlahisa tlaleho ya phodiso ya bakudi ba babedi ba mofetshe, e leng ba boleletseng ka lefu le kotsi lena mme ba hlaphohelwa nakong ya matsatsi a

mashome a robong; motho ya laetsweng ho tsamaya ho ba a dule tjhananeng ya setulo sa bakudi dilemo tse leshome le metso e robedi, le ya e mong ya isitsweng kerekeng a jerwe ka lepara la amalanse; ya ditholo tse thibolotsweng, bao bohole ke monna ya phekolang ka peho ya letsoho la hae le letona ka lebitso la Mmopi wa hae ya Kgethehileng.

“Ho latela polelo ya bongata, letsatsi la mehlolo ha le eso fete—esita le Jeffersonville.

“Ho tswa ho mohlankana ya sotlehang, ya n'a sebetsa mesebetsi letsheareng, mme a tumise evangedi ka Sontaha, tumelo ya hae ka sebele e ne e le ho fekisa dikgoreletso tsohle. Le jwale o sa ntse a hlokofatswa ke dikonkollo mabakeng a mang motseng wa ha'bo, ho tswa ho baseholli, ba tshwanetseng ba be ba mo hlompha jwale ka ya kgethilweng ke Boholo bo Phahameng ho tswellisa mosebetsi wa Hae.

“Leha a sa ruteha, ka moo thuto e hopolwang kajeno, o na le bokgoni le thohothelo e kgolo e leng yona e hlokahalang bakeng sa ho tumisa evangedi.

“Matla a hae a Kgethehileng a ho fodisa kajeno a tsebjwa lefatsheng lohle. Ho tloha Jeffersonville o tla ya Louisiana, Houston, Texas, mohlomong le Jamaica, a ntano leba mose ho mawatle.”

Masedi a mang a mangata a ditaba, a akgang Chicago DAILY TIMES, CHICAGO DAILY NEWS, the ST. LOUIS STAR-TIMES, the ST. LOUIS POST-DISPATCH, a ile a hlahisa ditlaleho tse tsoseletsang di bile di le teletsana malebana le dikopano tsa Branham, pampiri ya morao e bile e hlahisa leqephe le tletseng. Ha se tlaleho tsena tsohle tse ngotsweng di ema lehlakoreng la matsholo. Leha ho le jwalo bonyane bongata ba tsona bo ne bo sa kgohlala, mme tse ding, ho latela kamoo masedi a ditaba a leng kateng, thekolohelo ya wona e ne e kgahlisa. Makgetlong a mangata, moo moqolotsi a neng a iponela ponahalo ya mathata a fodisitsweng, o ne a kgotswe hore matla a phahametseng hlaho a ne a senolwa ka hara dikopano.

### JONESBORO, ARKANSAS, EVENING SUN E NTSHA TLALEHO E KGABANE KA KOPANO YA BRANHAM

(Ka Moqolotsi Eugene Smith, kgatisong ya Phuptjane 12, 1947)

“Leha Mor. Branham a bolela a amohetse neo dikgweding tse ka bang 11 tse fetileng, puisanong o boletse e ne e le kgetlo la pele a fumana monyetla wa ho bolella baqolotsi ba ditaba

pale ya hae ka kotloloho. ‘Ditshebeletso tsa ka tsa letsatsi le letsatsi di qeta nako yaka e ngata hakana hoo batsamaisi ba kereke ba nkopileng ho hana dipotsisiso tsa masedi a ditaba. Ka mehla ba itse, “O na le bongata bo hlokang thuso ka dithapelo tsa hao; ho phatlalatsa boteng ba hao ka dipampiri ho tla eketsa mela e hatellaneng ya thapelo,” ba hhalositse jwalo.’

“Ketelo ya Bible Hour Tabernacle mane East Matthews e tla paka polelo ya hae ya hore maipolelo a hae ha a hloke ho phatlalatswa. Veke e fetileng mela ya ho rapellwa, moo a rapetseng le bakudi ka bonngwe, e le ba shweleng ditho, ba thibananeng ditsebe, dimumu le difofu, e ile ya tshwarwa habedi letsatsi le leng le le leng. Vekeng ena ho tshwarwa ditshebeletso tse tharo letsatsi ka leng. Mme a ke ke a kgona ho qeta lenane le le lelele pele kopano e fellka Mantaha.

“Batho ba phallela motseng letsatsi le letsatsi ho kopa ‘motsotso o le mong feela le Mor. Branham.’ Tsatsing le leng vekeng ena bese e jereng batho ba 45 ho tswa Fulton, Kentucky, e ne e etile. Hona tsatsing leo sefofane se hlophisitsweng sa tlisa mo-GI wa mehleng ya dilemo di 34, a ruruisitswe ke mofetshe habohloko, o ntse o monya bophelo ba hae. Laboraro, Mor. Branham o ile a fofisetswa El Dorado leetong la lehlapahahaha ho rapella motho ya hhalositsweng a le ntshing tsa lefu.

“Bonnyane baahi ba dinaha tse 25 hammoho le Mexico ba se ba etetse Jonesboro ha e sa le Mor. Branham a kgakotse kopano ya tente ka Phuptjane wa la 1. Ba ne ba emetse dinaha ho tloha California ho ya New Jersey, Michigan le Wisconsin ho ya Florida, Wyoming ho theohela Texas le ho tswella jwalo ho theohela Mexico, moqolotsi wa ditaba wa SUN o boleletswe jwalo. Phapohelo e tshabehang ena e pupeditse makgotla a motse a bahahlaudi ekasita le matlo a poraefete bosiu ka bosiu, ho bile ho hlophisitswe phaposi e ikgethang e robatsang bongata ka morao ho kereke.

“Mor. Branham o re, ‘Nna ke motho feela. Ha ke na matla a ho fodisa. Jesu Kreste ke yena feela ya kgonang ho fodisa. Ke mpa ke Mo rapela ho fodisa bao ba dumelang. Ha ho motho ya ka fodiswang a se na tumelo ho Jesu Kreste,’ o hhalositse jwalo.

“Ha a hlahloba mofuta wa lefu la batho ba tlang ke ka thuso ya matla a mang a tlalehwang ke Mor. Branham. ‘Ha ba kenya letsoho la bona ka hara la ka le letshehadi, ke fihlelwa ke dithothomelo tse bakwang ke dikokwana-hloko tse mothong. Ka tlwaelo ke kgona ho bolela hore ke lefu lefe. Ha lefu le baleha mothong, dithothomelo di a kgaotsa,’ o boletse. Mor. Branham ha a qetella ho rapela motho, ka tlwaelo o qetella ka ho re, ‘Ke o laela ka Jesu Kreste, tswa mothong enwa.’

“Mor. Branham o qadile lenane-tsamaiso le kgohlahetseng hlabula le fetileng mane St. Louis. A etela Jonesboro kgetlong le hlahlamang, a etela Pine Bluff le Camden, a ntano ya Houston le ho tswella ho ya Lebopong la Bophirima. Veke e latelang o tla fofela California ho sebeletsa mo-Armenian.

“Ha e sa le kopano ya hae ya Mphalane e qadile, Mor. Branham o se a bontshitse kgahlamelo ya mosebetsi wa letsatsi le letsatsi. O se a lahlehetswe ke diponto tse 25 mme mahlo a hae a kgohletse haholo a bile a bohobolokwana. ‘Ke tshwanetse ho boloka sebaka seo ke dulang ho sona e le sephiri ho ka fumana borokonyana,’ a rialo a bososela.

“Kakaretso ya diketelo tsa ditshebeletso nakong ya diveke tse pedi e tla batla e tlola palo ya 20,000 ka Sontaha, basebeletsi ba kabelong ya kereke ba tlaleha jwalo. Moemedi enwa wa SUN o etetse ditshebeletso tsa thapama matsatsi a mabedi mme a qeta hoseng a mametse pale ya Mor. Branham. A ntse a phethesela hara bongata, a bua le batho ba bangata ba tswang dibakeng tse arohaneng haholo, ha ho mobelaedi ya ileng a hlaho. Bongata bo pheta dipale tse bonahalang di ke ke tsa etsahala.

“Ho tea mohlala, M. N. Funk, moetsi wa dieta ya tswang Seymour, Missouri, o boletse a sa ka a kgona ho tsamaya ka dilemo tse hlano le dikwedi tse hlano ho fihlela a etela tshebeletso e neng e tsamaiswa ke Mor. Branham mane Camden, Pherekong 21. ‘Ke ile ka robala kokelong dikgwedi tse robong ka mora ho wa mme ke lematsa mokokotlo wa ka, ke ntse ke patisitswe ke mosebetsi wa bobetli. Dingaka tsa mpolella ha ke sa tlo hlola ke kgona ho tsamaya le ka mohla, homme ka sitwa ho tsamaya ka dilemo tse hlano le dikgwedi tse hlano. Kea tseba ho thata ho dumela, empa Mor. Branham o ile a nthapella mme ka ema ka ba ka tsamaya hang-hang. Mme nka tsamaya jwalo ka wena kapa motho ofe feela kajeno,’ a rialo.

“C. C. Shepherd, modisa wa Pentecostal Church ya St. Charles pel’ a De Witt, Mantaha o ile a bontsha phutheho, ntho e kang kgwabi ya letlalo le moqoma leo a boletseng e ne e le mofetshe o mo sotlileng dilemo tse 14. O rapeletswe ke Mor. Branham ka Labobedi vekeng e fetileng. O boletse ha mofetshe o molaleng hae, o bakilweng ke mongwapo wa lehare, o ne o le mofubedu ha a ne a ya kalaneng, empa hang-hang wa qalella ho rothofala. ‘O ile wa ntshofala feela, wa omella wa nto tswa,’ a rialo. A e-na le sekoti se tebileng molaleng wa hae moo lethopa le ne le hlahile teng.

“Mof. Hattie Waldrop, ya boletseng monna wa hae e le mong’ a lebenkele la plambing mane 2851 North 16, Phoenix, Arizona, o tlie a tswa Jonesboro kwana ho paka ha Mor. Branham a mo tsositse bafung. ‘Mothapo wa ka o ile wa

kgaotsa ho runya ka botlalo. Ke ne ke tshwerwe ke mofetshe wa *colon*, lefu la pelo le la sebete ho se tshepo ya ho fola, mohla Moena Branham a ne a nthapella ka Hlakubele wa la 4. Kajeno ke fodile ke bile ke atlehile mmleng,’ a bolella baqolotsi ba ditaba.”

(Temoso ya mongodi: Ke qoqile le mosadi enwa le monna wa hae ka seqo mme kea tseba hore bopaki ba hae ke ba nnete.)

*Kgaolo 20*

# Ho Tlatseletsa Lineo Tsa Pholiso

KA MOEVANGEDI F. F. BOSWORTH

Ka dilemo tse fetang mashome a mararo mehleng ya matsholo a maholo a boevangedi, ke nnile ka ipolaisa mosebetsi, ke rapella bakudi le ba mahlomoleng. Dilemong tse leshome le metso e mene tsa nako ena, re ne re tsamaisa Tsoseletso tsa Matjhaba tsa Radio moo re amohetseng mangolo a ka fihlang ho kotara ya milione, bongata ba wona a kentse dikopo tsa thapelo ho tswa ho bakudi le ba hlokoletseng ba ke ke ba hlaphohelwa ho se tshebetso e tobileng ya Moya o Halalelang karabelong ya “thapelo ya tumelo.” Re se re amohetse dikete tse ngata-ngata tsa bopaki ba boithaopo ho ba fodileng ka mohlololo mafung a mmele ao ke a tsebang, ho kenyeleltswa lepera. Kganya yohle e be ho Modimo hoba ditholwana tsena ha di ka ke tsa etswa ke motho ntle le Yena. Ka baka la mehlolo ena, dikete tse ngata tsa sokoloha ka thabo, e leng tseo re ka beng re ne re di fose hola re sa rera karolo ya pholiso ya Evangedi hang ka beke matsholong a rona wohle a boevangedi.

*Ere ka ha mosebetsi ona wa phodiso o qosa boikgathatso bo tlolang matla a motho, ra rapela, oho ka mefehelo ho Molimo, ho hlahisa basebetsi ba bang ho thusa mohatong wa tshebetso ena e sa tsoteleheng haholo hakana. Mme dilemong tse pedi tse fetileng, ke nnile ka lliswa hangata ke thabo ka neo ya Modimo ya morao-rao Kerekeng ya moena rona ya ratehang, William Branham, ka “Neo ya Pholiso” e babatsehang ya hae. Hoo ke hona ho sebetsa ha Modimo “tse fetisang tse tlodisang hohle hoo re ka ho nahanang” (Baef. 3:20), hoba ha ke eso bone leha e le ho bala ntho efe feela e ka lekanang le tshebeletso ya phodiso ya William Branham.*

## LENGELOI LE A IPONAHATSA

Ka la 7 Motsheanong, 1946, Lengeloi le buileng ka mekgahlelo le Moena Branham ka lenswe le utlwahalang ho tloha bongwaneng ba hae ho fihlela nakong ya jwale, pheletsong la *ipontsha* yena, mme hara dintho tse ding la mmolella hore ho Kgutla ha Kreste ho atametse haufi, ebile Lengosa la Lehodimo le re: “KE ROMETSWE HO TSWA PELA SEFAHLEHO SA MODIMO O MATLAOHLÉ HO O BOLELLA...HORE MODIMO O O ROMILE HO ISA BATHONG BA LEFATSHE LOHLE NEO YA PHODISO.”

Leqepheng la 1291 la Bibele ya Scofield, Ngaka C. I. Scofield, D.D., o bua jwana ka Mangeloi dintlheng tsa hae tse maotong a leqephe: “Leha mangeloi e le *meya* (Psa. 104:4; Baheb. 1:14), a filwe matla ho ipontsha setshwantshong sa sebopeho sa motho (Gen. 19:1 le Mangolong a mang a mangata a Testamente ya Kgale le e Ntjha mmoho). Ho Ex. 23:20, Modimo wa re ho Moshe: ‘Bona ke roma Lengeloi la ka pel’ a hao, ho o tsamaisa tseleng le ho isa sebakeng seo ke se lokisitseng.’ Ho Gen. 24:40, re a bala, ‘*Morena . . . o tla roma Lengeloi la Hae ho o feheletsa, le tle le atlehise ditsela tsa hao.*’”

Ke hantle feela seo Modimo a se etseditseng Moena Branham. Ha a ke a qala a rapella phodiso ya ba hlokofetseng mmeleng moleng wa phodiso bosiu bo bong le bo bong, pele Modimo a mo tlotsetsa tshebeletso ya neo, ho fihlela a utlwa boteng ba Lengeloi bo na le yena kalaneng. Ha boteng bona bo le siyo, ekare ha a na thuso ka ho phethahala.

### HO ABJWA DIPONTSHO TSE PEDI

Jwale le lemohe, hore Molimo ha wa roma feela Lengeloi ho tsamaya le Moshe, Wa ba wa mo fa mehlolo e mmedi e phethahetseng e le dipontsho le bopaki ho batho hore Modimo o ipontshitse yena le ho mo roma, tlasa tataiso ya bomolimo, ho ba molokolli wa bona (Ex. 4:1-31). Pontsho ya *pele* e ne e le ya lere la Moshe le fetohang noha, mme pontsho ya *bobedi* e ne e le ya ho kenya letsoho la hae sefubeng sa hae mme le tswe le tletse “lepera le jwale ka lehlwa,” j.j. Modimo wa re ho Moshe, “Ekare, ha ba sa o dumele, ba sa utlwe lentswe la pontsho ya ho qala, ba tla dumela lentswe la pontsho ya morao.” (Exod. 4:8.) Ditemaneng tse tharo tsa ho qetela tsa buka ena re bala hore mohla dipontsho tse pedi tsena di neng di phetwa pela “mahlong a setjhaba, setjhaba sa dumela . . . mme sa inamisa dihlooho tsa sona sa rapela.”

Ka mokgwa o tshwanang, ho tlatseletsa thomo ya Lengeloi le dulang le yena ho atlehisa Moena Branham, O abile hape dipontsho tse phethahetseng tse pedi tse mohlolo tse sebeditseng morero wa ho phahamisetsa tumelo ya batho ba dikete tse ke keng tsa fodiswa ke motho, maemong ao “Neo ya Phodiso” e ka sebetsang teng.

### TEMOHO E PHAHAMETSENG HLOLEHO

*Pontsho ya pele:* Ha Lengeloi le ne le itlhahisa ho Moena Branham, le mmoleletse kamoo a n'a tla kgona ho hlahluba le ho lemoha mafu wohle le malwetse; hore nakong eo neo e sebetsang, ka ho tshwara letsoho le letona la mokudi o n'a tla utlwa dithothomelo tsa mmele kapa ho futha ho n'o

tla mmontsha mafu a fapaneng ao mokudi ka mong a ne a tshwerwe ke wona. Mafu a dikokwanahloko, a bontshang boteng le tshebetso ya moya wa “kgatello” (Diketso 10:38) wa mahloko a ka utluwa ka ho khethheha.

Ka nako ha moya o tubang o kgahlana le neo o raosa phudueho e kana ya nama hoo e ka bonwang letsohong la Moena Branaham, mme e tiile hoo e ka emisang tshupanako ya letsoho la hae hang-hang. Ho Moena Branham eka ho tshwara thapo e phelang ya motlakase e nang le molapo o matla wa mollo o phallang ho yona. Ha moya o tubang o lelekwa ka Lebitso la Jesu, o ka bona letsoho la Moena Branham le tlerefetseng le topileng le boela setlwaeing. Ha eba bolwetse e se lefu la dikokwanahloko, eba kamehla Modimo o senolela Moena Branham hlokofatso ka Moya. Ka tlwaelo pontsho ena ya *pele* e phahamisetsa tumelo ya motho boemong ba phodiso; empa ha ho se jwalo, pontsho ya *bobedi* e phetha hoo.

## SEBONI

*Pontsho ya bobedi:* Lengeloi la mmolella hore tlotso e tla mo fa bokgoni ba ho bolella bababi diketsahalo tse ngata tsa maphele a bona ho tloha le bongwaneng ba bona ho fihlela jwale. O bile a bolella ba bang mehopolo ya bona ba sa fihla kalaneng kapa le pele ba tla tshebeletsong. Haufinyana ke sa tswa mo utlwa a bolella mme ya tlisang ngwananyana, “Mofumahadi, ngwana wa hao o hlahile a thibane ditsebe a bile a le semumu; mme hang ha o fumane hore ha a utlwe, wa mo isa ngakeng,” yaba o bolella mme hantle seo ngaka e se boletseng. Mme a re, “Ho jwalo hantle.” Letshwele le leholo le ntse le utlwa tsena ka thuso ya morero o buang le batho. Hantle-ntle Moena Branham o e bona e tshwantshwa mme o suthisetsa maekrofone hole letshwele le tle le se ke la utlwa, o bolella mokudi dibe dife feela tse sa bolelwang le tse sa telwang maphelong a bona tse lokelang ho telwa pele neo e sebeletsa tokoloho ya bona. Hang feela ha batho bao ba dumela ba bile ba tshepisa ho tela sebe kapa dibe tse senotsweng ka mokgwa o jwalo, ka tlwaelo phodiso ya bona e hlaha ka nako-le-motsotso le pele Moena Branham a fumana nako ya ho rapela. Dipolelo tsena tsa Lengeloi di netefatswa ditshebeletsong tsa Branham bosiu ka bosiu dikete-kete di iponela ka mahlo.

Ka baka leo matshwele a maholo a bona kgafetsa le kgafetsa mefuta e meraro e ikgethang ya mehlolo bosiu bo bong le bo bong. E mmedi ya pele ha e fodise bababi, e mpa e sebetsa jwale ka dipontsho tse totisetsang tumelo ya ba mahlomoleng boemong boo “neo ya phodiso e sebeletsang tokoloho ya bona.” Ehlide, dipontsho tse pedi tsena tse mohlolol di ka etswa ha feela tlolo ya Moya o Halalelang e dutse hodim'a Moena Branham bakeng sa morero wona.

## HO FETISANG LE “DINEO TSA PHODISO”

Ha ho pelaelo, Bakreste ba mmalwa mona le mane, mehleng ya Mongwahakgolo wa Kereke, le ba bang nakong ya jwale ba se ba abetswe “Neo ya Phodiso” e leng teng lenaneng la dineo tse robong tsa moya Kgaolong ya 12 ya I Bakorinthe, moo e nngwe le e nngwe e hhaloswang e le “Ponahatso ya Moya.” (I Bakor. 12:7-11). Ditho tse natlafaditsweng jwalo e ka kgona di be teng ka hara kereke e nngwe le e nngwe.

Empa Moena Branham ke kanale e fetisang neo ya phodiso feela; e bile ke Seboni jwale ka Baporofeta ba Testamente ya Kgale. O bona diketsahalo le pele di hlahla. Nkile ka mmotsa, “O bolela’ng? O kgona ho di bona jwang?” A arabela, “Jwalo feela ka ha ke o bona: feela kea tseba hore ke pono.” Jwale ka ha motho a bona ka ho hlaka dintho tse ba potileng tsa hlahlo, Moena Branham, ere a sa dutse thapeleng letsheareng, ka pono o bona e meng ya mehlolo e meholo le pele e hlahla. O bona ba bang ba jerwe ka moalonyana wa amalanse, kapa ba dutse ditulong tsa bakudi, mme a ka hhalosa kamoo ba shebahalang kateng le kamoo ba apereng kateng, j.j. Nakong eo a bontshwang mehlolo ena pele e hlahla, ka tlwaelo, ka nakwana e seng kae, ha a lemohe dintho tse etsahalang tse mo pota-potileng. Dilemong tse fetang tse tharo ho tloha a amohetse neo le ka mohla ditshenolo tsena ha di eso ka di sitwa ho hlahisa mehlolo e phethahetseng hantle feela jwale ka ha a e bone diponong. Dinakong tsena a ka re o na le kgodiseho e tiileng, “Ho rialo Morena,” mme le ka mohla ha e fanye. O mpoleletse veke e fetileng hore o n'a mpa a ntshwantshisa see a seng a se bone ponong. Katleho ya mohato wona wa tshebeletso ya hae e etsa dipheresentse tse 100.

## HO SHEBA DINTHO TSE SA BONWENG

Nakong eo neo e sebetsang, Moena Branham ke motho ya fadimehetseng tshebetso le botenng ba Moya o Halalelang haholo ekasitana le dinnete tsa moya ho feta motho ofe feela eo ke mo tsebileng. Tlasa tlotso, e laolang dineo tsa hae tsa moya, le nakong eo a utlwang boteng ba Lengeloi, eka o phunyeletsa lesira la nama ho kena lefatsheng la moya, mme eka o tjhabelwa ke maikutlo a dintho tse sa bonweng hoyo-hoile. Pauluse o ngodile (II Bakor. 4:18), “Ha re shebe dintho tse bonwang, e mpa e le tse sa bonweng: hoba dintho tse bonwang ke tsa nakwana; empa dintho tse sa bonweng di hlola ka ho sa feleng.”

Mona mantswe a Pauluse a supa hajwale re phela mafatsheng a mabedi ka nako e le nngwe-lefatshe la kutlo, le lefatshe la moya. Lefatshe la moya le dikanyetsa, le kgurumetsa, le bile le phunyeletsa lefatshe la kutlo. Mafatshe

ao bobedi a tlatsa sebaka se le seng ka nako e le nngwe. Dinnete tsa hlaho tseo re di bonang ka mahlo a rona a nama, di fela di le teng hara dinnete tse fetisang ka boleng tse sa bonweng ke mothapo wa leihlo. Mangolo a re ruta hore dinnete tse kgolo tsa “bosafeleng” di re teetse hare ha jwale. E mong le e mong wa rona a ka be a bona dintho tse kakang motsotso o mong le o mong wa bophelo ba rona, mothinyeng o mong le o mong wa tselana ya rona, hola re be re e-na le mahlo a tlotseditsweng ho di bona! “Dintho tse bonahalang” di ntse di le teng pontsheng “ya dintho tse sa bonweng,” tsa “nakwana” pontsheng ya tsa “bosafeleng.”

Pauluse o re, “Ya kopantsweng le Morena ke Moya o le mong.” Ha re tlatsitswe ka Moya o Halalelang, moya wa rona le Moya wa Modimo o momahane mme ke ntho e le nngwe jwale ka ha lewatle le kou e le ntho e le nngwe hoba lewatle le phallela ka hara kou. Eba ke hona moo dinnete tsa moya di renang di ba di fetoha tse laolang ho feta. Re bona nnete le dinnete tsa moya ka mahlo a Modimo. Dinakong tse kang tseo diketsahalo tsa ka moso eka di hlaho jwale ka selelekela sa setshwantsho se tla latela. Jesu o boletse, “Moya o tla le bontsha dintho tse tlang.”

## MEHLOLO E BONWA E SA LE PELE

Kgabareng ya tshebeletso ya Fort Wayne mofumahadi e mong a kena moleng wa phodiso a nkile ngwana ya tswetsweng ka leoto le sepapetiwa le moomo wa lona o kentswe samente. Motstsong oo Moena Branham a ba bonang, ntle le ho ema ho rapella phodiso ya ngwana, o ile a re ho mofumahadi, “O, ee, na o tla etsa seo ke o laelang sona?” Mofumahadi a arabela, “Ke tla etsa.” Yaba o re ho yena, “Eya hae mme o ntshe samente eo, mme hosasa ha o kgutla phirimana ya hosasa, o tle le ngwana, mme o tla ba le leoto le phethahetseng.” Maekrofone o ile wa romela mantswe ho bohole ba letshweng le leholo. Ha ba ka ba qeta nako e fetang hora bosiu boo ho ntsha samente eo. Mofumahadi ha a tlisa ngwana bosiu bo hlahlamang, ngwana keha a e-na le leoto le phethahetseng a bile a rwetse para e ntjha ya dietanyana tse tshweu mme o ne a tsamaya. Ngaka e ile ya nka ekesereri mme ya le fihlela le phethahetse. Tsatsi le hlahlamang ka botsa Moena Branham ho reng a fetisitse mofumahadi le ngwana moleng wa phodiso a sa ka a rapella phodiso ya ngwana. A arabela, “Ho ne ho sa hlokahale, hoba ke bone ngwana a fodile ponong ya thapama.” Ha nka lokodisa makolopetso a diketsahalo tse ding tse babatsehang ho feta mona ho bo ho ka lelefatsa seratswana sena haholo. Mokgahlelo wona feela wa tshebeletso ya hae o ka tlatsa buka.

Kgaolong ya 5 ya Mohalaedi Johanne, Jesu o re, “Ntate o sa sebetsa, le Nna ke sa sebetsa... Mora o sitwa ho etsa letho

a Nnotshi, haese seo A bonang Ntate a se etsa: hoba tsohle tseo A di etsang, Mora o di etsa jwalo le yena, hona Ntate o rata Mora mme o Mmontsha tsohle tseo le Yena a di etsang.” Jesu o bolela’ng? Ehlile, Jesu e ne e le Seboni jwale ka Baporofeta ba Testamente ya Kgale. O bone mehlolo ya Hae yohle pele e etsahala. O bone monna ya kutseng dilemo tse 38 a sa kgone ho itihela letsheng nakong eo Lengeloi le theohang le fuduha metsi. Jesu o ile a tla ho yena a re ho yena, “Nka diphate tsa hao, o tsamaye.” Jesu o bone Lazaro a tsoswa bafung le pele A etsa mohlolo. O boleletse Nathanaele, “Le pele Fillipi a o bitsa, Ke o bone, o sa le tlasa sefate sa feiga” (Johanne 1:48). O bone moo petsana ya esele e tlamilweng a se mono, j.j., j.j. Mme jwale Kreste ya phelang ka hare o ntsheletsa mesebetsi ya Hae ka sesebediswa motho ho latela tshepiso ya Hae mongwaheng ona: “Ya dumelang ho nna, mesebetsi eo ke e etsang o tla e etsa le yena—hobane ke ya ho Ntate, mme seo le tla se kopa ka Lebitso la Ka, ke tla se etsa, Ntate a tle a tlotliswe ka ho Mora” (Johanne 14: 12,13).

## HO UTLUWA KGULO YA TUMELO

Mabapi le mosadi ya ileng a ama qola ya seaparo sa Jesu a ba a foliswa, Jesu o boletse jwana, “Ke utlwile matla a tswa ho nna” (Luka 8:46). Hoba taba e e tsejwe, re bala ho Mareka 6:55, 56, ho re “Hohle moo A ne a kena teng, metsaneng, kapa metseng, kapa dinaheng, ba ne ba Bea bakudi ba diterateng, mme ba Mo kopa hore ba ame qola ya seaparo sa Hae: mme bongata bo neng bo Mo ama bo ne bo foliswa.” Ho lebohuwe Modimo hoba wona matla ao a sa phalla a tswa ho Kreste ya ahileng ka hare ho kena mebeleng ya bakudi le ba mahlomoleng, mme ba fodiswa.

Dipontsho tse pedi tsa mehlolo eo Modimo a e bontshang ka Moena Branham ho phahamisetsa tumelo ya bao ba moleng wa pholiso boemong bo tshwanetseng, hape di abetswe ho phahamisetsa tumelo ya ba mahlomoleng ka hara *letshwele* boemong bona boo. Ke yona tumelo e hulang matla a tshwanang ho Kreste ya ahileng ka hare Ya laolang neo, le ho fodisa ba kulang hara letshwele. Ha ho etse phapang ya letho hore na ke lefu la *hao* le hlahlojwang ka mokgwa o mohlolo, kapa motho ya moleng wa phodiso, dipontsho di a tshwana, mme di sebeletsa ba dutseng mokguping ka mokgwa o tshwanang. Hobaneng dipontsho di tshwanetse ho etsetswa mothong e mong le e mong ya seng a di bone? Moshe ha a ka a boela a etsa dipontsho tsa *hae* tse pedi ho mo-Iseraele e mong le e mong. Dikete di ka bona ponahatso tsa ba tsa dumela ka nako e le nngwe. Tumelo e boemong bo tshwanetseng karolong efe feela ya mokgupi o moholo e hula matla a Kreste Ya ahileng ka hare ya laolang neo; mme sena se ke ke sa etsahala Moena

Branham a sa se tsebe. O se utlwa jwale ka ha ne nka hula baki ya hao, e bile o tseba le moo e hlhang teng; mme o bile o supa motho eo tumelo ya hae e amang Kreste.

Yare a sa rapella ba moleng wa phodiso tshebeletsong ya Flint, a kgutsa, a ba a supa galering ya bobedi letsohong la hae le letona, a re, “Ke sa tswa bona pono ya mofumahadi ya apereng sutu e bolou e nang le letheka le metsero. O sa tswa fodiswa mofetshe.” Mosadi a tlola a ema mme ka thabo e kgolo a re, “Ke nna mofumahadi eo.” Tumelo ya hae ya mo sebeletsa galaring ya bobedi seo tumelo e se etsetsang bao ba kalaneng.

Mosetsana e mong a kena tshebeletsong a jerwe moalang. A bolawa ke leukemia. Moo ba ha Johns Hopkins le Mayo Clinic ba boletseng ho entswe ntho yohle e kgonahalang le hobane tshepo ya hore a ka phela e fedile. Kelello ya hae e se e qadile ho baleha. Ka tswa kalaneng ho ya moalang wa hae ka mmolella ho rapela Modimo ho phahamisetsa tumelo ya hae maemong a phodiso le hore e tle e sebedise neo kapa e hulele Moena Branham ho yena. Ka shebella melomo ya hae e bebenya thapelo mme hang feela Moena Branham a utlwa kgulo ya tumelo, a qhoma a theoha kalaneng mme a ya moalang wa hae, a mo rapella, mme a re, “Ka Lebitso la Jesu ema diphateng tsa hao, amohela matla a halalelang mme o fole.” A ba le kutlo mme ka matsoho a phahameng le ka dikeledi tsa thabo le tsa thapelo tsa phalla marameng a hae, a tsamaya a ya pele le morao pontsheng ya batho bohole le ho theosa pakeng tsa ditulo. Ka morao kgaitṣedi ya hae ya re ho nna, “Kgaitṣedi ya ka o phetse hantle haholo.”

Ka hara Oditoriamo e kgolo ya Fair Park mane Dallas dikgwedi tse mmalwa tse fetileng, phirimana e nngwe nakong eo sekgetshe sa diletsi se ne se tletse mathata a lempara le ditulo tsa bakudi, yare ha Moena Branham a sa rapella ba moleng wa phodiso, a nna a utlwa kgulo ya tumelo e tswa letsohong la hae le letona e ileng ya kgaotsa qetellong. Hoba a qete ho sebetsana le bao a neng a sebetsana le bona, a supa monna ya moalang sekgetsheng sa ochestra, mme a re ho yena, “Monna, ema, o se o fodile metsotso e ka bang mehlano.” A ema a rorisa Modimo. Mosadi wa hae a tla ho yena mme aba akga matsoho a bona ba kopelana mme ba lliswa ke thabo. O ne a latuwe Chicago a le maemong a ho shwa matshwafo a hae a jelwe ke mofetshe. A fola mme a etela tshebeletso e latelang Fort Wayne matsatsing a mmalwa hamorao ho ntsha bopaki ba hae. O se a etetse ditshebeletso tse ding tse pedi ho tloha mohlang oo. Nka tswela pele ke pheta maqephe a mangata a diphodiso tsa mokgalo moo ba fodisitsweng ba ntse ba dutse kapa ba robetse mampareng ka hara mokgupi ntle le hore Moena Branham a ba ame. Bohle ba fodiswa ke seriti sa Petrose a sa ka a ama le a le mong wa bona.

## HA HO MATHATA A SITANG

Ha ho ntho e kang bothata bo sitang ho Modimo. Mofumahadi ya tswang Greece ya na se na lesoba mmetsong wa hae o ile a kena moleng wa ho rapellwa. A sa kgone ho kwenya phophi e le nngwe kapa mofuta ofe feela wa dijo. Hang feela hoba Moena Branham a mo rapelle a nwa galase ya metsi a ba a ja papetlwana ya candy. Bosiu kapa a mabedi hamorao kopanong yona eo ditholo tse robong le dimumu tsa kena moleng wa thapelo mme bohle ba robong ba fodiswa.

Ba hlahileng e le difofu ba boela ba bona. Ka mora ho rapella monna e mong ya foufetseng ka bottlalo, Moena Branham a re ho yena, "Eya sefaleng mme o bee monwana wa hao nkong ya moreri eo." A toba moreri hantle a ba a hula nko ya hae, a qabola mokgupi.

Moromuwa ya tumileng haholo ho tswa Palestina a le boemong ba ho qetela ba T.B. o ile a tliswa a tswa Yakima, Washington, ka amalanse ho ya Civic Auditorium mane Seatle, Washington. Mmuso o ile wa lefella leeto la hae ho kgutlela hae. Eitse ha a laelwa, ka Lebitso la Jesu, ho ema le ho fola, a etsa jwalo, mme matsatsing a mabedi hamorao keha a sebetsa mesebetsi ya matsoho lapeng.

## PHODISO E KGOLO

Jwale ka ha pitso ya aletare kapa memo ya baetsadibe e latela theroy a boevangedi, ka mokgwa o tshwanang ka mora hoba hlahlolo e mohlolo e fete le phodiso ya ba moleng wa ho rapellwa, jwale memo e etsetswa bao ba letshweleng ba ikemiseditseng ho amohela phodiso ya bona.

Phodiso ya motho a le mong ka nako kalaneng e mpa e le selelekela sa tshebeletso ya sehlohlolo ya phodiso. E mpa e le thuto ya theroy, ha eba re ka rialo, ho bohle ba letshweleng ba hlokang molemo wa karolo e fodisang ya evangedi.

Jwalo feela ka ha baetsadibe ba lekgolo ba ka arabela memo ya moevangedi mme ba amohela boiphihlelo ba mohlolo o moholwanyane wa tswalo e ntjha ka bongata, le jwalo ho supilwe ka mohlolo matsatsi a mmalwa a fetileng kopanong ya Louisville hore bakudi ba ka fodiswa ka bongata ka neo ya phodiso. Moena Branham o ile a sebedisa tsamaiso ena mono, a mema ba mealong, ba ditulong tsa bakudi, le diritsa ho tliswa ka pele pele, mme e ntoo ba bao ba tsamayang ka melangwana ya bona le ba tshwerweng ke mofetshe le mafu a mang ho tswela ka pele le ho ema ka morao ho mapara le ditulo tsa bakudi. Yare ha ba kgorohela pele, tumelo ya bona ya qalella ho hula matla a fodisang a neo, mme ponahatso ya phodiso ya feta ntho efe feela e kileng ya bonwa kopanong ya Branham.

Eitse ba sa tswela ka pele, Moena Branham a supa ka potlako e mong ka morao ho e mong a ntse a re, "Kreste o o fodisitse." Batho ba lahlela ditlankana tsa bona tsa ho rapellwa moyeng, ba nyahlatsoa melangwana ya bona mme ba neng ba sa kgone ho ema kapa ho tsamaya ba raoha ka maoto a bona, bang ba bona ba bile ba tlolaka ba rorisa Modimo ka thabo. Ponahatso e jwalo e ke ke ya hlaloswa. Moshanyana ya setulong ya n'a sa kgone ho ema kapa ho tsamaya, ke ile ka mmona a ema ka maoto a hae a rorisa Modimo. Metsotso e mmalwa hamorao, ka mo qhwaya le ho kopa letshwele ho sutha le ho mo dumella ho fetela kalaneng. A ya maekrofoneng mme a rerela letshwele le llang ka bokgabane. Neo e ne e sebeletsa phodiso ya bongata jwalo feela kaha e sebeditse moleng wa thapelo moo ba neng ba fodiswa a le mong ka nako. Mosadi wa modisa wa Kereke ya Monyako o Butsweng o ile a ntetsetsa hoseng ho hlahlamang a re ditho tse mmalwa tsa kereke ya bona di fodile tshebeletsong ena eo ho ileng ha fola batho ba bangata bosiu pele ho moo.

### BAETSADIBE BA INEHELA KA BONGATA

Mme ntho e kgabane ka ho fetisisa, baetsadibe ba behwa tlasa kgodiseho ya sebe mme ba batle ho bolokeha. Ho Baroma 15:18, 19, Pauluse o bua ka ho "kokobetsa Baditjhaba, ka lenseswe le ka tshebetso, ka dipontsho tse matla le meeka, ka Matla a Moya wa Modimo... ho qala Jerusalema, le ka mathoko ho ya fihla Illirikame." Ke ne ke bone baetsaditse ba ka etsang dikete tse pedi ka letsatsi le le leng tshebeletsong e le nngwe ya Branham ba ema ka maoto a bona mme ba nehela Modimo dipelo tsa bona ka dikgapha. Ha ho makatse Jesu a itse, "Ha le kena motseng ofe feela—le fodise bakudi ba mono."

### DIMEMO TSE TSWANG MOSE Ho MAWATLE

Ha a qotsa Pesalema ya 68:18, Moapostola Pauluse o boletse ho Baef. 4:8, "Hoba A nyolohele hodimo, o huletse ba holehilweng tokolohong a fa batho dineo." Ditaba tsa neo e halalelang ena Kerekeng, dilemong tse tharo tse kgutshwane di se di haotse di potile lefatshe, mme mehala e potlakileng e tswa mafatsheng a sele le diteisheneng tsa boromuwa mose ho mawatle. Haufinyana bongata ba bona bo tlide bo tswa dikarolong tse fapaneng tsa Afrika. Bababi ba bang ba fofisitswe hodima metsi ho tswa dinaheng tse ding ho ya Dinaheng tse Kopaneng ho fodiswa. Mohla Moena Branham a etelang masimo a boromuwa ke dumela ho tla hlaha tsosoloso e kgolo ka ho fetisa eo Kereke e kileng ya e bona ho tloha mongwaheng wa pele.

Pele ke kwala, ke ikutlwa ke tshwanetse ho bolella bao ba balang mela ena, ba mpa ba sitwa ho etela dikopano tsa

Branham, hore hona ha hwa lokela ho le sitisa phodisong ya lona, le lona. Dikete di se di fodisitswe ka mohlolo ka dithapelo tsa bona ka sebele. Modimo o labalabela phodiso ya lona ho feta le kamoo mohlolomong le e labalabelang kateng. Jesu o shwetse kgonahalo ya yona. Kalvari e etsa hore ntho ka nngwe eo Modimo a e tshepisitseng e be ya hao ka sebele. “Ho fola ka botlalo,” ke thato ya Modimo e pakilweng e bileng ya bontshwa matshwele.

## *Kgaolo 21*

# Tlaleho Ya Dipono Tse Bonwang Ke Moena Branham

(E hatisitswe ka qopitso ya elektroniki)

Morero wa ho ngola dipono tsena ke bakeng sa tlotliso ya Modimo, le mora wa Hae Jesu Kreste. Ke di bontshitswe ke Lengeloi la Hae le Halalelang mme ha se bakeng sa boithoriso ba motho ha di ngotswe. Batho ba bangata ba nkopile ho di ngola, mme ho dutse pelong ya ka ho lokodisa tse mmalwa tsa tsona. Di kgethehile haholo ho nna.

Tse ding tsa dipono di ile tsa hloka nako ho phethahatsweng ha tsona. Empa kamehla tsa hlaha hantle feela ka moo ke di bontshitsweng. Ho kokobetsa pelo yaka haholo ha ke nahana hore ya Matlaohle a ka bontsha mohlanka wa Hae dintho tsena. Ke bolela dintho tsena hore batho ba tle ba dumele ho Jesu Kretse, mme ka ho dumela ba tle ba bolokehe.

### PONO YA I— PONO YA BOROGO BA NOKA YA OHIO

Pono ya pele eo ke hopolang ke e bona ke mohla ke ne ke batla ho ba dilemo tse supileng. Mohlomong pono ena ha e a ka ya ba le moevelo o moholo wa moyo o kang oo tse hlahlamang di bileng le wona, e re ka ha ke ne ke sa le monyenyanne haholo ne nka sitwa ho e utlwisia. Empa e le Modimo o mphang kgabanyo ya pele ya tshebetso ya neo ena e ikgethang, eo ka yona ke boneng dintho tse ngata di etsahala pele di phethahatswa.

Ponong ena, e ntlhahetseng ke ntse ke bapala le moena wa ka, ka bona borogo bo boholo bo hahuwa bo parola Noka ya Ohio, mme sehlopha sa basebetsi sa wela ho bona. Ka bona ka moo bo ileng ba hahuwa le moo bo neng bo tla hlóngwa teng. Mohlang oo eka ha se ntho e ka etsahalang, empa hamorao ha etsahala ka moo ke neng ke bontshitswe.

### PONO YA II— TEMOSO KGAHLANO LE TUMELO MEYENG YA BAFU

Bosiung bo bong, e se kgale ka morao ho tshokoloho ya ka, ke sa tswa kgutla tulong ya kgale ya eike, moo “pele” ke ne ke tshwarehile thapelong ya sephiri. E ka ba pakeng tsa hora

ya pele le ya boraro mesong. Mme le ntate ba nkutlwa ha ke kena phaposing ya ka, yaba moo ba mpitsang, ba mpolella ha kgaitsemi ya ka e monyenyanne a ne a kula. Ka kgumama mme ka mo rapella yaba ke kgutlela phaposing yaka ka sebele.

Hoba ke kene phaposing yaka, ka utlwa lerata le kang la dithapo tse pedi tsa mollo tse hohlanang, di tlola hlase e kganyang. Ke ne ke sebetsa jwale ka rametlakase mehleng eo, mme ka nahana ho tshwanetse ho ba le kgaello phallong ya mollo ka tlung. Empa hang-hang lerata la fetoha mme lesedi le mohlolo la tlala phaposi. Mme nna yaka ke ne ke eme moyeng. Ya ntshosa haholo mme ka nahana hore kea shwa.

Ka mora moo ka elellwa hoba lesedi le ne le nteetse hare. Ha ke sheba hodimo ka bona naledi e kgolo ka hodingwana feela ho moo lesedi le ne le tswa teng. La atamela haufi le haufi. Jwale yaka ke sitwa ho phefumoloha kapa ho bua. Kgetlo le latelang ya ka lesedi le dula sefubeng sa ka.

Lekgatheng leo tema ya fetoha, mme yaka ke hodim'a leralla le jwang bo bo talana, mme ka pel'a ka feela ho robetse lefiso la mehleng ya kgale le kgutlo-nne le tshelang dipompong tsa khendi. Ka hara lefiso ho e-na le mmoto o moholo wa kuae kapa ntsintsi—o leka ho itshwasolla. Ka qala ka retolohela letsohong la ka le letona, mme teng ho eme lengeloi le matla le ntjhebile. La re, "Tadima seo Ke tla o bontsha sona." Ka ntano bona sephaka se betsang lejwe, mme le pshatla lefiso la dipompong. Mmoto wa kuae wa leka ho baleha. Wa mpa wa sitwa ho phahama fatshe; mmele wa ona o imela dipheyo tsa ona tse kgutshwane haholo.

Yaba ho tswa boiyane ba dintsintsi, mme e nngwe ya dintsintsi ya fofela ka tsebeng yaka. Lengeloi la re ho nna, "Dintsintsi tseo o di boneng di tshwantsha meya e mebe, jwalo ka meya ya bonohe le ho lepa-mahlohonolo."

A nto hlokomedisa, "O hlokomele." Hona ha etswa makgetlo a mararo. Ka mora' moo ka boela ka iphumana. Ka se ke ka hlola ke robala hape bosiung boo. Tsatsi le hlahlamang ka ba sedi haholo. Ke ela kgato ka nngwe hloko, ke shebeletse ntho e nngwe ho hlaha nako efe kapa efe. Ntho yohle e le ntjha ho nna, hoba e bile temoso ya pele eo nkileng ka e tlisetswa ka pono.

Motsheare o moholo tsatsing leo, ke ile ka ya lebenkeleng le le nyenyane la dikorosari ho reka dijo tsa motsheare. Ho na le Mokreste ya sebetsang lebenkeleng leo; ke sa tswa mo tataisetsa ho Kreste. Hamorao ya eba mothusi wa ka e moholo mosebetsing wa Evangedi. Ke sa le mono ka mo phethela pono ya ka, nakong eo ho kenang mofumahadi e mong monyako o kapele wa lebenkele.

Ka tshwarwa ke maikutlo a hlollang, mme ka tseba hobane ho kene moyo o sele. Ke ile ka e bolella Moena George DeArk,

motswalle. Modumahadi enwa a atamela moena'e Ed, mme a re, "Ke batlana le monna ya bitswang Branham. Ke boleletswe ha e le monna wa Modimo." Yaba Ed o a mpitsa. Ha ke fihla moo mosadi a ne a le teng, a mpotsa, "Ke wena William Branham na, moporofeta wa Modimo?" Ka mo arabela, "Ke William Branham."

A botsa, "Ke wena ya entseng mohlolo hodima Mongh. William Merrill mane sepatala wa ba wa fodisa Mary O'Honion (mosadi eo o dula E. Oak St., New Albany, Ind.)—ka mora ho ba seritsa dilemo tse 17?" Ka arabela, "Ke William Branham; Jesu Kreste o ba fodisitse." A re, "Ke lahlehetswe ke lefa mme ke batla o mphumanele lona." Ruri ke ne ke sa utlwise hantle seo a neng a se bolela malebana le lefa la hae, empa ka tseba hore Satane o ne a mo rometse tshebetson e kgutshwane ena.

Yaba ke re ho yena, "Mofumahadi, o tlie mothong ya phoso; o tshwanetse o b'o o batlana le moupelli kapa motho ya buang le meya." Yaba o retolohela ho nna o a botsa, "Ha o motho ya buang le meya na?" Ka arabela, "Ha ke yena. Batho ba botsang meya ke ba diabolosi. Nna ke Mokreste mme ke na le Moya wa Modimo." Ha utlwa sena a ntjheba ka ho kgohlala. Le pele nka bua letho hape, ka utlwa Moya wa Modimo o mpolella ha mosadi ka boyena e ne e le motho ya buang le meya, le hore e ne e le ntsintsi e ileng ya tla tsebeng ya ka, ponong.

Yaba ke re ho yena, "Morena Jesu o romile Lengeloi la Hae ho nna maobane bosiu ka pono, ho ntemosa ka ho tla ha hao, le hore ke be sedi. Ke leboha Morena wa ka ka Letsoho la Hae le supisang tsela. Jwale mosebetsi ona oo o tshwaraneng le wona ke wa diabolosi, mme o tlie ka morero wa ho swabisa Moya wa Modimo." A mamela pelo ya hae, a re o hloka moriana o itseng. Ka arabela, "Mofumahadi, lesa ho etsa dintho tsena mme pelo ya hao e tla itokela." A tsamaya sebakanyana feela ho tloha lebenkeleng, nakong yona eo a tshwarwa ke lefu la pelo mme a shwella hantle mono mmoto-motong.

Matsatsi a mmalwa hamorao, ke ne ke qoqa le batei ba mmalwa ba makoloi ka hara karatjhe ka lerato la Kreste, hona motseng wa New Albany, ka ba ka bolella banna bao pono. Ke se ke le mothating wa ho ba kopa ho rapela le ho nehela Modimo dipelo tsa bona, ha monna ya tswang karatjheng e mabapi a re, "Billy, karatjheng yaka o amohetswe nako le nako, empa o siye tumelo eo ya bohlanya ka ntle." Ka arabela, "Monghadi, moo Jesu a sa amohelweng nke ke ka ya. Empa ke bolela nnete, eo Modimo a ntshenolelang yona."

Hoba ke etse polelwana ena, a tsheha a seholla, a nto mphokela letsoho la hae mme a tswa ka mohahong. Empa le

pele a fihla karatjheng ya hae, mokgwenyana wa hae ka sebele, ha a tjhetjha monyako lori ya hae e tletse tooti ya tshepe, a mothula, a pshatlha maoto a hae a mabedi le maqaqailane.

Matsatsi a mabedi hamorao, yare ke sa bua tshebeletsong ya seterata, mosadi ya sephaka se holofetseng a re ho nna, “Kea tseba tlolo ya Modimo e dutse ho wena; ha o rapela o k'o hopole sephaka sa ka se holofetseng hle. Esale se le maemong ano dilemo tse mmalwa.” Ka bua le yena, “Ha o fela o dumela, otlolla sephaka sa hao, hoba Jesu Kreste o o fodisitse.” Sephaka sa hae sa otlohotha hang-hang. Mosadi wa batho a hweletsa ka thabo nakong eo a kgumamang fatshe mme a leboha Modimo.

Mosadi ya emeng haufi a re, “Ha borapedi boo Billy Branham a bo tshwereng e fela e le nnete, ha ke batle letho la bona.” Empa eitse a sa reteleha a tsamaya, ha etsahala ntho e makatsang. A kgothometswa ke boto, mme ha a wela fatshe, a robeha, dikarolo tse 15. Sephaka se robihileng, se le ka lehlakoreng lona leo la mosadi ya sa tswa fodiswa.

### PONO YA III— PONO YA BONNGWE BA KEREKE

Dikgwedi tse pedi ka mora' ho kolobetsa Nokeng ya Ohio, mohla naledi e hlahang pontsheng ya makgolo a batho a n'aeme lebopong, Modimo o ile wa mpontsha pono. Ke ne ke itokisetsa ho hloma lejwe la sekgutlo la kereke ya ka. Majoro Ulrey wa Baithaopi ba Amerika, motswalle wa ka, o ne a tla tla fana ka mmino bakeng sa ho hlongwa ha lejwe la sekgutlo.

Ka tsatsi le hlomo ya lejwe la sekgutlo, ka phaphama mohlomong ka hora ya botshelela hoseng. Letsatsi la Indiana le se le phahame haholo, mme hlaho yohle e ntse e bina. Ka sheba ka fesetere; dinonyana di ne di bina, diotshi di bobola; menko e monate ya dihlatshana tse hlwang tse nkang hamonate e nontshitse sebaka. Ka paqama mono ke ntse ke nahana, “Oho Jehova e Moholo, O babatseha ha kakang. Nakwaneng e fetileng feela lefifi le ne le aparetse; jwale letsatsi le tjhabile mme hlaho eo e a nyakalla.” Ke nahane hape, “Kapele lefatshelena le batang le lefifi, le tla thaba le tlhaho mmoho, hoba Mora wa ho Loka o se a tla tjhaba ka phodiso lipheong tsa Hae.”

Yare ke sa rapela Modimo, hang ka utlwa Lengeloi la Morena ka phaposing. Ka phethoha diphateng yaba ke haptjwa ponong kapele. Ke nahana hore pono ena, leha ke sa ka ka e utlwisia lekgatheng leo, haholo e lebahane le molaetsa wa ka tsatsing lena—ke sa ntse ke leka ho kopanya dikereke setswalleng se le seng, hore di se dumelle mehopoloy a bo-

raseng ho di arola, le hore Mokreste e mong le e mong o loketse ho ya kerekeng ya kgetho ya hae, empa hona moo a ntse a babaletse kopano ya boena le lerato la bomodimo ho e mong.

Jwale ponong ka iphumana ke eme mabopong a Noka ya Jordane, ke bolella batho Evangeli. Ka utlwa modumo ka morao ho nna, o kang o lluwang ke dikolobe. Ha ke hetla ka bua ka re, “Ngalo ena e silafetse. Ona ke mobu o halalelang, oo Jesu ka bo-Yena a hatileng hodim’ona.” Ponong ke ne ke rera kgahlano le hona, ha Lengeloi la Morena le nkuka le nkenya tabernakeleng ya ka, leha lejwe la sekgutlo le ne le eso hlongwe. (Pono ya bontsha tabernakele ka moo e ne e le kateng mohla e ne e hahuwa.) Ka qamaka. Batho ba ne ba pitlane hohle, mme ho eme letshwele le leholo. Ponong ka bona difapano tse tharo; hamorao ka bea difapano tse tharo ka kerekeng yaka jwale kaha ke di bone ponong, se hare se se holwanyane e le pulepiti. Ka hweletsa, “Kgele hona ho a babatseha; hona ho a kganya.”

Yaba Lengeloi la Morena le tla ho nna ponong mme la re, “Ena ha se tabernakele ya hao.” Ka hana, “Oho Morena, ruri ena ke tabernakele ya ka.” La mpa la arabela la re, “Tjhe, tloo o bone.” La mpea ka ntle, mme ke ne ke shebile lehodimo le kganyang le le putswa. La re, “Tabernakele ya hao e tla ba ena.” Ha ke diha mahlo hape ka ipona ke kene morunyaneng wa difate mme moo ke ne ke eme teng hare, ho e na le mochoporo. Difate di ne di lenngwe ka hara dipitsa tse kgolo tse tala. Ka lehlakoreng le leng ho e-na le diapole, mme ka lehlakoreng le leng ho e-na le diporeime tse kgolo. Ka letsohong le letona le le letshehadi e le dipitsa tse sa tshelang letho.

Kgetlo le latelang ka utlwa lentswe le tswang lehodimong, le buang, “Masimo a butswitse, empa basebetsi ha ba bakae.” Ka botsa, “Morena nka etsa’ng?” Ha ke sheba hape ka hlokomela hore difate di ne di batla di tshwana le ditulo, ponong ya tabernakele ya ka. Sefate se seholo se ne se eme qetellong ya mola mme se tletse tholwana tsa mofuta ka mong. Mahlakoreng a mabedi a sona ho eme difatjana tse pedi tse sa beang tholwana—mme erekaha di ne di bapile, di ne di tshwana le difapano tse tharo. Ka botsa, “Hona ho bolela’ng mme dipitsa tseo tse se nang letho ho tsona teng?” La arabela, “Ke wena ya tla lema ka hara tsona.” Yaba ke ema sekgeong, ke kgola makala difateng tseo bobedi, mme ka a lema ka hara dipitsa. Kapele-pele, ha hlaha difate tse pedi tse kgolo ka hara dipitsa tse bileng tsa hola ho ya fihla mahodimong.

Ka morao ho moo, ha hlaha moyo o fokang ka sefeso mme wa tsukutla difate. Lentswe la bua, “Kgakeletska ka matsoho a hao jwale, o sebeditse hantle; kotula masimo.” Ka kgakeletska ka matsoho a ka mme sefeso sa tsokoletska apole e kgolo letsohong la ka le letona, le poreime e kgolo ka letsohong la ka

le letshehadi. La re, “E-ja ditholwana; di monate.” Ka qala ka ja ditholwana, ke loma e nngwe pele, ke ntano loma e nngwe, mme keha tholwana e le monate e hlaboseha.

Ke nahana pono ena e ne e lebahane le ho kopanya batho ba dikereke mmoho. Ponong, ke ile ka fotholwa ho se seng mme ka lengwa hape ho se seng, ka morero wa ho hlahisa ditholwana tse tshwanang difateng tseo bobedi.

Kgetlong le latelang lenseswe la re hape, “Masimo a butswitse empa basebetsi ha ba bakae.” Ka sheba sefate se hare, mme masihlahadi a diapole le diporeime a leketlile hohle sefateng—se tshwana le sefapano hantle ho ya fihla tlase kutung ya sona. Ka itihela tlasa sefate mme ka hweletsa, “Morena, nka etsa’ng?” Moya wa qalella ho nesa ditholwana hohle hodim’ka, ka nto utlwa lenseswe le reng, “Hoba o tswe ponong ena, bala Timothea wa Bobedi 4.” Hona ha phethwa hararo. Yaba kea iphumana ka phosing ya ka. Ka phamola Bibebe mme ka qalella ho bala, “O bolele lenseswe...hobane nako e tla ba teng eo ba ke keng ba mamella thuto ya pholohlo (dikarohano tsa dithuto ka hara kerek); empa ka baka la ho hlohlona ha ditsebe tsa bona, ba tla ipokella baruti...o etse mosebetsi wa mmoledi wa evangedi, o phethise tshebetso ya hao.”

Ka tabola leqephe leo Bibeleng ya ka, mme ka le maneha le bopaki ba ka hodim’ka lejwe la sekgutlo le ileng la hlongwa tsatsing lona leo. “Thuto eo ya pholohlo” ke dumela e le ho ratana ka lerato la borapedi. Ka baka leo mosebetsi wa ka e ne se ho aloso—leha kapele ka morao ho moo, ke ile ka lebala pono, mme mahlomola a maholo a fihla ka hoba ke sa ka ka latela pitso—empa hamorao Modimo wa nthoma tshimong ya Wona ho phethisa mosebetsi ona. Ke phetse ho fihlela ke bona tsatsi leo pono ena e phethahatwang. Ke leboha Modimo ka tshebetso ena e ithobileng eo ka yona ke lekang ho kenya kabelo ya ka ho kopanya batho ba Modimo, ba tle ba be bang pelong le moyeng.

#### PONO YA IV—PONO LE PHODISO E MOHLOLO YA BANA BA HOLOFETSENG

“Mme ka morao ho tseo ke tla tshollela moya wa ka hodim’ka nama yohle; ho be ho porofete bara ba lona le baradi ba lona; maqheku a lona a lore ditoro, le bahlanka ba lona ba bone dipono.” Ana ke mantswa a moporofeta. Ke a dumela re phela tsatsing leo.

Pono eo ke e thapodisang jwale e ne e tswile ka mahetla. Ke e bontshitswe ka tlung ha mme moo ke neng ke tla hlola teng bosiu bo bong ka moraonyana feela hoba ntwa ya moraorao e tsohe Yuropa. Nakong e nngwe pakeng tsa kgitla ya bosiu

le meso ke ile ka phaphama morwalo o moholo o imetse pelo ya ka. Ke rapetse nako e teletsana empa ho bonahala ke sa fumane thuso. Dihora tse pedi tsa feta. Yaba hang ke kena ponong mme ka iphumana ke hlwa leralla ke tobile ntlo e nyenyane e makukuno. Ka kena monyako, mme ka hara phaposi ka bona sedulwana se se fubedu le moalo o mofubedu wa duofold. Hodim'a sedulwana se se fubedu ho dutse mosadimoholo ya rwetseng digalase, a ntse a lla. Ka lehlakoreng le letona hodim'a moalo ho robetse moshanyana ya moriri o mosootho a ka ba dilemo tse tharo kapa tse nne. Ka bona hoba o ne a le mahlomoleng a nyarosang mme mmejana wa hae o futahane; meomo le diphaka eka di hlametswe mafitong. Monyako o hare ho eme mosadi ya moriri o lerootho, eka mme a ntse a lla habohloko. Kwana pel'a moalo e le monna e molelele ya batlang a fifetse, ntate.

Ke nahane ke re, "Na taba ee ha e makatse; ke ne ke le lapeng ha mme nakwaneng e fetileng." Kgetlo le latelang, ka sheba ho le letona la ka, mme teng ho eme Lengeloi la Modimo, le apere bosweu. Nakwana e seng kae ke sa tsebe hore ke etse eng, pelo ya ka ya genehela lesea le neng le robetse hodim'a moalo. Lengeloi la re ho nna, "Na lesea leo le ka phela?" Ka arabela, "Ha ke tsebe." Lengeloi la re, "E re ntate a o tlisetse lesea mme o bee matsoho a hao hodim'a mpa ya lona." Ka baka leo ntate a ntlisetsa lona mme ka rapela yaba hang ntate o lahla lesea. La hata ka leoto la lona la pele, mme leoto la qalella ho haroloha. Yaba le a hatisa, la ba la hatisa hape, mme yaba le tsamaya ho ella khoneng. Ka morao ho mo lesea la tla ho nna le tsamaya mme la re, "Moena Branham, ke phetse jwale." Lengeloi la botsa, "Ana o hlokometse taba eo?" Ka arabela, "Ke entse jwalo, monghadi."

La ntoo ntaela ho ema ke thotse. La nkuka la mpeha tselaneng ya mahaeng moo lehlohlojane le leng le ngata. Ka sheba letsohong la ka le letona mme ho e-na le majwehadi a itseng a mabitla. La re, "Bala mabitso le dipalo tse hodim'a wona." Ka etsa jwalo. La ba la nkuka hape la mpeha motsaneng moo ditselana di fapanang teng—ho e-na le lebenkele la dikorosari le matlo a mane kapa a mahlano. Mono, lebenkeleng, ha tswa monnamoholo ya ditedu di tshweu marameng a apere diofarolo le kepese e tshehla ya foroberi. Lengeloi la re, "O tla o supisa tsela." La nto nkuka kgetlo la boraro, mme kgetlong lena ka kena tlung. Ka bona mosetsana monyako. A ntse a lla. Ka kena ka tlung mme ka elellwa setofo sa mehleng ya kgale sa kitifa se dutse letsohong le letshehadi la ka. Phaposi e ne e manehilwe ka pampiri e tshehla le ditshwantsho tse kgubedu hodim'a yona. Leboteng ho e-na le letshwao, "Modimo A Hlo'nolofatse Lelapa La Rona." Mahareng ho eme moalo o moholo wa borase, mme bethe ya lesea e eme khoneng. Hodim'a bethe ho robetse motho

ya mahlomoleng a tshabehang. Yaba kea bona hore e ne e le ngwanana mme meomo ya hae e futahane. Ka sheba mme lengelo la Morena le ne le boetse le eme letsohong la ka le letona. La botsa, “Na ngwana eo a ka boela a phela?” Ka arabela, “Monghadi, ha ke tsebe.” La re, “Bea letsoho la hao hodim’ a hae o rapele.”

Ke sa rapella ngwanana, ka utlwa ka phaposing lentswe le re, “Ho bokwe Morena.” Ha ke sheba ngwanana o ne a tsoha. Sephaka sa hae se se tona se ne se lemetse se honyetseng morao, empa ka se bona ha se otloloha. Hape ka lemoha hore moomo o honyetseng o sothahaneng le wona o ne o otloloha o boela setlwaeding, yaba ke utlwa dillo tse mmalwa ho bile ho roriswa Morena.

Pono e ne e sa tswa ntlohela ha ke utlwa motho a re, “Oho Moena Branham, Moena Branham.” Ka sheba tshupanako mme ka fumana ho se ho fetile dihora tse mmalwa. Mafube a se a batla ho tjhaba yaba motho e mong o a mpitsa. E le mohlankana ya bitswang John Himmel. Ke ne ke ile ka kolobetsa yena le mosadi wa hae. A re, “Moena Branham, ke bothateng. Ke ile ka wa mohaung mohlang ke leng ntweng, mme ho tloha mohlang oo ke lahlehetswe ke ngwana a le mong mme jwale moshanyana wa ka o ntshing tsa lefu. Ngaka e re a ke ke a phela. Ke dihlong ho o kopa, empa na o ka tla rapella ngwana’ ka?” Ka mmolella ha ke tla kgona.

A mpolella ha a tla lata motswala’e, Moena Snelling, ya na sa tswa sokoloha (ha jwale ke motlatsi wa moruti tabernakeleng ya ka), ho re thusa ho rapela. Ka re, “Ho lokile haholo,” ke sa tsebe hore o tla thusa phethahatsong ya pono. Eitse re sa qhoba re lebile lapeng la monna, ka botsa, “Monghadi Himmel, na ha o dule tlung e nyenyane ya diphapsi tse pedi e telelele ka sebopeho?” A arabela, “Ke dula ho yona.” Ka re, “Na phaposi e ka pele ha e na setulo se se fubedu sa duofold le bethe eo mothwana e monyenyanne a robetseng ho yona? Mme na moshanyana e monyenyanne, ha a na moriri o mosootho mme na ha a apara diofarolo tse bolou tsa foroberi?” A araba, “Ke yena hantle. Na o kile wa etela ha ka?” Ka re, “Ha o n’o o mpitsa ke ne ke sa tswa tloha teng.” Ehlide o ne a sa utlwisise. Ka botsa, “Monghadi Himmel, oa nkgolwa na?” A arabela, “Ka pelo yaka yohle.” Yaba ke re ho yena, “Ho rialo Moya, lesea la hao le tla phela.” Ka polelo eo kgodiseho e kgolo ya mo fihlela. A emisa koloi a itihela serebiling, mme a lla, “Oho Modimo, nkgauhele nna moetsadibe.” A neha Kreste pelo ya hae re sa le dimaele tse mmalwa ho tloha lapeng la hae, le pele lesea le fodiswa.

Jwale ha re fihla tlung ra fumana lesea le se le batla le hlokahetse. Matshwafo a se a tletse mme ho setse phefumoloho e seng kae feela mmetsong wa lona. Ka re, “Ntlisetse lesea leo.”

Empa eitse ha ke le rapella, ha ho letho le ileng la etsahala. Lesea la sitwa ho phefumoloha mme la batla le kgangwa. Ke ne ke lebeletse hore le fole hang-hang.

Jwale ke mona moo ke ithutileng phoso eo motho a ka e etsang ha a sa shebe pono ka ho hlaka. Ntho e nngwe le e nngwe e tshwanetse ho tshwana le ponong ho seng jwalo e ke ke ya etsahala. Ka lemoha jwale hore mosadimoholo eo ke mmoneng a dutse setulong o ne a le siyo. Nke ke ka bolella motho, empa ka tseba hore ke ne ke loketse ho ema ho fihlela ntho e nngwe le e nngwe e le taolong hantle. Ba mpotsa molato e ne e le ofe empa ka se ke ka araba letho; ke loketse ho emela Modimo ho phethahatsa pono. Ke hopola ha ke swabisitse Modimo ka ho etella pele ho e-na le ho emela nako ya Hae. Ka ema hora le halofo. Qetellong Mongh. Himmel le Mongh. Snelling ba ema, ba apara dibaki tsa bona mme ba qalella ho tsamaya. Jwale lesea le se le phela feela ka lenqenqe. E se e batla e le hora ya botshelela, empa nakong yona eo ha etsahala ke shebe ka fesetere mme teng mosadimoholo ya rwetseng digalase a tla a potela ka ntlo. Ka qalella ho roris Morena. Mofumahadi o ile a susumetswa ka mokgwa o mohlolo ho kena le ka monyako o ka morao (ka tlwaelo o na kena ka o ka pele), hantle feela nakong eo ba bang ba babedi ba tswang monyako. Nkgono ya kenang a botsa lesea le ne le hlaphohelwa na. Ka polelo eo mme a qalella ho lla, “Tjhe le a shwa, le a shwa.” Mongh. Snelling kaha a ne a amana le bona, a kgutla, yaba ke ema ka potlako ho mo neeletsa duofold e kgubedu. A rola katiba ya hae mme a dula fatshe a lla. Yaba nkgono o rola digalase tsa hae tse seng di rothofetse, hoba a ne a ntse a lla, mme a dula setulong se seng. Mme yena a itshetlehile monyako o hare a lla. Mono, qetellong, ntho e nngwe le e nngwe e ne e dutse ka moo ke e boneng ponong!

Ka tsamaela monyako o ka pele mme ka re ho Mongh. Himmel, “O sa ntse o dumela ho nna?” A arabela, “Ke etsa jwalo Moena Branham.” Ka mmolella hore ke maswabi, empa ka se ka mmolella ha nakwaneng e fetileng ke ile ka eta pono ka pele. Jwale ka re, “Ntlisetse lesea.” A ya diphateng, a phahamisa lesea, mme a tsamaya a tla ho nna. Yaba ke a rapela, “Ntate, ke mohau ho tswa botebong ba pelo ya ka ha e le moo mohlanka wa Hao a ile a eta pono pele. Empa O ntshwarele Morena mme jwale batho bana ba ke ba tsebe hoba O Modimo mme nna ke mohlanka wa Hao. Ka Lebitso la Morena Jesu, ke re lesea le tla phela.”

Yare ke sa beile matsoho a ka hodim'a lesea, hang-hang la qalella ho hweletsa, “Ntate! Ntate!” yaba le phaphama le iphumana. Ngwana a lahlela matsoho a hae a kopela ntatae, mme motho ka mong a qalella ho meketsa le ho lla le ho hweletsa. Ka re, “Nka ngwana o mo robatse moalong. Hoba

ho rialo Moya, matsatsi a tla ba mararo pele dithonyana tsa lona di raroloha ka botlalo ho latela pono. Mme mohlang oo moshanyana o tla kgutlela setlwaeding.”

Ka letsatsi la boraro bongata ba kgobokana ho ya tlung moo moshanyana a ne a le teng. Mosadi wa ka a ya teng e le paki. Ba lelapa ba sa tsebe ke ne ke tla tla, empa eitseha ha mme a bula monyako a mpona a re, “Oho Moena Branham ke enwa. Kena ka hare. Moshanyana o itoketse.” Ha ke kena ka hare, motho e mong le e mong o ne a eme pel’ a difesetere ho bona se neng se etsahala. Ka ema ke thotse ke sa bue letho, ke tseba ha Modimo o tla boloka Lentswe la Hae. Eka Pauluse ya n’ a eme sekepeng ka tsatsi la 14 la sefefo, ka mra hoba Lengeloi la Morena le eme pel’ a hae, mme a re, “Kea tseba ho tla ba jwalo ka ha a boletse, honna ke dumela ho Modimo.” Ke tseba hore lesea le tla tla ho nna le tsamaya. Ka ema mono ho se hokae. Yaba moshanyana, o a ntjheba, a tla a parola fuluru, a kenya matsoho a hae ho a ka, mme a re, “Moena Branham, ke phetse jwale.” Alleluia, tshepiso ya Modimo e ke ke ya wela fatshe! Pono ha e tletse, e phethahetse.

*Pono ya phodiso ya ngwana ya holofetseng:*

Jwale malebana le karolo e nngwe ya pono: ke ile ka bolella phutheho ya ka hore sebakeng se seng lefatsheng ho ne ho e-na le ngwana ya honyetseng sephaka le leoto, eo le yena a na tla fodiswa e le ho phethahatsta pono. Yaba ho feta dibeke tse ka bang pedi. Qetellong ka tsatsi le leng ke e-tswa mosebetsing wa ka, motswalle wa ka, Herb Scott, foromane ya ka, a re ho nna, “Billy, lengolo la hao ke lena.” Ke le maphathe lekgatheng leo, yaba ke kenya lengolo mokotlaneng wa ka, empa eitse ha ke theohela ditepising, yaka ntho e re, “Bala lengolo leo.” Ka baka leo ka le bula mme ha ke le hopola hantle le baleha ka mokgwa ona:

Moena Branham ya ratehang: Ke na le ngwanyana ya ka bang dilemo tse 14. O bohloko letsohong la hae, sephakeng sa hae le setho sa hae se se tona, mme o honyeditswe ke athraetese ka botlalo. Re kena kereke ya Methodist mme re dula South Boston, Indiana. Re badile buka ya hao e bitswang JESU KRESTE, YENA MAOBANE, KAJENO LE KA HO SA FELENG. Modisa wa rona o boletse ho ne ho se letho ho yona. Ho re e ne e mpa e le *mokga* o mong feela. Empa ka morao ho tshebeletso ya thapelo ka tlelwa ke maikutlo a matla a ho o ngolla. Kea ipotsa o ka tla rapella moradi wa ka hore mohlolo o tle o etswe . . .

Wa hao ka botshepehi,  
Mof. Harold Nale

Ntho ya mpolella hore enwa e ne e le ngwanana eo. Ka bontsha mosadi wa ka lengolo, mme le yena a re ho tshwanetse

e be e le yena. Ka etsa qeto ya ho ya South Boston. Ke eso fihle mono pele, ke bile ke sa tsebe moo e leng teng, empa Moena Wiseheart, motikone kerekeng ya ka, a re o nahana hore o a tseba mme o tla tsamaya le nna.

Monna e mong le mosadi wa hae, ya bitswang Brace, le yena a kena koloing ya ka—mofumahadi on'a il'a fodiswa kopanong ya ka mme yena le monna wa hae ba batla ho tsamaya mmoho ho bona ha pono e phethahatswa. Leha ho le jwalo, ra ferekanya ditoropo tsa rona mme ra kganna dimaelenyana tse mmalwa ruri pele re fumana tulo e nepahetseng. Qetellong ra supiswa tsela e nngwe, mme yare ke sa kganna, ka fihlelwa ke maikutlo a makatsang. Eka ha ke kgone ho phefumoloha. Kgaitsedi Brace a ntjheba yaba o re, "Phoso e teng; o shebahala o sweufetse haholo." Ka arabela, "Tjhe, mofumahadi, Lengelo la Morena le haufi." Ka emisa koloi ka tswa mme ka hata ka leoto la ka bampareng e ka morao ya koloi. Mme ha etsahala hore ke shebe lehlakoreng, mme ho e-na le setsha sa bafu. Ka sheba majwe a mabitla, mme bonang, hodim'a wona ho ngotswe mabitso le tsona dipalo tseo ke di boneng ponong. Ka kgutlela ka koloing mme ka re, "Re tseleng e nepahetseng." Mof. Brace a qalella ho lla. Ra tsamaya dimaele tse mmalwa hape, mme qetellong ka etsa tlhahiso, "Ha re fihla lebenkeleng leo moo ditsela di fapanang ka pele, monnamoholo ya apereng ofarolo e bolou le kepese e tshehla ya foroberi otla tswa a re supise tsela." Ra fihla lebenkeleng le neng le ferefilwe bosehla ka pele, mme pel'a lona ho e-na le matlo a mane kapa mahlano. Ka re, "Sebaka seo ke sena."

Ke sa ntse ke kganna feela ke atamela, monna ya apereng ofarolo tse bolou, ya tedu di putswa marameng, a rwetse kepese ya foroberi a tswa ka lebenkeleng. Mof. Brace ha a bona sena, a akgeha ka koloing. Monna ha a re atamela ka botsa, "Ana o tseba moo Harold Nale a ahileng teng; monna ya nang le ngwana ya holofetseng?" A arabela, "E monghadi; hobaneng o batla ho tseba?" Ka arabela, "Morena o til'o fodisa ngwanana enwa. Mpontshe moo ntlo e leng teng." Ka sheba thaka leo la kgale mme dikeledi tsa qalella ho phalla marameng a hae a ditedu di putswa, mme melomo ya hae ya qalella ho thothomela nakong eo a re laelang sebaka seo.

Ha ke fihla monyako ka dumediswa ke mm'a mofumahatsana e motjha eo. A re, "Ke wena Moena Branham. Ke o tsebile ka sethwantsho sa hao." A re memela ho kena ka hare, mme mono, jwale ka ha ho bontshitswe ponong, ho e na le kitifa ya setofo sa kgale, pampiri e tshehla, e ngotswe ka ditlhaku tse kgubedu, bethe e kgolo ya borase, ngwana a robetse ho yona hantle ka moo ho nong ho hhalositswe, mme letshwao le leboteng, "MODIMO HLOHONOLOFATSA LAPA LA RONA." Mof. Brace a akgeha kgetlo la bobedi. Yaba ho etsahala ntho e nngwe. Ka iphihlela ke ya betheng

moo ngwanana a n'a robetse teng. Ka bea matsoho a ka hodim'a hae, mme ka re, "Matla a Hao a ke a tsejwe ka phodiso ya ngwanana enwa ho latela pono eo O e botshitseng." Lekgatheng lona leo letsoho la hae le holofetseng la otloloha. A phahama moalang, mme setho sa hae sa otloloha. Mongh. Brace a sa tswa phaphamisa mosadi wa hae hape ka nako ho bona ngwanana a tsoha, mme a akgeha kgetlo la boraro, a wela hantle diphakeng tsa monna wa hae. Ngwanana a ema ka maoto a hae, a kena ka phaposing e nngwe, a apara diaparo tsa hae, mme a kgutla a nts'a kama moriri wa hae, ka letsoho le neng le holofetse. Ketsahalo eno e ka tiiswa ke Mof. Harold Nale ya dulang Salem, Indiana nako eo taba ena e ngolwang.

## PONO YA V—PONO YA MILLTOWN

Diveke tse mmalwa ka morao ho pono ya pele, keha ke etetse ha mme wa ka hape. Jwale ka bongata ba dipono tse ding, ena e ntlhahetse mohlomong ka hora ya bobedi kapa ya boraro mesong. Yaka ke morung o lefifi, mme ha ke ntse ke phaila ka utlwa sello se haulang ka ho fetisia. Eka ke utlwa konyana e llang. Ka nahana, "Nthwana eo ya batho e hokae?" Mme ka qalella ho e batla marung le lefifing. Kgetlong la pele ka nahana hore e re, "Bah-h-h-h Bah-h-h-h." Empa ha modumo o atamela, eka lenseswe la motho le reng, "Mil-l-l-town, Mil-l-l-town."

Tjhe, ke ne ke eso utlwe lebitso leo pele, mme nakong yona eo pono ya ntlohela. Ka qala ka bolella batho hore e nngwe ya dikonyana tsa Modimo e ne e le mahlomoleng kae-kae, mme e le pel'a tulo e bitswang Milltown. Monna ya bitswang George Wright, ya n'a tsamaya kereke ya ka a re o tseba Milltown e neng e le sebakanyana feela le moo a dulang teng. (Aterese ya Moena Wright ke De Pauw, Indiana.) Ka baka leo Moqebelo o hlahlamang ka ya Milltown.

Ha ke fihla mono, ka qamaka hohle empa ho bonahala ke sa bone letho leo Morena a neng a ka mpatlala lona mono. Qetellong ka qeta ka ho tshwara tshebeletso ya seterateng ka pel'a lebenkele, empa Moena Wright, ya neng a tsamaya le nna, a re o na le leetonyana leo a tshwanetseng ho le nka pele, mme a botsa na nka ya le yena. Ka arabela, "E monghadi, ke tla ya." Ra kganna re hlwa leralla mme ka bona Kereke ya Baptist e kgolo, e pel'a setsa sa mabitla. Moena Wright a re, "Kereke ena ha e sa sebediswa ha e se bakeng sa diphupu." A sa bua jwalo ka utlwa ntho e tsamaya pelong ya ka. Ke hona moo Morena a ne a mpatlaleng. Ha ke bolella Moena Wright taba ena, a araba, "Ke tla o latela dinotollo o tlo o kene ka hare o hlahlobe." A sa ile ka dula fatshe ditepising ka rapela, "Ntate ya Lehadimong, ha ele moo O mpatlaleng teng mona, mpulele monyako wona." Morena a dumella hoo ho etsahala, mme ka

tsebisa tshebeletso. Empa kapele ka bona hore maemo a tla ba boima haholo, kaha dikereke mona di ne di rutile batho kgahlano le phodiso ya Kgalalelo.

Monna wa pele eo ke mo kopileng ho tla dikopanong a re ho nna, "Re maphathe haholo ho ya tshebeletsong efe feela; re hodisa ditsuonyana mme nako ya ntho e kang eo ha re na yona." Leha ho le jwalo, kapele ka mora moo, monna enwa a shwa, ka baka leo ha a ka a hlola a hodisa dikgoho hape.

Sateretaha se hlahlamang ra qala tsoseletso. Ke batho ba bane feela ba ileng ba tla le lelapa la Wright. Bosiu bo hlahlamang haisa-isä. Bosiung ba boraro, ha tla monna ya shebahalang a kgohlahetse a fihla monyako wa kereke, a hlohlora melora ya peipi ya hae a kena ka hare, yaba o dula ka morao. E bile o botsa Moena Wright, "Billy Sunday-nyana eo o kae? Ke batla ho mo sheba hantle." Moena Wright a tla ka pele mme a mpolella hore mathata a maholo a sa tswa kena ka mohahong. Leha ho le jwalo, le pele tshebeletso e tswa bosiung bona boo, keha a le aletareng a lla ho Modimo. Lebitso la hae ke William Hall mme ke modisa wa kereke eo jwale.

Ka pele ha tla ba bangata, mme ka bolella batho ka pono. Yaba Moena Hall oa tla o re, "Kgele Moena Branham, ho na le ngwanana ya dulang tlasa leralla mona, ya na nts'a bala buka ya hao e bitswang JESU KRESTE YENA MAOBANE, KAJENO, LE KA HO SA FELENG. Esale a robetse ka mokokotlo wa hae dilemo tse robedi le dikgwedi tse robong, mme ha a eso tsohe betheng. O tshwerwe ke lefuba, mme dingaka di boletse dilemong tse ngata tse fetileng hore tshepo ha e sa le yo. Ha jwale o batla a le dilemo tse 23. O dutse mono o ntse a monyela mme a ka ba boima ba diponto tse mashome a mane feela. Haesale ngwanana a kopa a llela hore o theohele ho yena, empa batswadi ba hae ke ditho tsa kereke e itseng mona, mme phutheho eo e boleletswe ha e mong a ka ya o mamela, ba tla lelekwa kerekeng. Empa, na o tla ya?"

Ka arabela, "Ke tla ya, ha feela o ka kgona ho etsa hore ntatae le mma'e ba bolele ha ho itoketse." Ka utlwa hore Modimo o ne a ntataisetsa ngeng eo. Lebitso la ngwanana e le Georgie Carter mme ntata'e, ke a kgolwa, ke supirintente ya kwari ya majwe. Mme a romela polelo e reng nka theoha ho bona ngwanana, empa ha e le yena kapa ntata'e ba ke ke ba kena ka tlung ke sa le mono.

Ha ke kena phaposing, ka bona bukana ya ka e robetse moalong mme ka botsa, "O dumela seo o se badileng na?" A arabela, "Ke etsa jwalo, monghadi." Hona ha bolelwa ka lenseswe le le sesane hoo ke bileng ka lokela ho atamela ho utlwa seo a se boletseng. Mehleng eo ke sa utlwisise hakaalo ka phodiso ka moo ke kgonang jwale, empa ke rapella batho jwale ka ha ke ba bone ba fodiswa ka pono. Ka baka leo ka

mo phethela ka ngwanana wa ha Nale ya ileng a fodiswa, mme ka eletsa hore a rapele Modimo ho ntsamaisa ka pono ho mo rapella. (Hamorao, ka ithuta, ehlile, hore bohole ba ka fodiswa ka ho dumela Lentswe la Modimo, leha Modimo o sa ntse o ntshenolela diphodiso tse ngata ka pono.)

Kopano ya tswela pele. Modimo wa tswella ho hlohonolofatsa ho fihlela ho etile makgolo a mmalwa a batho. Tsatsi le leng ke ne ke tshwere tshebeletso ya kolobetsa mane Ledibohong la Totton hodim'a Noka ya Blue. Thapama eo ke tla kolobetsa batho ba ka bang mashome a mararo kapa mashome a mane. Pejana ho moo, tikolohong ena, moreri e mong o n'a il'a tshwara kopano mme a rera khahlano le ho qwediswa metsing. Empa thapama eo Modimo wa bonahatsa matla a Hae ka mokgwa ona hoo batho ba hae ba fetang leshome le metso e mehlano ba bileng ba kena metsing ba ntse ba apere diaparo tsa bona mme ba kolobetswa.

Jwale veke eo yohle haesale Georgie a rapela, "Oho Morena, romela Moena Branham ho tla mpona hape; mmontshe ka pono hore ke tle ke fole, ke tle ke kolobetswe le bona kaofela." Letsatsi la ho kolobetsa ha le se le fihlile, ngwanana a rabaraba mme a nts'a lla. Mme a leka ho mo thodisa, empa pelo ya hae e ne e robehile a mpa a sitwa ho kgotsofala.

Hoba kolobetso e fete, ka ya ha Moena Wright dijong tsa mantsiboya. Moena Brace, ya n'a tsamaya le nna nakong ya phethahatso ya pono e nngwe, le yena a le teng. Empa nakong ena Moya wa bua le nna, o re, "O se ke wa ja dijo jwale, o mpe o ye morung ho rapela." Ha ho le jwalo ka re, "Ke tla ya rapela nakwana empa ha sophoro e lokile, le letse tleloko (ba ena le tleloko ya mehleng ya tinare) mme ke tla tla." Yaba ke kenella sebakana morung mme ka qalella ho rapela.

Ho mpa ho le boima ho rapela kaha ho ne ho e na le dihlaba-hlabane tse ngata tse kenang diaparong tsa ka, mme ke sa phetse ho nahana ha ke tla siiwa ke nako ya tshebeletso. Leha ho le jwalo, ka qala ka rapela ka pelo ya ka yohle, mme ka pele ka haptjwa Moyeng. Qetellong ka utlwa lentswe le hweletsang sebakeng se seng morung. Ka tsoha; letsatsi le se le diketse mme ho ntse ho fifala. Tleloko ya tinare e ile ya lla empa ka se ke ka e utlwa, mme babatli ba ntshitswe ho tla mpatla. Ha ke ema ka bona lesedi le lesehlanyana, le tjhabetse morung ho tswa lehodimong. Lentswe la bua la re, "Eya ka tsela ya ha ba Carter." Keha ho fedile. Ka nto utlwa mantswe a hweletsang dikarolong tse fapaneng tsa moru, "Oho Moena Branham, oho Moena Branham." Ka tswa ke matha morung hoo ke bileng ka batla ke wela matshong a Moena Wright. A ntsebisa a re, "E se ele hora jwale tinare e lokisitswe mme ha e sa le re o batla. Molato ke ofe?" Ka arabela, "Nke ke ka ja. Re tla ya ka tsela ya ba Carter. Morena o nthomile mono

phodisong ya Georgie." A arabela, "Na ho jwalo ruri?" A bitsa, mme Moena Brace a tla. Ra kena koloing mme ra toba ha ba Carter, e ka ba bohole ba dimaele tse supileng. Ra laela ba bang ho ja le ho tla kerekeng. Re ke ke ra ba emela, kaha pono e ne e mpoleletse ho ya lekgatheng lona leo.

Modimo o ne a sebetsa pheletsong tse pedi tsa thapo. Le sa hopola ho ne ho le jwalo mohla lengeloi le ne le bua le Petrose; batho ba ne ba bokane tlung ya Mareka mme bohle ba rapela. Georgie a se a sa phutholoha lekgatheng leo. Mma'e a le kgatellong hoo a bileng a kena phaposing e latelang mme a qalella ho rapela. A re, "Morena, ke tla etsa'ng; thaka leo Branham o tlide mona mme o fuduhiile moradi wa ka haholo, mme esale a le maemong a lefu ka dilemo tse robong. Monna enwa ke mang le hona?" Ka morao ho moo a haptjwa moyeng wa thapelo. Hang a utlwa lenseswe le reng, "Sheba hodimo." Eitse ha a sheba hodimo ya ka o bona seriti leboteng. A bona e le motho mme eka ke Jesu. A botsa, "Morena nka etsa'ng?" Morena a re ho yena ponong, "Ke mang enwa ya kenang monyako?" Yaba o mpona ke kena ke setswe morao ke banna ba babedi. A ntremoha ka phatla ya ka e phahameng, le Bibele eo ke neng ke e tshwareletse sefubeng sa ka. A qalella ho re, "Ha ke lore, ha ke lore." A mathela phaposing e latelang mme a re, "Georgie, ntho e nngwe e etsahetse!" A qalella ho mmolella pono. Moo a seng a qetela ho e phetha, a utlwa lemati le kgahlelwa. A sheba mme ke nna eo ke fihla. Ha kea ka ka kokota. Ka mpa ka kena monyako le ho kena ka hare. Mme a wela morao setulong, a batla a akgeha. Ka tsamaya ke tobile moalang mme ka re, "Kgaitsedi o kgothale. Jesu Kreste, Eo o mo sebeleditseng le ho mo rata le ho mo rapela, o utlwile thapelo ya hao mme O nthometse ho latela pono. Ema ka maoto a hao hobane O o fodisitse."

Ka mo tshwara ka letsoho. Hopolang o ne a e so eme ka boyena moalang ka dilemo tse ngata. Ba batla ba sa kgone ho kenya lesela tlasa hae a tletse mathopa a mangata hakana. Hlooho ya hae e shebahala e le kgutlonne-tsepa; mahlo a hae a kgohletse mme diphaka tsa hae eka melangwana ya lefielo tulong e sephara ka ho fetisisa. Empa yare ha ke re Jesu Kreste o mo fodisitse, a phahama kapele a ba a ema ka maoto a hae! Mm'ae a qalella ho bikolla. Teng a bona moradi wa hae kgetlo la pele dilemong tse robong, a tsamaya fulurung, e se ka matla a hae ka sebele, empa ka matla a Moya o Halalelang, homme ho se motho ya mo thusang. Ha ke retoloha ke tloha mohahong, kgaitsedi ya hae ya kena e matha, mme le yena a qalella ho bikolla.

Haisa-isaa, eitse ha ntata'e a fihla hae a bile a bona moradi wa hae a dutse pianong a letsa, a batla a akgeha. A theohela toropong a qalella ho phethela batho sohle se etsahetseng. Ngwana a tswela ka ntle jareteng, a dula fatshe jwanng

mme a qalella ho hlohonolofatsa jwang le mahlaku. A lelala lehodimong a re, "Oho Modimo o lokile ha kakang ho nna." A thabile hona.

Bosiung boo kerekeng keha mohaho o petetsane. Ha Sontaha se fihla ra tshwara kolobetso e nngwe. Georgie le ngwananana wa ha Nale bobedi ba kolobetswa mane Totten Ford Sontaha se hlahlamang. Ha jwale Georgie ke seletsi sa piano mane Kerekeng ya Baptist ya Milltown mme o bophelong bo phethahetseng. Hopola, motswalle ya ratehang, Jesu Kreste e sa le yena maobane, kajeno, le ka ho sa feleng.

#### HO MANG LE MANG YA AMEHANG:

Ke qetile dilemo tse robedi le dikgwedi tse robong ke robaditswe ke T.B. ka mokokotlo wa ka le dingaka di se di ntetse. Ke fihla ka thata boimeng ba diponto tse mashome a mahlano mme yaka tshepo yohle e fedile. Yaba ho tswa Jeffersonville, Ind., dimaele tse ka bang 35 hole le lelapa la rona, ho tla Mor. Wm. Branham, ka pono eo a e boneng ya konyana e tshwasitsweng lehwatateng mme e lla e re, 'Milltown' (Ke moo ke ahileng teng.) Moe. Branham ha eso fihle mona pele kapa ho tsejwa ke motho mona. Ha a kena, a mpeha matsoho mme a rapela, a bitsa lebitso le ratehang la Morena wa rona Jesu. Yaka ke tshwarwa ke ntho e nngwe mme hang keha ke eme ke leboha Modimo ka Matla a Hae a ho fodisa. Ka tswela ka ntle-ho-menyaako kgetlo la ka la pele dilemong tse robedi, ka nto kolobetswa nokeng. Ha jwale ke moletsi wa piano kerekeng ya Baptist mona. Dintho tse ngata di tsamaya le phodiso e kgolo ena. Ha ke na sebaka bopaking bona ho di ngola tsohle. Nka thabela ho ngolla le ho phethela ka botlalo mang le mang ya thahasellang phodiso ya ka.

Georgia Carter, Milltown, Indiana.

#### PONO YA VI—

#### DIPONO TSE AMANANG LE PHODISO YA HAE

Pono e nngwe e bileng bohlokwa ho nna le e mabapi le phodiso e kgabane eo ke neng ke tla e amohela, e tlile ho nna kapele ka morao ho pono eo ke e fumaneng ya Kreste. Yaka ke ne ke thabile haholo, eka ke sa tswa sokoloha. Ke thala jwalo, ke nyakalletse mme eka ke otla moyo ka ditebele, nakong eo ke tswang ke tsamaya tseleng. Ho le lefifi mme ke ntse ke tsamaya jwalo, hang-hang yaka ho bitoha ntja e kgolo e ntsho e nkgorohela. Ka nahana hore e tla ntoma, mme ka e raha ke bile ke hweletsa, "Tloha mona, ntja tote."

Ha ke etsa tjena, ya ema mme ka bona e le monna e moholo, e molelele, ya batlang a fifetse, a apere botsho. A re, "O mpitsitse ntja ha ke re?" Ka arabela, "Ke mohau haholo. Ke ne ke nahanne hore ke ntja hoba o ne o tsamaya ka matsoho a hao le mangole." A rora, "O mpitsitse ntja; ke tlo o bolaya." Mme ka tlasa leqhaama la hae a hotolla thipa e telele ya sabole. Ka rapedisisa, "Nkutlwisise hle, monghadi. Ke ne ke sa tsebe hore o motho; ke ne ke hopotse hore o no o le ntja." Yare ha a nkamatela, yaka ke letemona. La ntswaketsa hantle kholobotong, mme la befelwa, "Ke tla o ruta batho. Ke tla o bolaya." Ka arabela, "Monghadi, ha ke tshabe ho shwa, hoba ke amohetse Jesu pelong ya ka. Ke mothusi wa ka le matla a ka. Ke mpa ke batla o utlwisise ha ebile phoso ha ke itsalo." Empa a nna a re, "Ke til'o o bolaya." Ke eme ke se na thuso pela lebota yaba o kokosa letsoho la hae a le honyetsa morao ho ntlhaba.

Ka hweletsa, empa motsotsong ona oo, ka utlwa modumo o tswang lehodimong, mme ho tswa dibakeng ha ema lengeloi le matla hantle pel'a ka, yaba le tjamela monna ya tshwereng thipa e kgolo ka tjhadimo e bohale. Monna a tjhetjha, a lahla thipa ya hae, mme a matha ka matla a hae a kgonahalang. Lengeloi la nto ntjheba mme la bobosela. La itshopha ka kobo ya lona, mme la kgutlela Lehodimong. Lengeloi lena eka ke lona le ileng la nketela hamorao.

Ka lliswa ke thabo, kaha ke lemohile ha Modimo o romile lengeloi la wona ho mpaballa.

Ke dumela ruri pono ena e phathahetse dilemong tse ka bang pedi tse fetileng, mohla diabolosi a ne a ntswakeditse tjhebeleng, ka methapo eo e nyarosang e batlileng e nka bophelo ba ka. Yare pheletso e se e bonahala e fihlile, Modimo wa roma Lengeloi la Wona temeng mme la ntwela.

Dilemong tse ding le tse ding tse mmalwa ke ne ke kena maemong a mofuta ha ke tshwarwa ke methapo haholo. Letsholong le leng ka ema hantle pulepiting mme ka rapella bakudi bosiu le motsheare, ke ipha nakwana feela ho robala. Dikopanong tse ding ditshebeletso di tswelle ho fihlela hora ya bobedi mesong. Ke tseba ha ke etsa phoso ho etsa sena, empa ha ke bona bakudi ba bangata hakana le ba mohlomoleng pelo ya ka e ba hauhela, ke hlokomela ha mabakeng a mang ho bona e ne e le bophelo kapa lefu. Ka eketsa ho fokola le ho fokola butle-butle, ka mpa ka peseletsa ho tswela pele. Qetellong, hoba matsholo a Tacoma le Eugene a fete, ka bolella baena ba ka ba neng ba le mmoho le nna hore ke tshwanetse ho hlakola matsholo wohle a neng a radilwe mme ke phomole halelele. Etswe, matla a methapo ya ka a ne a se a putlame hoo kelellong ya ka ke neng ke ipotsa hore na nka hlola ke kgutlela tshimong hape.

Ka kgutlela lapeng la ka Jeffersonville, empa ha bonahala ke sa kgone ho kgutlelwa ke matla a ka hape. Ka nahana hore ke tla shwa. Ka tsatsi le leng e mong wa batikone ba ka, Curtis Hooper, a theoha mme a botsa, "Ha o a hlaphohelwa ho hang?" Ka arabela, "Tjhe, ha ke eso hlaphohelwe. Eka ha ke kgone ho itshwara." A re, "Moena Branham, ke na le mosebetsi oo ke lokelang ho o etsa tlase lebaleng la bofofiso. Eya le nna, ho tla o thusa." Ha ke fihla tlase mono lebaleng, ka ikutlwla ke mpiefetse hoo ke bileng ka nahana ke sa tlo hlola ke kgutlela hae hape. Ka tswela mohahong o bolokang difofane mme ka qalella ho rapela. Ka lla, "Oho Modimo. Kea tseba ke entse diphoso. Ke O kopa ho ntshwarela. Batho ba batla hore ke etse dintho tse fapaneng. Ke ferekane ka hohle. Ke Wena feela ya ka nthusang. Morena ha ke sa kgona ho mamella ho feta." Ka mokgwa o itseng ka fihla tlung.

Nakong ena ka etela Mayo Clinic ho hlahlojwa ho sheba feela se neng se le phoso ka nna. Ka baka leo kgabareng ya motjheso wa Phato ke ne ke le Rochester, Minnesota matsatsi a mahlano. Dingaka e le batho ba kgabane mme ba etsa ka bokgoni ba bona ho fumana se neng se le phoso ka nna, nakong eo ba mphetisang mofuteng o mong le o mong wa hlahlolo.

Kgabareng ya nako ena ke ntse ke rapela. Ka bolella Morena hore batho ba tshwerweng ke dinerefe tsa mefuta yohle ba ile ba kena dikopanong tsa ka mme O ba fodisitse. Hape le hore O mpontshitse dipono tse babatsehang tsa diphodiso tsa ba bang mme ba lwelwa. Ka rapela, "Morena, ha O eso mpontshe pono ya twelo yaka methapong e nyarosang ena." Matla a ka a se a fedile hoo e neng eka ke sitwa ho itshwara ho ka dumela Lentswe la Modimo. Tsatsi le hlahlamang e tla ba letsatsi la ho qetela la hlahlolo.

Hoseng hona ka phaphama mme ka ipolella ha dihoren tse mmalwa ke tla fumana tlaleho ya se neng se le phoso ka nna. Ke tla leboha Modimo kamehla ka se ileng sa hlaha kgetlong le latelang. Hang-hang ka haptjwa ponong. Ntho ya pele eo ke e boneng e le moshanyana e monyenyanwa dilemo tse ka supang. A tshwana le nna dilemong tseo. Ke eme pel'a hae ke mo ruta ho tsoma. Haufi ho eme thutswana ya kgale ya sefate, mme ka laya moshanyana ho se atamele sefate kaha ho ne ho dula sebata se kotsi teng. Ka thonaka thutswana mme ka kokota pel'a sefate. Hang, phoofotswana e ka bang bolelele ba di-inchi tse ka bang tshelela ya tswa ya mathela hodima lekala. Yaka e ne e le kgwiti, mme e na le mahlwana a matshonyana, a shebahalang a le ntjhotjho. Kgele e le sebopuwa se masejana!

Kgetlo le latelang ka bona hore e tla re futuhela. Ke sa tshwara sethunya; ke tshwere thiipana ya ho tsoma feela. Ka tseba hore ke ne ke se na thuso ka thiipana eo. Ka hopola hore ke potetse moshanyana ka morao ho nna ho mo sireletsa, empa

nakong eo yaka o n'a sa nyametse. Sebata sa nlakomela ka matjato a lehadima. Empa le pele se ubella ka utlwa Lengeloi la Morena le bua lehlakoreng la ka le letona, le re, "Hopola, se mpa se le bolelele ba di-inchi tse tsheletseng feela."

Yaba phoofolo eo e ubella lehetla la ka le letshehadi. Ya tloha ho le letshehadi ho ya ho le letona mme ya nto kgutla hape ka matjato ao e a kgonang. Ke sitwa ho e hlabu ka thipana ya ka mme yare ha ke bula molomo wa ka ho bua ntho e nngwe, ya matha e theoha ka mmetso wa ka mme ya kena ka hara mpa ya ka ya ka qalella ho kgakgatsa, hape le hape le hape le hape. Ka hweletsa, "Oho nka etsa'ng?" Ka utlwa hape lentswe le re, "Hopola, e bolelele ba di-inchi tse tsheletseng feela."

Hoba pono e nyamele, ka sheba mme ka bona ngwanana wa ka e monyenyan, Becky, le mosadi wa ka ba robetse ba kgalehile moalang. Ka tseba hore pono e ne e lebahane le bothata ba ka ba mala le methapo. Nakong ho se letho le dulang ka maleng a ka, mme boima ba ka bo theohetse dipontong tse ka bang lekgolo. Yaba ke hopola Lengeloi le itseng, "Hopola, empa e le bolelele ba di-inchi tse tsheletseng feela." Ka rapela, "Oho Modimo, nthuse ho utlwisa kwahollo ya pono." Ka qalella ho nahansisa. Mohlomong polelo eo e ne e bolela ke tla tshwarwa ke methapo dikgwedi tse tsheletseng. E bonahala e sa nepahala. Yaba ke e nahana e ne e bolela dilemo tse tsheletseng, empa eo e bonahala e se karabo.

Ho fihlela nakong eo ke eso nahane ka makgetlo ao maemo ana a methapo a ileng a ntshwara ka wona. Nakong eo yaka dipuonama tsa ka di bua ka botsona. Yaka ke re, "Mohlomong hona ho bolela ha e tla ntshwara ka makgetlo a tsheletseng." Nakong yona eo feela, ka utlwa Moya o Halalelang o nkgerumetsa ka matla a maholo. Yaba kolobetso e kgolo ya Moya e haola hodima ka hape. Ya ntano ba makgetlo a mararo, makgetlo a mane, makgetlo a mahlano, makgetlo a tsheletseng. Ka qala ka bala makgetlo ao ke ileng ka tshwarwa ke methapo. Kgetlong la pele e le mohla ke neng ke le dilemo tse ka supang. Mohlang oo ke lla kaha dintho di ne di tsamaya ka phoso lapeng heso—ntate a nwa haholo, mme pelo ya ka ya ntshofala ka ba ka tshwarwa ke methapo haholo. Methapo e ne e kgutla dilemong tse ding le tse ding tse supileng mohlomong. Ka bala mme lena e le kgetlo la botshelela hantle. Ka nyakkala, hang feela ka kgodiseha hore Morena ka pono o mpontshitse ha lena e tla ba kgetlo la ho qetela la methopo.

Ka nahana hore dingaka di tla batla ho seha le ho kgaola e meng ya methapo eo ya mpa. *Empa thipa ya ngaka e ne e le thipa e nyenyan ponong. E ne e se na thuso.*

Ka ya tleliniking ho fumana tlaleho. Dingaka ha di kopana tsa qalella ho mpotsa dipotso. Ka di arabela hantle ka moo ke

tsebang. Yaba e nngwe ya dingaka tse ka sehlohung e a bua, "Mohlankanyana, ke mohau ho o tsebisa sena, empa maemo a hao ke ntho eo o e neeeditsweng ke ntatao. Ntatao o ne a nwa pele o hlaha. O ke ke wa hlaphohelwa le ka mohla. Methapo ya hao e tshwaetsa mala a hao mme hona ho etsa hore dijo tsa hao di tjebelwe morao. Pheko ya sena ha e yo, mme ha ho letho leo re ka le etsang; ho fedile ka wena bophelo bohle ba hao!"

Nahanang feela, dingaka tse kgabane ka ho fetisisa lefatsheng di boletse ho fedile ka nna bophelo bohle ba ka! Empa ho bokwe Modimo, pejana feela ba rialo, Morena o ne a buile le nna ka pono, hore lena e ne e le kgetlo la ho qetela la ntho e nyarosang ena!

Ka ya hae. Mme wa ka a kopana le nna a etsa tlhahiso, "Ke o loretse toro." O kile a ntorela toro hang pele. E le matsatsi a mmalwa ka morao ho tshokoloho ya ka, mohla a mponang ke eme hodim'a leru le le sweu ke rerela lefatshe lohle. (Hona ho batla ho fihletswe jwale. Kapele ke tshepile ho haola le mafatshe a Europa esita le Afrika le Australia.)

Mme a tswella, "Mora, bosius bo bong (bona bosiu ba mohla ke fumanang pono) ke ne ke kgalehile ke le mong ka kamoreng. Torong ke ne ke sebetsa mme ka o bona o robetse betheng mathuleng o se o batla o shwele. Ke lebeletse hore o ikele nako efe kapa efe. Ka nto utlwa modumo o makatsang, o kang wa maeba a llang. Ka mathela moo o nong o le teng, mme lehodimong ka bona ho theoha, maeba a tsheletseng a nkileng sebopeho sa 'S.' A kgantsha sefuba sa hao le le leng ka nako. E le maeba a masweu ka ho fetisisa ao nkileng ka a bona mme a ntse a re, 'khuu, khuu, khuu.' Ka moo a ne a itshwere kateng eka a tletse kgauho e kgolo. Yaba o re, 'Ho bokwe Morena.' Ka morao ho moo maeba a inamisa dihlohwana tsa wona, mme a boela a bopa tlhaku ya 'S', a ba a kgutlela lehodimong hape, a lla-sa-maeba ha a ntse a tsamaya jwalo. Kgetlo le latelang ka o bona o tsoha mme keha o kgutletse boemong bo phethahetseng."

Oho ka moo ke ileng ka kgothala! Matsatsi a mabedi ka morao ho moo ke ne ke dutse mathuleng mme ke bala bukana ya Moena Bosworth, "Maipolelo a Mokreste." Yaba ke phetla Bibele ya ka. Ha ke dumele ho phetleng Bibele, ke be ke lebelle ho fumana molaetsa moo e phetlilweng teng. Empa kgetlong lena ka e phetla, yaba mahlo a ka a wela ho Joshua 1, moo e reng, "O iphe matla o etse ka senna. Morena Modimo o na le wena hohle moo o yang teng." Modimo o ne o buile le nna ka tshenolo, ka pono le ka lenseswe la Hae. Hang yaka lenseswe le re, "Ke nna Morena ya o phekolang." Ka e amohela. Ka kena ka tlung mme ka tshwara mosadi wa ka diatleng tsa ka mme ka re, "Honey, Modimo o mphodisitse!"

Ho bokwe Modimo. Ke Mo rata ka pelo ya ka yohle. Kajeno ke atlehile mmeleng ho feta ka moo nkileng ka ba kateng matsatsi ohle a bophelo ba ka. Ke leboha hakakang. Ke tla Mo leboha haholo ha feela ke ntse ke phela. Jesu o ile a fihla horeng ya ka e fifetseng ka ho fetisia. Modimo o ne o arabetse thapelo ya ka.



## *Kgaolo 22*

# Leeto La Mose Ho Mawatle Le Yang Scandinavia

E ka ba dilemo tse tharo ho ntse ho kena dimemo ho Moena Branham ho tshwara letoto la diboka tsa phodiso dinaheng tsa Scandinavia. Mabaka a fapaneng a ile a mo sitisa ho kena leetong la mofuta oo, leha ho tloha tshimolohong a utlwile hore dikgweletso tsena e ne e le tsa Modimo. Ka Pherekong, ya 1950, nakong eo mongodi a boelang a kopana le moifo, Moena Branham o ile a mo kopa ho rala ditlhophiso tsa leeto la Finland. Ena e le ketso ya tumelo, kaha nakong eo tjhelete ya ho feta e ne e le siyo (ditekete tsa moyeng di ja \$2200 bakeng sa moifo wa ba bahlano) athe ebile, ka baka la maemo a morao-rao Moena Branham o ile a hlahelwa ke mesebetsi ya tshohanyetso a ne a loketse ho e phetha. Leha ho le jwalo, matsholong a neng a tshwerwe ka Hlakola le Hlakubele, ho ile ha kena ditjhelete tse lekaneng ho phetha mesebetsi ena le ho hlophisa ditulo tsa moyeng tsa moifo wohle. Mathwasong a Mmesa, moifo (o no o akg a ntle le Moena Branham, Mor. J. Ern Baxter, Mor. Jack Moore, Howard Branham le mongodi) ka mora' ho phethela ditshebeletso tsa matsatsi a mararo mane Glad Tidings le Manhattan Center, mane New York City, wa itlhophisetsa ho leba Europa.

### MMESSA 6, 1950.

Ka la 6 Mmesa, 1950, ka hora ya boraro thapama, moifo o ile wa palama sefofane se seholo sa mose ho mawatle, Flagship Scotland, mme ba tloha ho leba London, England. E ne e le ka la 6 Mmesa, 1909, ha Moena Branham a ne a hlahla. Mmesa 6, 1917, e le ka lona tsatsi leo Amerika e neng e nyahlatsa kotelo ya yona ya histori mme e kenela Ntwa ya yona Europa. Boranalane ba re bolella e ne e le ka Mmesa 6, ka selemo sa 30 A.D. ha Kreste a ne a shwa sefapanong. Mohlomong ditho tsa moifo di ka inelwa matsoho metsing ha di nahana Mmesa 6, e le letsatsi le hlilosang tse ngata.

Ra tsamaya hodim'a Atlelantiki ka dimaele tse 300 ka hora, le ka bophahamo ba maoto a fetang 20,000, sefofane se neng se jere moifo sa tsorama mane Northolt Airport pel'a London motshehare wa hoseng. Matsatsi a mmalwa a sebedisetswa ho eteleta mehaho ya histori le diemahale tse halalelang tsa motse o moholohadi ka ho fetisia wa lefatshe. Sehlohlolo sa ho dula ha moifo motseng oo ya eba ketelo tlung ya Wesley ya thapelo. Re sa

le mono ra bona hape lelapa la Wesley, ra kena qetellong ya ntho tsohle phaposing eo John Wesley a neng a rapela hoseng ho hong le hong ka hora ya bohlano hoseng. Pele re tloha, ra kgumama fatshe ra rapela. Ya eba motsotso o neng o sa tl'o lebalwa.

Ka morao ho matsatsi a mabedi Paris, a sebedisitsweng ho etela mekolokotwane ya histori, ra tswela pele leetong la rona la Finland re pota ka sefofane sa Scandinavia. Ka la 14 Mmesa, ra tsorama Helsinki moo re kgahlameditsweng ke bareri ba mmalwa ho kenyaletswa Modisa Manninen, yena ya neng a re memme, le Kgaitsedi May Isaacson, toloko ya rona e tswaletsweng Amerika, eo tsebo ya hae ya puo ya Finnish e bileng le kabelo e kgolo katilehong ya diboka tsa rona Finland. Tshebeletso ya pele Messuhalli e bone ketelo ya letshwele le ka etsang 7000. Ka morao ho moo, dikete tse mmalwa tsa ema ka ntle thapama yohle, ba eme moleng o tebileng hane o le bolelele ba halofo ya maele, ba tle ba kgone ho fumana setulo odotoriamong e kgolo ka ho fetisia Finland.

Kgabareng ya kgefutso ya matsatsi a mahlano, mohla odotoriamo e neng e sa fumanehe, moifo wa leba leboya ho Kuopio e se hole haholo le Arctic Circle. Tumelo e ne e phahame haholo motseng ona mme mehlolo e meng e makatsang ya etswa. O mong wa yona e le phodiso ya Veera Ihalainen, kgutsana ya ntwa, eo foto ya hae e hlahiswang kae-kae ka hara buka ena. A phekolwa ka mohlolo samenteng a ne a e kentse le tshebedisong ya dikrache, ka mora' ho ama baki ya Moena Branham ka tumelo ha a feta. Mantsiboyeng a mabedi kapa a mararo batho ba nna ba feta feela mme Moena Branham a etsetsa e mong le e mong thapelo e kgutshwane ha a feta. Mohla tshebeletso ka nngwe e felang keha ho bonahala qubu ya dikrache le melamu e neng e nyahladitswe. Moena Baxter o ne a bua ditshebeletsong tsa thapama, mme melaetsa ya hae ya amohelwa ka thahasello e kgolo. Moena Moore le mongodi ba nka ditshebeletso tsa hoseng, mme ba rapella haholo-holo ditholo le difofu. Bongata bo bokaale ka ba supileng kapa ba robedi ba phekolwa ka nako, e mong ka morao ho e mong. Moshanyana e mong a ithuta mantswe ka potlako e kana hoo a bileng a sebediswa e le toloko ho buisana le ba bang ba neng ba rapellwa. Ketsahalo e ileng ya hohela mokgupi haholo e le hore ditholo tse semumu ha di thiboloha ditsebe tsa tsona di ne di ithuta mantswe a Senyesemane ka potlako e kaa ka ya Finnish.

Ketsahalo e nngwe, e sa tlo lebalwa ke ditho tsa moifo, le e hlahileng ba sa le Kuopio, e le ya ho tsosetswa bophelong ha ngwana ya ileng a hatiswa a ba a bolawa kotsing ya koloi, eo maemo a yona a neng a bontshitswe Moena Branham e sa le pele ponong. Re tla dumella Modisa Vilho Soininen, wa Kuopio, ho lokodisa ketsahalo ena e makatsang:

“Ka Labohlano thapama ha hlaha ketsahalo e hlollang le e makatsang e bileng bohlokwa haholo ho Moena Branham le ho rona re leng dipaki tsa yona. Mekgahlelo e meraro ya dikoloi tsa rona e ile ya kena leetong le ke keng la lebalwa ho ya Puijo Obervation Tower e haufi e hlomilweng bophahamong bo kgahlehang. Leeto le le kgutshwane leo ya ba le leng la a thekothata ka ho fetisisa a nka a hopolang, ka baka la lehlohonolo la Modimo hodim'a rona. Jwale yare ha re kgutla Puijo, ha hlaha kotsi e nyarosang. Koloi e kapele ya sitwa ho phema ho thula bashanyana ba babedi, ba ileng ba mathela seterateng ka pel'a yona, ya lahlela e mong hodim'a mmotomoto, le e mong bohole ba dijarete tse hlano hlatheng. Moshanyana e mong ya idibaneng a jarwa a kengwa koloing e ka pejana feela ho rona mme e mong, Kari Holma, a ollwa a hlahlwelwa koloing ya rona mme a bewa matsohong a Moena Branham le Mof. Isaacson ba neng ba dutse setulong se ka morao. Baena Moore le Lindsay ba dutse le nna setulong se ka pele.

“Yare ha re potlakela kokelong, ka botsa ka Mof. Isaacson, toloko, ka moo moshanyana a ne a le kateng. Moena Branham, a tobetsa mothapo wa moshanyana ka monwana wa hae, a araba a re moshanyana o bonahala a shwele, kaha mothapo o ne o sa thanye ho hang. Moena Branham a nto bea letsoho la hae pelong ya moshanyana mme a eellwa hobane ha e otle. A tswela pele ho hlahloba phefumoloho ya moshanyana mme a sa fihlele phefumoloho ya letho. Yaba o kgumama fatshe fulurung ya koloi mme a qalella ho rapela. Le baena Lindsay le Moore ba rapela, le bona, hore Modimo a tle a be le mohau. Ha re atamela kokelo, metsotso e ka bang mehlano kapa e tsheletseng hamorao, ka nyarela morao, mme makalong yaka, moshanyana o ne a butse mahlo a hae. Yare re sa nkile moshanyana re mo kenya kokelong, a qalella ho lla, mme ka eellwa hore mohlolo o hlahile.

“Moshanyana e mong a il'a tliswa pejana mme a ntse a idibane. Yare ke sa kgutlisetsa baeti ba ka hoteleng ya bona, Moena Branham a re ho nna, ‘O se tshwenyehe! Ruri moshanyana ya neng a le koloing ya rona o tla phela.’”

“Lekgatheng leo Moena Branham o ne a sa kgodiseha ha moshanyana e mong a tla phela, empa ka Sontaha mantsiboya a nkgodisa ho latela pono eo a e boneng Sontaha hoseng haholo, hore le yena, eo, o tla phela. Ka yona nako eo Moena Branham a neng a mpolella taba ena hoteleng ya hae, moshanyana o ne a robetse a eshwa kokelong. Leha ho le jwalo, ho latela polelo ya ngaka, phirimaneng eo phethoho ya ho hlaphohelwa ya eba teng, leha ka la 28 Mmesa ha ke ngola tjena, o sa ntse a idibana pakeng tsa dinako. (Polelo e amohetsweng morao-rao e tlalehile moshanyana a hlaphohetswe ka botlalo.) Moshanyana,

ya neng a le koloing ya ka, Kari, o ile a lokollwa kokelong matsatsing a mararo feela, mme o phetse hantle ha motho a lekanya maemo.

“Tshebeletsong ya phirimana ya Labohlano Moena Branham a re phethela pono a e boneng Amerika dilemong tse pedi tse fetileng, e bileng ya tlatswa thapama eo ha a ne a rapella moshanyana ya shweleng. Lengeloi le ile la ipontsha yena phirimaneng eo pejana ho tshebeletso la ba la mo hopotsa pono ena a e boneng dilemong tse pedi pele ho moo, le eo nakong eo a neng a e boleletse dikete tsa batho. Jwale e ne e phethilwe. Ho etela ha Moena Branham Kuopio ho ne ho keneletse leanong le sa feleng la Modimo! Rona ba Kuopio Elim Assembly ra ipotsa hobaneng Morena a ile a loka hakana ho rona ha A re abetse feela monyetla wa mohau wa ho amohela mohlanka wa Hae.”

Bosiung boo re tlohang Kuopio sehlopha se seholo sa batho sa phutheha seteisheneng mme sa bina thoko ya sona e tlwaelehileng e nyenyane, dithoko tsa kgabane tsa Finnish. Eitse ha terene e tloha boemelong, mmino wa nna wa nyamela butle, empa mehopolo e monate ya matsatsi a qetilweng Kupio e ke ke ya lebalwa kapele.

## DIJARETE TSE MAKGOLO A TSHELETSENG HO TLOHA “IRON CURTAIN”

Ha re kgutlela Helsinki Moena Branham a tswela pele matsatsi a mmalwa ka ditshebeletso mane Messuhalli. Hoseng ho hong re ile ra iketela morero o kotsi wa ho tsamaela moeding wa “Iron Curtain.” Lekgatheng le leng ra ema dijarete tse makgolo a tsheletseng feela ho tloha ho Masole a Mafubedu. Balebedi ba ma-Finnish ba teela koloi ya rona hare ba bile ba re hlokomedisa e se tulo eo motho a ka bang ho yona. Re ile ra thabela ho kgutlela hoteleng ya rona. Tsamaiso ya Makomonisi e ne e le kgahlano le dikopano tsa rona ka matla, mme ba batla hore re tshwarwe. Hloho ya Sepolesa ya mehleng mane Kupio, monna wa seriti se seholo, o ne a le teng mme a re emela, mme ra dumellwa ho tswellapele ntle le tshitiso. Matsatsi a mararo a ile a sebedisetswa phomolo ho ella mafelong a letsholo, e bile e le ka hara qhobosheane eo mong’ a yona e leng mofumahadi ya ruileng haholo wa Mokreste. Ra tshwarwa jwalo ka marena ha re sa le mono. Leha ho le jwalo, eitse ha kgaso ya ditaba tsa Moscow e bulelwa phirimaneng e nngwe, re ile ra tsietswa ke tsebiso (ra e tolokelwa) e boletseng dihlwela tsa Amerika di ne di sebetsa tlasa boikgakanyo mane Helsinki. Ra tseba hore seyalemoya sa Moscow se ne se lebisitse ho mang, mme ha re a ka ra raoswa ho hang ke botumo bo bobo boo re neng re bo fumana. Ha ho ka tshoha ho ropoha bora, ra tseba hore

dikgoro tsohle tse tswang di tla kwalwa hang-hang, homme dithunya tsa Rashiya di le dimaele tse leshome feela ho tloha motsemoholong. Hlokwnana-la-tsela le bile la ipetsa le re ho hlahile sekgeo pakeng tsa Amerika le Rashiya, kaha ma-Soviete a thunyeditse sefofane sa Amerika fatshe. E mpa e le puo ya bofufu, empa ya etsa hore re se phuthulohe. Tshabo ya aparela Yuropa, mme bongata ba batho ba ma-Finnish ba tseba hore ho setse nakwana feela pele matla a thibella ya Makomonisi a hlwibila meedi, mme a sohlometsa lefatsho sehlohong sa Amagedone.

### BARERI BA FINNISH STATE CHURCH BA AMOHELA PHODISO

Mohla re tlohang Finland, re ile ra amohela lengolo le tswang ho e mong wa bareri ba Kereke ya State, a re tsebisa ho ile ha tshwarwa kopano e kgolo ya bareri ba kereke, le hore ka mora' ngangisano ya tonana, mmele o tlasa tshusumetso ya dikopano tsa Branham, o ile wa amohela tshebeletso ya phodiso. Lengolo le letle haholo, mme re tshepile ho le hatisa hodim'a TVH, hang feela ha re ka fumana phetholelo e manehilweng tiiso. Moena Branham o ile a arabela ka lengolo la diteboho a bile a kgothaletsa baena ho dumela ho Modimo bakeng sa dintho tse matla ka hara masaka a bona. Leha re tsebisitswe hore sehlopha sohle se neng se bokane se ile sa voutela ho amohela nnete ya phodiso ya Kgalalelo, re ile ra tseba hore hoo ho ne ho sa bolele ha moreri e mong le e mong ka hara Kereke ya State a e emela. Hore ha morao ho ka hlaha bahanyetsi ke taba e ka lebellwang, empa mohopolo o fenyang o hlhellang lengolong leo re le fumaneng hoseng hoo ha qetelo o hlile wa re kgothatsa, mme wa etsa re utlwe ha leeto la rona Finland e sa ba lefeela.

### NORWAY

Ka mora tumediso ya ho qetela ho metswalle ya rona e mosa mane Finland, ra hlwella sefofane mme dihora tse pedi hamorao keha re le Oslo, Norway. Le mono ra fihlela thahasello e tshwanang hara batho. Ka bomadimabe, ho ne ho hlahile nyatso e kgobohelwang sedikadikweng sa ba kabelong ya mmuso kgahlano le tshebeletso ya phodiso ya Kgalalelo. Motsamaisi wa Bophelo bo Botle a ile a falatsa ka thibelo kgahlano le ho rapella bakudi, mme rona kaha re le melata, ra tseba hore motsotsong oo re hlokonomolohang thibelo ena re tla lelekwa naheng eo. Leha ho le jwalo ha hlaha sephetho sa tshohanyetso le se hlollang sa thibelo ena. Sehlopha sa bareri ba motse sebokeng sa bareri ba makgolo a mabedi sa

ngangisano ya bongata “se ile sa qeta motsotso feela ho hlaba mokgosi wa sona tumelanong ya sona e ntsweleng hore ho ritelwe kganyetso.” Kganyetso e latelang e ile ya ralwa ya ba ya saenwa ke mabitso a mang a phahameng ka ho fetisia bophelong ba sedumedi ba Norway.

Ho Mmuso wa Norway

Oslo

Benghadi:

Phodiso ya tumelo le thapelo ke karolo e sa timeng e loheletsweng therong ya Evangedi, mme ke ankora bophelong le mosebetsing wa Jesu Kreste. Mengwaheng yohle ha e sa le thuto ena e na le sebaka se tsitsitseng moruong wa bophelo ba Mokreste le therong ya lentswe.

Setjhaba sa Bakreste ba Norway se ema jwale ka motho a le mong tabeng ena, esita leha makolopetso le mekgwa ya tsamaiso di ka fapano dikerekeng le ho ya ka mafatshe.

Batho ba saenileng ka tlase mona, ka hona, ba swabela mehato e nkilweng ke boholo ba rona ka ho totobala bo bile bo ritela ke hona kganyetso e kgahlano le melao e ikekang ka matla ho hlakisa tokelo ya ho hlotla theroy a lentswe ya Bakreste. Tsamaiso ena tshobotsi ya yona ke ho kgopisa ditokelo tsa botho tsa motheo naheng e lokolohileng, mme e banana le molao wa borapedi bo lokolohileng.

Re eletsa ke hona hore meedi e thibelang e hlakolwe hang-hang, e be e laelwe ka molawana wa Oslo Chamber of Police.

Oslo, Motsheanong 5, 1950.

## MABITSO A KOMITI E TSEKANG

H. Asak-Chritiansen,

Mongodi-Kakaretso wa Norwergian Baptist.

Eivind Berggrav,

Bishopo wa State Church.

O. Hallesby,

Moporofesa le mongodi ya phahameng.

Ludvig Hope,

Mongodi e Moholo wa Salvation Army Norway.

J.B. Jarnes,

Motlatso-Modulasetulo wa Evangelical Churches Fellowship.

Nils Lavik,

Setho sa Palamente le Motlatso-Presidente wa West Norwergian Home Missionary Society.

Ngaka Alf Lier,

Modulasetulo wa Non-conformist Parliament le  
Mopresidente wa Methodist Conference.

Thv. Storbye,

Modulasetulo wa Evangelical Preacher's Fellowship.

Alf Bastiansen,

Moreri wa Lebatowa wa State Church.

Daniel Braendeland,

Mongodi.

## HAUFI LE LEFATSHE LA LETSATSI LA KGITLA YA BOSIU

Ho tswa Norway ra ya Sweden, moo ditshebeletso di ileng tsa tshwarelw mane Gotenburg, bosiu bo le bong mane Jonkoping, le matsatsi a mahlano mane Orebro moo Evangelipress e tumileng e leng teng, e leng e phatlalatsang lethala le sa qepheng la dingolwa tsa Sekreste. Sehlopha sa batho ba dikete tse hlano sa etela tshebeletso ya pele e neng e tshwaretswe mapatlelong hara paka. Ho dula ha rona Orebro ho bile monate ka ditsela tsohle re bile re tshepa ho bile ho sebeditse molemo.

Ho tswa Orebro, moifo wa Branham wa leba leboya Ornskoldsvik e hlomilweng sebakanyana feela ka borwa ho Arctic Circle. Batho ba ka bang 6000, ha ho lekangwa, ba ile ba hatellana ka hare le ka ntle ho tente. Ho boletswe tjena, mme re na le lebaka la ho dumela taba eo e le mnnete, hore sena ebole seboka se seholo ka ho fetisisa sa borapedi nalaneng yohle ya lefatshe, haufi le Arctic Circle. Leha lekgatheng leo e ne e sa le mahareng a kgwedi ya Motsheanong, lesedi le ne le lekane haholo hara kgitla ya bosiu ho katlatsta setshwantsho sa tente!

Ho tswa Ornskoldsvik, ra ya leboya Stockholm moo Kereke ya Pentekosta e kgolo ka ho fetisisa lefatsheng e bile e na le ditho tse mahlahahlaha tse 6500 le Sekolo sa Sontaha se ka etsang 5000 e fumanwang teng. Leeto la rona hammoho le Moena Lewi Pethrus le mora wa hae, Oliver, e neng e le toloko ya rona re sa le mono, ebole ntlhakgolo ya ketelo ya rona Stockholm. Motha wa tshobotsi e sa ikgohomoseng, ya abetsweng bohlale boo ka bona a tataiseditseng motsamao wa Full Gospel ya Sweden matlotlong a maholo mehleng ya dilemo tsa mashome a mane tse fetileng, Moena Lewi Pethrus o ile a re kgahlisa bohle ha re ntse re mametse meqoqo ya hae kgabareng ya dipuisano tse ikgethang, jwale kaha e bile monyetla wa rona dithapama tse pedi. Moena Lewis Pethrus o na le tumelo e pala leha ho le jwalo phadimeho ya moyo e mo thusitse ho hloma

metheo e matla, ho fihlela kajeno mosebetsi wa Full Gospel o tsebjwa lefatsheng lohle. Tshebeletso ya lentswe ya Moena Branham e ile ya amohelwa hantle Stockholm, ehlile hoba nako ya ho tsamaya e atamele, Moena Pethrus a etsa tlhahiso ya hore mohlomong Moena Branham o tla fumana ho kgonahala ho kgutlela Sweden kapele. Mme ha ho le jwalo leeto la mose ho mawatle la phethelwa. Rona bohole mmoho le Moena Branham re ile ra natefelwa ke leeto la rona Europa, empa re tshwanetse ho amohela hore re ne re nyakaletse nakong eo sefofane sa rona sa se tonana se phahamang lebaleng la Stockholm, mme re qala leeto la rona le yang hae.

## HAE HAPE

Eitse ha sefofane sa rona se tsorama ka polokeho mane Idlewild hoseng ho hlahlamang, e le ka dipososelo tsa thabo ha moifo wa Branham o hatikela mobu wa Amerika hape.

Moena Branham o ne a kgutletse Amerika hape. Jwale leeto la Scandinavia e se e le histori. Ka tjheseho a shebeletse phomolo e sebeeditsweng hantle le leeto la phomolo la ho ya dithabeng. Leha ho le jwalo, o ne a tla boela a tswelapele ho rera le ho sebeletsa matsholo a maholo a lehlabula, le ho phethela kabelo eo Modimo a mo neileng yona, ka tsebo ya hore Morena o tla mo pholosa mosebetsing o mong le o mong o bolotsana, a be a mmolokele Mmuso wa Hae wa Lehodimo. Jwale ka Davida wa boholo-holo, o tla phomola a eme sebakeng sa hae pheletsong ya matsatsi.

## MATHETHO

Ho na le dithero tsa Moena William Marrion Branham tse fetang 1179 tsefumanehang tsa kgatiso ya lenseswe la sethatong ka Senyesemane. Boholo ba dithero tsena bo fumanwa le ka sebopheho sa dingolwa. Ho na le diofisi tsa dikadimano le dipokellobuka tse bolokileng dithero ka dipuo tse ngata lefatsheng ka bophara.

SOUTH SOTHO

©2009 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

Ho thola boitsebiso bo bong le dithero tsa Moena Branham kopana le ba ha:

**VOICE OF GOD RECORDINGS, SOUTH AFRICA OFFICE**  
P.O. Box 178, SOMERSET WEST, 7129 CAPE PROVINCE,  
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

**VOICE OF GOD RECORDINGS**  
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.  
[www.branham.org](http://www.branham.org)

## Temoso Ea Tokelo Ea Qopitso

Litokelo tsohle li babaletsoe. Buka ena e ka porintoa ka porintara ea lelapa molemong oa motho eo kapa ea abjoa, ntle ho tefiso, e le thepa e jalang Evangeli ea Jesu Kreste. Buka ena e ke ke ea rekisoa, ea boela ea hilahisoa ka bongata, ea manehoa leboteng la website, ea bolokoa ka tsela eo e ka boelang ea ntšoa, ea fetoleloa ka lipuo lisele, kapa ea sebelisoa ho qela matlole ntle le tumello e ngotsoeng ea Voice Of God Recordings®.

Ho fuoa boitsebiso bo bong kapa bakeng sa thepa e nngoe e ka fumanoang, ka kopo ikopanye le:

VOICE OF GOD RECORDINGS  
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.  
[www.branham.org](http://www.branham.org)